

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK – BANQUE NATIONALE SUISSE

Volkswirtschaftliche und Statistische Abteilung – Service d'études et de statistique

---

# **Monatsbericht**

# **Bulletin mensuel**

50. Jahrgang – 50<sup>e</sup> année

No. **4**

April 1975 Avril

Die Monatsberichte der Schweiz. Nationalbank können bei der Orell Füssli Graphische Betriebe AG, 8036 Zürich 3, für Fr. 30.– im Jahr abonniert werden. Postcheck 80-640. – On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque nationale suisse auprès d'Orell Füssli Arts Graphiques S.A. 8036 Zurich 3. Le prix de l'abonnement annuel est fixé à fr. 30.–. Compte de chèques postaux 80-640.

# Entwicklungen und Tendenzen in der schweizerischen Geldwirtschaft

Von Mitte März bis Mitte April

## Zur Politik der Nationalbank

In den vergangenen Wochen war die Nationalbank weiterhin bestrebt, in ihrer Politik einen *Mittelkurs zu steuern* zwischen den Anforderungen, die einerseits die Teuerungsbekämpfung noch immer stellt, und der Aufgabe andererseits, der Wirtschaft die Anpassung an das veränderte konjunkturelle Klima zu erleichtern.

In diesem Zusammenhang erheischte das *Quartalsende* ein subtiles Vorgehen der Währungsbehörden. Da zu erwarten war, daß sich an diesem geldwirtschaftlichen Spitzentermin ein hoher zusätzlicher Liquiditätsbedarf einstellen werde, dessen Befriedigung einen unerwünschten Druck auf die in letzter Zeit verbesserte Dollarnotiz hätte auslösen können, stellte die Nationalbank dem Markt schon frühzeitig ausreichende Mittel in Aussicht, was nicht ohne Wirkung blieb. Nach dem Märzultimo galt es dann darauf Bedacht zu nehmen, daß die rasche Rückzahlung der in beachtlichem Ausmaß beanspruchten Überbrückungshilfe den Markt nicht allzu sehr verengte und daraus ein Druck auf den Dollarkurs resultieren würde.

Neben solchen kurzfristigen Dispositionen hatte das Direktorium noch zwei mehr mittel- bis langfristigen Problemkreisen Rechnung zu tragen. Erstens dürfte wegen der verstärkten Liquiditätspräferenz der Banken der Geldmultiplikator (Verhältnis von Geldmenge zu monetärer Basis) kleiner geworden sein. Die für 1975 in Aussicht genommene *Ausweitung der monetären Basis* (Notenumlauf plus Giroguthaben der Banken) um rund 1,5 Mrd Franken wird denn auch nicht als Ziel für sich, sondern als eine *Richtgröße* für eine angemessene Ausweitung der gesamten Geldversorgung verstanden. Die Nationalbank wird deshalb Veränderungen in den Relationen der erwähnten Größen gebührend Rechnung tragen. Es ist indessen unter den heutigen konjunkturellen Verhältnissen fraglich, ob eine massive Erhöhung der Geldmenge im Sinne eines Expansionsstoßes die *Beschäftigung in der Wirtschaft verbessern* würde, da erfahrungsgemäß nur zögernd investiert wird, solange technische Kapazitäten ungenutzt sind und der Absatz stagniert. Unbestritten ist hingegen, daß mit einer übermäßigen Geldmengenexpansion das *Inflationspotential* zunimmt, womit sich das Problem stellt, wie bei Eintritt einer *Konjunkturbelebung* eine allzu große *Geldversorgung wieder reduziert* werden kann, und zwar so rasch, daß ein neuer Teuerungsschub ausbleibt.

Aus diesen Gründen erachtet die Nationalbank nach wie vor eine *vorsichtige Geldmengenpolitik* für angezeigt, indem eine *Übersteuerung* auf die eine oder die andere Seite vermieden wird. Diese *Politik* soll ferner sowohl kurzfristig den die Exportwirtschaft bedrängenden Sorgen wie auch mittel- bis langfristig dem für die gesamte Wirtschaft gesetzten Stabilitätsziel Rechnung tragen.

Dieser Absicht dient nicht zuletzt die Konversionspflicht für Kapitalexporte, die erhebliche Beträge absorbiert und damit den Spielraum der Notenbank für Interventionen am Devisenmarkt zur Vermeidung von stärkeren Kurschwankungen bzw. eines weiteren Ansteigens des Frankenkurses vergrößert. Die auf diesem Wege abgeschöpften Mittel haben inzwischen einen Betrag erreicht, der die Nationalbank veranlaßt hat, die Mindestguthaben auf ausländischen Verbindlichkeiten der Banken auf den 25. April um rund 300 Mio Franken herabzusetzen.

## Besondere marktpolitische Vorkehren

Um der Nationalbank einen besseren *Überblick über die Vorgänge am Devisenmarkt* zu verschaffen, ist mit Wirkung ab 1. April und einer Geltungsdauer bis vorläufig Ende dieses Jahres zwischen den Banken, die in der Schweiz im Devisengeschäft tätig sind, und der Nationalbank ein *Gentlemen's Agreement* abgeschlossen worden. Danach verpflichten sich die Institute, der Nationalbank gleichzeitig mit dem Abschluß Kassa- und Termingeschäfte gegen Schweizerfranken (ohne Swaps), die sich auf mindestens 5 Mio Dollar oder deren Gegenwert belaufen, zu melden, und zwar auch solche, die mit eigenen in- und ausländischen Tochtergesellschaften oder mit unselbständigen Auslandfilialen abgeschlossen werden. Der Nationalbank steht das Recht zu, Bedenken anzumelden, wenn nach ihrer Ansicht die Geschäfte volumenmäßig das im volkswirtschaftlichen Interesse wünschbare Ausmaß überschreiten. In außergewöhnlichen Fällen, d.h. wenn ein Geschäft den üblichen Rahmen eindeutig übersteigt oder aus ihm geschlossen werden kann, daß die Transaktion keinen begründeten geschäftlichen Zwecken kommerzieller oder finanzieller Natur dient, soll die Nationalbank vor dem Abschluß orientiert werden. Sie hat dann auch die Befugnis, in allfällige Devisenkäufe einzutreten und die Beträge zu einem «fairen Kurs» zu übernehmen. Lediglich in abklärungsbedürftigen Fällen behält sich die Nationalbank vor, die Nennung des Namens des Vertragspartners zu verlangen, wird diesen aber ohne Einwilligung der meldenden Bank keinem ausländischen Noteninstitut bekanntgeben. Dem *Bankgeheimnis* ist damit Genüge getan.

Um die Wirksamkeit dieser Vereinbarung zu erhöhen, wurde mit den größeren international tätigen Holding-, Industrie-, Finanz- und Basisgesellschaften sowie Welthandelsfirmen, den Versicherungsgesellschaften und den großen Treuhandgesellschaften ein analoges *Gentlemen's Agreement* abgeschlossen.

Eine Verschärfung hat die Verordnung des Bundesrates über die *Fremdwährungspositionen der Banken* erfahren, die mit einer Übergangsfrist bis Ende des Monats am 1. April in Kraft getreten ist. Nachdem bisher der Ausgleich aller Fremdwährungsverbindlichkeiten

und -forderungen täglich gesamthaft zu erfolgen hatte, gilt nun neu, daß täglich der *Ausgleich für neun Währungen separat* zu erfolgen hat, nämlich für den amerikanischen und kanadischen Dollar, das britische Pfund, den belgischen Franken, den holländischen Gulden, die D-Mark, den französischen Franc, die Lira und den japanischen Yen. Für die übrigen Währungen darf die Gesamtheit der Verbindlichkeiten täglich nicht höher sein als jene der Forderungen. «Long-Positionen» (Überschuß der Fremdwährungsguthaben über die Fremdwährungsverbindlichkeiten) fallen nicht unter diese Beschränkung, ebensowenig Devisentermingeschäfte in fremder Währung gegen fremde Währung. «Short-Positionen» (Nettoüberschuß von Fremdwährungsverbindlichkeiten) werden hingegen nur dann als Ausnahme toleriert, wenn sie für die einzelne Währung nicht mehr als 1% der Verbindlichkeiten in dieser Valuta betragen.

In der Chronik der marktpolitischen Geschehnisse ist im weiteren bemerkenswert, daß die *Emissionspolitik flexibler* gestaltet wurde. Auf die Festlegung eines betragsmäßig fixierten Plafonds für Inlandanleihen ist für das 2. Quartal verzichtet worden. Statt dessen wurde die Zahl der angemeldeten Emissionen herabgesetzt, und zwar von 67 im Betrage von gegen 3 Mrd Franken auf 45 im Gesamtwert von nahezu 2 Mrd Franken. Sollte der Markt in dem erfahrungsgemäß schwierigen 2. Quartal nicht in der Lage sein, diesen Betrag zu absorbieren, so würden allerdings doch auch noch die Emissionsbeträge eine Reduktion erfahren. Außerdem ist der Plafonds für die Begebung von mittelfristigen ausländischen Schuldverschreibungen in Schweizerfranken, sogenannte *Notes*, für das 2. Quartal auf 1 Mrd Franken festgelegt worden, während jener für *Bankkredite ans Ausland*, der im Vorquartal nicht ausgenützt worden ist, grundsätzlich unverändert auf 500 Mio Franken belassen wurde.

Die per Ende Januar festgestellten *Überschreitungen der zulässigen Kreditzuwachsraten* im Ausmaß von rund 700 Mio Franken waren gegen Ende März auf Sperrkonto bei der Nationalbank einzuzahlen, desgleichen die dritte Rate der sanktionspflichtigen Überziehungen per Ende Juli 1974 im Betrage von rund 300 Mio Franken. Gleichzeitig sind aber die Sanktionszahlungen vom Dezember in praktisch gleicher Höhe nach Ablauf der dreimonatigen Sperrfrist wieder frei gegeben worden, so daß der Markt per Saldo durch diese Maßnahmen nicht beeinflußt worden ist.

### **Hoher Liquiditätsbedarf am Quartalsende**

Nach der reibungslosen Abwicklung des Februarendes zeichnete sich der *Geldmarkt* in der ersten Märzhälfte durch eine weiterhin flüssige Verfassung aus. Dazu beigetragen haben in erster Linie ein kräftiger Notenrückfluß sowie Überleitungen von den Konten des Bundes auf jene, welche die Wirtschaft bei der Nationalbank unterhält. In der zweiten Märzhälfte setzte eine *konträre Bewegung* ein. Sie hatte verschiedene Ursachen. Erstens wurden aus dem Dezember datierende Dreimonats-

Swaps in Höhe von 510 Mio Franken fällig und aufgelöst. Zweitens begannen sich die Einflüsse des Märzultimos auszuwirken, dessen hoher Liquiditätsbedarf drittens noch dadurch vergrößert wurde, daß er mit Ostern zusammenfiel, was eine überproportionale Ausweitung des Notenumlaufes zur Folge hatte.

Am *Quartalsultimo* war deshalb ein hoher zusätzlicher Liquiditätsbedarf zu befriedigen. Insgesamt beschaffte sich der Markt auf diesen geldwirtschaftlichen Spitzentermin hin auf verschiedenen Wegen kurzfristige Mittel im Ausmaß von gegen 4,4 Mrd Franken. Davon entfielen je rund 2,1 Mrd Franken auf zwischen dem Noteninstitut und den Banken auf eine und zwei Wochen abgeschlossene *Ultimo-Swaps* sowie auf die Beanspruchung des Diskont- und Lombardkredites der Nationalbank. Weitere knapp 100 Mio Franken beschaffte sich der Markt durch Mobilisierung von Sterilisierungsreskriptionen. Auch die rund 80 Mio Franken, um welche die Inlandkorrespondenten der Nationalbank ihre gegenüber bestehenden Verpflichtungen in der letzten Märzwoche ansteigen ließen, stehen mit den Ultimoeinflüssen im Zusammenhang.

Im April war die Ultimohilfe der Notenbank rasch zurückzuzahlen, wobei der dadurch verursachte Liquiditätsentzug durch die Rückbildung des zuvor stark expandierenden Notenumlaufes gemildert wurde. Die für die Marktverfassung repräsentativen Giroguthaben der Wirtschaft (= *Marktmittel*) betrugen Mitte April 5565 Mio Franken, verglichen mit 8700 Mio am Quartalsende und 6499 Mio Mitte März. Am Ende der Berichtszeit waren in den Marktmitteln keine Swaps mehr enthalten.

Am *Devisenmarkt* (Tab. 11) hat sich der Schweizerfranken in der Berichtszeit gegenüber dem Dollar wie auch gegenüber anderen für die Exportwirtschaft maßgebenden Währungen abgeschwächt. Die mit den Ausfuhren nach den 15 wichtigsten Handelspartnern gewichtete Frankenauflwertung (5. Mai 1971 = 0), die Mitte März noch rund 40% betragen hatte, ermäßigte sich bis Mitte April auf 36,8%. Diese Entwicklung wird im Markt hauptsächlich auf die sich ausbreitende Meinung zurückgeführt, die Aufwärtsbewegung des Frankens habe nach der Lage der Dinge den Höhepunkt überschritten, ferner auf die Maßnahmen und Absichtserklärungen der hiesigen Behörden sowie auf die sowohl in den USA wie am Euromarkt erwartete und teilweise bereits erfolgte Zinsbefestigung.

### **Die Entwicklung am Kapitalmarkt**

Im längerfristigen Bereich der Geldwirtschaft haben sich leichte Ermüdungserscheinungen eingestellt, die sich hauptsächlich aus dem anhaltend hohen Mittelbedarf einerseits sowie aus einem Abklingen des vorangegangenen hohen saisonalen Anlagebedarfes institutioneller Investoren erklären. Am *Obligationenmarkt* sind die Zinssätze für Anleihen erster Adressen in- und ausländischer Provenienz nochmals etwas ermäßigt worden, doch waren die Überzeichnungen neuer Emissionen

nicht mehr so stark wie zuvor und überschritten die vorbörslichen Notierungen nach Zeichnungsschluß die Ausgabepreise weit weniger deutlich. Vereinzelt wurden diese sogar leicht unterschritten, was auf eine zunehmend selektivere Haltung der Anleger hindeutet. Die durchschnittliche Rendite der Bundesanleihen (Tab. 21), deren Rückgang ab Mitte Februar zum Stillstand gekommen war, schlug nach Mitte März eine steigende Richtung ein. Sie erhöhte sich in der Berichtszeit von 6,68% auf 6,88%.

Auch die Nachfrage nach *Kassaobligationen* (Tab. 19) hat bei jenen Instituten, die anfangs März Satzreduktionen vorgenommen hatten, an Intensität eingebüßt.

An den *Aktienmärkten* sind die Umsätze in letzter Zeit spürbar zurückgegangen. Vor allem von ausländischer Seite wird ein verminderter Interesse an schweizerischen Dividendenpapieren beobachtet, doch bekunden auch andere Anleger eine reserviertere Haltung. Der Markt befindet sich in einer Konsolidierungsphase, in der jedoch Kurseinbrüche ausgeblieben sind. Der Aktienindex der Nationalbank (Tab. 22) errechnete sich am 11. April mit 128,9 Punkten, verglichen mit 132,0 Punkten vier Wochen zuvor.

#### **Abschwächung bei Inlandkrediten und Kreditzusagen**

Das Volumen der *inländischen Kredite* (Domizilprinzip) von 174 Banken mit einer Bilanzsumme von mehr als 50 Mio Franken stieg im 4. Quartal 1974 um rund 2,6 Mrd Franken; im gleichen Vorjahreszeitraum hatte die Zunahme rund 4,7 Mrd Franken betragen.

Die *Kreditzusagen* von 164 Instituten betrugen im 4. Quartal 1974 netto noch rund 1,4 Mrd Franken, verglichen mit 2,8 Mrd Franken in der Vergleichsperiode des Vorjahrs. Einen Anstieg von 161 auf 211 Mio Franken verzeichneten lediglich die Zusagen an öffentlich-rechtliche Körperschaften. Stark zurückgegangen sind hingegen die zugesagten Debitoren, und zwar von rund 1,9 Mrd auf 0,6 Mrd Franken. Auch die Zusagen von Hypothekar-

krediten verzeichneten im Vorjahresvergleich eine von 735 auf 595 Mio Franken verlangsame Ausweitung. Die Kreditzusagen an Adressaten im Ausland, die im Schlußquartal von 1973 noch um rund 1,4 Mrd Franken zugenommen hatten, gingen im gleichen Zeitraum von 1974 sogar um 101 Mio Franken zurück; die Abnahme betrifft einzlig die Großbanken (-160 Mio Franken).

Die *neu bewilligten Baukredite* von 60 Banken, auf die 90% dieses Geschäfts entfallen, lagen im vergangenen Jahr mit knapp 4,2 Mrd Franken um rund 24% unter dem Vergleichsstand des Vorjahrs. Im laufenden Jahr hat sich der Rückgang fortgesetzt: Im Januar und Februar waren die neu bewilligten Baukredite mit zusammen rund 560 Mio Franken um knapp 29% kleiner als in der Vergleichsperiode von 1974.

#### **Auslandguthaben und -verpflichtungen der Banken**

Die Auslandverflechtung der schweizerischen Banken hat sich im 4. Quartal 1974 leicht abgeschwächt. Ohne Treuhandgeschäfte, aber einschließlich Swaps mit der Nationalbank nahmen die Guthaben um 0,1 minim auf 60,0 Mrd Franken ab, während die Verpflichtungen um 1,9 auf 50,7 Mrd Franken zunahmen. Bei den Treuhandgeschäften hielten sich die Verminderungen praktisch die Waage, indem die Anlagen im Ausland um 3,9 auf 46,1 Mrd Franken und die aus dem Ausland entgegengenommenen Gelder um 3,8 auf 37,1 Mrd Franken zurückgingen. Insgesamt schwächte sich die Nettoposition im Schlußquartal des letzten Jahres um 2,1 auf 18,3 Mrd Franken ab.

Im *Jahresvergleich* Ende 1973/74 verstärkte sich hingegen die totale Nettoposition um 3,2 auf 18,3 Mrd Franken. Einschließlich Swaps, aber ohne Treuhandgeschäfte stiegen die Guthaben um 2,2 auf 60,0 Mrd Franken, die Verpflichtungen hingegen nur um 0,7 auf 50,7 Mrd Franken. Auch bei den Treuhandgeschäften nahmen die Anlagen im Ausland mit 6,4 auf 46,1 Mrd Franken stärker zu als die aus dem Ausland entgegengenommenen Gelder, deren Bestand sich innert Jahresfrist um 4,7 auf 37,1 Mrd Franken erhöhte.

# Evolutions et tendances des marchés monétaire et financier suisses

De la mi-mars à la mi-avril

## Politique de la Banque nationale

Durant les dernières semaines, la Banque nationale s'est efforcée de maintenir une politique tenant compte à la fois des exigences qu'impose toujours la lutte contre l'inflation et de la tâche consistant à alléger l'adaptation de l'économie à la modification de la conjoncture.

Dans ce contexte, l'échéance trimestrielle a exigé un comportement subtil de la part des autorités monétaires. Comme il fallait craindre que cette échéance importante n'entraîne un besoin supplémentaire élevé de liquidité et que le contentement de ce besoin n'exerce une pression non désirée sur le cours du dollar qui s'était raffermi, la Banque nationale a annoncé très tôt son intention de mettre des liquidités suffisantes à la disposition du marché; cette annonce ne s'est pas avérée inutile. Après l'échéance de mars, il a fallu prendre garde à ce que le remboursement rapide de l'aide temporaire considérable ne resserre de manière excessive le marché et ne provoque ainsi une pression à la baisse sur le cours du dollar.

La Direction générale a dû également tenir compte de deux catégories de problèmes à moyen et long terme. Il se pourrait que le multiplicateur de la base monétaire (rapport entre la masse monétaire et la base monétaire) ait diminué à la suite de la préférence accrue des banques pour la liquidité. Prévue pour 1975, l'augmentation de 1,5 milliard de francs environ de la base monétaire (billets en circulation et avoirs des banques en comptes de virements) ne doit pas être considérée comme un but en soi, mais comme un critère d'une expansion adéquate de l'approvisionnement global en monnaie. C'est pourquoi, la Banque nationale tiendra dûment compte des modifications du rapport entre les deux grandeurs susmentionnées. En l'état actuel de la conjoncture, on peut toutefois se demander si une expansion massive et subite de la masse monétaire améliorerait l'emploi, étant donné que l'on n'investit pas volontiers, selon l'expérience, aussi longtemps que les capacités de production ne sont pas entièrement utilisées et que le volume des ventes stagne. Il est incontestable, par contre, que le potentiel inflationniste s'accroît avec une expansion excessive de la masse monétaire et que, lors de l'apparition d'une reprise de la conjoncture, le problème de la réduction d'un approvisionnement en monnaie trop important doit être résolu, d'autant plus rapidement qu'il faut éviter une nouvelle poussée inflationniste.

Pour ces motifs, la Banque nationale considère comme auparavant qu'il est indiqué de mener une *politique monétaire prudente et d'éviter de mettre l'accent* d'un côté ou d'un autre. Cette *politique* doit en outre tenir compte, à court terme, des inquiétudes oppressant l'industrie d'exportation et, à moyen et à long terme, de la stabilité à laquelle l'ensemble de l'économie doit

tendre. La conversion obligatoire à laquelle les exportations de capitaux sont soumises, en particulier, sert cette intention. Elle résorbe des montants considérables et élargit les possibilités de procéder à d'autres interventions sur le marché des changes pour éviter de fortes fluctuations des cours et une nouvelle appréciation du franc. Les liquidités ainsi retirées du marché ont atteint un montant tel que la Banque nationale a été amenée à réduire de 300 millions de francs environ, le 25 avril 1975, les avoirs minimaux prélevés sur les engagements des banques envers l'étranger.

## Mesures particulières de la politique monétaire

Un *gentlemen's agreement* a été conclu entre les banques qui effectuent des opérations sur devises en Suisse et la Banque nationale, afin de donner à celle-ci une meilleure *vue d'ensemble du marché des changes*. Il est entré en vigueur le 1er avril et sa validité s'étend jusqu'à la fin de l'année en cours, provisoirement. Par cette convention, les banques se sont engagées à notifier à la Banque nationale, lors même de leur conclusion, les opérations sur devises au comptant et à terme, contre francs suisses, dès que leur montant atteint 5 millions de dollars ou leur équivalent. Sont également concernées, les opérations passées avec des sociétés-filles en Suisse et à l'étranger ou avec des succursales à l'étranger. La Banque nationale peut émettre des réserves s'il lui paraît que le volume des opérations dépasse un niveau compatible avec les intérêts de l'économie. Elle doit être informée avant leur conclusion des cas d'exception, à savoir les opérations dépassant nettement le volume habituel et celles dont il est permis de conclure que la transaction n'a pas de justification économique, de nature commerciale ou financière. Elle est alors autorisée à intervenir dans les achats de devises et à reprendre les montants à son compte à un cours équitable. Dans les cas requérant des éclaircissements uniquement, la Banque nationale peut demander le nom du contractant; celui-ci ne sera pas transmis à une banque centrale étrangère sans l'accord de la banque soumise à l'obligation de déclarer. Ainsi, le *secret bancaire* est respecté.

Afin d'accroître l'efficacité de cette convention, un *gentlemen's agreement* analogue a été conclu avec les plus grandes sociétés holdings, industrielles, financières et de base qui exercent une activité internationale, avec les grandes sociétés du commerce mondial, les compagnies d'assurance et les grandes sociétés fiduciaires.

L'ordonnance du Conseil fédéral concernant les *positions en monnaies étrangères des banques* a été renforcée. La modification est entrée en vigueur le 1er avril, mais un délai allant jusqu'au 30 avril a été prévu. L'ordon-

nance exigeait que l'ensemble des engagements en monnaies étrangères soit couvert, chaque jour, par le total des avoirs en monnaies étrangères. Désormais, la *couverture doit être effectuée séparément* pour neuf monnaies, à savoir les dollars des Etats-Unis et du Canada, la livre sterling, le franc belge, le florin hollandais, le mark allemand, le franc français, la lire et le yen japonais. Pour les autres monnaies, l'ensemble des engagements ne doit pas être supérieur à l'ensemble des avoirs. Les positions «longues» (excédents des avoirs en monnaies étrangères sur les engagements en monnaies étrangères) et les opérations à terme sur devises, monnaies étrangères contre monnaies étrangères, ne sont pas soumises à cette limitation. Par contre, les positions «courtes» (excédents nets des engagements en monnaies étrangères) sont tolérées, à titre exceptionnel, lorsqu'elles ne dépassent pas, pour une monnaie, 1% des engagements en cette monnaie.

Dans la chronique des événements monétaires, la *flexibilité* avec laquelle la *politique des émissions* est menée retient l'attention. Pour le deuxième trimestre, aucun plafond n'a été fixé sous la forme d'un montant maximal, en ce qui concerne les emprunts suisses. Toutefois, le nombre des émissions a été limité à 45, ce qui correspond à près de 2 milliards de francs, alors que 67 émissions, représentant quelque 3 milliards, avaient été annoncées. Si le marché ne devait pas être en mesure d'absorber ce montant – l'expérience indique que le deuxième trimestre peut être difficile –, le montant des émissions serait réduit également. En outre, le plafond relatif au placement de reconnaissances de dette libellées en francs suisses et émises par des débiteurs étrangers («notes») a été fixé à 1 milliard de francs, pour le deuxième trimestre, et celui concernant les *crédits bancaires à l'étranger*, qui n'avait pas été entièrement utilisé le trimestre précédent, a été en principe maintenu à 500 millions de francs.

Les dépassements à fin janvier des états autorisés de crédits, qui se sont chiffrés à 700 millions de francs environ, ont dû être versés en compte bloqué, à la Banque nationale, durant les derniers jours du mois de mars; il en a été de même pour la troisième tranche de 300 millions en chiffre rond des dépassements à fin juillet 1974. Simultanément, un montant semblable, représentant les sanctions versées au mois de décembre, a été libéré, au terme de la période de trois mois pendant laquelle il devait rester bloqué, si bien qu'au total le marché n'a pas été influencé par ces dispositions.

### Besoin élevé de liquidité pour l'échéance trimestrielle

Après l'échéance de février qui s'est déroulée sans aucune difficulté, le *marché monétaire* est resté bien doté, à la suite principalement d'un important reflux de billets à l'institut d'émission et de transferts des comptes de la Confédération à ceux que l'économie entretient à la Banque nationale. Durant la seconde moitié du mois de mars, un *revirement* est apparu pour diverses raisons.

Des swaps à trois mois, passés jusqu'à concurrence de 510 millions de francs au mois de décembre, sont arrivés à échéance et ont été dénoués. Les influences de l'échéance de mars ont commencé à se faire sentir et la forte demande de liquidité qui lui est liée a été accrue par le fait que cette fin de mois a coïncidé avec la fête de Pâques, ce qui a entraîné un gonflement exceptionnel de la circulation des billets.

Aussi, un besoin de liquidité supplémentaire élevé a-t-il dû être satisfait en vue de l'échéance trimestrielle. Au total, le marché s'est procuré, par divers moyens, des fonds à court terme totalisant près de 4,4 milliards de francs pour cette fin de mois. Sur ce montant, 2,1 milliards de francs en chiffre rond reviennent à des swaps passés pour des durées d'une et de deux semaines entre l'institut d'émission et les banques et 2,1 milliards environ aux crédits d'escompte et aux avances sur nantissement de la Banque nationale. En outre, le marché a obtenu près de 100 millions de francs par la remise de prescriptions de stérilisation. L'augmentation de 80 millions de francs, enregistrée durant la dernière semaine du mois de mars par les engagements que les correspondants en Suisse de la Banque nationale contractent envers elle, est liée à l'échéance également.

En avril, l'aide temporaire accordée par l'institut d'émission a été rapidement dénouée; la réduction correspondante des liquidités a été atténuée par le recul de la circulation des billets qui est intervenu après la forte expansion précédant l'échéance. Reflétant l'état du marché, les avoirs de l'économie en comptes de virements (*liquidité du marché*) totalisaient 5565 millions de francs à la mi-avril, contre 8700 millions lors de l'échéance et 6499 millions à la mi-mars. Tous les swaps avaient été dénoués à la fin de la période examinée.

Sur le *marché des devises* (tableau 11), le franc suisse s'est déprécié, durant la période examinée, vis-à-vis du dollar et d'autres monnaies importantes pour notre industrie d'exportation. L'appréciation du franc pondérée par les exportations vers nos 15 principaux partenaires commerciaux (5 mai 1971 = 0) s'inscrivait à 36,8% à la mi-avril, contre 40% en chiffre rond à la mi-mars. Sur le marché, cette évolution est attribuée avant tout au fait que le mouvement à la hausse du franc a dépassé son apogée, en l'état actuel des choses, aux mesures et aux intentions que nos autorités ont annoncées ainsi qu'au raffermissement des taux d'intérêt, attendu et déjà intervenu en partie, aux Etats-Unis et sur l'euro-marché.

### Evolution sur le marché des capitaux

De légers signes de lassitude sont apparus dans le domaine du long terme. Ils s'expliquent principalement par le maintien d'une demande élevée de fonds et par le fait que la période pendant laquelle la demande des investisseurs institutionnels est habituellement forte touche à sa fin. Sur le *marché des obligations*, les taux d'intérêt des emprunts suisses et étrangers de premier

ordre ont encore légèrement diminué, mais les souscriptions aux nouvelles émissions n'ont plus excédé aussi nettement les montants offerts et l'écart entre les premiers cours avant bourse et les prix d'émission s'est sensiblement réduit. Parfois, ces premiers cours ont même été inférieurs aux prix d'émission, ce qui laisse supposer une retenue sélective croissante de la part des investisseurs. Le rendement moyen des emprunts de la Confédération (tableau 21), dont le recul avait pris fin à la mi-février, s'est inscrit en hausse après la mi-mars. Il a passé de 6,68% à 6,88% de la mi-mars à la mi-avril.

La demande d'*obligations de caisse* (tableau 19) a également perdu de son intensité auprès des établissements qui avaient réduit les taux d'intérêt au début du mois de mars.

Dernièrement, les *bourses des actions* ont enregistré un recul sensible du volume des transactions. L'intérêt porté aux titres à revenu variable par les investisseurs étrangers a faibli; d'autres investisseurs ont fait preuve d'une certaine retenue également. Le marché se trouve dans une phase de consolidation, où une baisse des cours a toutefois été évitée. L'indice des actions calculé par la Banque nationale (tableau 22) s'inscrivait à 128,9 points, le 11 avril, contre 132,0 points quatre semaines auparavant.

#### Ralentissement des crédits en Suisse et des promesses de crédits

Le volume des *crédits en Suisse* (principe du domicile) de 174 banques dont le total de bilan est supérieur à 50 millions de francs a augmenté de 2,6 milliards de francs en chiffre rond au cours du quatrième trimestre de 1974; un accroissement de 4,7 milliards de francs environ avait été enregistré pour la période correspondante de l'année précédente.

Le montant net des *promesses de crédits* de 164 banques s'est inscrit à 1,4 milliard de francs en chiffre rond au quatrième trimestre de 1974, contre 2,8 milliards pour la même période de 1973. Seules les promesses accordées à des corporations de droit public ont augmenté plus fortement (211 millions contre 161 millions de francs). Le poste «débiteurs» a fléchi de 1,6 milliard à 0,6 milliard de francs. Les promesses afférentes aux crédits hypothécaires ont enregistré également un ralentissement de l'augmentation par rapport au quatrième trimestre de 1973 puisque celle-ci a diminué de 735 mil-

lions à 595 millions de francs. Les promesses de crédits à des personnes ou sociétés domiciliées à l'étranger, qui avaient augmenté de 1,4 milliard de francs en chiffre rond durant le dernier trimestre de 1973, ont baissé de 101 millions de francs pendant le même trimestre de 1974; la réduction ne concerne que les grandes banques (-160 millions de francs).

Les *nouveaux crédits de construction* de 60 banques, auxquelles revient le 90% des avances en question, ont totalisé 4,2 milliards de francs en 1974, soit environ 24% de moins que l'année précédente. Le recul s'est poursuivi durant l'année en cours, puisque les nouveaux crédits de construction accordés en janvier et février se sont chiffrés à 560 millions de francs ou à un montant de près de 29% inférieur à celui de la période correspondante de 1974.

#### Avoirs et engagements des banques à l'étranger

Au cours du *dernier trimestre de 1974*, les relations des banques suisses avec l'étranger ont légèrement diminué. Abstraction faite des affaires fiduciaires et compte tenu des swaps passés avec la Banque nationale, les avoirs ont diminué de 0,1 milliard pour totaliser 60,0 milliards, alors que les engagements ont augmenté de 1,9 milliard pour s'inscrire à 50,7 milliards de francs. Les réductions observées pour les affaires fiduciaires se sont quasiment compensées, attendu que les placements à l'étranger ont diminué de 3,9 milliards pour se chiffrer à 46,1 milliards et que les fonds reçus de l'étranger ont baissé de 3,8 milliards pour s'établir à 37,1 milliards de francs. Au total, la position nette envers l'étranger a diminué de 2,1 milliards, durant le quatrième trimestre, et s'est établie à 18,3 milliards de francs.

En revanche, *de fin 1973 à fin 1974*, la position nette totale envers l'étranger s'est renforcée de 3,2 milliards pour s'établir à 18,3 milliards. Compte tenu des swaps et abstraction faite des affaires fiduciaires, les avoirs se sont élevés de 2,2 milliards pour se chiffrer à 60,0 milliards et les engagements ont augmenté de 0,7 milliard seulement pour s'inscrire à 50,7 milliards de francs. En ce qui concerne les affaires fiduciaires, les placements à l'étranger ont également augmenté plus fortement que les fonds reçus de l'étranger; les premiers se sont accrus de 6,4 milliards pour passer à 46,1 milliards alors que les seconds ont haussé de 4,7 milliards pour totaliser 37,1 milliards de francs.

**Systematische Übersicht - Table systématique des matières**

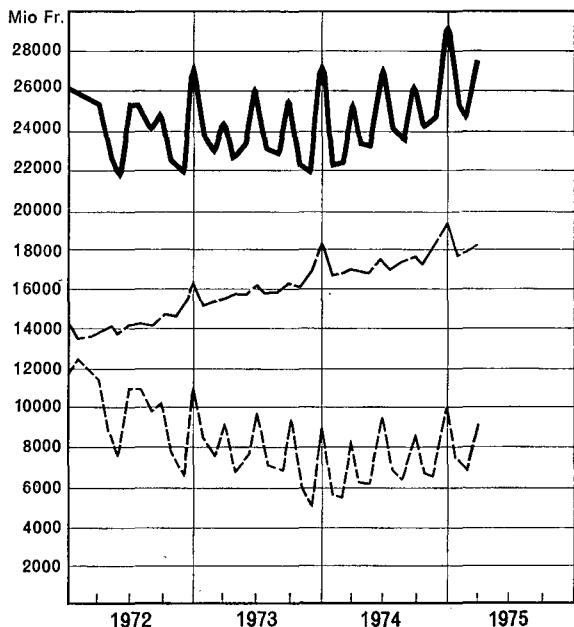
Abschnitte	Tabellen Tableaux	Divisions
<b>Schweizerische Nationalbank</b> ..... Ausweise, Währungsreserven, Kreditbeanspruchung, Notenumlauf, Täglich fällige Verbindlichkeiten, Ausländische Schatzanweisungen in sFr.	1-8	<b>Banque nationale suisse</b> Situations, réserves monétaires, crédits accordés, billets, engagements à vue, bons du Trésor étrangers en fr.s.
<b>Devisen- und Goldmarkt</b> ..... Paritäten, Devisenkurse, Notenkurse, Goldpreise	9-14	<b>Marché des devises et de l'or</b> Parités, cours des devises, cours des billets, prix de l'or
<b>Geldmarkt</b> ..... Geldmarktsätze, Diskont- und Lombardsätze	15-18	<b>Marché monétaire</b> Taux du marché monétaire, taux d'escompte et pour avances sur nantissement
<b>Kapitalmarkt</b> ..... Zinssätze von Kassenobligationen, Spareinlagen und Hypotheken, Obligationen- und Aktienindizes, Renditen, Obligationenkurse, Emissionen und Rückzahlungen, Pfandbriefe, Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung	19-37	<b>Marché des capitaux</b> Taux d'intérêt de bons de caisse, de dépôts d'épargne et d'hypothèques, indices des obligations et des actions, rendements, cours d'obligations, émissions et remboursements, lettres de gage, placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
<b>Banken</b> ..... Zwischenbilanzen, Inländische Kredittätigkeit, Baukredite, Quartalsbilanzen der Großbanken, Anlagefonds	38-43	<b>Banques</b> Bilans intermédiaires, crédits en Suisse, crédits de construction, bilans trimestriels des grandes banques, Fonds de placements
<b>Börse</b> .....	44-46	<b>Bourse</b>
<b>Zahlungsverkehr</b> ..... Geldmenge, Giroverkehr, Wertschriften-Clearing, Postcheckverkehr, Abrechnungsverkehr	47-52	<b>Trafic des paiements</b> Masse monétaire, virements, clearing des titres, trafic des chèques postaux, compensations
<b>Öffentliche Finanzen</b> ..... Bund, Kantone, Städte, Betriebsergebnisse der SBB und PTT	53-61	<b>Finances publiques</b> Confédération, cantons, villes, résultats d'exploitation des CFF et PTT
<b>Außenhandel</b> ..... Einfuhr, Ausfuhr, Handelsbilanz, Preis- und Mengenindizes	62-71	<b>Commerce extérieur</b> Importation, exportation, balance commerciale, indices des prix et des quantités
<b>Ertragsbilanz, Gebundener Zahlungsverkehr</b> .....	72-74	<b>Balance des revenus, service réglementé des paiements</b>
<b>Preise</b> ..... Großhandel, Konsumentenpreise, Landwirtschaftliche Preise, Weltmarktpreise, Preisindizes	75-88	<b>Prix</b> Commerce de gros, prix à la consommation, prix agricoles, marchés mondiaux, Indices des prix
<b>Löhne</b> .....	89-91	<b>Salaires</b>
<b>Brutto-Sozialprodukt</b> .....	92-93	<b>Produit national brut</b>
<b>Produktion</b> ..... Industrielle Produktion, Bauinvestitionen, Bautätigkeit, Landwirtschaftliche Produktion, Elektrizität	94-98	<b>Production</b> Production Industrielle, investissements en constructions, industrie du bâtiment, production agricole, électricité
<b>Beschäftigung, Arbeitsmarkt</b> .....	99-102	<b>Activité industrielle, marché du travail</b>
<b>Handel, Verkehr</b> .....	103-107	<b>Commerce, transports</b> Chiffre d'affaires, quantités transportées des CFF, ports de Bâle, trafic de l'entreprise des PTT, tourisme
<b>Ausländische Notenbanken, Internationale Institutionen</b> ..... Notenbankausweise, BIZ, Internationale Bank für Wiederaufbau, Internationaler Währungsfonds	108-111	<b>Banques d'émission étrangères, institutions internationales</b> Situations des banques centrales, BRI, Banque Internationale pour la Reconstruction, Fonds monétaire International
<b>Währungsreserven und Geldumlauf im Ausland</b> ..... Währungsreserven, Geldversorgung	112-116	<b>Réserves monétaires et circulation monétaire à l'étranger</b> Réserves monétaires, masse monétaire
<b>Stichwortverzeichnis</b>	Selten-Pages 95-96	<b>Index alphabétique</b>

# SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

Schweizerische Nationalbank – Banque Nationale Suisse

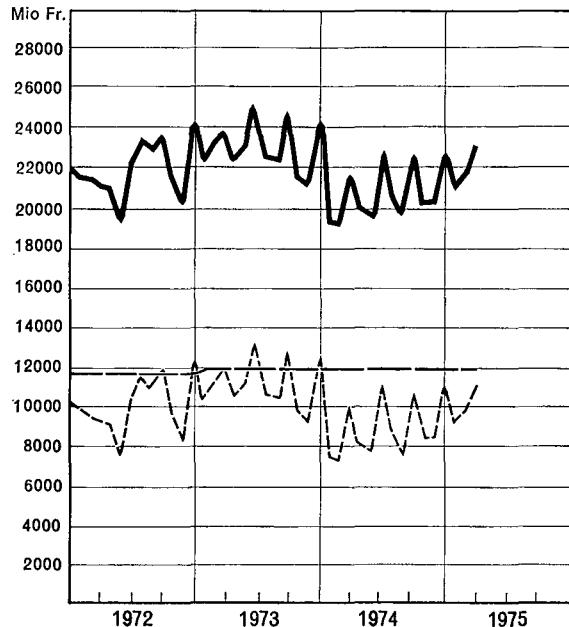
Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten  
Billets en circulation et engagements à vue

- Total
- Notenumlauf – Billets en circulation
- - - Täglich fällige Verbindlichkeiten  
Engagements à vue



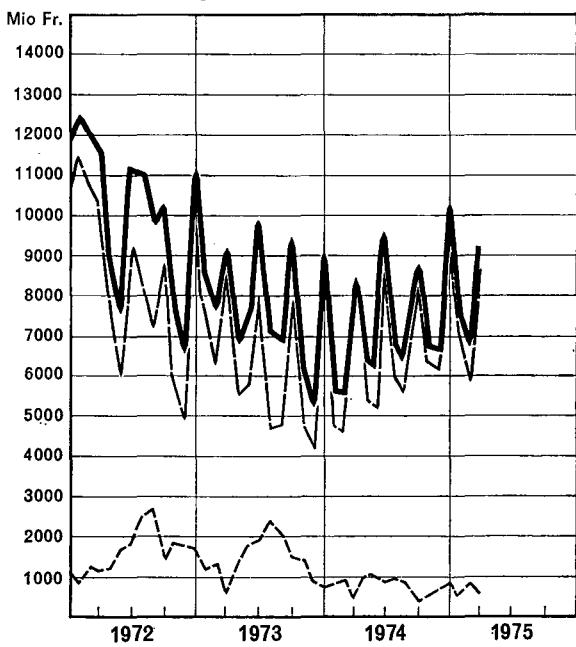
Währungsreserven – Réserves monétaires

- Total
- Goldbestand – Encaisse or
- - - Devisen – Devises



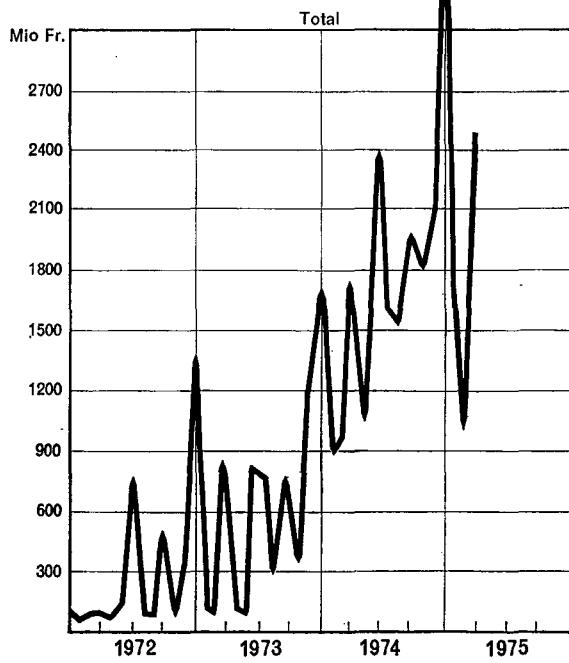
Täglich fällige Verbindlichkeiten – Engagements à vue

- Total
- Girorechnungen – Comptes de virements<sup>1)</sup>
- - - Uebrige – Autres



Kreditbeanspruchung – Crédits accordés

- Schweizerwechsel  
Effets sur la Suisse
- Schatzanweisungen  
Descriptions
- Lombardvorschüsse  
Avances sur nantissement

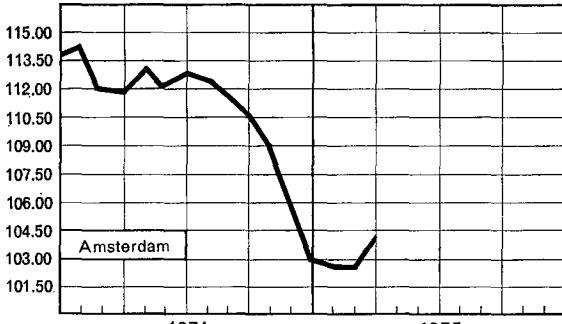
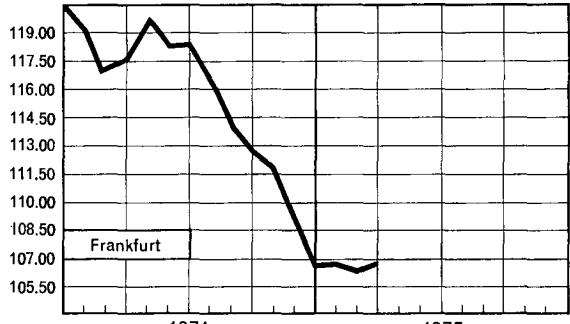
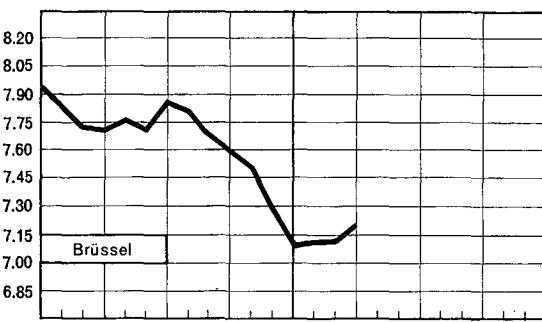
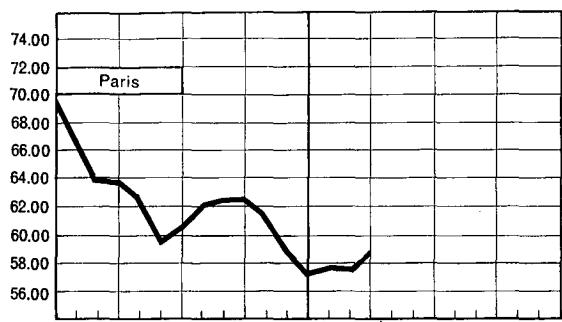
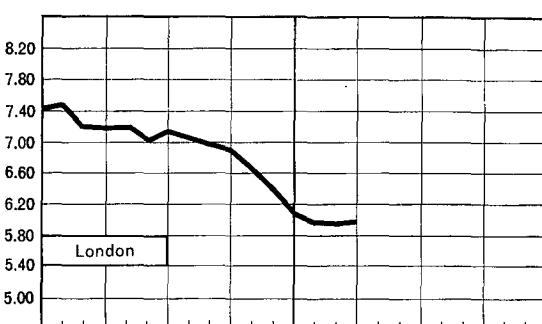
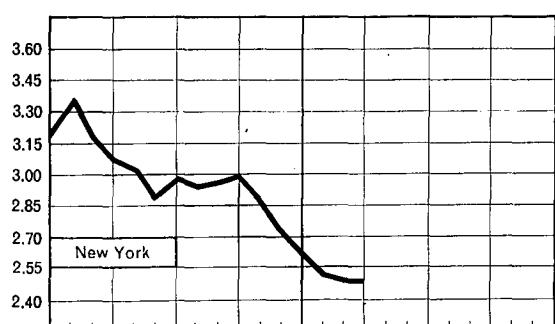


<sup>1)</sup> Banken, Handel und Industrie – Banques, commerce et industrie

## GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES

### Devisenkurse in der Schweiz – Cours des devises en Suisse

Monatsdurchschnitte – Moyennes mensuelles

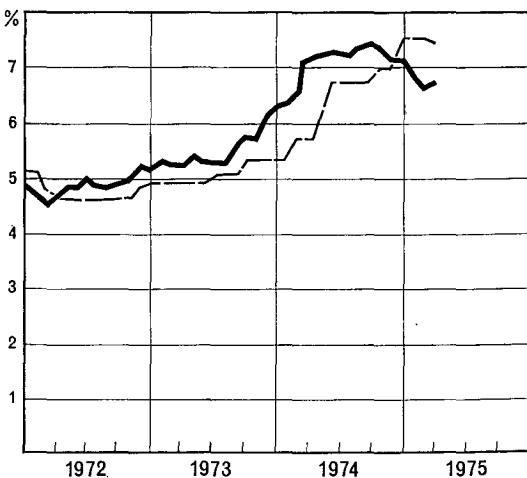
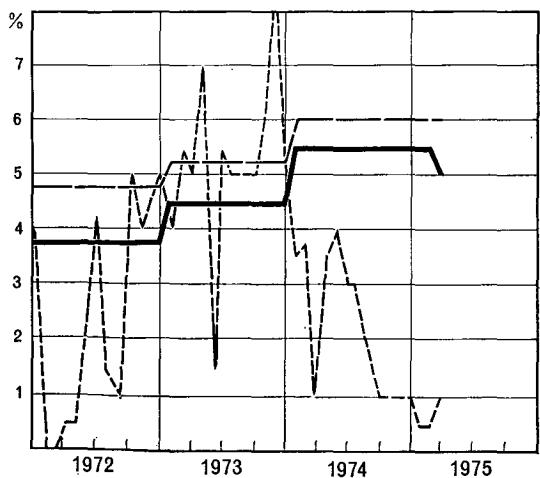


Zinssätze – Taux d'intérêts

- Offizieller Diskontsatz – Taux officiel d'escompte
- Offizieller Lombardzinsfuß – Taux officiel lombard
- - - Callgeld (Zürich) – Monnaie au jour le jour (Zurich)

Rendite eidg. Obligationen  
Rendement d'obligations de la Confédération

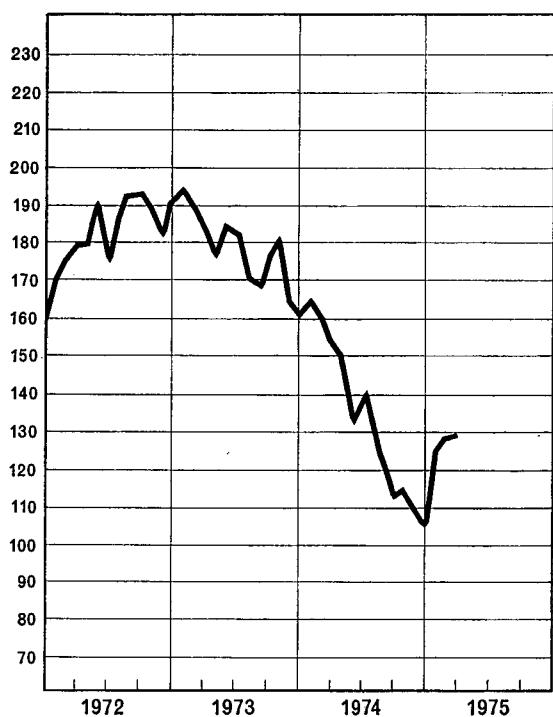
- Kassenobligationen, 12 Kantonalbanken  
Bons de caisse, 12 banques cantonales



Schweizerischer Aktienindex – Indice suisse des actions

Gesamtindex – Indice général

Durchschnitt – Moyenne 1966 = 100

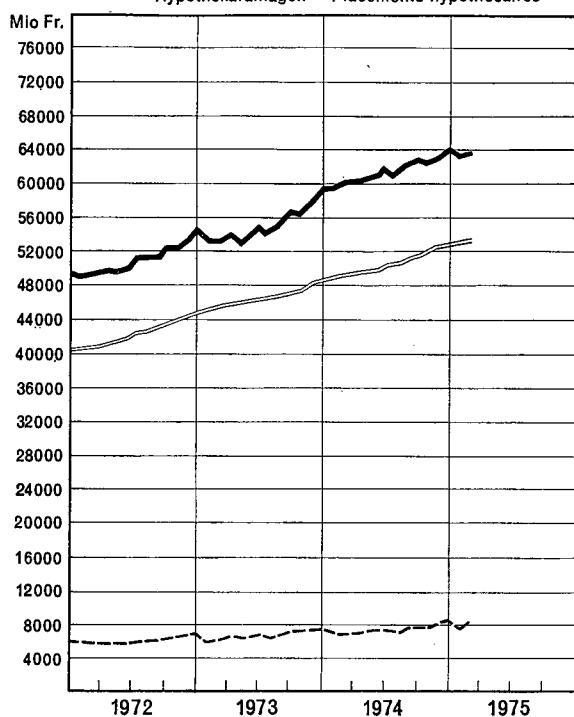


Kreditgewährung von 72 Banken – Crédits accordés par 72 banques

Debitoren – Débiteurs

Kredite an öffentl.-rechtl. Körperschaften  
Crédits à des collectivités de droit public.

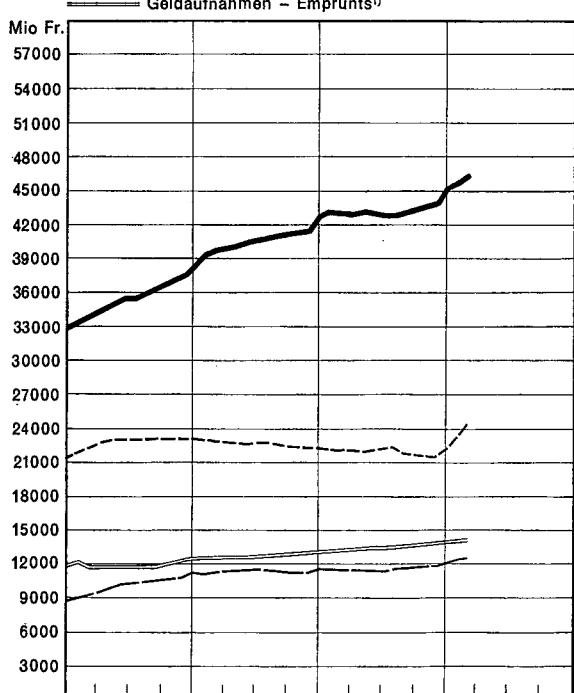
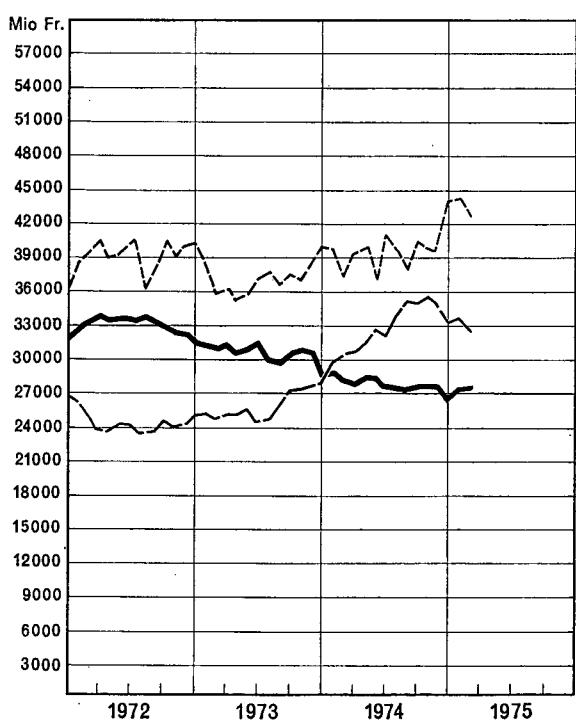
Hypothekaranlagen – Placements hypothécaires



Fremde Gelder von 72 Banken – Fonds étrangers de 72 banques

Kreditoren auf Sicht – Crédanciers à vue  
Kreditoren auf Zeit – Crédanciers à terme  
Bankengelder – Engagements en banque

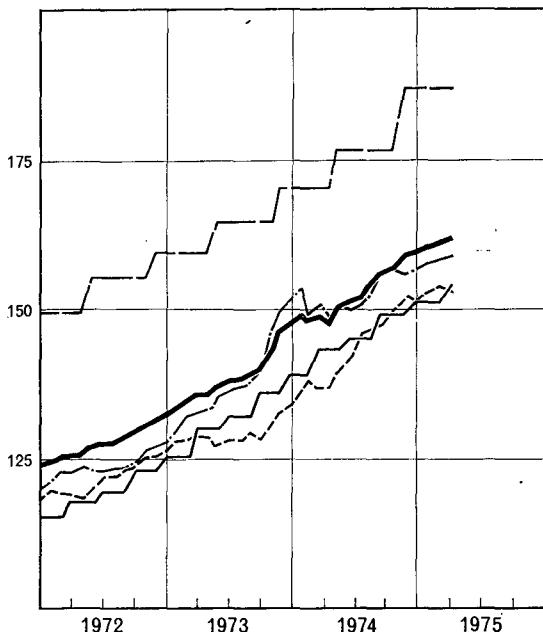
Spareinlagen – Dépôts d'épargne  
Deposithefte – Livrets de dépôts  
Kassenobligationen – Obligations de caisse  
Geldauflnahmen – Emprunts<sup>1)</sup>



<sup>1)</sup> Obligationen – Anleihen und Pfandbriefdarlehen – Emprunts par obligations et auprès de centrales d'émission de lettres de gage

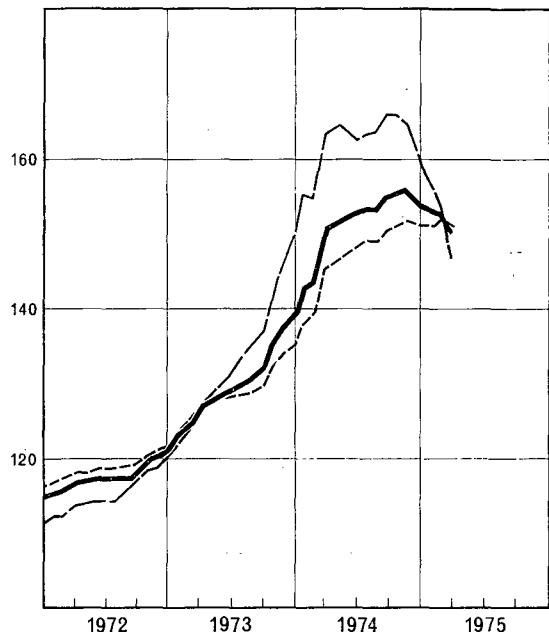
Index der Konsumentenpreise – Indice des prix à la consommation  
September – Septembre 1966 = 100

Gesamtindex – Indice général  
Nahrungsmittel – Denrées alimentaires  
Bekleidung – Habillement  
Miete – Logement  
Uebrige – Autres



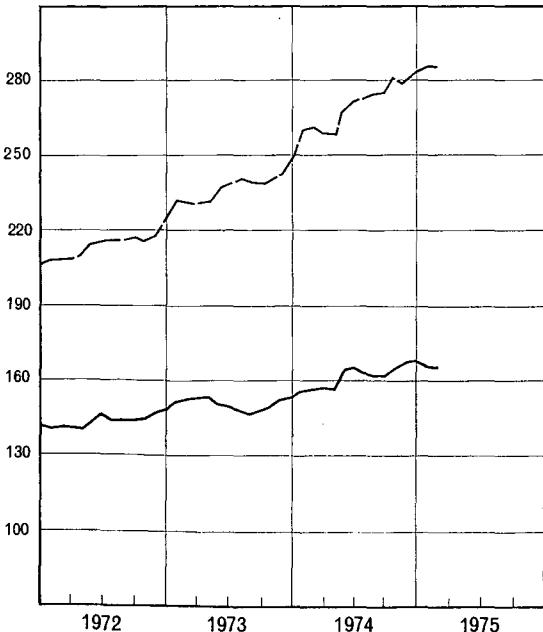
Großhandelsindex – Indice des prix de gros  
1963 = 100

Gesamtindex – Indice général  
Inlandwaren – Marchandises suisses  
Importwaren – Marchandises importées



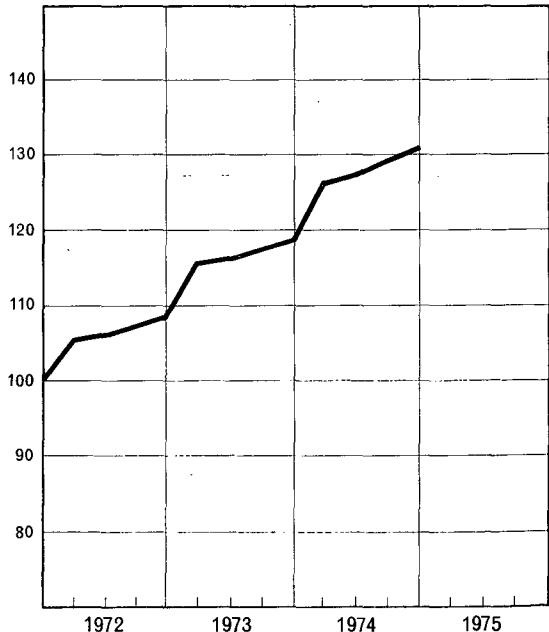
Preisbewegung in der Landwirtschaft  
Mouvement des prix de l'agriculture  
1948 = 100

Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel  
Indice des prix des agents de la production agricole  
Index der Preise landwirtschaftlicher Produkte  
Indice des prix des produits agricoles

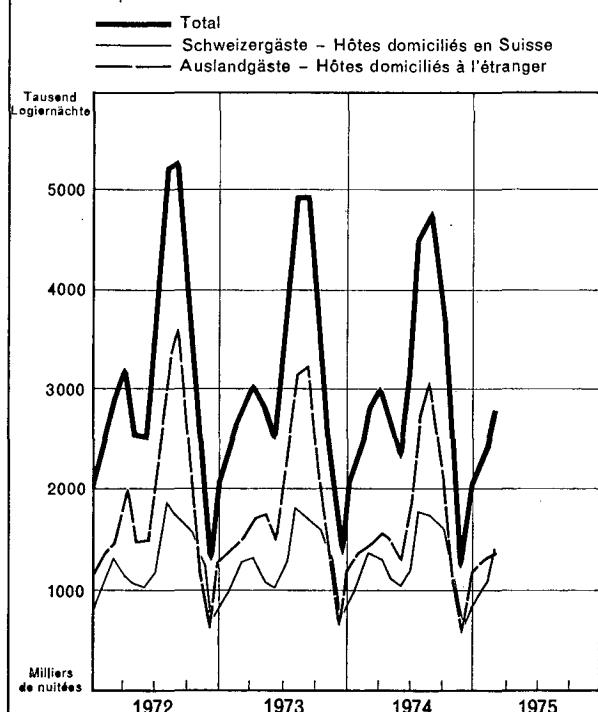


Lohnsätze in der Industrie und im Baugewerbe  
Taux des salaires dans l'industrie et dans le bâtiment

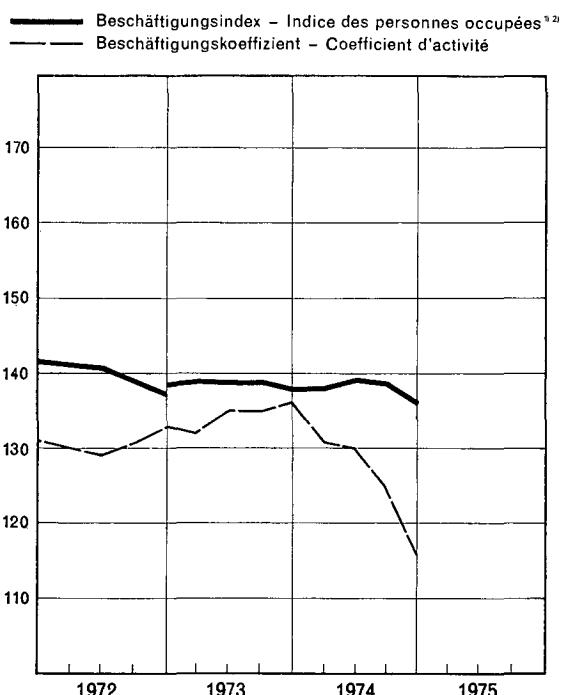
IV. Quartal – IV<sup>e</sup> trimestre 1971 = 100



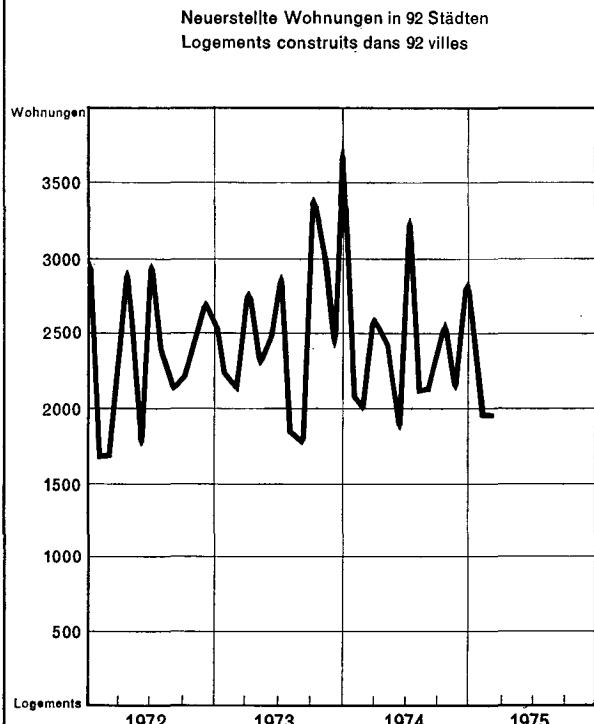
### Fremdenverkehr – Mouvement touristique



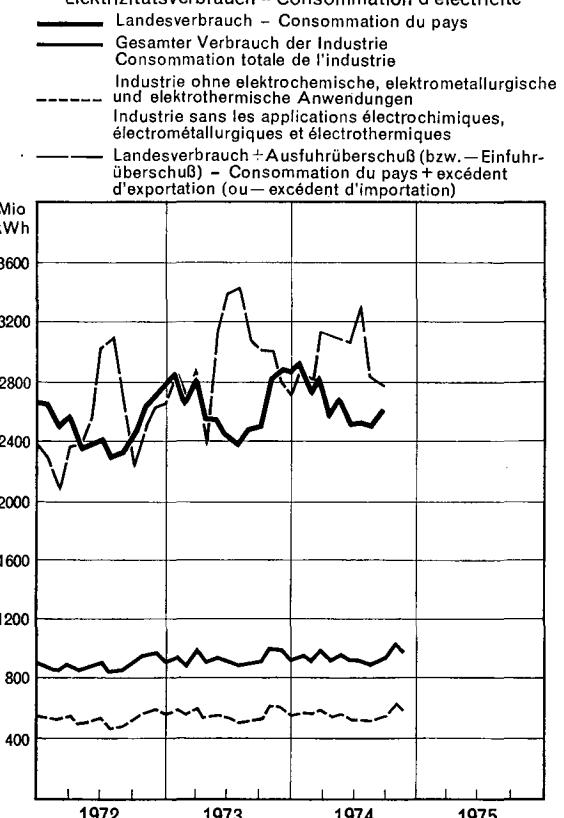
### Beschäftigung in der Industrie – Activité industrielle



### Wohnbautätigkeit – Logements construits

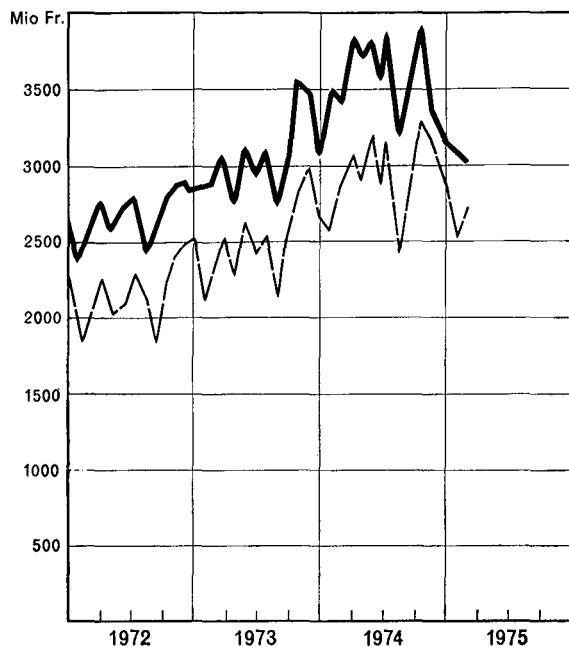


### Elektrizitätsverbrauch – Consommation d'électricité



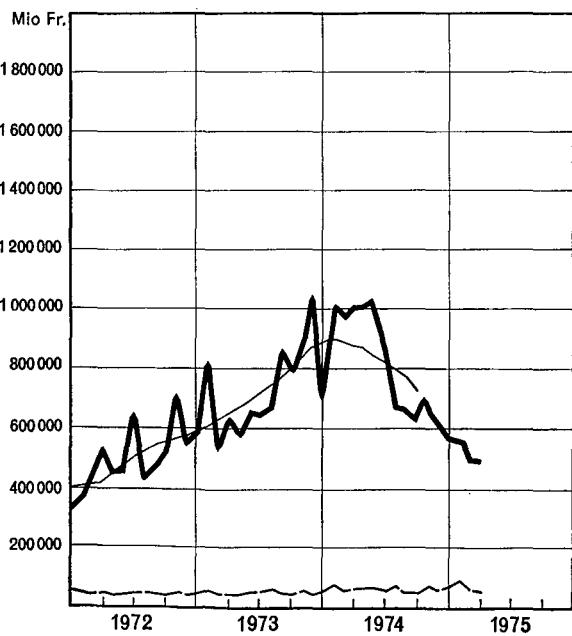
Außenhandel der Schweiz  
Commerce extérieur de la Suisse

Einfuhr - Importation  
Ausfuhr - Exportation



Gesamtumsätze im Giroverkehr  
Mouvement total des comptes de virement

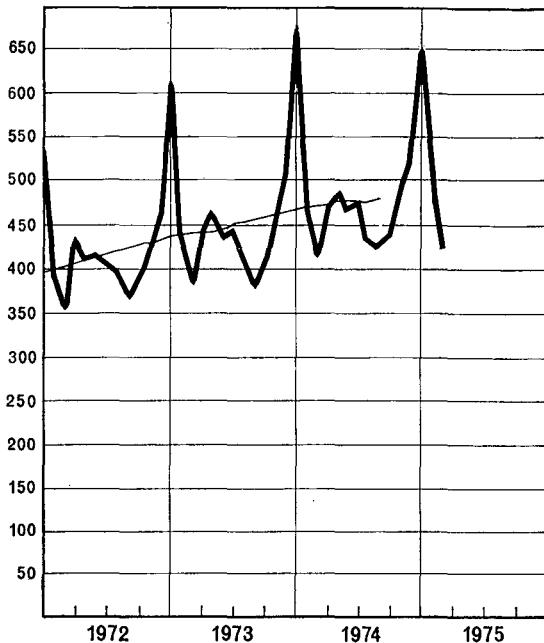
Schweizerische Nationalbank<sup>1)</sup>  
Banque Nationale Suisse<sup>1)</sup>  
Postcheckverkehr  
Mouvement des comptes de chèques postaux  
Gleitende 12-Monats-Durchschnitte  
Moyennes mobiles de 12 mois



<sup>1)</sup> Ab Januar 1973 einschließlich transitorische Buchungen  
Dès janvier 1973 y compris les écritures transitoires

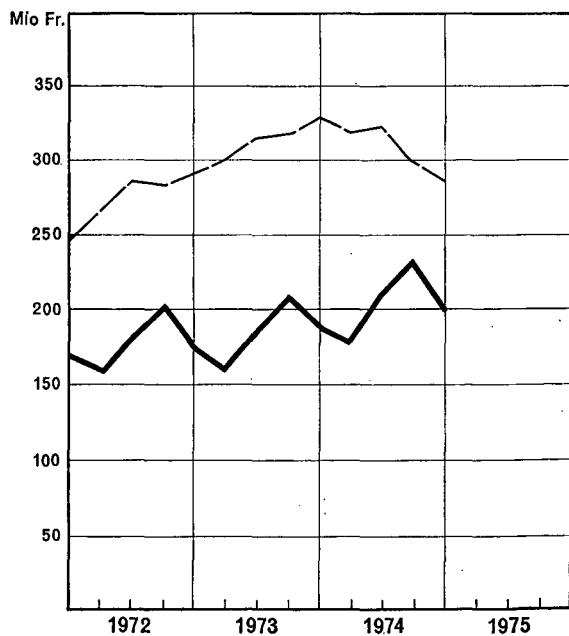
Wertumsätze im Kleinhandel  
Chiffre d'affaires du commerce de détail  
1949 = 100

Gleitende 12-Monats-Durchschnitte  
Moyennes mobiles de 12 mois



Reise- und Güterverkehr der SBB  
Trafic voyageurs et marchandises des CFF

Einnahmen aus dem Reiseverkehr  
Recettes du trafic voyageurs  
Einnahmen aus dem Güterverkehr  
Recettes du trafic marchandises



SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK

Ausweise der Schweizerischen Nationalbank

In Millionen Franken

1

Ausweistag	Aktiven - Actif											
	Goldbestand Encaisse or	Devisen Devises	Ausländische Schatzanweisungen in sFr. Bons du Trésor étrangers en fr.s.	Inlandportefeuille Portefeuille effets sur la Suisse			Lombardvor schüsse Avances sur nantissement	Wertschriften Titres	Korrespondenten im Inland Correspondants en Suisse	Schuldverpflichtung des Bundes <sup>1)</sup> Reconnaissance de dette de la Confédération <sup>2)</sup>	Sonstige Aktiven Autres postes de l'actif	Eigene Gelder Fonds propres
				Wechsel Effets de change	Schatzanweisungen des Bundes Bons du Trésor de la Confédération	5						
	1	2	3	4	6	7	8	9	10	11		
1974												
22. März	11 892,7	7 804,6	5 223,0	206,8	40,0	45,3	-	30,9	1 243,5	92,9	65,0	
29.	11 892,7	10 073,4	5 223,0	818,0	295,0	636,1	-	151,9	1 243,5	82,5	65,0	
5. April	11 892,7	7 929,8	5 223,0	463,1	40,0	78,6	-	57,5	1 243,5	79,8	65,0	
11.	11 892,7	8 119,4	5 223,0	462,7	40,0	37,5	-	49,9	1 243,5	96,3	65,0	
23.	11 892,7	8 140,5	5 223,0	514,3	-	19,8	-	56,7	1 243,5	81,2	65,0	
30.	11 892,7	8 166,9	5 223,0	831,9	140,0	78,1	-	131,4	1 243,5	95,2	66,0	
7. Mai	11 892,7	8 084,6	5 223,0	567,3	-	46,7	-	52,1	1 243,5	78,1	66,0	
15.	11 892,7	7 905,2	5 223,0	715,1	-	83,8	-	58,3	1 243,5	78,6	66,0	
22.	11 892,7	7 788,4	5 223,0	664,8	-	53,7	-	56,5	1 243,5	72,2	66,0	
31.	11 892,7	7 794,9	5 223,0	1 188,5	110,5	526,0	-	169,2	1 243,5	74,5	66,0	
7. Juni	11 892,7	8 026,9	5 223,0	636,7	-	88,6	105,7	39,2	1 243,5	82,9	66,0	
14.	11 892,7	8 358,1	5 223,0	679,6	-	49,3	106,4	52,9	1 243,5	95,3	66,0	
21.	11 892,7	8 758,7	5 223,0	584,9	-	51,7	107,3	40,7	1 243,5	84,5	66,0	
28.	11 892,7	11 197,8	5 223,0	1 643,5	55,0	697,8	108,1	158,0	1 243,5	88,2	66,0	
5. Juli	11 892,7	9 709,7	5 223,0	567,4	-	82,5	108,7	73,8	1 243,5	89,4	66,0	
15.	11 892,7	8 093,5	5 223,0	632,5	-	82,8	109,3	73,8	1 243,5	93,9	66,0	
23.	11 892,7	8 549,7	5 223,0	701,6	-	123,3	109,1	84,4	1 243,5	91,9	66,0	
31.	11 892,7	8 884,9	5 223,0	1 229,1	10,0	378,7	109,0	129,6	1 243,5	92,9	66,0	
7. August	11 892,7	8 842,1	5 223,0	709,7	-	73,1	109,0	42,3	1 243,5	95,5	66,0	
15.	11 892,7	8 634,5	5 223,0	714,1	-	19,8	108,5	44,4	1 243,5	93,5	66,0	
23.	11 892,7	8 370,4	5 223,0	750,3	-	29,4	108,0	38,4	1 243,5	88,9	66,0	
30.	11 892,7	7 910,9	5 223,0	1 364,3	10,0	155,3	108,3	109,1	1 243,5	92,3	66,0	
6. September	11 892,7	7 909,7	5 223,0	696,8	-	45,0	108,8	4,8	1 243,5	89,9	66,0	
13.	11 892,7	7 782,5	5 223,0	769,9	-	20,8	110,7	31,7	1 243,5	90,0	66,0	
23.	11 892,7	8 587,2	5 223,0	755,0	-	62,6	112,4	41,4	1 243,5	95,2	66,0	
30.	11 892,7	10 946,2	5 283,0	1 672,3	65,0	251,5	114,5	160,0	1 243,5	94,0	66,0	
7. Oktober	11 892,7	9 796,5	5 283,0	755,7	-	79,9	115,2	70,1	1 243,5	99,3	66,0	
15.	11 892,7	8 385,3	5 283,0	754,6	-	31,7	120,5	48,1	1 243,5	106,2	66,0	
23.	11 892,7	8 427,7	5 403,0	669,0	-	26,3	121,2	55,7	1 243,5	111,5	66,0	
31.	11 892,7	8 403,1	5 403,0	1 498,8	165,0	137,7	122,3	114,3	1 243,5	104,9	66,0	
7. November	11 892,7	8 373,0	5 403,0	831,4	-	31,6	122,2	47,0	1 243,5	99,1	66,0	
15.	11 892,7	8 369,7	5 403,0	937,5	-	6,1	122,1	34,7	1 243,5	97,2	66,0	
22.	11 892,7	8 400,7	5 403,0	897,5	-	6,9	122,9	18,1	1 243,5	98,4	66,0	
29.	11 892,7	8 472,3	5 403,0	1 568,7	250,0	281,1	127,6	93,5	1 243,5	100,2	66,0	
6. Dezember	11 892,7	9 312,7	5 403,0	821,5	-	55,9	120,0	45,3	1 243,5	111,1	66,0	
13.	11 892,7	9 645,6	5 403,0	869,0	-	54,2	111,3	68,3	1 243,5	103,4	66,0	
23.	11 892,7	11 447,6	5 403,0	841,2	-	164,2	105,5	87,9	1 243,5	100,9	66,0	
31.	11 892,7	11 570,6	5 403,0	2 210,3	484,0	700,0	92,5	166,9	621,5	94,1	66,0	
1975												
7. Januar	11 892,7	9 789,6	5 403,0	928,7	29,0	111,9	92,5	2,5	621,5	128,4	66,0	
15.	11 892,7	9 849,0	5 403,0	926,8	-	19,6	84,1	10,4	621,5	94,9	66,0	
23.	11 892,7	9 774,8	5 403,0	910,3	-	6,4	69,5	38,7	621,5	99,4	66,0	
31.	11 892,7	9 295,3	5 403,0	1 584,4	100,0	18,4	62,6	73,2	621,5	90,5	66,0	
7. Februar	11 892,7	9 423,8	5 403,0	954,5	-	7,8	55,2	5,6	621,5	93,1	66,0	
14.	11 892,7	9 607,9	5 403,0	1 075,7	-	2,4	52,9	18,8	621,5	93,9	66,0	
21.	11 892,7	9 572,8	5 403,0	904,8	-	1,7	40,1	17,3	621,5	94,2	66,0	
28.	11 892,7	9 929,9	5 403,0	768,2	-	251,5	29,3	74,4	621,5	104,2	66,0	
7. März	11 892,7	9 816,8	5 403,0	623,6	-	14,9	17,9	23,2	621,5	115,3	66,0	
14.	11 892,7	9 759,5	5 403,0	552,9	-	6,0	15,9	23,6	621,5	95,3	66,0	
21.	11 892,7	9 737,3	5 403,0	410,5	-	4,7	15,8	27,4	621,5	90,3	66,0	
27.	11 892,7	11 152,0	5 403,0	1 420,1	455,0	632,5	15,7	106,5	621,5	96,2	66,0	
7. April	11 892,7	9 417,3	5 403,0	699,4	-	21,3	15,7	53,9	621,5	85,4	66,0	
15.	11 892,7	9 000,4	5 403,0	650,6	-	4,9	15,6	34,7	621,5	85,7	66,0	

<sup>1)</sup> Gemäß Bundesbeschuß vom 15. Dezember 1971.

<sup>2)</sup> Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie.

<sup>3)</sup> Überschreitung des zulässigen Kreditzuwachses.

## **BANQUE NATIONALE SUISSE**

## **Situations de la Banque nationale suisse**

En millions de francs

Passiven - Passif													
Noten- umlauf Billets en circulation	Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue			Mindestguthaben von Banken auf: Avoirs minimaux des banques sur			Verbindlichkeiten auf Zeit Engagements à terme			Sonstige Passiven  Autres postes du passif	Total	Situation	
	Girorech- nungen <sup>2)</sup>	übrige Comptes de virements <sup>2)</sup>	autres	Inländ. Verbind- lichkeiten les enga- gements en Suisse	ausländ. Verbind- lichkeiten les engage- ments env. l'étranger	Sterilisie- rungskre- sriptionen Rescription de stérilisation	Sonder- kontrol- l <sup>3)</sup> Comptes spéciaux <sup>3)</sup>	Sterilis.kto Bundes- verwaltung Cpte.stérill. sation adm. fédérale					
	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21			
												1974	
16 472,3	5 088,6	323,3	1 179,8	987,8	348,1	12,1	25,6	2 077,1	26 579,7		22 Mars		
17 088,4	7 998,3	547,7	1 206,2	1 042,4	348,1	8,8	25,6	2 085,6	30 416,1		29		
16 692,1	4 752,9	773,6	1 208,1	1 042,6	348,1	-	25,6	2 100,0	27 008,0		5 Avril		
16 453,7	5 501,0	410,3	1 207,3	1 042,7	348,1	-	25,6	2 111,3	27 165,0		11		
16 283,7	5 506,6	630,4	1 133,6	1 053,9	348,1	-	25,6	2 124,8	27 171,7		23		
17 008,0	5 402,5	958,0	961,8	892,7	348,1	-	25,6	2 140,0	27 802,7		30		
16 656,3	4 963,1	1 241,8	910,5	827,2	348,1	-	25,6	2 149,4	27 188,0		7 Mai		
16 222,5	5 223,7	835,5	906,6	828,0	348,1	579,9	25,6	2 164,3	27 200,2		15		
16 682,7	4 816,5	667,9	899,0	833,2	348,1	580,3	25,6	2 176,5	27 095,8		22		
16 973,7	5 195,6	1 061,3	1 014,1	860,8	348,1	581,3	25,6	2 245,3	28 371,8		31		
16 684,3	3 991,3	1 307,9	1 014,3	861,0	497,6	586,3	25,6	2 304,9	27 339,2		7 Juin		
16 392,9	5 010,5	922,4	1 010,4	861,0	497,6	586,4	25,6	2 328,0	27 700,8		14		
16 677,9	5 206,8	720,3	995,2	865,7	497,6	586,4	25,6	2 345,5	27 987,0		21		
17 662,3	8 799,2	972,2	751,0	653,8	427,6	597,3	25,6	2 352,6	32 307,6		28		
17 185,9	5 744,8	1 118,8	741,6	647,9	498,1	597,3	25,6	2 364,7	28 990,7		5 Juillet		
16 800,1	4 802,4	887,3	738,6	645,9	498,1	598,1	25,6	2 382,9	27 445,0		15		
16 925,1	5 262,7	823,2	736,7	649,9	498,1	609,5	25,6	2 422,4	28 019,2		23		
17 108,1	5 973,8	1 001,5	769,3	719,7	498,1	614,5	-	2 442,4	29 193,4		31		
16 831,4	5 107,2	1 169,6	769,7	719,4	498,1	614,5	-	2 455,0	28 230,9		7 Août		
16 377,1	6 110,9	946,8	763,5	719,0	498,1	37,1	-	2 455,5	27 974,0		15		
16 940,1	5 330,5	900,8	755,2	726,8	498,1	37,6	-	2 489,5	27 744,6		23		
17 230,1	5 540,7	929,0	585,8	701,7	498,1	34,0	-	2 524,0	28 109,4		30		
17 192,0	4 895,5	706,3	580,0	702,1	498,1	29,0	-	2 592,6	27 214,2		6 Septembre		
16 914,1	5 478,5	295,6	579,1	702,8	498,1	101,5	-	2 544,4	27 205,8		13		
16 964,7	5 436,4	229,6	577,7	705,5	498,1	942,4	-	2 570,1	28 013,0		23		
17 696,4	8 355,4	454,3	602,5	642,5	354,7	949,3	-	2 601,6	31 722,7		30		
17 249,8	5 954,8	755,8	603,1	643,5	490,3	951,4	-	2 621,2	29 335,9		7 Octobre		
16 708,9	5 356,3	431,7	592,4	643,3	490,3	943,7	-	2 633,0	27 865,6		15		
16 891,3	5 388,3	341,5	542,3	644,0	490,3	917,4	-	2 669,5	27 950,6		23		
17 402,8	6 195,3	556,8	394,0	389,9	490,3	913,6	-	2 676,6	29 085,3		31		
17 137,0	5 281,7	675,6	391,7	383,6	490,3	913,9	-	2 703,7	28 043,5		7 Novembre		
16 760,3	6 094,2	293,2	390,9	384,3	490,3	913,5	-	2 713,8	28 106,5		15		
17 455,1	5 223,3	422,9	397,2	397,7	490,3	912,7	-	2 718,5	28 083,7		22		
18 123,9	6 037,4	617,3	-	383,3	490,3	913,8	-	2 800,6	29 432,6		29		
18 184,0	5 339,9	811,8	-	384,5	490,3	913,8	-	2 815,4	29 005,7		6 Décembre		
18 567,9	5 712,2	441,8	-	385,3	490,3	865,4	-	2 862,1	29 391,0		13		
20 349,3	5 568,2	572,2	-	361,4	490,3	994,1	-	2 885,0	31 286,5		23		
19 435,8	9 505,0	862,1	-	347,8	246,9	986,3	-	1 785,7	33 235,6		31		
												1975	
18 627,5	5 423,1	1 262,7	-	350,0	490,3	986,1	-	1 794,1	28 999,8		7 Janvier		
17 700,2	7 183,9	316,5	-	350,0	490,3	987,2	-	1 807,9	28 902,0		15		
17 736,8	7 127,8	224,4	-	353,4	490,3	980,0	-	1 837,6	28 816,3		23		
17 835,7	7 019,1	545,3	-	347,2	490,3	972,8	-	1 865,2	29 141,6		31		
17 504,9	6 315,0	884,6	-	343,4	490,3	972,8	-	1 880,2	28 457,2		7 Février		
17 067,7	7 278,7	668,8	-	340,2	490,3	972,8	-	1 884,3	28 768,8		14		
17 156,4	7 043,7	553,0	-	371,8	490,3	972,8	-	1 894,1	28 548,1		21		
17 983,8	5 940,6	865,4	-	849,7	490,3	971,9	-	1 907,0	29 074,7		28		
17 583,9	5 890,4	730,5	-	870,4	490,3	971,9	-	1 925,5	28 528,9		7 Mars		
17 149,0	6 498,5	371,6	-	870,9	490,3	971,9	-	1 952,2	28 370,4		14		
17 418,8	6 096,1	309,2	-	875,7	490,3	976,5	-	1 970,6	28 203,2		21		
18 329,4	8 699,8	491,9	-	896,6	393,9	982,7	-	1 934,9	31 795,2		27		
17 581,8	4 939,3	1 297,9	-	896,1	490,3	982,7	-	1 956,1	28 210,2		7 Avril		
17 087,6	5 564,9	654,3	-	898,7	490,3	982,7	-	1 964,6	27 709,1		15		

<sup>1)</sup> Selon l'arrêté fédéral du 15 décembre 1971.

<sup>2)</sup> Comptes de virements des banques, du commerce et de l'Industrie.

<sup>3)</sup> Dépassement du taux d'accroissement des crédits.

<sup>1)</sup> Selon l'arrêté fédéral du 15 décembre 1971.

**2) Comptes de virements des banques, du commerce et de l'Industrie.**

### **3) Dépassement du taux d'accroissement des crédits.**

**Währungsreserven  
der Schweizerischen Nationalbank**

**Réserves monétaires de la Banque nationale suisse**

In Millionen Franken – En millions de francs

**2**

Monatsende Fin de mois	1971	1972	1973	1974	1975
<b>Goldbestand - Encassee or</b>					
Januar .....	11 820,9	11 879,6	11 892,7	11 892,7	11 892,7
Februar .....	11 820,2	11 879,6	11 892,7	11 892,7	11 892,7
März .....	12 144,1	11 879,6	11 892,7	11 892,7	11 892,7
April .....	12 144,1	11 879,6	11 892,7	11 892,7	
Mai .....	11 454,3	11 879,6	11 892,7	11 892,7	
Juni .....	11 669,3	11 879,6	11 892,7	11 892,7	
Juli .....	11 879,4	11 879,7	11 892,7	11 892,7	
August .....	11 879,4	11 879,7	11 892,7	11 892,7	
September ..	11 879,4	11 879,7	11 892,7	11 892,7	
Oktober .....	11 879,4	11 879,7	11 892,7	11 892,7	
November .....	11 879,4	11 879,7	11 892,7	11 892,7	
Dezember .....	11 879,4	11 879,7	11 892,7	11 892,7	
Mittel <sup>1)</sup> .....	11 854,9	11 879,6	11 892,5	11 892,7	
<b>Devisen - Devises</b>					
Janvier .....	4 202,5	10 038,7	10 412,4	7 496,9	9 295,3
Février .....	4 142,3	9 812,0	11 377,5	7 469,9	9 929,9
Mars .....	4 858,6	9 470,6	12 072,4	10 073,4	11 152,0
Avril .....	4 320,2	9 199,6	10 502,9	8 166,9	
Mai .....	4 534,1	7 579,2	11 271,4	7 943,9	
Juin .....	6 145,5	10 523,0	13 372,2	11 197,8	
Juillet .....	3 369,6	11 663,8	10 694,3	8 884,9	
Août .....	10 695,9	11 101,6	10 584,0	7 910,9	
Septembre ..	10 568,9	12 007,5	12 914,0	10 946,2	
Octobre .....	10 479,6	9 668,4	9 836,6	8 403,1	
Novembre .....	10 477,1	8 300,4	9 300,6	8 472,3	
Décembre .....	10 323,3	12 323,1	12 519,9	11 570,6	
Moyenne <sup>1)</sup> .....	6 834,3	9 721,4	10 515,1	8 624,2	
<b>Total</b>					
Januar .....	16 023,4	21 918,3	22 305,1	19 389,6	21 188,0
Februar .....	15 962,5	21 692,3	23 270,2	19 362,6	21 822,6
März .....	17 002,7	21 350,2	23 965,1	21 966,1	23 044,7
April .....	16 464,3	21 079,2	22 395,6	20 059,6	
Mai .....	15 988,4	19 458,8	23 164,1	19 836,6	
Juni .....	17 814,8	22 402,6	25 264,9	23 090,5	
Juillet .....	15 249,0	23 543,5	22 587,0	20 777,6	
August .....	22 575,3	22 981,3	22 476,7	19 803,6	
September .....	22 448,3	23 887,2	24 806,7	22 838,9	
Oktober .....	22 359,0	21 548,1	21 729,3	20 295,8	
November .....	22 356,5	20 180,1	21 193,3	20 365,0	
Dezember .....	22 202,7	24 202,8	24 412,6	23 463,3	
Mittel <sup>1)</sup> .....	18 689,2	21 601,0	22 407,6	20 516,9	

<sup>1)</sup> Berechnet auf Grund der wöchentlichen Ausweise (Ausweistage vgl. Tab. 1). – Calculée en se fondant sur les situations hebdomadaires (pour les jours de situation voir tabl. 1).

**Kreditbeanspruchung  
der Schweizerischen Nationalbank**

**Crédits accordés par la Banque nationale suisse**

In Millionen Franken – En millions de francs

**4**

Monatsende Fin de mois	1971	1972	1973	1974	1975
<b>Schweizerwechsel<sup>2)</sup> – Effets sur la Suisse<sup>2)</sup></b>					
Januar .....	323,5	78,6	99,9	447,2	1 584,4
Februar .....	220,2	78,3	101,7	630,9	768,2
März .....	531,9	76,0	457,5	818,0	1 420,1
April .....	110,3	75,8	105,5	831,9	
Mai .....	97,3	74,1	90,8	1 188,5	
Juni .....	332,8	644,5	456,3	1 643,5	
Juli .....	200,1	75,5	519,5	1 229,1	
August .....	80,0	75,6	220,9	1 364,3	
September ..	80,8	325,0	553,6	1 672,3	
Oktober .....	79,9	72,8	106,7	1 498,8	
November .....	79,8	179,4	696,5	1 558,7	
Dezember .....	80,5	784,1	897,7	2 210,3	
Mittel <sup>1)</sup> .....	118,6	111,3	170,6	747,1	
<b>Schatzanweisungen des Bundes Bons du Trésor de la Confédération suisse</b>					
Janvier .....	–	–	–	160,0	100,0
Février .....	43,0	–	–	160,0	–
Mars .....	51,0	–	116,0	295,0	455,0
Avril .....	–	–	–	140,0	
Mai .....	–	–	–	110,5	
Juin .....	46,0	43,0	107,0	55,0	
Juillet .....	–	–	118,0	10,0	
Août .....	–	–	15,0	10,0	
Septembre ..	–	55,0	42,0	65,0	
Octobre .....	–	–	50,0	165,0	
Novembre .....	–	30,0	139,0	250,0	
Décembre .....	–	152,0	200,0	484,0	
Moyenne <sup>1)</sup> .....	3,6	5,8	24,7	48,7	
<b>Lombardvorschüsse Avances sur nantissement</b>					
Januar .....	99,6	2,3	24,3	279,0	18,4
Februar .....	111,3	9,1	17,1	175,9	251,5
März .....	184,9	14,2	284,1	636,1	632,5
April .....	19,5	8,5	13,9	78,1	
Mai .....	6,7	63,2	3,4	526,0	
Juni .....	73,2	69,4	248,1	697,8	
Juillet .....	8,9	7,5	133,7	378,7	
August .....	3,7	7,1	58,3	155,3	
September .....	3,7	95,1	171,3	251,5	
Oktober .....	7,6	9,9	182,1	137,7	
November .....	8,4	131,8	324,9	281,1	
Décembre .....	28,5	418,8	557,7	700,0	
Mittel <sup>1)</sup> .....	15,9	22,2	67,0	132,2	
<b>Total</b>					
Janvier .....	423,1	80,9	124,2	886,2	1 702,8
Février .....	374,5	87,4	118,8	966,8	1 019,7
Mars .....	767,8	90,2	857,6	1 749,1	2 507,6
Avril .....	129,8	84,3	119,4	1 050,0	
May .....	104,0	137,3	94,2	1 825,0	
Juin .....	452,0	756,9	811,4	2 396,3	
Juillet .....	209,0	83,0	771,2	1 617,8	
Août .....	83,7	82,7	294,2	1 529,6	
Septembre .....	84,5	475,1	766,9	1 988,8	
Octobre .....	87,5	82,7	338,8	1 801,5	
Novembre .....	88,2	341,2	1 160,4	2 099,8	
Décembre .....	109,0	1 354,9	1 655,4	3 394,3	
Moyenne <sup>1)</sup> .....	138,1	139,3	262,3	928,0	

<sup>1)</sup> Vgl. Tab. 2. – Voir tabl. 2.

<sup>2)</sup> Einschließlich diskontierte Obligationen.  
Y compris les obligations escomptées.

**3**

Quartalsende Fin de trimestre	1971	1972	1973	1974	1975
März – Mars	2 926,0	4 278,0	4 278,0	5 223,0	5 403,0
Juni – Juin	2 926,0	4 278,0	4 278,0	5 223,0	
Sep. – Sep.	4 278,0	4 278,0	4 493,0	5 283,0	
Dez. – Déc.	4 278,0	4 278,0	4 613,0	5 403,0	

**Notenumlauf  
und täglich fällige Verbindlichkeiten**  
**Billets en circulation et engagements à vue**

In Millionen Franken – En millions de francs

Monatsende Fin de mois	1971	1972	1973	1974	1975
<b>Notenumlauf – Billets en circulation</b>					
Januar .....	12 332,0	13 534,8	15 260,7	16 674,6	17 835,7
Februar .....	12 492,8	13 668,8	15 406,5	16 821,7	17 983,8
März .....	12 548,6	13 946,2	15 575,3	17 088,4	18 329,4
April .....	12 670,1	14 108,5	15 811,0	17 008,0	
Mal .....	12 925,2	13 933,4	15 861,6	16 973,7	
Juni .....	12 983,8	14 308,8	16 275,4	17 662,3	
Juli .....	12 878,3	14 363,2	15 928,4	17 108,1	
August .....	12 872,4	14 299,4	15 947,3	17 230,1	
September .....	13 103,4	14 810,8	16 373,6	17 696,4	
Okttober .....	13 233,6	14 736,0	16 161,4	17 402,8	
November .....	13 728,3	15 327,6	16 885,5	18 123,9	
Dezember .....	14 309,9	16 635,0	18 296,2	19 435,8	
Mittel <sup>1)</sup> .....	12 663,8	14 080,4	15 784,2	17 022,7	
<b>Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue</b>					
Janvier .....	4 542,0	12 435,7	8 499,1	5 602,4	7 564,4
Février .....	4 257,3	12 046,4	7 604,7	5 555,0	6 806,0
Mars .....	6 738,2	11 588,0	9 146,5	8 546,0	9 191,7
Avril .....	5 400,7	8 816,3	6 847,3	6 360,5	
Mal .....	5 843,8	7 570,9	7 644,8	6 256,9	
Juin .....	7 994,2	11 175,1	9 906,9	9 771,4	
Jullet .....	5 198,4	11 010,6	7 143,1	6 975,3	
Août .....	13 731, <sup>2)</sup>	9 809,1	6 883,5	6 469,7	
Septembre .....	11 657,0	10 279,6	9 451,8	8 809,7	
Octobre .....	12 382,9	7 700,4	6 145,6	6 752,1	
November .....	12 331,0	6 629,5	5 109,7	6 654,7	
Décembre .....	11 854,4	11 020,9	9 036,1	10 367,1	
Moyenne <sup>1)</sup> .....	8 419,9	9 898,1	7 045,9	6 263,0	
<b>Total</b>					
Januar .....	16 874,0	25 970,5	23 759,8	22 277,0	25 400,1
Februar .....	16 750,1	25 715,2	23 011,2	22 376,7	24 789,8
März .....	19 286,8	25 534,2	24 721,8	25 634,4	27 521,1
April .....	18 070,8	22 924,8	22 658,3	23 368,5	
Mal .....	18 769,0	21 504,3	23 506,4	23 230,6	
Juin .....	20 978,0	25 483,9	26 182,3	27 433,7	
Jull .....	18 076,7	25 373,8	23 071,5	24 083,4	
August .....	26 603,6	24 108,5	22 830,8	23 699,8	
Septembre .....	24 760,4	25 090,4	25 825,4	26 506,1	
Okttober .....	25 616,5	22 436,4	22 307,0	24 154,9	
November .....	26 059,3	21 957,1	21 995,2	24 778,6	
Dezember .....	26 164,3	27 655,9	27 332,3	29 802,9	
Mittel <sup>1)</sup> .....	21 083,7	23 978,5	22 830,1	23 285,7	

<sup>1)</sup> Berechnet auf Grund der wöchentlichen Ausweise (Ausweistage vgl. Tab. 1.) – Calculée en se fondant sur les situations hebdomadaires (pour les jours de situation voir tabl. 1.).

<sup>2)</sup> Elngeschlossen auf Sterilisierungskonto: 5 180,3 Mio Fr.  
Y compris en compte de stérilisation: 5 160,3 millions de francs.

**Gliederung des Notenumlaufes  
Répartition des billets en circulation**

In Millionen Franken – En millions de francs

Abschnitte in Fr. Coupures en fr.	Jahresende – Fin d'année				1975 <sup>1)</sup>
	1971	1972	1973	1974	
1000	4 207,5	5 398,4	5 979,7	6 714,2	5 649,5
500	2 662,6	3 309,9	4 012,7	4 391,9	3 805,3
100	5 691,8	6 071,5	6 357,7	6 342,9	5 760,1
50	800,0	850,2	892,9	913,0	857,3
20	622,6	658,0	687,1	696,1	655,7
10	316,2	337,9	357,0	368,7	350,7
5	9,2	9,1	9,1	9,0	9,0
Total	14 309,9	16 635,0	18 296,2	19 435,8	17 087,6

<sup>1)</sup> 15. April – 15. Avril.

**Zusammensetzung  
der täglich fälligen Verbindlichkeiten**  
**Structure des engagements à vue**

In Millionen Franken – En millions de francs

Monatsende Fin de mois	Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie			Übrige täglich fällige Verbindlich- keiten		
	Comptes de virements des banques du commerce et de l'industrie			Autres engagements à vue		
1973	1974	1975	1973	1974	1975	
Jan. – Jan.	7 213,9	4 736,1	7 019,1	1 285,2	866,3	545,3
Feb. – Fév.	6 251,8	4 638,9	5 940,6	1 352,9	916,1	865,4
März – Mars	8 559,4	7 998,3	8 699,8	587,1	547,7	491,9
Apr. – Avr.	5 530,4	5 402,5		1 316,9	958,0	
Mai – Mai	5 755,9	5 195,6		1 888,9	1 061,3	
Juni – Juin	7 980,8	8 799,2		1 926,1	972,2	
Juli – Juil.	4 702,2	5 973,8		2 440,9	1 001,5	
Aug. – Août	4 811,5	5 540,7		2 072,0	929,0	
Sep. – Sep.	7 930,1	8 355,4		1 521,7	454,3	
Okt. – Oct.	4 689,6	6 195,3		1 456,0	556,8	
Nov. – Nov.	4 179,7	6 037,4		930,0	617,3	
Dez. – Déc.	8 234,9	9 505,0		801,2	862,1	
Mittel <sup>1)</sup> Moyenne <sup>1)</sup>	5 651,9	5 524,2		1 394,0	738,8	

<sup>1)</sup> Vgl. Tab. 5. – Voir tabl. 5.

**Deckung des Notenumlaufes und der  
täglich fälligen Verbindlichkeiten durch Gold**  
**Couverture or  
des billets en circulation et des engagements à vue**

In Prozent – En pour-cent

Monatsende Fin de mois	1971	1972	1973	1974	1975
	Notumlauf – Billets en circulation				
Januar .....	95,86	87,77	77,93	71,32	66,68
Februar .....	94,62	86,91	77,19	70,70	66,13
März .....	96,78	85,18	76,36	69,60	64,88
April .....	95,85	84,20	75,22	69,92	
Mal .....	88,62	85,26	74,98	70,07	
Juni .....	89,88	83,02	73,07	67,34	
Juli .....	92,24	82,71	74,66	69,52	
August .....	92,29	83,08	74,58	69,02	
Septembre .....	90,66	80,21	72,63	67,20	
Okttober .....	89,77	80,62	73,59	68,34	
November .....	86,53	77,51	70,43	65,62	
Dezember .....	83,01	71,41	65,00	61,19	
Mittel <sup>1)</sup> .....	93,61	84,37	75,34	69,86	

	Notumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten Billets en circulation et engagements à vue				
	Janvier .....	20,05	45,74	50,05	53,39
Février .....	70,57	46,20	51,68	53,15	47,97
Mars .....	62,97	46,52	48,11	46,39	43,21
Avril .....	67,20	51,82	52,49	50,89	
Mal .....	61,03	55,24	50,59	51,19	
Juin .....	55,63	46,62	45,42	43,35	
Juillet .....	65,72	46,82	51,55	49,38	
Août .....	55,40 <sup>2)</sup>	49,28	52,09	50,18	
Septembre .....	47,98	47,35	46,05	44,87	
Octobre .....	46,37	52,95	53,31	49,24	
Novembre .....	45,59	54,10	54,07	48,00	
Décembre .....	45,40	42,96	43,51	39,90	
Moyenne <sup>1)</sup> .....	56,23	49,54	52,09	51,07	

<sup>1)</sup> Vgl. Tab. 5. – Voir tabl. 5.

<sup>2)</sup> Ohne sterilisierte Gelder. – Sans les fonds stérilisés.

7

17

# DEVISEN- UND GOLDMARKT - MARCHÉ DES DEVISES ET DE L'OR

Währungsparitäten der Mitglieder des Internationalen Währungsfonds

Parités monétaires des pays membres du Fonds monétaire international

9

Länder	Währungseinheit Unité monétaire	Stand Situation	Parität – Parité		Leitkurs – Cours médian		Pays
			Gramm Feingold je Währungs- einheit	Währungs- einheiten für 1 SDR <sup>1)</sup>	Währungs- einheiten für 1 SDR <sup>1)</sup>	Währungs- einheiten für 1 US-Dollar	
Aethiopien ....	Dollar	Feb. 1973	0,355468	2,50		2,07237	Ethiopie
Algerien.....	Dinar <sup>2)</sup>	Jan. 1974					Algérie
Australien .....	Dollar <sup>2)</sup>	Sep. 1974					Australie
Bahama-Inseln.	Dollar	Dez. 1973	0,736662	1,20635		1,00	Bahama, Iles
Bahrein .....	Dinar	März 1973	1,86621	0,476190		0,394737	Bahrein
Barbados .....	Dollar <sup>2)</sup>	Dez. 1973			48,6572		Barbados
Belgien .....	Franc <sup>3)</sup>	März 1973					Belgique
Bolivien .....	Peso	Feb. 1973			24,127	20,00	Bolivie
Botswana .....	SA-Rand <sup>2)</sup>	Juli 1974			7,74289		Botswana
Burma .....	Kyat	Jan. 1975					Birmanie
Burundi .....	Franc	Feb. 1973	0,00935443	95,00		78,7501	Burundi
Costa Rica .....	Colon	Apr. 1974	0,085958	10,3384		8,57	Costa Rica
Dänemark .....	Krone <sup>3)</sup>	März 1973			7,57831		Danemark
Deutschland-BR	Deutsche Mark <sup>3)</sup>	Junl 1973			3,21979		Rép. féd. d'Allem.
Domink. Rep....	Peso	Okt. 1973	0,736662	1,20635		1,00	Rép. Dominic.
Ecuador .....	Sucre	Feb. 1973			30,1587	25,00	Equateur
Fidschi-Inseln .	Dollar	Feb. 1974			0,965078	0,80	Fidji, Iles
Finnland .....	Mark <sup>2)</sup>	Junl 1973					Finlande
Frankreich .....	Franc <sup>2)</sup>	März 1974					France
Gambien .....	Dalasi <sup>2)</sup>	Junl 1972					Gamble
Griechenland ..	Drachma <sup>2)</sup>	Okt. 1973					Grèce
Großbritannien.	Pfund <sup>2)</sup>	Juni 1972					Grde-Bretagne
Guatemala .....	Quetzal	Okt. 1973	0,736662	1,20635		1,00	Guatemala
Guyana .....	Dollar <sup>2)</sup>	Juni 1972					Guyane
Haiti .....	Gourde	Okt. 1973	0,147332	6,03176		5,00	Haiti
Honduras .....	Lempira	Okt. 1973	0,368331	2,41270		2,00	Honduras
Indien .....	Rupie <sup>2)</sup>	Nov. 1973			18,9677		Inde
Irak.....	Dinar	Feb. 1973	2,48828	0,357143		0,296053	Iraq
Iran .....	Rial	Okt. 1973	0,0108055	82,2425		68,1747	Iran
Irland.....	Pfund <sup>2)</sup>	Junl 1972					Irlande
Island .....	Krone <sup>2)</sup>	Junl 1973					Islande
Israel .....	Pfund	Nov. 1974	0,122777	7,23807		6,00	Israël
Italien .....	Lire <sup>2)</sup>	März 1974					Italie
Jamalka .....	Dollar	Feb. 1973			1,09668	0,909091	Jamalque
Japan .....	Yen <sup>2)</sup>	Feb. 1973			0,416667	0,345395	Japon
Jemen, Volksrep.	Dinar	Feb. 1973				0,321428	Yémén, Rép. pop.
Jordanien .....	Dinar	März 1973	2,29184	0,387754			Jordanie
Jugoslawien ...	Dinar <sup>2)</sup>	Juli 1973					Yougoslavie
Kenia .....	Shilling	Jan. 1974			8,61675	7,14286	Kenya
Kuwait.....	Dinar	Feb. 1973	2,48828	0,357143		0,296053	Koweit
Lesotho .....	SA-Rand <sup>2)</sup>	Juli 1974					Lesotho
Liberia.....	Dollar	Okt. 1973	0,736662	1,20635		1,00	Libéria
Libyen .....	Dinar	Feb. 1973	2,48828	0,357143		0,296053	Libye
Luxemburg .....	Franc <sup>3)</sup>	März 1973			48,6572		Luxembourg
Malawi .....	Kwacha <sup>2)</sup>	Nov. 1973					Malawi
Malaysia.....	Dollar <sup>2)</sup>	Junl 1973					Malaisie
Malta .....	Pfund <sup>2)</sup>	Juni 1972					Malte
Marokko .....	Dirham <sup>2)</sup>	Mal 1973					Maroc
Mauritius .....	Rupie <sup>2)</sup>	Junl 1972					Mauritanie
Mexiko .....	Peso	Okt. 1973	0,0589330	15,0793		12,50	Mexique
Nepal.....	Rupie	Feb. 1973			12,7390	10,56	Népal
Neuseeland....	Dollar <sup>2)</sup>	Sep. 1974					Nouv.-Zélande
Nicaragua .....	Cordoba	Okt. 1973	0,105237	8,44447		7,00	Nicaragua
Niederlande....	Gulden <sup>2)</sup>	Sep. 1973			3,35507		Pays-Bas
Nigerla .....	Naira <sup>2)</sup>	Apr. 1974					Nigéria
Norwegen .....	Krone <sup>3)</sup>	Nov. 1973			6,87144		Norvège
Oman .....	Rial	Juli 1974	2,13281	0,416667		0,345395	Oman
Oesterreich ....	Schilling <sup>2)</sup>	März 1973					Autriche

**Währungsparitäten der Mitglieder des Internationalen Währungsfonds**  
**Parités monétaires des pays membres du Fonds monétaire international**

9

Fort-  
setzung  
Suite

Länder	Währungseinheit Unité monétaire	Stand Situation	Parität – Parité		Leitkurs – Cours médian		Pay
			Gramm Feingold je Währungs- einheit	Währungs- einheiten für 1 SDR <sup>1)</sup>	Währungs- einheiten für 1 SDR <sup>1)</sup>	Währungs- einheiten für 1 US-Dollar	
Pakistan .....	Rupie	Feb. 1973	0,0744103	11,9428		9,90	Pakistan
Panama .....	Balboa	Nov. 1973	0,736662	1,20635			Panama
Portugal .....	Escudo <sup>2)</sup>	März 1973					Portugal
Qatar .....	Riyal	Juni 1973	0,186621	4,76190		3,94737	Qatar
Rwanda .....	Franc	Jan. 1974				92,84	Rwanda
Salvador .....	Colon	Okt. 1973	0,294665	3,01587		2,50	Salvador
Zambie .....	Kwacha	Feb. 1973	1,14592	0,775509		0,642856	Zamble
Samoa-Inseln (West) .....	Tala	Juli 1973					Samoa, Iles (ouest)
Saudi Arabien ..	Riyal	Aug. 1973	0,207510	4,28255	0,719193	0,596174	Arabie séoudite
Schweden .....	Krone <sup>3)</sup>	März 1973			5,50094	3,55001	Suède
Sierra Leone ...	Leone <sup>2)</sup>	Juni 1972					Sierra Leone
Singapur .....	Dollar <sup>2)</sup>	Juni 1973					Singapour
Somalia .....	Shilling	Feb. 1973	0,118193	7,51881		6,23272	Somalie
Spanien .....	Peseta	Jan. 1974					Espagne
Südafrika, Rep..	Rand <sup>2)</sup>	Juli 1974					Afrique du Sud
Swaziland .....	SA-Rand	Feb. 1975					Swaziland
Taiwan .....	NT-Dollar	Feb. 1973					Taiwan
Tansania .....	Shilling	Jan. 1974					Tanzanie
Thailand .....	Baht	Juli 1973	0,0368331	24,1270	45,8413 8,61675	38,00 7,14286	Thailande
Trinidad & Tobago .....	Dollar <sup>2)</sup>	Juni 1972				20,00	Trinité & Tobago
Tunesien .....	Dinar <sup>2)</sup>	Jan. 1974					Tunisie
Türkei .....	Pfund	Feb. 1973					Turquie
Uganda .....	Shilling	Jan. 1974					Ouganda
USA .....	Dollar	Okt. 1973	0,736662	1,20635	16,8889 8,61675	14,00 7,14286	USA
Ver. Arabische Emirate .....	Dirham	Feb. 1974	0,186621	4,76190		3,94737	Féd. Emirats Arabes
Zaire .....	Zaire	Feb. 1973			0,603176	0,50	Zaire
Zypern .....	Pfund <sup>2)</sup>	Juli 1973					Chypre

Quelle: International Financial Statistics, Washington, Heft Nr. 4, April 1975.  
Source: International Financial Statistics, Washington, fascicule no 4, avril 1975.

<sup>1)</sup> 1 SDR (Special Drawing Rights/Sonderziehungsrechte) = 0,888 671 Gramm Feingold.

<sup>2)</sup> Schwankend. – Fluctuant.

<sup>3)</sup> Schwankend (im offiziellen Markt gegenüber Währungen dieser Gruppe weiterhin 2½% Schwankungsbreite).

Fluctuant (sur le marché officiel, marges de fluctuation de 2½% maintenues par rapport aux monnaies du groupe).

**Im schweizerischen Auslandclearing angewandte Kurse**  
**Cours appliqués au clearing suisse avec l'étranger**

10

Länder	Währungseinheit Unité monétaire	Seit Depuis	Auszahlungen In der Schweiz Palements en Suisse		Einzahlungen In der Schweiz Versements en Suisse	Pay
			für 100 Währungseinheiten pour 100 unités monétaires	Fr.		
Polen <sup>1)</sup> .....	Zloty	4.12.1973	16,03		16,11	Pologne <sup>1)</sup>
Ungarn <sup>2)</sup> .....	Forint	24. 7.1973	12,837		12,863	Hongrie <sup>2)</sup>

<sup>1)</sup> Aufhebung des gebundenen Zahlungsverkehrs am 15. Dez. 1973. – Suppression du service réglementé des palements le 15 déc. 1973.

<sup>2)</sup> Aufhebung des gebundenen Zahlungsverkehrs am 31. Dez. 1973. – Suppression du service réglementé des palements le 31 déc. 1973.

**Devisenkurse in der Schweiz (Geld) – Cours des devises en Suisse (demande)**

11

Datum Date	New York \$ 1.— <sup>1)</sup>	London Londres £ 1.—	Paris Bruxelles F 100.—	Brüssel Bruxelles Fr.100.—	Frankfurt DM 100.— <sup>2)</sup>	Malland Milan Lire 100.—	Amster- dam Fl. 100.— <sup>3)</sup>	Kopen- hagen Copen- hague Kr. 100.—	Stock- holm Kr. 100.— <sup>4)</sup>	Oslo Kr. 100.—	Montreal \$ 1.—
<b>Mittel – Moyenne</b>											
1973 <sup>5)</sup> 1.1.–22. 1. 23.1.–31.12. 1974	3,763 (3,126) 2,980	8,847 7,652 6,965	73,816 70,671 61,885	8,514 8,103 7,642	117,309 118,951 115,038	0,642 0,536 0,458	116,554 (112,800) 110,736	54,588 52,218 48,880	79,275 72,207 67,080	56,816 (54,850) 53,875	3,766 3,111 3,048
<b>Monatsmittel – Moyenne mensuelle</b>											
1974 Feb. – Fév. März – Mars Apr. – Avr. Mai – Mai Juni – Juin Juli – Juil. Aug. – Août Sep. – Sep. Okt. – Oct. Nov. – Nov. Dez. – Déc.	3,172 3,082 3,020 2,908 2,990 2,965 2,981 2,997 2,900 2,752 2,617	7,217 7,205 7,212 7,011 7,144 7,081 6,992 6,942 6,676 6,407 6,093	63,955 63,880 62,185 59,809 60,953 62,107 62,355 62,436 61,243 58,895 57,692	7,733 7,713 7,760 7,723 7,879 7,816 7,705 7,605 7,515 7,289 7,093	116,869 117,555 119,655 118,333 118,421 116,143 113,945 112,633 111,733 109,419 106,566	0,485 0,483 0,476 0,460 0,460 0,460 0,455 0,453 0,435 0,413 0,396	112,164 111,938 113,022 112,080 112,805 112,467 111,636 110,552 109,035 105,529 102,795	49,309 49,365 49,843 49,493 50,082 49,950 49,381 48,360 48,081 46,786 45,263	67,777 67,442 68,648 68,014 68,424 67,720 67,409 66,957 65,965 63,765 62,408	54,962 54,571 54,942 54,669 55,091 54,896 54,412 53,960 52,654 50,583 49,216	3,246 3,171 3,123 3,020 3,094 3,038 3,043 3,038 2,948 2,788 2,659
1975 Jan. – Jan. Feb. – Fév. März – Mars	2,521 2,477 2,474	5,958 5,927 5,984	57,800 57,783 58,918	7,114 7,115 7,205	106,693 106,245 106,858	0,391 0,388 0,392	102,710 102,778 104,416	44,940 44,795 45,526	62,460 62,195 63,084	49,412 49,443 50,392	2,534 2,476 2,474
<b>Tageskurs – Cours du jour</b>											
1975 März – Mars 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	2,4860 2,4775 2,4635 2,4725 2,4820	6,0125 5,9965 5,9760 5,9795 6,0110	59,25 59,10 58,95 59,00 59,15	7,2325 7,2250 7,2050 7,2150 7,2425	107,20 107,20 106,80 106,90 107,05	0,3935 0,3930 0,3925 0,3930 0,3950	104,70 104,70 104,50 104,50 104,80	45,80 45,80 45,70 45,65 45,65	63,13 62,90 63,05 63,05 63,35	50,60 50,45 50,35 50,30 50,55	2,4860 2,4775 2,4650 2,4720 2,4820
April – Avril	2,5035 2,5260 2,5195 2,5280	6,0535 6,0825 6,0770 6,0865	59,55 59,75 59,75 59,85	7,2775 7,2900 7,2925 7,2775	107,60 107,90 107,85 107,75	0,3975 0,3995 0,3990 0,3995	105,45 105,55 105,40 105,50	46,00 46,25 46,30 46,45	63,75 63,95 64,10 64,10	50,95 51,25 51,25 51,40	2,5040 2,5240 2,5150 2,5225
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15	2,5315 2,5140 2,5375 2,5560	6,0830 6,0545 6,1005 6,1200	60,00 59,90 60,30 60,45	7,2825 7,2550 7,3000 7,3100	107,80 107,55 108,00 108,05	0,4000 0,3985 0,4010 0,4030	105,50 105,35 105,80 106,10	46,20 46,15 46,35 46,65	64,15 64,10 64,45 64,55	51,30 51,15 51,50 51,75	2,5265 2,5080 2,5300 2,5455
	2,5565 2,5510 2,5460 2,5675 2,5675	6,0975 6,0640 6,0650 6,1010 6,0630	60,35 60,25 60,50 60,65 60,62	7,2800 7,2450 7,2600 7,2975 7,2600	107,55 107,55 107,90 107,85 107,65	0,4030 0,4020 0,4025 0,4025 0,4040	105,60 105,25 105,70 105,75 105,60	46,70 46,60 46,30 46,00 46,35	64,40 64,25 64,35 64,35 64,30	51,60 51,30 51,45 51,65 51,50	2,5460 2,5330 2,5295 2,5535 2,5485
	2,5790 2,5755	6,0795 6,0665	60,85 61,20	7,2825 7,2500	107,65 107,45	0,4055 0,4050	105,75 105,40	46,20 46,30	64,40 64,35	51,45 51,40	2,5580 2,5455

<sup>1)</sup> 13. Februar 1973: Abwertung des \$ um 10%. – 13 février 1973: Dévaluation de 10% du \$.

<sup>2)</sup> 29. Juni 1973: Aufwertung der DM um 5,5%. – 29 juin 1973: Réévaluation de 5,5% du DM.

<sup>3)</sup> 17. September 1973: Aufwertung des Fl. um 5%. – 17 septembre 1973: Réévaluation de 5% du Fl.

<sup>4)</sup> 16. November 1973: Aufwertung der Kr. um 5%. – 16 novembre 1973: Réévaluation de 5% de la Cr.

<sup>5)</sup> Ab 23. Januar 1973 Kurse am freien Markt. – Dès le 23 janvier 1973 cours du marché libre.

## **Banknotenkurse in der Schweiz (Ankauf) – Cours des billets de banque en Suisse (achat)**

12

Datum Date	USA \$ 1.— 1)	Großbritannien Grande-Bretagne £ 1.—	Frankreich France F 100.—	Belgien Belgique Fr. 100.—	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne DM 100.— 2)	Italien Italie Lire 100.—	Niederlande Pays-Bas Fl. 100.— 3)	Schweeden Suède Kr. 100.—	Oesterreich Autriche S. 100.— 4)	Portugal Esc. 100.—
Mittel – Moyenne										
1973 1.1.–22. 1. 23.1.–31.12.	3,739 (3,110)	8,832 7,674	73,554 70,119	8,452 8,082	117,238 118,693	0,594 0,500	116,419 (113,009)	79,085 71,782	16,235 16,181	13,950 12,747
1974	2,955	6,949	61,493	7,456	114,787	0,420	110,445	66,714	15,905	11,277
Monatsmittel – Moyenne mensuelle										
1974 Feb. – Fév. März – Mars Apr. – Avr. Mal – Mal Juni – Juin Juli – Juil. Aug. – Août Sep. – Sep. Okt. – Oct. Nov. – Nov. Dez. – Déc.	3,168 3,067 3,010 2,898 2,974 2,957 2,973 2,978 2,882 2,730 2,600	7,213 7,188 7,208 7,010 7,125 7,072 6,983 6,929 6,745 6,375 6,065	62,95 63,57 62,01 59,67 60,83 62,03 62,16 62,30 61,07 58,75 57,57	7,630 7,591 7,466 7,366 7,504 7,500 7,449 7,484 7,453 7,222 6,959	116,67 117,15 119,48 118,16 118,19 115,88 113,68 112,43 111,48 109,07 106,05	0,405 0,397 0,418 0,423 0,414 0,440 0,431 0,431 0,416 0,398 0,389	111,97 111,56 112,79 111,85 112,46 112,32 111,33 110,22 108,73 105,32 102,33	67,52 66,95 68,39 67,73 68,18 67,50 67,18 66,64 65,58 63,37 61,91	15,88 15,88 16,10 16,21 16,48 16,32 16,05 15,87 15,65 15,28 14,92	12,14 12,10 12,09 11,60 11,92 11,69 10,81 10,28 10,07 10,14 10,29
1975 Jan. – Jan. Feb. – Fév. März – Mars	2,511 2,458 2,457	5,948 5,906 5,972	57,71 57,67 58,83	7,015 6,988 7,094	106,56 106,02 106,67	0,380 0,380 0,390	102,45 102,47 104,15	62,17 61,89 62,86	14,99 14,93 15,03	9,80 9,74 9,64
Tageskurs – Cours du jour										
1975 März – Mars	16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31		6,00 6,00 59,10 58,80 59,00 59,00	59,25 59,10 7,12 7,10 7,12 7,14	107,10 107,00 106,85 106,85 107,00 107,00	0,3890 0,3900 0,3925 0,3925 0,3920 0,3950	104,40 104,50 104,50 104,50 104,60 104,75	62,90 62,90 62,90 62,90 63,00 63,25	15,10 15,10 15,05 15,05 15,05 15,06	9,30 9,30 9,30 9,30 9,30 9,30
April – Avril	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15	2,51 2,51 2,52 2,53 6,10 6,06 2,53 2,53 2,53 2,55 6,06 6,06 2,55 2,55 2,55	6,06 6,06 6,08 6,10 60,25 59,90 60,10 60,10 60,35 60,60 60,35 61,00	59,90 60,10 60,10 60,25 7,12 7,14 7,13 7,15 7,07 7,07 7,07 7,07 7,07 7,04 7,00	107,50 107,50 107,75 107,75 107,75 107,35 107,70 107,70 107,70 107,60 107,50 107,50 107,40 107,40	0,3960 0,3965 0,3965 0,3950 0,3960 0,3955 0,3950 0,3965 0,3965 0,3960 0,3950 0,3950 0,3960 0,3950	105,00 105,35 105,50 105,50 105,50 105,20 105,20 105,60 105,60 105,60 105,60 105,60 105,20 105,20	63,75 64,00 64,00 64,25 64,00 64,00 64,00 64,00 64,00 64,25 64,00 64,00 64,00 64,00	15,15 15,20 15,20 15,20 15,20 15,15 15,15 15,20 15,20 15,20 15,20 15,20 15,20 15,20 15,17	9,50 9,50 9,50 9,60 9,60 9,50 9,50 9,50 9,50 9,50 9,50 9,50 9,40 9,40

<sup>1)</sup> 13. Februar 1973: Abwertung des \$ um 10% – 13 février 1973: Dévaluation de 10% du \$.

<sup>2)</sup> 29. Juni 1973: Aufwertung der DM um 5,5% – 29 Juin 1973: Réévaluation de 5,5% du DM.

<sup>1)</sup> 13. Februar 1973: Abwertung des \$ um 10%. – 13 février 1973: Dévaluation de 10% du \$.

**2) 29. Juni 1973: Aufwertung der DM um 5,5%. - 29 juin 1973: Réévaluation de 5,5% du DM**

3) 17. September 1973: Réévaluation de 5% du FI.  
 4) 3. Juli 1973: Aufwertung des SFr. um 4,28%.  
 2 Juillet 1973: Réévaluation de 4,28% du SFr.

-) 3. Juli 1973: Aufwertung des S. um 4,8%. - 3 juillet 1973: Réévaluation de 4,8% du S.

**Devisenkurse in Prozent der Parität – Cours des devises en pour-cent de la parité**

13

Monatsende Fin de mois	New York			London – Londres			Paris			Brüssel – Bruxelles		
	1971 <sup>1)</sup>	1972 <sup>2)</sup>	1973 <sup>2) 3)</sup>	1971 <sup>1)</sup>	1972 <sup>2)</sup>	1973 <sup>2) 3)</sup>	1971 <sup>1)</sup>	1972 <sup>2)</sup>	1973 <sup>2) 3)</sup>	1971 <sup>1)</sup>	1972 <sup>2)</sup>	1973 <sup>2) 3)</sup>
Januar .....	98,26	100,83	94,34	98,92	100,40	86,14	98,92	100,49	96,12	98,99	102,70	96,40
Februar .....	98,48	100,77	-	99,14	100,78	-	99,16	101,81	-	99,22	103,02	-
März .....	98,22	100,00	-	98,99	100,35	-	98,93	101,70	-	98,93	101,89	-
April .....	98,22	100,56	-	99,00	100,77	-	98,93	102,18	-	98,93	102,00	-
Mai .....	100,36	100,10	-	101,14	100,42	-	100,88	102,37	-	101,07	102,27	-
Juni .....	100,32	98,28	-	101,14	96,99	-	101,00	99,24	-	100,76	99,03	-
Juli .....	100,06	98,26	-	100,82	92,38	-	100,80	100,49	-	100,79	100,49	-
August .....	97,51	98,40	-	100,05	92,48	-	98,20	100,61	-	100,94	100,43	-
September .....	96,72	98,98	-	100,07	91,97	-	97,15	101,09	-	102,72	100,46	-
Okttober .....	97,67	98,88	-	101,47	88,47	-	98,04	100,41	-	104,68	100,37	-
November .....	96,77	98,32	-	100,55	88,73	-	97,48	99,49	-	104,74	100,02	-
Dezember .....	101,95	98,28	-	99,93	88,32	-	99,80	98,09	-	101,83	99,76	-
Mittel .....	-	99,31	-	-	95,17	-	-	100,66	-	-	101,04	-
	Frankfurt – Francfort			Amsterdam			Kopenhagen Copenhague			Stockholm		
	1971 <sup>1)</sup>	1972 <sup>2)</sup>	1973 <sup>2) 3)</sup>	1971 <sup>1)</sup>	1972 <sup>2)</sup>	1973 <sup>2) 3)</sup>	1971 <sup>1)</sup>	1972 <sup>2)</sup>	1973 <sup>2) 3)</sup>	1971 <sup>1)</sup>	1972 <sup>2)</sup>	1973 <sup>2) 3)</sup>
Janvier .....	99,06	101,26	96,26	98,90	102,71	96,28	98,45	100,57	96,43	98,38	100,98	96,51
Février .....	99,17	101,95	-	99,15	102,98	-	98,72	100,63	-	98,67	101,22	-
Mars .....	99,02	101,62	-	98,89	101,44	-	98,52	100,10	-	98,44	100,76	-
Avril .....	99,00	101,98	-	98,88	101,35	-	98,26	100,36	-	98,45	101,32	-
Mai .....	103,47	101,58	-	101,98	101,31	-	100,43	100,90	-	100,52	101,80	-
Juin .....	104,99	99,25	-	101,86	99,94	-	100,38	97,16	-	100,62	99,15	-
Julllet .....	105,08	99,75	-	101,99	99,80	-	100,06	98,54	-	100,32	100,06	-
Août .....	104,89	99,44	-	102,54	98,97	-	99,42	99,72	-	99,35	100,27	-
Septembre .....	106,95	99,60	-	104,20	99,18	-	99,68	99,45	-	99,48	100,42	-
Octobre .....	107,09	99,46	-	105,45	99,35	-	101,00	99,85	-	100,70	100,24	-
Novembre .....	107,06	99,14	-	105,88	98,82	-	100,54	99,90	-	100,88	99,87	-
Décembre .....	100,50	98,81	-	101,75	98,69	-	100,76	100,12	-	100,96	99,62	-
Moyenne ...	.	100,32	-	.	100,38	-	.	99,78	-	.	100,48	-

<sup>1)</sup> Vom 23. August bis 20. Dezember 1971 Kurse am freien Markt. – Du 23 août au 20 décembre 1971 cours du marché libre.

<sup>2)</sup> Ab Ende Dezember 1971 Kurse in Prozent des Mittelkurses. – Dès fin décembre 1971 cours en pour-cent du cours moyen.

<sup>3)</sup> Ab 23. Januar 1973 Kurse am freien Markt. – Dès le 23 janvier 1973 cours du marché libre

**Goldpreise – Prix de l'or**

14

Jahresmittel und Monatsende	Zürich <sup>1)</sup>			London für Unze fein par once de fin	\$	F	Paris <sup>2)</sup> per kg fein par kg de fin	Milano per g fein par g de fin	Bombay <sup>3)</sup> für Unze fein par once de fin						
	Barren – Barres		Vrenell Pièce de 20 fr. Fr.												
	per kg fein par kg de fin	\$													
1972	57,44	7 217	59,00	59,09	9 472	1 099	611,54								
1973	99,29	9 977	99,40	99,75	14 561	1 865	857,49								
1974	167,42	15 223	161,46	161,68	25 466	3 342									
1974															
Feb. – Fév.	200,00	17 255	172,00	169,50	27 000	3 600	1 212,32								
März – Mars	193,00	16 585	172,00	173,00	27 650	3 500	1 338,77								
Apr. – Avr.	200,00	15 725	168,00	168,50	–	3 450	1 435,04								
Mal – Mal	158,00	14 925	156,00	156,50	25 995	3 270	1 407,54								
Juni – Juin	150,00	14 020	145,50	146,75	22 850	3 000	1 319,54								
Jull. – Juill.	153,00	14 630	153,00	154,00	23 995	3 200	1 342,13								
Aug. – Août	156,00	15 035	155,00	155,25	24 740	3 300	1 354,56								
Sep. – Sep.	150,00	13 920	147,00	147,50	23 505	3 100	1 349,60								
Okt. – Oct.	162,00	15 310	166,00	166,40	25 925	3 550									
Nov. – Nov.	171,00	15 890	182,00	182,00	27 975	3 900									
Dez. – Déc.	166,00	15 430	189,00	187,50	28 000	–									
1975															
Jan. – Jan.	147,00	14 125	176,00	176,25	25 175	3 400									
Feb. – Fév.	145,00	13 925	181,00	181,75	24 990	3 500									
März – Mars	148,00	14 425	177,50	177,75	24 730	3 380									

<sup>1)</sup> Geldkurse. – Cours d'achat.

<sup>2)</sup> Offizielle Kursnotierung der Devisenbörse. – Cours officiels inscrits à la Cote des Agents de Change.

<sup>3)</sup> Monatsmittel. – Moyenne mensuelle.

**GELDMARKT - MARCHÉ MONÉTAIRE**  
**Offizielle Diskontsätze - Taux officiels d'escompte**

15

Länder	Satz Mitte April 1975 Taux à la mi-avril 1975		Vorheriger Satz Taux précédent		Jahresmittel Moyenne annuelle				Pays
	%	Seit Depuis	%	Seit Depuis	1971 %	1972 %	1973 %	1974 %	
SCHWEIZ')....	5	3. 3.1975	5½	21. 1.1974	3,75	3,75	4,46	5,45	SUISSE')
Belgien .....	7½³)	13. 3.1975	8¼³)	30. 1.1975	5,98	4,20	5,97	8,67	Belgique
Dänemark .....	8	7. 4.1975	9	14. 1.1975	7,69	7,28	7,51	9,94	Danemark
Deutschland-BR	5	7. 3.1975	5½	7. 2.1975	5,13	3,39	6,23	6,89	Rép. féd. d'Allem. Finlande
Finnland									Réescompte⁴)
Rediskonto²)	9¼	1. 7.1973	7¼	1. 1.1972	7,88	7,75	8,51	9,25	
Frankreich .....	10	10. 4.1975	11	27. 2.1975	6,62	6,04	8,83	12,07	France
Griechenland ..	11	15. 2.1974	9	1. 7.1973	6,50	6,50	7,90	10,75	Grèce
Großbritannien⁴)	10	21. 3.1975	10¼	7. 3.1975	5,92	5,40³)	9,88	11,93	Grande-Bretagne⁴)
Irland .....	11	31. 1.1975	12	30. 4.1974	6,13	5,91	9,51	12,24	Irlande
Italien .....	8	27.12.1974	9	20. 3.1974	5,02	4,14	4,73	8,45	Italie
Niederlande....	6	7. 3.1975	7	28.10.1974	5,48	3,93	5,38	7,82	Pays-Bas
Norwegen .....	5½	30. 3.1974	4½	27. 9.1969	4,50	4,50	4,50	5,26	Norvège
Oesterreich ...	6½	15. 5.1974	5½	28.11.1972	5,00	5,05	5,50	6,13	Autriche
Portugal .....	7½	21.12.1974	6½	25. 7.1974	3,72	3,76	4,03	5,69	Portugal
Schweden ....	7	16. 8.1974	6	3. 4.1974	6,04	5,00	5,00	6,13	Suède
Spanien .....	8¾	9. 8.1974	7½	27. 7.1973	7,36	6,25	6,79	8,00	Espagne
Rediskonto²)	7	9. 8.1974	6	27. 7.1973	5,88	5,00	5,43	6,40	Réescompte³)
Türkei .....	9	1.10.1974	8¾	28.11.1973	9,00	9,00	8,23	8,81	Turquie
Argentinien ...	18	1. 2.1972	6	1.12.1957	6,00	16,98	18,00	18,00	Argentine
Chile⁴) .....	75	. 3.1974	50	1. 7.1973	15,00	17,51	40,08	70,00	Chili⁴)
Costa Rica....	5	1. 9.1966	4	1. 7.1964	5,00	5,00	5,00	5,00	Costa Rica
Ecuador .....	8	15. 1.1970	5	19.12.1951	8,00	8,00	8,00	8,00	Equateur
Kanada .....	8½	13. 1.1975	8¾	18.11.1974	5,26	4,75	6,07	8,44	Canada
Kolumbien ....	16	. 2.1974	14	1. 1.1970	14,00	14,00	14,00	15,83	Colombie
Mexiko .....	4½	4. 6.1942	4	2. 1.1941	4,50	4,50	4,50	4,50	Mexique
Peru.....	9½	5.11.1959	6	13.11.1947	9,50	9,50	9,50	9,50	Pérou
Salvador .....	4	24. 8.1964	6	24. 6.1961	4,00	4,00	4,00	4,00	Salvador
USA (New York)	6½	10. 3.1975	6½	5. 2.1975	4,88	4,50	6,45	7,83	USA (New York)
Venezuela .....	5	. 10.1970	5½	. 6.1969	5,00	5,00	5,00	5,00	Venezuela
Rep. Südafrika..	8	14. 8.1974	7½	1. 6.1974	6,26	6,30	5,62	7,24	Rép. de l'Afrique du Sud
Indien .....	9	22. 7.1974	7	31. 5.1973	5,98	6,00	6,59	7,89	Inde
Iran .....	9	30. 8.1973	7½	13.12.1972	7,80	7,03	8,01	9,00	Iran
Japan .....	8½	16. 4.1975	9	22.12.1973	5,49	4,49	5,76	9,00	Japon
Pakistan .....	9	4. 9.1974	8	16. 8.1973	5,00	5,64	6,76	8,33	Pakistan
Neuseeland ...	7	. 10.1974	6	28. 3.1972	7,00	6,24	6,00	6,21	Nouv. Zélande

<sup>1)</sup> Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel:

Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln seit 1. Januar 1975 4½%, vorheriger Satz seit 16. April 1974 4%.

Übrige Pflichtlager seit 1. Januar 1975 5%, vorheriger Satz seit 16. April 1974 4½%.

Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires:

Stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages dès le 1er Janvier 1975 4½%, taux précédent depuis le 16 avril 1974 4%.

Autres stocks obligatoires dès le 1er Janvier 1975 5%, taux précédent depuis le 16 avril 1974 4½%.

<sup>2)</sup> Satz für Einreichungen von Banken. – Ce taux est appliquée aux remises des banques.

<sup>3)</sup> Taux d'escompte pour traites acceptées domiciliées en banque, warrants et acceptations visées.

<sup>4)</sup> Ab 13. Oktober 1972 „minimum lending rate“. – Depuis le 13 octobre 1972 „minimum lending rate“.

<sup>5)</sup> Jahresmittel vom 1. Januar bis 12. Oktober 1972. – Moyenne annuelle du 1er janvier au 12 octobre 1972.

**Lombardzinsfuß von Notenbanken – Taux pour avances sur nantissement de banques d'émission**

16

Länder	Satz Mitte April 1975		Vorheriger Satz Taux précédent		Jahresmittel Moyenne annuelle				Paye
	%	Selt Depuis	%	Selt Depuis	1971 %	1972 %	1973 %	1974 %	
SCHWEIZ .....	6	21. 1.1974	5½	22. 1.1973	4,75	4,75	5,22	5,96	SUISSE
Belgien .....	8 <sup>1)</sup>	13. 3.1975	9	30. 1.1975	7,09	5,20	7,22	9,42	Belgique
	8 <sup>2)</sup>	13. 3.1975	9	30. 1.1975	7,59	5,29	7,22	9,42	
Deutschland-BR ..	6½	7. 3.1975	7½	27. 2.1975	6,52	4,58	8,23	8,89	Rép. féd. d'Allem.
Frankreich .....	10½ <sup>3)</sup>	10. 4.1975	11 <sup>3)</sup>	27. 2.1975	8,12	7,54	10,33	12,50	France
Italien .....	8	27.12.1974	9	20. 3.1974	4,80	3,64	4,37	8,45	Italie
Niederlande .....	7	7. 3.1975	8	28.10.1974	6,33	4,43	6,08	8,82	Pays-Bas
Oesterreich .....	7	15. 5.1974	6	28.11.1972	5,50	5,55	6,00	6,63	Autriche

<sup>1)</sup> Prêts et avances en compte courant sur certificat de trésorerie et certificat du Fonds des Rentes émis à maximum 130 jours.

<sup>2)</sup> Prêts et avances en compte courant sur autres effets publics. [27 février 1975.]

<sup>3)</sup> 12%, dès le 10 avril 1975, pour les entreprises habilitées à traiter des opérations sur le marché monétaire; précédemment 12½%, depuis le

**Private Geldmarktsätze in der Schweiz  
Taux privés du marché monétaire en Suisse**

In Prozent – En pour-cent

17

Monat Mois	Diskontosatz Taux hors banque					Callgeldausleihungen Argent au jour le jour Satz in Zürich – Taux à Zurich					Dreimonatsdepots bei Großbanken Dépôts à 3 mois auprès des grandes banques Satz in Zürich – Taux à Zurich				
	1974		1975			1974		1975			1974		1975		
	Monats- mittel	7.	15.	23.	Monats- ende	Moyenne men- suelle	7.	15.	23.	Avant la fin du mois	Monats- mittel	7.	15.	23.	Monats- ende
Jan. – Jan.	5,56	7	7	7	7	6,13	4	½	½	½	5,75	6	6	6	5½
Feb. – Fév.	6,00	7	7	7	7	3,00	½	½	½	½	6,00	5	5	4	4
März – Mars	6,00	7	7	7	7	2,94	½	½	½	½	6,00	4	4	4	4
Apr. – Avr.	6,50	6½	6½			4,25	2	1			6,00	4	4		
Mal – Mai	6,50					4,06					6,00				
Junl – Juin	6,50					5,25					6,00				
Juli – Juill.	7,00					6,25					6,00				
Aug. – Août	7,00					2,25					6,00				
Sep. – Sep.	7,00					2,75					6,00				
Okt. – Oct.	7,00					1,75					6,00				
Nov. – Nov.	7,00					1,00					6,00				
Dez. – Déc.	7,00 <sup>1)</sup>					1,00 <sup>1)</sup>					6,00 <sup>1)</sup>				
Mittel Moyenne	6,59		.			3,39		.			5,98		.		

<sup>1)</sup> Satz Ende Dezember 1974: Diskontosatz 7%; Callgeldausleihungen 1%; Dreimonatsdepots 6%.

Taux à fin décembre 1974: Taux hors banque 7%; Argent au jour le jour 1%; Dépôts à 3 mois 6%.

**Geldmarktsätze im Ausland – Taux du marché monétaire à l'étranger**

In Prozent – En pour-cent

18

Plätze Places	Geldmarktpapiere Documents de crédit	1973		1974		1974		1975							
		Jahresmittel Moyenne annuelle	30. Nov. Nov.	31. Dez. Déc.	31. Jan. Jan.	15. Feb. Févr.	28. Feb. Févr.	15. März Mars	31. März Mars	15. April Avril					
Amsterdam	3monatige Schatzscheine	4,09	6,90	6,69	6,69	6,56	6,56	5,94	5,69	.					
Frankfurt ..	3monatige Schatzwechsel	6,11	6,03	5%	5%	5%	3%	3%	3%	.					
London....	3 months Treasury bills	9,31	11,37	10,9844	10,9892	10,2641	9,8820	9,7704	9,5661	9,3694	9,2845				
	3 months Bank bills	10,65	13,06	12-12 %	12½-12½	12	11 ½	10 ½-10 ½	10 ½-10 ½	9 ½-10	9 ½-10				
New York..	3 months Treasury bills	7,04	7,90	7,328	6,963	5,606	5,408	5,455	5,622	5,542	5,538				

# KAPITALMARKT - MARCHÉ DES CAPITAUX

Zinssätze von Kassenobligationen  
Taux d'intérêt de bons de caisse

In Prozent - En pour-cent

19

Monatsende Fin de mois	1973	1974	1975	Ausgabebedingungen Conditions
<b>12 Kantonalbanken 12 Banques cantonales</b>				
Januar .....	4,98	5,38	7,50	Häufigste Sätze taux les plus fréquents
Februar .....	4,98	5,76	7,50	
März .....	4,98	5,76	7,47	
April .....	4,98	5,76	7,08 <sup>1)</sup>	6 <sup>1/4</sup> % auf 3 u. 4 Jahre à 3 et 4 ans
Mai .....	4,98	6,75		
Juni .....	5,11	6,75		
Juli .....	5,13	6,75		
August .....	5,13	6,75		7% auf 5 u. 6 Jahre à 5 et 6 ans
September ..	5,38	6,75		
Oktober .....	5,38	7,00		
November ..	5,38	7,00		
Dezember ..	5,38	7,50		
Mittel .....	5,15	6,49		
<b>5 Großbanken 5 Grandes banques</b>				
Janvier .....	5,00	5,38	7,50	Häufigste Sätze taux les plus fréquents
Février .....	5,00	5,75	7,50	
Mars .....	5,00	5,75	7,17	
Avril .....	5,00	5,75	7,17 <sup>1)</sup>	6 <sup>1/4</sup> % auf 3 u. 4 Jahre à 3 et 4 ans
Mai .....	5,00	6,75		
Juin .....	5,13	6,75		
JUILLET .....	5,13	6,75		
Août .....	5,13	6,75		
Septembre ..	5,38	6,75		
Octobre .....	5,38	7,00		
Novembre ..	5,38	7,00		
Décembre ..	5,38	7,50		
Moyenne ...	5,16	6,49		

<sup>1)</sup> 15. April. - 15. Avril.

Zinssätze von Spareinlagen und I. Hypotheken  
Taux d'intérêt de dépôts d'épargne et de  
lères hypothèques

12 Kantonalbanken - 12 Banques cantonales  
In Prozent - En pour-cent

20

Monatsende Fin de mois	Spareinlagen - Dépôts d'épargne					
	1970	1971	1972	1973	1974	1975
Januar .....	3,88	4,19	4,17	4,15	4,15	4,9%
Februar .....	3,88	4,21	4,15	4,15	4,15	4,98
März .....	3,88	4,21	4,15	4,15	4,15	4,98
April .....	3,94	4,23	4,15	4,15	4,15	4,98 <sup>1)</sup>
Mai .....	3,94	4,23	4,15	4,15	4,15	
Juni .....	3,94	4,25	4,15	4,15	4,81	
Juli .....	3,94	4,25	4,15	4,15	4,90	
August .....	3,98	4,25	4,15	4,15	4,90	
September ..	3,98	4,25	4,15	4,15	4,98	
Oktober .....	4,00	4,25	4,15	4,15	4,98	
November ..	4,00	4,25	4,15	4,15	4,98	
Dezember ..	4,00	4,25	4,15	4,15	4,98	
Mittel .....	3,94	4,23	4,15	4,15	4,53	
<b>I. Hypotheken - lères hypothèques</b>						
		<b>1974</b>		<b>1975</b>		
		Alte Anciennes	Neue - Nouvelles 2) 3)	Alte Anciennes	Neue - Nouvelles 2) 3)	
Janvier .....	5,38	5,61	5,57	5,99	6,76	6,73
Février .....	5,38	5,63	5,57	5,99	6,80	6,77
Mars .....	5,38	5,69	5,64	5,99	6,82	6,79
Avril .....	5,41	5,80	5,76	5,99 <sup>1)</sup>	6,84 <sup>1)</sup>	6,81 <sup>1)</sup>
Mai .....	5,50	5,82	5,78			
Juin .....	5,52	5,95	5,91			
Juillet .....	5,52	6,13	6,08			
Août .....	5,52	6,13	6,08			
Septembre ..	5,53	6,19	6,15			
Octobre .....	5,94	6,47	6,44			
Novembre ..	5,96	6,49	6,46			
Décembre ..	5,96	6,49	6,46			
Moyenne ...	5,58	6,03	5,99			

<sup>1)</sup> ( 15. April. - 15. Avril.

<sup>2)</sup> Allgemeiner Wohnungsbau und Gewerbe. - Logements et bâtiments industriels.

<sup>3)</sup> Landwirtschaft und sozialer Wohnungsbau. - Agriculture et logements à bon marché.

## Rendite und Index von Obligationen - Rendement et indice d'obligations

In Prozent - En pour-cent

21

Monatsende <sup>1)</sup> Fin de mois <sup>1)</sup> et date	Eldg. Obligationen <sup>2)</sup> - Oblig. de la Confédération <sup>2)</sup>				Kantonale Obligationen <sup>3)</sup> - Obligations des cantons <sup>3)</sup>			
	Durchschnittliche Rendite nach Fälligkeit <sup>4)</sup>		Index In % des Nennwertes <sup>5)</sup>		Durchschnittliche Rendite nach Fälligkeit <sup>4)</sup>		Index, Kurswert In % des Nennwertes <sup>5)</sup>	
	1974	1975	1974	1975	1974	1975	1974	1975
Jan. - Jan.	6,38	6,83	90,23	89,35	6,45	7,34	91,07	85,03
Feb. - Fév.	6,59	6,66	88,84	90,56	6,62	7,24	89,75	85,78
März - Mars	7,09	6,79	85,62	89,86	7,15	7,22	85,71	86,03
Apr. - Avr.	7,23		84,77		7,48		83,38	
Mai - Mai	7,30		84,39		7,76		81,47	
Juni - Juin	7,28		84,63		7,70		81,97	
Juli - Juil.	7,23		84,95		7,66		82,32	
Aug. - Août	7,36		84,34		7,65		82,44	
Sep. - Sep.	7,41		84,14		7,81		81,47	
Okt. - Oct.	7,32		84,72		7,89		80,99	
Nov. - Nov.	7,19		85,51		7,75		82,02	
Dez. - Déc.	7,17		85,71		7,71		82,33	
Mittel Moyenne	7,12		85,75		7,44		83,98	
21. März-Mars	.	6,79	.	89,86	.	7,22	.	86,03
27. ....	.	6,83	.	89,61	.	7,22	.	86,03
4. Apr. - Avr.	.	6,84	.	89,56	.	7,20	.	86,20
11. ....	.	6,87	.	89,39	.	7,24	.	85,94

<sup>1)</sup> Letzter Freitag. - Dernier vendredi. <sup>2)</sup> Anleihen mit einer Restlaufzeit von mindestens 5 Jahren. - Obligations ayant encore au moins 5 ans à courir. <sup>3)</sup> Anleihen mit einer Restlaufzeit von mindestens 10 Jahren. - Obligations ayant encore au moins 10 ans à courir. <sup>4)</sup> Rendement moyen d'après l'échéance. <sup>5)</sup> Indice, valeur boursière en % de la valeur nominale.

25

# Schweizerischer Aktienindex – Indice suisse des actions

Durchschnitt – Moyenne 1966 = 100<sup>1)</sup>

22

Jahresende <sup>2)</sup> und Datum Fin d'année <sup>2)</sup> et date	Banken Banques	Finanz- gesell- schaften So- ciétés finan- cières	Ver- siche- rungen Assur- ances	Ver- kehr Trans- ports	Diverse Unter- neh- mun- gen Entre- prises diver- ses	Industriekästen – Actions Industrielles						Ge- sam- Index Indice total	
						Kraft- werke Usines électri- ques	Chemie Chimie	Mas- chinen und Metalle Ma- chines et métaux	Le- bens- mittel Ma- chines et métaux	Übrige Dernières alimen- taires Autres	Total		
	Gegenwärtige Anzahl Kotierungen – Nombre actuel de cotations												
		21	34	10	6	6	8	8	26	7	3	52	129
1970	169,8	118,8	121,8	107,1	86,3	99,2	117,6	121,1	133,9	123,1	146,1	143,9	
1971	214,0	126,4	126,0	104,6	108,4	110,2	192,1	103,2	141,6	117,4	150,7	157,4	
1972	259,6	157,4	188,1	131,1	154,8	127,0	209,8	110,6	190,3	127,0	176,2	191,1	
1973	231,5	136,3	170,6	109,1	126,0	120,6	142,4	103,9	164,9	118,3	139,8	160,1	
1974													
25. Jan. – Jan.	233,1	139,8	170,4	109,4	130,3	123,0	147,3	108,1	169,4	113,0	144,4	163,5	
22. Feb. – Fév.	232,6	140,3	172,9	109,3	129,5	122,7	137,7	110,0	160,0	120,7	138,3	160,2	
29. März – Mars	216,7	134,8	169,6	110,3	127,8	118,6	132,0	107,9	160,7	116,4	135,6	154,3	
26. Apr. – Avr.	210,9	133,9	162,7	109,1	116,8	118,1	127,4	106,1	157,9	117,8	132,5	150,4	
31. Mai – Mai	185,4	119,4	144,4	100,1	109,8	117,8	113,6	92,9	134,7	109,3	116,3	132,7	
28. Junl – Juin	187,6	124,4	148,3	102,3	108,9	121,8	120,2	95,0	141,2	107,4	121,5	136,8	
26. Juli – Juil.	193,7	119,3	153,1	102,0	109,7	118,7	130,0	96,5	140,9	113,4	125,4	140,2	
30. Aug. – Août	164,3	106,5	143,1	97,4	97,9	112,5	116,3	85,8	125,9	103,6	112,3	123,9	
6. Sep. – Sep.	165,4	103,0	142,7	91,1	99,1	111,1	114,3	84,4	120,8	103,6	109,4	122,1	
13. ....	155,8	95,3	137,0	83,8	97,4	108,4	101,4	76,2	109,0	98,7	98,4	112,5	
20. ....	156,1	96,8	137,3	88,7	95,7	107,1	101,9	75,8	108,7	98,9	98,4	112,8	
27. ....	154,4	95,7	140,8	86,3	97,0	101,8	103,4	76,7	108,7	97,6	99,0	112,8	
4. Okt. – Oct.	148,8	91,1	137,4	84,2	90,3	96,4	96,7	73,4	102,6	102,0	93,4	107,5	
11. ....	152,4	92,2	139,5	87,6	92,4	101,7	101,4	75,8	109,4	104,0	98,3	111,4	
18. ....	160,0	95,7	142,6	86,7	90,6	105,4	108,5	79,4	113,7	106,2	103,4	116,5	
25. ....	158,1	93,3	145,5	84,5	89,0	106,8	103,7	76,3	112,9	103,3	100,6	114,4	
1. Nov. – Nov.	159,0	93,9	145,3	85,2	88,4	106,9	105,7	75,8	113,8	104,6	101,5	115,1	
8. ....	157,4	91,7	143,2	85,2	86,4	108,0	102,1	70,2	110,9	104,1	97,8	112,3	
15. ....	154,9	90,4	143,3	83,2	87,4	107,6	101,9	69,6	109,6	102,6	97,1	111,2	
22. ....	155,6	87,9	140,8	79,7	83,9	105,6	102,8	68,3	107,7	96,0	95,4	110,4	
29. ....	157,0	87,7	137,6	81,2	83,8	107,2	102,0	69,7	106,9	96,0	96,3	110,4	
6. Dez. – Déc.	153,1	85,6	134,1	80,2	81,9	109,4	99,3	68,6	101,5	93,2	93,3	107,4	
13. ....	152,4	83,6	133,1	79,0	77,8	107,1	97,9	67,9	102,0	89,8	92,7	105,5	
20. ....	152,0	83,2	134,4	79,3	79,3	104,0	97,2	65,8	101,4	85,4	91,5	105,9	
24. ....	149,2	83,4	132,7	76,7	77,4	107,2	97,0	64,7	100,1	82,4	90,8	104,7	
1975													
3. Jan. – Jan.	152,1	82,8	134,4	79,9	80,0	108,3	97,9	65,4	102,1	84,4	92,1	106,2	
10. ....	176,3	91,2	149,0	89,4	86,4	114,3	107,1	72,0	115,3	91,7	101,9	119,3	
17. ....	177,8	91,9	152,4	90,1	87,6	119,3	115,2	76,9	127,8	93,3	110,4	124,7	
24. ....	173,9	89,5	148,6	88,0	84,6	116,0	106,6	71,8	117,7	93,3	102,4	118,8	
31. ....	185,2	93,2	152,7	92,0	89,8	120,2	111,6	75,3	124,4	93,4	107,6	125,1	
7. Feb. - Fév.	197,0	100,2	160,0	95,0	98,6	123,4	113,3	79,4	130,1	95,3	111,3	134,1	
14. ....	191,7	99,4	158,3	93,7	98,0	123,4	111,7	74,6	127,0	94,8	108,4	128,3	
21. ....	208,9	102,2	159,5	95,4	94,8	120,5	112,8	74,8	129,7	92,9	109,7	133,3	
28. ....	199,2	100,0	161,2	89,4	91,4	122,5	106,3	71,1	125,7	92,7	105,1	128,2	
7. März – Mars	197,3	99,4	165,0	93,2	94,5	119,1	106,3	73,8	129,7	94,0	106,9	129,1	
14. ....	200,0	101,0	170,7	98,9	98,1	118,8	109,3	76,7	132,7	92,9	109,8	132,0	
21. ....	197,4	100,1	169,8	98,4	97,2	116,3	106,8	74,4	129,6	96,0	107,2	129,8	
27. ....	191,1	99,7	169,8	97,9	98,3	115,9	108,4	75,6	131,6	97,4	108,7	129,1	
4. Apr. – Avr.	187,4	100,0	168,9	90,4	98,7	116,3	107,7	76,2	131,4	98,3	108,5	128,0	
11. ....	189,4	100,8	170,5	94,8	98,0	115,4	108,1	77,4	131,1	100,2	108,9	128,9	

<sup>1)</sup> Vgl. Neuberechnung des Aktienindex, Bellage zum Monatsbericht Oktober 1968; Tellrevision des Aktienindex, Bellage zum Monatsbericht November 1970. – Voir Nouvel Indice des actions, annexe au Bulletin mensuel d'octobre 1968; Révision partielle de l'Indice des actions, annexe au Bulletin mensuel de novembre 1970.

<sup>2)</sup> Letzter Freitag. – Dernier vendredi.

**Markt schweizerischer Staatsanleihen – Marché de fonds d'Etats fédéraux**

23

Anleihe Emprunt	Fälligkeit Echéance	Künd- barkeit Date de dénon- cation	Betrag In Mio Fr. Mon- tant en millions de fr. ¹)	Emis- sions- kurs Cours d'émis- sion %	1974 ²)		März – Mars 1975 ²)				Jan. bis März Jan. à Mars 1975³)	
					Maxi- mum %	Min- imum %	Maxi- mum %	Min- imum %	Letzter Kurs Dernier cours %³)	Maxi- mum %	Min- imum %	
3 % Eidg. Anleihe	1950	1980	jederzeit	150	105,40	88,00	81,25	90,25	89,25	90,00	90,25	86,75
3 % »	Juni 1955	1975	«	400	100,40	99,50	95,60	.	100,00	100,00	100,00	99,00
4 1/4 % »	1965	1977	1975	150	98,40	99,25	91,75	99,85	99,25	99,35	99,85	98,50
4 1/4 % »	1966	1981	1978	360	99,65	90,50	84,50	91,25	90,00	90,25	91,25	88,50
4 1/4 % »	1966	1976	–	50	98,70	100,00	95,00	101,50	100,25	100,50	101,50	99,50
5 % »	1967	1982	1979	250	99,40	92,50	85,00	92,90	91,00	91,00	93,00	87,75
4 1/4 % »	1967	1982	1979	230	99,40	89,75	82,50	91,00	89,25	89,25	91,15	86,25
4 1/4 % »	1968	1983	1980	250	100,40	89,50	82,00	88,50	86,75	87,00	88,50	84,25
4 1/4 % »	1969	1984	1981	400	100,40	88,75	80,50	87,25	86,00	85,50	87,40	82,50
5 1/4 % »	1969	1979	1977	150	98,40	97,00	90,00	98,25	97,50	97,75	98,75	95,00
5 1/4 % »	1970	1980	–	320	98,00	96,50	90,00	97,85	97,25	97,25	98,00	94,25
5 1/4 % »	Juli 1970	1980	–	100	97,40	98,00	92,75	98,75	98,00	98,25	98,75	94,75
5 1/4 % »	Nov. 1970	1979	–	105	98,21	99,00	93,25	99,50	98,75	98,75	100,00	96,75
5 1/4 % »	Mai 1971	1986	1983	450	100,00	97,00	86,00	92,25	90,00	90,50	92,25	88,00
5 1/4 % »	Juli 1971	1982	200	98,40	94,00	84,25	90,50	90,00	89,75	90,50	86,25	86,25
5 1/4 % »	1971	1985	1983	300	100,00	92,00	83,00	89,00	88,00	87,75	89,00	86,75
5 % »	1972	1987	1984	400	99,00	89,00	78,50	85,75	84,25	84,50	85,75	81,25
4 1/4 % »	1972	1985	1982	250	98,65	87,25	79,00	85,50	85,15	84,50	85,50	83,00
5 1/4 % »	1973	1988	1985	350	98,00	90,50	80,50	85,50	84,25	85,25	85,50	81,50
5 1/4 % »	1973	1983	–	200	98,00	92,50	87,00	95,50	94,25	93,75	96,00	91,00
7 1/4 % »	1974	1984	–	260	100,00	101,00	99,50	103,50	103,00	103,00	103,50	100,75
7 % »	1974	1981	–	190	99,08	100,35	99,50	101,60	101,00	101,00	101,70	100,50

<sup>1)</sup> Stand am 31. Dezember 1974. – Montant au 31 décembre 1974.

<sup>2)</sup> Comptantkurs an der Zürcher Börse. – Cours au comptant à la bourse de Zurich.

<sup>3)</sup> Comptant- oder Geldkurs an der Zürcher Börse. – Cours au comptant ou demandé à la bourse de Zurich.

**Index ausländischer in der Schweiz kotierter Anleihen – Indice d'emprunts étrangers cotés en Suisse**

24

Stichtag Jour critère <sup>1)</sup>	Europäische Anleihen – Emprunts européens										Außer- europä- ische Anleihen Emprunts non européens	Anleihen der Welt- bank Emprunts de la Ban- que de Reconstruc- tion	Gesamt- Index Indice total	
	Bene- lux <sup>2)</sup>	Deut- sche	Eng- lische	Fran- zösl- sche	Italie- nische	Oester- reich- sche	Skan- dinav- ische	Euro- An- leihen	Uebrige					
	Béné- lux <sup>2)</sup>	Alle- mands	Ang- lais	Fran- çais	Italiens	Autri- chliens	Scand- inaves	Euro- em- prunts	Autres					
Gegenwärtige Anzahl Kotierungen – Nombre actuel de cotations														
	13	14	18	9	2	5	11	13	2	28	7	122		
Emissionswert In Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs														
	665,9	733,7	918,5	398,9	72,7	185,0	498,8	934,2	41,8	1 383,0	483,9	6 316,4		
Kurswert In Prozent des Emissionawertes - Valeur boursière en pour-cent de la valeur d'émission														
Dez. – Déc. 1973	94,67	94,66	93,15	92,40	95,37	97,20	95,33	93,14	95,27	94,66	93,60	94,13		
1974	96,37	95,23	93,75	95,28	95,18	97,53	96,26	93,06	93,00	96,71	93,74	95,15		
Feb. – Fév. März – Mars	93,96	93,69	90,78	91,76	94,31	96,53	95,10	91,75	93,00	93,82	90,88	92,90		
Apr. – Avr. Mai – Mai	95,50	94,81	91,90	93,90	95,67	96,95	95,85	90,95	93,14	93,93	90,29	93,44		
Juni – Juin	95,89	95,40	91,88	93,86	85,18	98,07	96,51	89,69	91,69	94,84	92,01	93,30		
Juli – Juil.	94,87	94,03	90,85	92,49	85,06	97,81	95,94	85,66	88,06	93,98	92,26	92,26		
Aug. – Août	94,07	93,74	87,61	91,68	85,41	97,32	92,97	85,95	89,73	93,25	91,12	91,18		
Sep. – Sep.	93,04	92,22	82,74	89,40	86,66	96,19	90,56	84,10	87,67	89,42	85,07	88,27		
Okt. – Oct.	93,14	92,93	85,67	90,54	89,98	96,33	92,53	83,19	84,56	91,44	85,89	89,37		
Nov. – Nov.	94,99	94,37	88,82	91,60	90,29	97,04	93,95	83,40	83,62	93,17	90,00	91,15		
Dez. – Déc.	95,46	94,58	88,08	91,83	95,48	97,47	93,58	80,07	83,02	93,13	90,33	90,75		
1975														
Jan. – Jan.	96,26	95,15	88,46	93,88	93,19	98,27	93,97	79,19	83,14	94,85	92,30	91,54		
Feb. – Fév.	97,38	97,01	91,82	96,46	95,44	98,84	95,50	81,39	86,83	96,55	92,84	93,42		
März – Mars	97,49	96,89	91,95	96,57	96,38	99,22	95,66	81,81	81,77	96,76	93,45	93,56		

Es sind nur die in der Schweiz aufgelegten und kotierten wichtigen Anleihen (schweizerische Tranche) berücksichtigt.  
Seules les principaux emprunts émis et cotés en Suisse (tranche suisse) sont pris en considération.

<sup>1)</sup> Gewöhnlich am 25. oder 24. des Monats. – Généralement le 25 ou le 24 du mois.

<sup>2)</sup> Einschließlich Kongo. – Y compris le Congo.

27

### Obligationenrendite im Ausland – Rendement des obligations à l'étranger

In Prozent - En pour-cent

25

Jahresmittel und Monat	Belgien Belgique	Däne-mark Dane-mark	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Frankreich France	Großbritannien Grande-Bretagne	Italien Italle	Nieder-lande Pays-Bas	Schwe-den Suède	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Kanada Canada
Moyenne annuelle et mois	Emprunts d'Etat émis après le 1er déc. 1962	3 1/4% Staats-anleihe 1886	Anleihen der öffentlichen Hand	Emprunts d'Etat	2 1/2% Consols	Moyenne des Fonds d'Etat	3 1/4% Staats-anleihe 1948	Staats-anleihen	Treasury Bonds <sup>1)</sup>	3 1/4% 1975-78
1972	7,04	10,37	7,9	7,35	9,11	6,58	6,70	7,29	5,63	6,74
1973	7,44	11,07	9,3	8,25	10,85	6,85	7,35	7,39	6,30	7,13
1974	8,68	14,55	10,4	10,63	14,95	9,11	8,91	7,79	6,99	8,14
1974										
Feb. - Fév.	8,14	14,00	9,9	10,94	13,49	7,05	8,51	7,27	6,54	6,77
März - Mars	8,22	14,58	10,4	11,14	13,84	7,57	8,64	7,15	6,81	7,65
Apr. - Avr.	8,36	15,22	10,4	11,83	14,61	7,83	8,92	7,73	7,04	8,55
Mai - Mai	8,71	15,22	10,6	10,31	14,11	8,61	9,14	7,83	7,07	8,71
Juni - Juin	8,78	15,22	10,7	10,84	14,73	9,33	9,11	7,86	7,03	9,24
Juli - Juil.	8,86	16,09	10,7	10,59	15,13	9,85	9,42	7,87	7,18	9,19
Aug. - Août	8,82	15,05	10,7	11,08	15,65	9,94	9,17	7,87	7,33	9,40
Sep. - Sep.	9,26	14,58	10,7	11,74	15,14	10,26	9,37	8,10	7,30	8,93
Okt. - Oct.	9,12	14,58	10,7	10,85	15,93	10,44	9,22	8,12	7,22	7,96
Nov. - Nov.	8,92	14,14	10,4	10,68	16,89	10,73	8,47	8,15	6,93	7,35
Dez. - Déc.	9,00	13,73	9,8	10,61	17,10	10,78	8,38	8,17	6,78	6,85
1975										
Jan. - Jan.	9,03	12,96	9,3	10,68	16,03	10,57	7,94	8,18	6,68	6,11
Feb. - Fév.	9,24	12,96	8,8	10,17	14,97	.	8,02	.	6,61	6,20
März - Mars	.	12,96	8,7	.	13,91	.	8,04	.	.	.

<sup>1)</sup> Steuerpflichtige Obligationen mit mindestens 10 Jahren Laufzeit. - Obligations imposables d'au moins 10 ans d'échéance.

### Ausländische Industrieaktienindizes – Indices des cours des actions industrielles à l'étranger

26

Jahresmittel und Monat	Belgien Belgique	Däne-mark Dane-mark	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Frankreich France	Großbritannien Grande-Bretagne	Italien Italle	Nieder-lande Pays-Bas	Schwe-den Suède	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Kanada Canada
Moyenne annuelle et mois										
1970 = 100										
1972	125	131	116	107	150	74	114	123	133	123
1973	148	201	113	130	130	96	125	129	132	138
1974	119	150	88	97	77	.	97	136	102	115
1974										
Feb. - Fév.	138	172	96	120	100	101	102	142	114	136
März - Mars	134	157	94	110	94	105	104	145	119	141
Apr. - Avr.	136	162	95	105	90	108	111	147	114	132
Mai - Mai	126	162	93	104	91	99	108	140	111	119
Juni - Juin	120	159	89	96	83	90	107	139	111	118
Juli - Juil.	119	147	84	97	76	85	100	141	103	114
Aug. - Août	111	133	85	90	66	82	98	131	94	109
Sep. - Sep.	99	139	80	76	60	71	86	126	84	98
Okt. - Oct.	102	135	77	82	57	69	80	134	85	97
Nov. - Nov.	103	122	79	81	53	.	79	126	89	94
Dez. - Déc.	95	134	82	84	47	.	86	122	82	89
1975										
Jan. - Jan.	106	140	84	.	56	.	93	134	88	.
Feb. - Fév.	.	.	90	.	80	.	98	141	97	.
März - Mars	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

28

**Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses**

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

27

Zeichnungs-frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins-fuß Taux %	Emis-sions-kurve Cours d'émission %	Rendite Rendement %	Fällig-keit Echéance	Künd-bar Dénoncable	Nominalwert Valeur nominale	Emissi-ons-wert Valeur d'émission	Kon-version Conversion	Neube-anspruc-hung des Marktes Argent frais demandé au marché
1975										
7.1.–13.1.	Kernkraftwerk Leibstadt AG, Leibstadt .....	8 1/4	100,00	8,75	1985	1983	50 000	50 000	–	50 000
8.1.–14.1.	Société Internationale Pirelli S.A., Basel, rückzahlbar zu 105% ....	9	100,00	9,43	1983	1982	25 000	25 000	12 000	13 000
10.1.–16.1.	Aargauisches Elektrizitätswerk, Aarau .....	8 1/4	100,50	8,18	1985	1983	15 000	15 075	–	15 075
15.1.–21.1.	Banque Cantonale Vaudoise .....	8	99,50	8,07	1985	–	25 000	24 875	–	24 875
17.1.–23.1.	Flughafen-Immobilien-Gesellschaft (FIG), Zürich-Flughafen .....	8 1/2	100,00	8,50	1986	1983	30 000	30 000	–	30 000
20.1.–24.1.	Kantonalbank Schwyz ....	8	100,00	8,00	1985	–	15 000	15 000	–	15 000
20.1.–27.1.	Gesellschaft des Aare- und Emmenkanals, Solothurn .....	8 1/2	100,00	8,50	1985	1983	4 000	4 000	–	4 000
21.1.–27.1.	Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Baden ..	8 1/4	101,00	8,10	1985	1983	40 000	40 400	–	40 400
23.1.–29.1.	Ateliers des Charmilles S.A., Genève .....	8 1/4	100,00	8,75	1987	1983	25 000	25 000	–	25 000
24.1.–31.1.	ARA Sensetal, Laupen BE .....	8 1/2	100,00	8,50	1980	1978	4 000	4 000	–	4 000
27.1.–31.1.	Kantonalbank von Bern ...	8	101,00	7,85	1985	1983	25 000	25 250	–	25 250
27.1.– 5.2.	Autoverwertung (Ost-schweiz) AG, Jonschwil SG .....	9	100,00	9,00	1983	–	4 000	4 000	–	4 000
28.1.– 3.2.	Elektrizitätswerk Bündner Oberland AG, Ilanz ....	8 1/2	100,00	8,50	1985	1983	12 000	12 000	–	12 000
29.1.– 4.2.	Kernkraftwerk Gösgen-Däniken AG, Däniken ..	8 1/4	101,00	8,61	1987	1983	80 000	80 800	–	80 800
31.1.– 6.2.	Kanton Aargau .....	8	101,50	7,81	1987	1985	40 000	40 600	–	40 600
31.1.– 7.2.	Comune di Ascona .....	8 1/4	100,00	8,75	1976-85	–	4 000	4 000	–	4 000
3.2.– 7.2.	Schweizerischer Bankverein .....	8	101,00	7,87	1987	1983	70 000	70 700	–	70 700
4.2.–10.2.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Serie 153 .....	8	101,00	7,89	1990	1985	60 000	60 600	60 000	600

29

**Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses**  
 (Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

**27**  
 Fort-  
 setzung  
 Suite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux	Emis- sions- kurs Cours d'émission	Rendite Rendement	Fällig- keit Echéance	Künd- bar Dénon- çable	Nomi- nalwert Valeur nominale	Emis- sions- wert Valeur d'émission	Kon- version Conversion	Neubean- spruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
		%	%	%						
1975										
-10.2.	Comune di Mendrisio ....	8½	100,00	8,50	1985	–	3 500	3 500	–	3 500
6.2.–12.2.	Kanton Basel-Landschaft..	8	101,50	7,82	1989	1985	25 000	25 375	–	25 375
7.2.–13.2.	Eidgenossenschaft.....	7¾	101,50	7,58	1990	1987	250 000	253 750	–	253 750
10.2.–14.2.	Stadt Chur .....	8¼	101,50	8,03	1985	1983	15 000	15 225	–	15 225
12.2.–18.2.	Crédit Foncier Vaudois, série 64.....	8	100,50	7,94	1989	1985	45 000	45 225	30 000	15 225
13.2.–19.2.	Kraftwerke Hinterrhein AG, Thusis .....	8¼	101,00	8,12	1987	1985	30 000	30 300	30 000	300
14.2.–20.2.	Elektrizitätswerk des Bezirks Schwyz AG, Schwyz .....	8¼	100,00	8,25	1985	1983	12 000	12 000	8 000	4 000
17.2.–21.2.	Coopérative financière des communes genevoises ..	8¼	101,50	8,08	1990	1988	20 000	20 300	–	20 300
17.2.–21.2.	Holzstoff AG, Basel.....	8½	100,00	8,50	1987	1983	20 000	20 000	12 000	8 000
19.2.–25.2.	Kanton Bern.....	7¾	100,50	7,69	1987	1985	50 000	50 250	–	50 250
20.2.–26.2.	Kraftwerk Göschenen AG, Göschenen .....	8	100,00	8,00	1987	1985	40 000	40 000	40 000	–
21.2.–27.2.	Schweizerische Volksbank	8	101,50	7,78	1985	1983	30 000	30 450	15 954	14 496
21.2.–27.2.	Sprecher + Schuh AG, Aarau .....	8½	100,50	8,44	1990	1985	30 000	30 150	–	30 150
21.2.–28.2.	Consorzio per la depura- zione delle acque di Lo- carno e Dintorni .....	8½	100,00	8,50	1980	1978	4 000	4 000	–	4 000
24.2.–28.2.	Lizerne et Morge S.A., Sion .....	8¼	100,00	8,25	1987	1985	15 000	15 000	15 000	–
27.2.– 5.3.	Pfandbriefbank schweize- rischer Hypothekarinsti- tute, Zürich, Serie 170...	7¾	100,00	7,75	1990	1985	60 000	60 000	20 000	40 000
27.2.– 5.3.	Electricité Neuchâteloise S.A., Neuchâtel.....	8	99,50	8,07	1987	1983	15 000	14 925	–	14 925
3.3.– 7.3.	Kanton Zürich .....	7¾	101,00	7,61	1985	1983	60 000	60 600	–	60 600
3.	Comune di Ronco sopra Ascona .....	8½	100,00	8,50	1985	–	1 500	1 500	–	1 500

**Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses**

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)  
In 1000 Franken – En 1000 francs

Zelchnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux	Emis- sions- kurs Cours d'émis- sion	Rendite Rendement	Fällig- keit Echéance	Künd- bar Dénon- çable	Nominalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émis- sion	Konver- sion Conversion	Neube- ansprü- chung des Marktes Argent francs de- mandé au marché	Fort- setzung Suite
1975											27
5.3.–11.3.	Kernkraftwerk Kaiseraugst AG, Kaiseraugst .....	8½	101,00	8,37	1987	1983	60 000	60 600	–	60 600	
6.3.–12.3.	Migros-Genossenschafts- Bund (MGB), Zürich ....	8	100,00	8,00	1985	–	50 000	50 000	30 000	20 000	
7.3.–13.3.	Anleihengemeinschaft Schweizerischer Städte, Serie 1 .....	8	101,00	7,87	1987	1985	60 000	60 600	–	60 600	
11.3.–17.3.	SWISSGAS Schweizerische Aktien- gesellschaft für Erdgas, St.Gallen .....	8¼	99,50	8,32	1987	1983	60 000	59 700	–	59 700	
12.3.–18.3.	EUROFIMA Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisenbahnmaterial, Basel .....	8¼	100,50	8,18	1980-92	1987	50 000	50 250	–	50 250	
13.3.–19.3.	Etzelwerk AG, Einsiedeln .	8	101,00	7,85	1985	1983	25 000	25 250	–	25 250	
14.3.–20.3.	Stadt Zürich .....	7½	100,00	7,50	1987	1985	50 000	50 000	25 000	25 000	
17.3.–21.3.	AKEB Aktiengesellschaft für Kernenergie-Beteili- gungen Luzern, Luzern .	8¼	100,00	8,25	1985	1983	50 000	50 000	–	50 000	
18.3.–24.3.	Ville de Genève .....	7¾	101,00	7,64	1990	1985	30 000	30 300	–	30 300	
18.3.–25.3.	Burggemeinde Zermatt..	8¼	99,00	8,38	1987	1983	4 000	3 960	–	3 960	
19.3.–25.3.	Kanton Schwyz .....	7½	100,00	7,50	1987	1985	15 000	15 000	–	15 000	
21.3.–27.3.	Stadt Biel .....	7¾	100,50	7,69	1987	1985	20 000	20 100	–	20 100	
24.3.– 1.4.	St.Gallisch-Appenzellische Kraftwerke AG, St.Gallen	8	101,00	7,87	1987	1983	25 000	25 250	–	25 250	
1.4.– 7.4.	Stadt Bern .....	7½	100,00	7,50	1989	1986	60 000	60 000	–	60 000	
1.4.– 7.4.	Société Anonyme l'Energie de l'Ouest-Suisse (EOS), Lausanne .....	8	101,00	7,89	1990	1985	60 000	60 600	50 000	10 600	
3.4.– 9.4.	Emissionszentrale der Schweizer Gemeinden, Serie 8 .....	7¾	100,00	7,75	1987	1985	60 000	60 000	–	60 000	
4.4.–10.4.	Canton de Fribourg .....	7½	100,00	7,50	1985	1983	30 000	30 000	–	30 000	
4.4.–10.4.	KGB Kernkraftwerk- Beteiligungsgesellschaft AG, Bern .....	8¼	100,00	8,25	1990	1985	50 000	50 000	–	50 000	
8.4.–14.4.	Kernkraftwerk Leibstadt AG, Leibstadt .....	8¼	100,00	8,25	1987	1985	80 000	80 000	–	80 000	

**Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses**

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

**27**

Fort-  
setzung  
Suite

Zeichnungs- frist  Période de souscription	Schuldner  Débiteur	Zins- fuß  Taux %	Emis- sions- kurs  Cours d'émiss- sion %	Rendite  Rende- ment %	Fällig- keit  Eché- ance	Künd- bar  Dénon- çable	Nom- inalwert  Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert  Valeur d'émiss- sion	Kon- ver- sion  Con- version	Neubean- spruchung des Marktes  Argent francs de- mandé au marché
1975										
14. 4.–18. 4.	Canton de Vaud .....	7½	100,00	7,50	1990	1987	50 000	50 000	–	50 000

**In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen**  
**Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse**  
**(Ohne Gewähr für Volletäglichkeit - Omissions réservées)**

In 1000 Franken - En 1000 francs

Zelchnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zin- fuß Taux	Emis- sions- kurs Cours d'émission	Rendite Rendement	Fällig- keit Echéance	Kund- bar Dénon- cable	Nomi- nalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- verzion Con- version	Neube- ansprü- chung des Marktes Argent frais de- mandé au marché
1975										
16.1.-21.1.	Vorarlberger Kraftwerke Aktiengesellschaft, Bregenz .....	8 ¼	100,50	8,68	1987	1981	50 000	50 250	-	50 250
30.1.- 4.2.	Koninklijke Nederlandsche Hoogovens en Staalfabrieken NV, IJmuiden .	8 ½	101,00	8,38	1990	1981	50 000	50 500	-	50 500
31.1.- 5.2.	AGA Aktiebolag, Lidingö, Schweden .....	9	101,00	8,86	1987	1981	30 000	30 300	-	30 300
19.2.-24.2.	Electricité de France, Paris .....	8 ¼	100,00	8,25	1990	1981	60 000	60 000	-	60 000
26.2.- 3.3.	INTERCONTAINER Société internationale pour le transport par transcontainers, Bruxelles .....	8 ½	100,00	8,50	1990	1981	40 000	40 000	-	40 000
17.3.-21.3.	Commonwealth of Australia .....	8	100,00	8,00	1990	1981	60 000	60 000	60 000	-
21.3.-26.3.	Aktiebolaget VOLVO, Göteborg .....	8	99,50	8,06	1990	1981	60 000	59 700	-	59 700
8.4.-11.4.	Entreprise de Recherches et d'Activités Pétrolières (ERAP), Paris .....	8	100,00	8,00	1990	1981	40 000	40 000	-	40 000
15.4.-18.4.	General Electric Overseas Capital Corporation, New York .....	7 ¾	100,00	7,75	1990	1981	60 000	60 000	-	60 000

**Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses**

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

29

Zeichnungs-frist Péiode de souscription	Firma Raison sociale	Emissions-preis Prix d'émission %	Nominal-betrag Valeur nominale	Emissions-wert Valeur d'émission
1975				
6.1.–21.1.	Rapid Maschinen und Fahrzeuge AG, Dietikon, Namenaktien .....	125	3 000	3 750
13.2.–26.2.	LG International AG, Zug, Prioritäts-Partizipationsscheine .....	100,86	40 000	40 344
4.3.–14.3.	Landis & Gyr AG, Zug, Namenaktien Serie B .....	100	2 000	2 000
4.3.–14.3.	LG International AG, Zug, Partizipationsscheine .....	100	1 000	1 000
10.3.– 1.4.	Bank Eschenbach .....	212,5 u. 237,5	500	1 088
17.3.–27.3.	Genossenschaftliche Zentralbank .....	140	20 000	28 000
17.3.–27.3.	Bank in Kriegstetten, Namenaktien .....	130	1 000	1 300
bis 31.3.	Luftseilbahn Fiesch-Eggishorn AG, Fiesch .....	100 <sup>1)</sup>	500	500
20.3.–10.4.	Schweizerische Kreditanstalt, Namenaktien .....	100	110 000	110 000
25.3.– 9.4.	Schweizerische Bankgesellschaft, Namenaktien .....	100	10 000	10 000
7.4.–14.4.	Sarganserländische Spar- & Kreditkasse, Flums, Namenaktien .....	150	1 000	1 500
8.4.–18.4.	Basellandschaftliche Hypothekenbank .....	120	5 000	6 000

<sup>1)</sup> Zuzüglich eidg. Titelstempel. – Plus droit de timbre fédéral sur titres.

**Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital – Libération de capital-actions non versé**

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

30

Zeichnungs-frist Péiode de souscription	Firma Raison sociale	Nominal-betrag Valeur nominale	Emissions-wert Valeur d'émission
1975			

**Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten Emissionen – Résumé des émissions publiques**

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

Januar bis März – Janvier à Mars

In 1000 Franken – En 1000 francs

31

Gruppe	Anzahl Nombre		Nominalwert Valeur nominale		Emissionswert Valeur d'émission		Konversionen Conversions		Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché		Groupe
	1974	1975	1974	1975	1974	1975	1974	1975	1974	1975	
<b>Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses</b>											
Bund .....	1	1	200 000	250 000	198 000	253 750	–	–	198 000	253 750	Confédération
Kantone .....	12	5	280 000	190 000	278 750	191 825	48 000	–	230 750	191 825	Cantons
Gemeinden ....	12	10	126 000	208 000	125 140	209 485	6 000	25 000	119 140	184 485	Communes
Total öffentlich-rechtliche Körperschaften ..	25	16	606 000	648 000	601 890	655 060	54 000	25 000	547 890	630 060	Total emprunts publics
Kraft-, Gas-, ... Wasserwerke	10	12	415 000	394 000	414 195	396 350	140 000	93 000	274 195	303 350	Electricité, gaz, eau
Industrie.....	4	4	94 500	79 000	94 500	79 150	3 000	12 000	91 500	67 150	Industrie
Warenhandel, Vermittlung ..	–	1	–	50 000	–	50 000	–	30 000	–	20 000	Commerce de marchandises
Banken .....	8	6	215 000	210 000	213 068	211 500	90 000	45 954	123 068	165 546	Banques
Pfandbriefzentralen ....	2	2	90 000	120 000	89 670	120 600	38 000	80 000	51 670	40 600	Centrales des lettres de gage
Holdinggesellschaften	2	3	60 000	125 000	59 760	125 250	–	12 000	59 760	113 250	Holdings
Übrige Unternehmungen ..	3	5	70 000	102 000	69 620	101 700	–	–	69 620	101 700	Autres entreprises
Total .....	54	49	1 550 500	1 728 000	1 542 703	1 739 610	325 000	297 954	1 217 703	1 441 656	Total
<b>Ausländische Obligationenanleihen In der Schweiz Emprunts étrangers en Suisse</b>											
Total .....	8	7	353 000	350 000	352 148	350 750	–	60 000	352 148	290 750	Total
<b>Schweizerische Aktienemissionen<sup>1)</sup> – Emissions d'actions suisses<sup>1)</sup></b>											
Kraft-, Gas-, Wasserwerke	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	Electricité, gaz, eau
Industrie.....	6	3	82 175	45 000	87 631	46 094	–	–	85 631	46 094	Industrie
Warenhandel, Vermittlung ..	3	–	9 000	–	18 000	–	–	–	18 000	–	Commerce de marchandises
Banken .....	5	2	30 000	21 000	37 800	29 300	–	–	37 800	29 300	Banques
Holdinggesellschaften	1	1	800	1000	800	1000	–	–	800	1000	Holdings
Versicherungsgesellschaften	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	Sociétés d'assurances
Übrige Unternehmungen ..	1	1	1 000	500	1 000	500	–	–	1 000	500	Autres entreprises
Total .....	16	7	122 975	67 500	145 231	76 894	–	–	145 231	76 894	Total
<b>Zusammen – En tout</b>											
Total .....	78	63	2 026 475	2 145 500	2 040 082	2 167 254	325 000	357 954	1 715 082	1 809 300	Total

<sup>1)</sup> Einschließlich Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital. – Y compris libération de capital-actions non versé.

**Rückzahlungen an den Kapitalmarkt – Remboursements au marché des capitaux**

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

Nach Gruppen – Par groupes

In 1000 Franken – En 1000 francs

32

Gruppe 1)	1975												Jan. bis März Jan. à Mars	
	Jan. Jan.	Feb. Fév.	März Mars	Apr. Avr.	Mal Mal	Juni Juin	Juli Juill.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	1974	1975
<b>Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses</b>														
Bund .....	-	-	-										-	-
Kantone .....	-	-	-										-	-
Gemeinden .....	180	-	-										-	180
Total öffentlich-rechtliche Körperschaften ..	180	-	-										-	180
Kraftwerke <sup>a)</sup> ...	-	-	12 700										-	12 700
Industrie.....	-	-	25 000										-	25 000
Banken .....	-	-	-										-	-
Holdinggesellschaften.....	1 908	-	-										-	1 908
Übrige Unternehmungen ..	-	-	72										-	72
Total .....	2 088	-	37 772										-	39 860
<b>Schweizerisches Aktienkapital – Capital-actions suisse</b>														
Kraftwerke <sup>a)</sup> ...	-	-	-										-	-
Industrie.....	-	-	75										500	75
Banken .....	-	-	1 950										-	1 950
Holdinggesellschaften.....	-	-	1 350										-	1 350
Übrige Unternehmungen ..	492	2 560	6 050										2 100	9 102
Total .....	492	2 560	9 425										2 600	12 477
<b>Zusammen – En tout</b>														
Total .....	2 580	2 560	47 197										2 600	52 337

<sup>1)</sup> Texte français voir tableau 31.

<sup>a)</sup> Kraft-, Gas-, Wasserwerke.

33

Jahr Année	Jan. Jan.	Feb. Fév.	März Mars	Apr. Avr.	Mal Mal	Juni Juin	Juli Juill.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Total	
	Jahr Année	Jan.b.März Jan. à Mars												
<b>Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses</b>														
1971	-	-	9,0	19,3	-	5,0	-	-	-	-	25,0	-	58,3	9,0
1972	10,0	-	20,0	10,5	-	-	-	-	10,0	-	-	-	50,5	30,0
1973	5,0	-	3,0	18,2	-	-	-	-	-	-	-	-	26,2	8,0
1974	-	-	-	10,0	-	5,0	5,0	2,0	-	-	-	-	22,0	-
1975	2,1	-	37,8										39,9	
<b>Ausländische Obligationenanleihen In der Schweiz – Emprunts étrangers en Suisse</b>														
1971	4,7	14,0	54,9	21,4	63,1	73,5	40,2	14,7	8,2	12,7	16,5	12,1	336,0	73,6
1972	18,1	74,0	58,2	76,7	17,8	23,0	45,6	13,5	14,0	13,7	67,1	18,0	439,7	150,3
1973	9,9	174,0	8,0	29,8	7,8	74,1	115,2	18,7	15,8	115,5	69,4	18,0	656,2	191,9
1974	9,9	119,0	81,0	79,1	7,8	23,7	96,5	19,9	69,5	21,3	19,4	12,1	559,2	209,9
1975	10,9	31,0	22,4										64,3	
<b>Schweizerisches Aktienkapital – Capital-actions suisse</b>														
1971	0,6	3,6	1,2	0,6	1,4	1,4	4,6	6,6	4,2	1,5	2,5	2,1	30,3	5,4
1972	5,4	11,0	1,4	-	0,5	42,2	4,7	2,8	5,5	0,4	1,0	4,8	79,7	17,8
1973	7,5	6,6	5,0	49,0	2,3	6,2	130,2	13,4	29,7	3,9	1,0	-	254,8	19,1
1974	-	1,9	0,7	0,9	2,3	40,4	2,1	3,0	4,8	4,4	12,7	10,9	84,1	2,6
1975	0,5	2,5	9,4										12,4	

**Beanspruchung des Kapitalmarktes durch öffentliche Emissionen**  
**Argent frais prélevé par des émissions publiques sur le marché des capitaux**

In Millionen Franken – En millions de francs

Jahr Année	Jan. Jan.	Feb. Fév.	März Mars	Apr. Avr.	May Mai	Junl Juin	Juli Juill.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Total	
														Jahr Année
<b>Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses</b>														
<b>a) Emissionswert – Valeur d'émission</b>														
1971	237,0	459,5	543,4	703,3	316,6	704,4	111,0	375,9	475,5	382,8	714,5	382,5	5 406,4	1 239,9
1972	219,9	724,5	531,1	691,5	474,2	370,5	80,0	348,6	435,5	467,3	317,0	323,1	4 983,2	1 475,5
1973	375,1	350,3	421,7	800,2	485,5	367,3	206,2	246,0	503,6	749,1	428,1	151,0	5 084,1	1 147,1
1974	408,4	636,7	497,6	370,0	961,5	358,7	159,8	169,5	489,7	399,4	726,0	150,6	5 327,9	1 542,7
1975	258,6	868,2	612,8											1 739,6
<b>b) Konversionen – Conversions</b>														
1971	27,7	101,5	88,0	390,0	35,0	157,0	10,0	85,3	51,7	100,0	335,0	71,5	1 452,7	217,2
1972	–	390,0	255,8	55,0	40,0	72,0	–	–	40,0	–	50,0	60,0	962,8	645,8
1973	125,0	187,0	87,6	499,5	119,5	60,0	70,0	28,0	85,0	120,0	62,0	22,4	1 466,0	399,6
1974	68,0	120,0	137,0	67,0	407,0	110,0	35,0	49,0	137,5	141,0	104,5	8,0	1 384,0	325,0
1975	12,0	210,9	75,0											297,9
<b>c) Neubeanspruchung des Marktes – Argent frais demandé au marché</b>														
1971	209,3	358,0	455,4	313,3	281,6	547,4	101,0	290,6	423,8	282,8	379,5	311,0	3 953,7	1 022,7
1972	219,9	334,5	275,3	636,5	434,2	298,5	80,0	348,6	395,5	467,3	267,0	263,1	4 020,4	829,7
1973	250,1	163,3	334,1	300,7	366,0	307,3	136,2	218,0	418,6	629,1	366,1	128,6	3 618,1	747,5
1974	340,4	516,7	360,6	303,0	554,5	248,7	124,8	120,5	352,2	258,4	621,5	142,6	3 943,9	1 217,7
1975	246,6	657,3	537,8											1 441,7
<b>Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz<sup>1)</sup> – Emissions d'emprunts étrangers en Suisse<sup>1)</sup></b>														
1971	120,0	120,0	70,0	114,0	128,4	225,9	158,0	246,5	170,0	292,1	240,0	69,0	1 953,9	310,0
1972	139,4	160,0	415,0	315,8	257,3	269,3	237,5	160,0	275,0	181,4	268,6	229,2	2 908,5	714,4
1973	222,2	248,4	298,0	188,0	294,3	239,6	278,7	208,2	338,6	159,2	227,4	173,9	2 876,5	768,6
1974	100,0	119,4	132,8	97,5	80,8	9,0	–	–	140,1	35,0	130,3	166,4	1 011,3	352,2
1975	50,2	140,8	99,7											290,7
<b>Schweizerische Aktienemissionen<sup>2)</sup> – Emissions d'actions suisses<sup>2)</sup></b>														
1971	–	–	265,6	75,8	99,1	297,5	68,6	1,7	59,4	3,2	0,6	127,0	998,5	265,6
1972	102,5	–	140,5	62,5	117,1	229,8	82,1	5,0	212,8	40,8	4,3	21,4	1 018,8	243,0
1973	11,5	18,0	107,6	220,7	209,2	57,2	204,6	–	6,3	11,7	4,6	60,2	911,6	137,1
1974	84,5	19,1	41,6	38,8	18,1	69,0	79,2	6,0	0,4	4,8	135,0	119,3	615,8	145,2
1975	3,8	40,3	32,8											76,9
<b>Neubeanspruchung des Marktes durch Obligationenanleihen und Aktien Argent frais demandé au marché par des emprunts et des actions</b>														
1971	329,3	478,0	791,0	503,1	509,1	1 070,8	327,6	538,8	653,2	578,1	620,1	507,0	6 906,1	1 598,3
1972	461,8	494,5	830,8	1014,8	808,6	797,6	399,6	513,6	883,3	689,5	539,9	513,7	7 947,7	1 787,1
1973	483,8	429,7	739,7	709,4	869,5	604,1	619,5	426,2	763,5	800,0	598,1	362,7	7 406,2	1 653,2
1974	524,9	655,2	535,0	439,3	653,4	326,7	204,0	126,5	492,7	298,2	886,8	428,3	5571,0	1 715,1
1975	300,6	838,4	670,3											1 809,3
<b>Rückzahlungen an den Kapitalmarkt<sup>3)</sup> – Remboursements au marché des capitaux<sup>3)</sup></b>														
1971	5,3	17,6	65,1	41,3	64,5	79,9	44,8	21,3	12,4	14,2	44,0	14,2	424,6	88,0
1972	33,5	85,0	79,6	87,2	18,3	65,2	50,3	16,3	29,5	14,1	68,1	22,8	569,9	198,1
1973	22,4	180,6	16,0	97,0	10,1	80,3	245,4	32,1	45,5	119,4	70,4	18,0	937,2	219,0
1974	9,9	120,9	81,7	90,0	10,1	69,1	103,6	24,9	74,3	25,7	32,1	23,0	665,3	212,5
1975	13,5	33,5	69,6											116,6
<b>Nettobeanspruchung des Marktes – Prélèvement net sur le marché</b>														
1971	324,0	460,4	725,9	461,8	444,6	990,9	282,8	517,5	640,8	563,9	576,1	492,8	6 481,5	1 510,3
1972	428,3	409,5	751,2	927,6	790,3	732,4	349,3	497,3	853,8	675,4	471,8	490,9	7 377,8	1 589,0
1973	461,4	249,1	723,7	612,4	859,4	523,8	374,1	394,1	718,0	680,6	527,7	344,7	6 469,0	1 434,2
1974	515,0	534,3	453,3	349,3	643,3	257,6	100,4	101,6	418,4	272,5	854,7	405,3	4 905,7	1 502,6
1975	287,1	804,9	600,7											1 692,7

<sup>1)</sup> Neubeanspruchung des Marktes. – Argent frais demandé au marché.

<sup>2)</sup> Emissionswert. – Valeur d'émission.

<sup>3)</sup> Schweizerische und ausländische Obligationenanleihen sowie schweizerische Aktien. – Emprunts suisses et étrangers et actions suisses.

**Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte Aktienemissionen**  
**Emissions publiques et non-publiques d'actions**

In Millionen Franken – En millions de francs

35

Art der Emissionen bzw. der Bareinzahlungen	1971	1972	1973	1974	1974				1975		Genre des émissions resp. des palements en espèces	
					Quartal				Trimestre			
					I	II	III	IV	I	II		
Öffentliche .....	998,5	1018,8	911,6	615,8	145,2	125,9	85,6	259,1	76,9		Publiques	
Nicht öffentliche .....	2026,4	2118,0	2006,1	2 554,9	783,3	617,6	576,8	577,2	426,2		Non publiques	
Einberufungen .....	226,1	372,3	292,4	226,1	55,0	79,1	53,5	38,5	56,5		Libérations	
Gründungen .....	868,2	731,2	635,3	623,4	184,0	155,1	136,6	147,7	146,7		Constitutions	
Kapitalerhöhungen .....	1930,6	2033,3	1990,0	2 321,2	689,5	509,3	472,3	650,1	299,9		Augment. de capital	
Total .....	3024,9	3136,8	2917,7	3 170,7	928,5	743,5	662,4	836,3	503,1		Total	

38

**Pfandbriefe – Lettres de gage**

In Millionen Franken – En millions de francs

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Zinssatz in Prozent – Taux en pour-cent																		Mittlere Verzinsung Rendement moyen %	
	3	3½	3½	3¾	4	4¼	4½	4¾	5	5¼	5½	5¾	6	6¼	6½	7½	7¾	8	Total	
<b>Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken</b> <b>Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses</b>																				
1972	186	210	464	245	137	50	345	245	625	350	164	221	281	40	–	–	–	3 533	4,59	
1973	171	210	464	245	100	–	270	245	625	350	255	377	306	40	–	–	–	3 658	4,68	
1974	50	210	464	245	100	–	270	245	625	350	255	377	306	95	–	40	18	125	3 775	4,92
1975	50	210	404	245	100	–	270	245	625	350	255	377	306	95	–	40	18	185	3 775	4,99
März – Mars																				
Juni – Juin																				
Sep. – Sep.																				
Dez. – Déc.																				
<b>Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinststitute</b> <b>Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire</b>																				
1972	124	235	423	50	50	115	255	217	744	241	182	113	222	40	–	–	–	3 011	4,61	
1973	84	235	423	50	50	95	255	217	744	241	212	226	247	40	–	–	–	3 119	4,70	
1974	56	140	423	50	50	95	255	217	744	241	212	226	247	40	35	–	130	100	3 261	5,00
1975	56	140	377	50	50	95	255	217	744	241	212	226	247	40	35	–	205	100	3 290	5,08
<b>Total</b>																				
1972	310	445	887	295	187	135	600	462	1 369	591	346	334	503	80	–	–	–	6 544	4,60	
1973	255	445	887	295	150	95	525	462	1 369	591	467	603	553	80	–	–	–	6 777	4,69	
1974	106	350	887	295	150	95	525	462	1 369	591	467	603	553	135	35	40	148	225	7 036	4,95
1975	106	350	781	295	150	95	525	462	1 369	591	467	603	553	135	35	40	223	285	7 065	5,03
März – Mars																				
Juni – Juin																				
Sep. – Sep.																				
Dez. – Déc.																				

**Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung**  
**Placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants**

In Millionen Franken – En millions de francs

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Bilanzwert der Anlagen Valeur de bilan des placements	Feste Anlagen – Placements fermes							Kassen- obligationen, Depot- gelder Bons de caisse, Dépôts	Flüssige Mittel Disponi- bilités
		Bund Confédé- ration	Kantone Cantons	Gemeinden Communes	Pfandbrief- Institute Centrales des lettres de gage	Kantonal- banken Banques cantonales	Übrige Autres			
1972	8 766,0	172,0	1 187,4	1 262,2	2 291,2	1 563,3	1 400,9		889,0	63,8
1973	9 021,1	269,7	1 248,0	1 353,4	2 352,6	1 600,7	1 474,7		822,0	44,5
1974										
Feb. – Fév.	9 114,4	269,7	1 245,7	1 363,9	2 352,5	1 599,6	1 481,0		802,0	31,7
März – Mars	9 466,3	269,7	1 246,4	1 371,9	2 352,5	1 603,8	1 480,0		1 142,0	70,1
Apr. – Avr.	9 398,7	269,7	1 245,7	1 373,4	2 352,5	1 604,0	1 481,4		1 072,0	51,2
Mal – Mai	9 345,0	514,7	1 245,6	1 372,8	2 352,5	1 603,1	1 481,3		775,0	56,7
Juni – Juin	9 733,9	478,4	1 249,9	1 374,7	2 352,5	1 599,3	1 468,1		1 211,0	60,3
Juli – Juil.	9 636,2	471,4	1 254,6	1 373,0	2 352,5	1 597,3	1 467,4		1 120,0	87,9
Aug. – Août	9 066,6	471,4	1 253,9	1 371,9	2 352,5	1 595,5	1 465,4		556,0	49,1
Sep. – Sep.	9 398,5	471,4	1 254,3	1 371,0	2 352,5	1 595,8	1 465,5		888,0	21,9
Okt. – Oct.	9 297,3	471,4	1 252,4	1 367,9	2 330,5	1 586,3	1 465,8		813,0	28,6
Nov. – Nov.	9 187,7	471,4	1 269,9	1 373,3	2 340,5	1 608,0	1 472,6		652,0	51,0
Dez. – Déc.	9 408,5	471,4	1 279,8	1 369,6	2 350,5	1 616,9	1 511,3		809,0	81,5
1975										
Jan. – Jan.	9 426,3	471,4	1 278,9	1 369,0	2 350,5	1 615,9	1 516,6		824,0	42,4
Feb. – Fév.	9 287,1	471,4	1 277,9	1 368,5	2 350,5	1 615,3	1 516,5		687,0	35,0
März – Mars	9 535,2	471,4	1 277,1	1 366,6	2 337,5	1 609,4	1 520,2		953,0	35,6

## Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

## Aktiven

In Millionen Franken

38

Jahresende Monatsende	Kassa Giro- und Post- checkgut- haben  Caisse, comptes de virement et comptes de chèques postaux	Bankendebitorien Avoirs en banque		Wechsel und Geld- markt- papiere  Effets de change et papiers moné- taires	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen Avances et prêts à terme fixe		
		auf Sicht à vue	auf Zeit à terme		ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hypoth. Deckung dont garantis par hypo- thèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hypoth. Deckung dont garantis par hypo- thèque
		1	2		3	4	5	6	7	8
Verband schweizerischer Kantonalbanken (28 Institute)										
1971	1 196,7	568,6	3 925,0	702,3	1 109,4	6 787,0	4 708,8	122,2	4 649,5	4 185,2
1972	1 177,8	669,1	3 664,8	740,6	1 211,7	7 839,6	5 613,9	164,6	5 027,2	4 551,6
1973	1 467,8	565,1	3 940,7	721,5	1 416,5	8 322,4	6 103,2	160,5	5 466,3	4 977,0
1974										
Januar .....	961,8	732,2	5 203,1	775,3	1 383,8	8 163,4	5 990,9	160,7	5 483,8	5 021,0
Februar .....	873,6	601,3	5 488,2	769,6	1 447,1	8 147,2	5 935,8	161,3	5 523,9	5 061,1
März .....	1 020,2	550,3	5 754,3	735,0	1 512,0	8 192,0	5 964,1	167,1	5 582,5	5 090,1
April .....	1 018,9	633,4	6 093,2	753,7	1 522,4	8 122,3	5 883,8	164,9	5 645,2	5 128,7
May .....	902,7	469,1	6 199,9	732,6	1 494,3	8 137,2	5 884,0	164,9	5 689,7	5 227,1
Juni .....	1 168,8	616,2	5 938,8	770,2	1 623,9	8 284,5	5 996,8	161,3	5 714,1	5 253,8
Juli .....	1 012,8	792,6	6 625,3	789,6	1 392,8	8 077,8	5 797,8	162,4	5 756,2	5 301,3
August .....	1 022,0	666,9	6 789,5	756,7	1 510,3	8 113,6	5 813,4	169,9	5 805,8	5 351,6
September ..	976,3	682,7	6 827,6	739,6	1 582,0	8 225,2	5 878,6	172,5	5 845,0	5 405,7
Oktober .....	964,6	595,8	7 376,8	718,9	1 556,1	8 089,6	5 773,0	174,5	5 912,1	5 456,6
November .....	1 070,3	692,0	6 788,9	746,3	1 571,8	8 097,9	5 767,4	179,3	5 944,9	5 484,0
Dezember <sup>2)</sup> ..	1 584,3	683,3	5 949,0	773,8	1 650,5	8 456,5	6 026,2	182,4	5 972,9	5 533,4
1975										
Januar .....	1 159,5	756,7	7 744,2	785,3	1 557,2	8 103,9	5 738,6	189,6	5 995,7	5 561,1
Februar .....	982,1	690,0	7 993,3	776,3	1 571,0	8 013,4	5 610,5	196,1	6 064,2	5 634,0
Schweizerische Großbanken (5 Institute)										
1971	9 152,4	15 024,9	34 592,6	5 895,3	5 378,9	14 094,1	6 127,9	5 278,9	7 083,7	3 470,9
1972	8 078,2	15 347,7	36 800,8	4 494,9	6 442,2	14 571,5	7 145,5	5 503,7	8 555,2	4 417,0
1973	6 555,0	12 449,4	35 387,3	4 990,4	7 435,8	14 751,6	8 171,8	5 748,3	10 233,8	5 249,8
1974										
Januar .....	4 447,6	13 077,9	36 290,9	5 691,4	7 458,0	14 776,9	8 036,9	6 016,3	10 311,3	5 378,1
Februar .....	4 362,3	14 419,3	32 523,4	5 657,4	7 635,9	14 654,7	8 062,4	6 385,3	10 123,0	5 409,7
März .....	6 519,4	11 653,9	34 529,9	5 446,0	7 580,1	14 650,6	8 193,4	6 314,7	10 213,0	5 539,7
April .....	4 778,9	12 702,0	35 429,7	5 235,2	7 567,8	14 473,5	8 137,4	6 552,2	10 577,1	5 534,4
May .....	4 290,5	11 983,8	34 979,8	4 937,8	7 589,3	14 568,5	8 167,3	6 573,5	10 600,3	5 653,6
Juni .....	6 672,3	10 574,6	36 295,9	5 011,9	8 262,4	14 387,7	8 416,9	6 546,5	10 571,2	5 674,9
Juli .....	4 826,5	11 637,9	37 069,7	5 291,7	7 871,1	14 100,8	8 146,8	6 445,5	10 816,5	5 703,8
August .....	4 947,5	10 837,1	36 628,6	5 258,2	7 993,7	14 185,3	8 339,9	6 878,5	10 926,8	5 848,2
September ..	6 485,9	10 337,5	37 040,8	5 297,7	8 119,5	14 298,9	8 391,4	7 006,8	11 189,2	5 944,2
Oktober .....	5 475,9	9 520,1	37 854,2	5 836,1	7 764,6	14 264,2	8 330,7	7 232,1	11 106,0	6 064,3
November .....	5 258,0	8 787,8	36 919,7	6 329,8	7 720,4	14 004,2	8 316,1	7 286,9	11 318,1	6 500,0
Dezember <sup>2)</sup> ..	6 965,3	10 133,6	36 230,8	6 274,9	8 649,0	14 040,0	8 560,6	7 326,9	11 307,9	6 157,0
1975										
Januar <sup>2)</sup> .....	5 876,2	11 368,1	37 286,2	7 469,1	8 220,9	13 816,5	8 302,9	7 718,9	11 258,3	6 211,1
Februar <sup>2)</sup> ...	4 709,3	10 235,9	37 038,2	8 246,3	8 525,0	13 518,7	8 257,2	7 741,4	11 405,3	6 328,4

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972).

<sup>1)</sup> Einschließlich separat ausgewiesene Treuhandkonten.<sup>2)</sup> Provisorische Angaben.

## BANQUES

### Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

**Actif**

**38**

Total Débiteurs (Col. 5, 6, 8 u. 9)	Konto-korrent-Kredite u. Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften	Hypo-thekar-anlagen	Wert-schriften	Dauernde Besteil-gungen	Bank-gebäude	Andere Liegen-schaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbe-zahltes Kapital	Saldo der Gewinn- u. Verlust-rechnung	Bilanz-summe Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
Débiteurs (Col. 5, 6, 8 et 9)	Credits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	Places-ments hypo-thécaires	Titres	Partici-pations perma-nentes	Im-meubles à l'usage de la banque	Autres Im-meubles	Autres actifs	Capital non libéré	Solde du compte de pertes et profits		
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	

### Union des banques cantonales suisses (28 Instituts)

12 668,1	4 539,3	24 520,9	3 547,3	.	156,1	159,8	794,3	12,0	-	52 790,4	1971
14 243,1	5 048,1	26 714,4	4 145,0	113,6	206,3	326,3	794,5	12,0	-	57 855,6	1972
15 365,7	5 230,3	28 395,0	4 239,3	127,8	255,8	443,3	928,7	6,0	-	61 687,0	1973
15 191,7	5 096,2	28 536,2	4 234,0	127,9	261,4	442,9	651,4	6,0	-	62 220,1	1974 Janvier
15 279,5	5 053,4	28 699,9	4 263,0	128,0	263,9	447,5	681,7	6,0	-	62 555,6	Février
15 453,6	5 097,6	28 888,6	4 284,6	128,1	267,1	451,2	713,2	6,0	-	63 349,8	Mars
15 454,8	5 093,7	29 045,3	4 277,4	135,6	271,5	447,2	681,9	6,0	-	63 912,6	Avril
15 486,1	5 121,4	29 220,1	4 271,2	136,3	278,2	447,7	785,8	6,0	-	64 057,1	Mai
15 783,8	5 195,5	29 337,6	4 264,7	136,2	291,1	447,3	907,3	6,0	-	64 863,5	Juin
15 389,2	5 080,1	29 449,4	4 243,0	136,4	295,8	450,2	822,2	6,0	-	65 092,6	Juillet
15 599,6	5 177,2	29 651,0	4 234,1	135,6	300,7	450,6	844,9	6,0	-	65 614,8	Août
15 824,7	5 221,5	29 784,5	4 230,4	136,4	304,8	455,1	918,3	6,0	-	66 107,9	Septembre
15 732,3	5 354,5	29 957,9	4 220,9	136,3	309,3	455,4	988,9	6,0	-	66 817,6	Octobre
15 793,9	5 465,1	30 103,5	4 225,7	137,8	314,0	455,0	1 149,1	6,0	-	66 947,6	Novembre
16 262,3	5 565,7	30 229,3	4 070,8	130,1	296,4	463,6	1 156,6	6,0	-	67 171,2	Décembre <sup>2)</sup>
15 846,4	5 356,7	30 371,5	4 120,9	129,7	293,7	461,3	805,4	6,0	-	67 837,3	1975 Janvier
15 844,7	5 491,4	30 512,1	4 225,3	129,8	298,4	459,4	791,6	6,0	-	68 200,4	Février

### Grandes banques suisses (5 Instituts)

31 835,6	1 030,1	5 946,9	5 368,9	.	188,3	206,6	5 111,4	-	-	114 353,0	1971
35 072,6	1 250,0	7 528,8	5 267,1	1 612,3	721,6	534,0	4 548,4	-	-	121 256,4	1972
38 169,5	1 616,9	8 740,3	6 114,8	1 784,5	888,4	590,3	3 865,6	-	-	121 152,4	1973
38 562,5	1 573,8	8 801,0	6 219,1	1 791,6	893,8	587,1	3 005,4	-	-	120 942,1	1974 Janvier
38 798,9	1 598,9	8 910,4	6 148,9	1 795,2	896,2	589,0	2 655,1	-	-	118 385,0	Février
38 758,4	1 591,2	9 049,0	5 971,8	1 841,0	910,0	591,6	3 578,7	-	-	120 440,9	Mars
39 170,6	1 629,7	9 185,2	5 968,1	1 839,1	911,8	592,9	3 125,4	-	-	120 568,6	Avril
39 331,6	1 627,7	9 319,4	5 972,8	1 877,4	914,1	594,8	3 109,6	-	-	118 939,3	Mai
39 767,8	1 636,7	9 422,7	5 979,7	1 879,2	945,1	600,7	3 579,9	-	-	122 366,5	Juin
39 233,9	1 693,6	9 558,4	5 861,7	1 901,0	949,4	610,7	3 523,5	-	-	122 158,0	Juillet
39 984,3	1 808,6	9 699,6	5 792,2	1 938,7	951,1	608,5	3 192,3	-	-	121 646,7	Août
40 614,4	1 780,5	9 857,9	5 918,1	1 950,6	967,2	616,3	3 457,7	-	-	124 324,6	Septembre
40 366,9	1 773,5	10 010,0	5 880,2	1 976,9	970,3	617,4	2 948,7	-	-	123 230,2	Octobre
40 329,6	1 780,3	10 167,6	5 800,9	2 006,0	971,3	618,1	3 123,3	-	-	122 092,4	Novembre
41 323,8	1 817,9	10 267,8	5 510,2	2 015,6	1 064,2	652,1	3 554,9	-	-	125 811,1	Décembre <sup>2)</sup>
41 014,6	1 766,6	10 330,4	5 521,5	2 020,2	1 066,1	651,7	1 877,3	-	-	126 248,0	1975 Janvier <sup>2)</sup>
41 190,4	1 757,2	10 435,0	5 480,2	2 026,7	1 066,7	651,0	2 211,0	-	-	125 047,9	Février <sup>2)</sup>

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).

<sup>1)</sup> Y compris les comptes fiduciaires comptabilisés séparément.

<sup>2)</sup> Chiffres provisoires.

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

**Aktiven**

In Millionen Franken

**38**

Fortsetzung

Jahresende Monatsende	Kasse, Giro- und Post- checkgut- haben  Caisse, comptes de vire- ment et comptes de chèques postaux	Bankendebitorien Avoirs en banque		Wechsel- und Geld- markt- papière  Effets de change et papiers moné- taires	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen Avances et prêts à terme fixe		
		auf Sicht à vue	auf Zeit à terme		ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hyp. Deckung dont garantis par hypo- thèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hypoth. Deckung dont garantis par hypo- thèque
		1	2	3	4	5	6	7	8	9

Regionalbanken und Sparkassen (39 Institute)

1971	649,9	310,8	875,9	224,2	889,9	3 369,9	2 101,9	105,7	574,5	317,6
1972	700,3	390,5	1 044,6	200,3	1 014,7	3 604,5	2 367,9	179,1	629,6	338,4
1973	718,5	371,1	1 035,9	214,2	1 242,5	4 155,5	2 696,9	262,2	642,1	360,4
1974										
Januar .....	362,3	495,6	1 274,7	204,0	1 214,1	4 072,4	2 606,1	235,7	674,1	358,5
Februar .....	350,1	372,6	1 230,7	206,1	1 219,9	4 068,9	2 680,3	269,4	655,9	358,6
März .....	473,5	394,7	1 067,1	214,9	1 144,3	4 252,3	2 717,2	269,5	674,1	363,9
April .....	406,1	522,0	1 037,0	193,9	1 205,6	4 207,2	2 689,3	273,7	679,5	373,4
Mai .....	405,0	458,3	1 041,6	199,5	1 172,8	4 288,0	2 745,3	294,8	688,1	381,3
Juni .....	618,6	419,6	924,1	208,4	1 218,1	4 436,2	2 797,1	278,8	692,4	387,0
Juli .....	577,7	639,9	1 076,9	203,2	1 159,5	4 327,7	2 709,2	288,0	701,9	391,4
August .....	433,3	540,6	1 057,7	215,1	1 216,1	4 419,3	2 790,1	278,0	717,0	406,5
September ..	599,0	348,6	1 015,7	218,9	1 190,5	4 479,4	2 856,8	282,1	716,4	419,7
Oktober .....	464,1	563,6	1 024,4	216,5	1 121,4	4 455,5	2 846,2	286,5	718,8	423,7
November .....	464,2	567,7	1 112,9	221,2	1 147,3	4 475,5	2 821,3	276,0	741,7	451,9
Dezember ...	773,6	545,5	991,5	219,9	1 190,6	4 505,9	2 903,9	272,3	741,0	463,5
1975										
Januar .....	612,4	562,9	1 343,5	217,9	1 147,8	4 458,0	2 785,1	289,3	746,9	472,2
Februar .....	430,6	475,6	1 500,2	244,4	1 170,9	4 460,1	2 879,3	291,2	754,4	478,9

Total (72 Institute)

1971	10 999,0	15 904,3	39 393,5	6 821,8	7 378,2	24 251,0	12 938,6	5 506,8	12 307,7	7 973,7
1972	9 956,3	16 407,3	41 510,2	5 435,8	8 668,6	26 015,6	15 127,3	5 847,4	14 212,0	9 307,0
1973	8 741,3	13 385,6	40 363,9	5 926,1	10 094,8	27 229,5	16 981,9	6 171,0	16 342,2	10 587,2
1974										
Januar .....	5 771,7	14 305,7	42 768,7	6 670,7	10 055,9	27 012,7	16 633,9	6 412,7	16 469,2	10 757,6
Februar .....	5 586,0	15 393,2	39 242,3	6 633,1	10 302,9	26 870,8	16 678,5	6 816,0	16 302,8	10 829,4
März .....	8 013,1	12 598,9	41 351,3	6 395,9	10 236,4	27 094,9	16 874,7	6 751,3	16 469,6	10 993,7
April .....	6 203,9	13 857,4	42 559,9	6 182,8	10 295,8	26 803,0	16 710,6	6 990,8	16 901,8	11 036,5
Mai .....	5 598,2	12 911,2	42 221,3	5 869,9	10 256,4	26 993,7	16 796,6	7 033,2	16 978,1	11 262,0
Juni .....	8 459,7	11 610,4	43 158,8	5 990,5	11 104,4	27 108,4	17 210,8	6 986,6	16 977,7	11 315,7
Juli .....	6 417,0	13 070,4	44 771,9	6 284,5	10 423,4	26 506,3	16 653,8	6 895,9	17 274,6	11 396,5
August .....	6 402,8	12 044,6	44 455,8	6 230,0	10 720,1	26 718,2	16 943,4	7 326,4	17 449,6	11 606,3
September ..	8 061,2	11 368,8	44 884,1	6 256,2	10 892,0	27 003,5	17 126,9	7 461,4	17 750,6	11 769,6
Oktober .....	6 904,6	10 679,5	46 435,4	6 771,5	10 442,1	26 809,3	16 949,9	7 693,1	17 736,9	11 944,6
November .....	6 792,5	10 047,5	44 821,5	7 297,3	10 439,5	26 577,6	16 904,8	7 742,2	18 004,7	12 435,9
Dezember <sup>2)</sup> .....	9 323,2	11 362,4	43 171,3	7 268,6	11 490,1	27 002,4	17 490,7	7 781,6	18 021,8	12 153,9
1975										
Januar <sup>2)</sup> .....	7 648,1	12 687,7	46 373,9	8 472,3	10 925,9	26 378,4	16 826,6	8 197,8	18 000,9	12 244,4
Februar <sup>2)</sup> .....	6 122,0	11 401,5	46 531,7	9 267,0	11 266,9	25 992,2	16 747,0	8 228,7	18 223,9	12 441,3

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972).

<sup>1)</sup> Einschließlich separat ausgewählte Treuhandkonten.

<sup>2)</sup> Provisorische Angaben.

## Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

**Actif**

**38**  
Suite

Total Debitor (Col. 5, 6, 8 u. 9)	Konto-korrent-Kredite u. Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften	Hypotheekanlagen	Wertschriften	Dauernde Beteiligungen	Bankgebäude	Andere Liegenschaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbezahltes Kapital	Saldo der Gewinn- u. Verlustrechnung	Bilanzsumme	Fin d'année
Débiteurs (Col. 5, 6, 8 et 9)	Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	Placements hypothécaires	Titres	Participations permanentes	Immeubles à l'usage de la banque	Autres Immeubles	Autres actifs <sup>1)</sup>	Capital non libéré	Solde du compte de pertes et profits	Total du bilan	Fin de mois
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	

### Banques régionales et caisses d'épargne (39 Instituts)

4 940,0	602,9	10 030,2	1 634,8	.	79,6	35,4	377,5	-	.	19 761,2	1971
5 427,9	721,7	10 802,1	1 929,0	111,1	138,0	201,3	320,5	-	-	21 987,3	1972
6 302,3	772,5	11 499,6	2 034,9	113,6	162,2	283,2	378,0	-	-	23 886,0	1973
6 196,3	763,7	11 580,2	2 025,9	114,8	163,0	287,0	302,4	-	-	23 769,9	1974
6 214,1	765,3	11 642,0	2 036,2	114,9	164,2	290,2	297,0	-	-	23 683,4	Janvier
6 340,2	782,9	11 704,7	2 025,9	115,0	164,7	294,0	308,0	-	-	23 885,6	Février
6 366,0	788,7	11 782,5	2 017,0	115,5	165,8	293,5	328,1	-	-	24 016,1	Mars
6 443,7	786,3	11 827,0	2 013,3	117,5	167,0	296,5	375,5	-	-	24 131,2	Avril
6 625,5	793,7	11 859,0	2 006,9	117,5	167,5	302,6	424,9	-	-	24 468,3	Juin
6 477,1	779,3	11 918,9	1 997,2	121,0	169,6	303,9	474,6	-	-	24 739,3	Juillet
6 630,4	794,7	11 973,5	1 996,3	121,3	171,1	307,5	462,1	-	-	24 703,6	Août
6 668,4	816,5	12 035,3	1 987,5	121,9	175,2	304,0	504,8	-	-	24 795,8	Septembre
6 582,2	819,9	12 094,3	1 959,0	127,0	178,0	296,8	547,1	-	-	25 052,9	Octobre
6 640,5	825,4	12 149,3	1 966,0	127,1	179,0	305,5	600,6	-	-	25 159,4	Novembre
6 709,8	840,9	12 194,8	1 853,3	136,1	178,3	330,6	404,9	-	-	25 179,2	Décembre
6 642,0	818,2	12 246,4	1 894,2	139,1	179,1	326,2	303,8	-	-	25 285,7	1975
6 676,6	818,7	12 285,8	1 944,6	138,7	179,5	331,7	296,6	-	-	25 323,0	Janvier
											Février

### Total (72 Instituts)

49 443,7	6 172,3	40 498,0	10 551,0	.	424,0	401,8	6 283,2	12,0	-	186 904,6	1971
54 743,6	7 019,8	45 045,3	11 341,1	1 837,0	1 065,9	1 061,6	5 663,4	12,0	-	201 099,3	1972
59 837,5	7 619,7	48 634,9	12 389,0	2 025,9	1 306,4	1 316,8	5 172,3	6,0	-	206 725,4	1973
59 950,5	7 433,7	48 917,4	12 479,0	2 034,3	1 318,2	1 317,0	3 959,2	6,0	-	206 932,1	1974
60 292,5	7 417,6	49 252,3	12 448,1	2 038,1	1 324,3	1 326,7	3 633,8	6,0	-	204 594,0	Janvier
60 552,2	7 471,7	49 642,3	12 282,3	2 084,1	1 341,8	1 336,8	4 599,9	6,0	-	207 676,3	Février
60 991,4	7 512,1	50 013,0	12 262,5	2 090,2	1 349,1	1 333,6	4 135,4	6,0	-	208 497,3	Mars
61 261,4	7 535,4	50 366,5	12 257,3	2 131,2	1 359,3	1 339,0	4 270,9	6,0	-	207 127,6	Avril
62 177,1	7 625,9	50 619,3	12 251,3	2 132,9	1 403,7	1 350,6	4 912,1	6,0	-	211 698,3	Mai
61 100,2	7 553,0	50 926,7	12 101,9	2 158,4	1 414,8	1 354,8	4 820,3	6,0	-	211 989,9	Juin
62 214,3	7 780,5	51 324,1	12 022,6	2 195,6	1 422,9	1 366,6	4 499,3	6,0	-	211 965,1	Juillet
63 107,5	7 818,5	51 677,7	12 136,0	2 208,9	1 447,2	1 375,4	4 880,8	6,0	-	215 228,3	Août
62 681,4	7 947,9	52 062,2	12 060,1	2 240,2	1 457,6	1 369,6	4 484,7	6,0	-	215 100,7	Septembre
62 764,0	8 070,8	52 420,4	11 992,6	2 270,9	1 464,3	1 378,6	4 873,0	6,0	-	214 199,4	Octobre
64 295,9	8 224,5	52 691,9	11 434,3	2 281,8	1 538,9	1 446,3	5 116,4	6,0	-	218 161,5	Novembre
63 503,0	7 941,5	52 948,3	11 536,6	2 289,0	1 538,9	1 439,2	2 986,5	6,0	-	219 371,0	Décembre
63 711,7	8 067,3	53 232,9	11 650,1	2 295,2	1 544,6	1 442,1	3 299,2	6,0	-	218 571,3	1975
											Février <sup>2)</sup>

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).

<sup>1)</sup> Y compris les comptes fiduciaires comptabilisés séparément.

<sup>2)</sup> Chiffres provisoires.

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Passiven

In Millionen Franken

39

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	Spar- einlagen Dépôts d'épargne	Depositen- u. Einlage- hefte Livrets et carnets de dépôts	Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine Obligations de caisse et bons de caisse	Obli- gationen- Anleihen Emprunts obligataires
	auf Sicht à vue	auf Zeit à terme						
	1	2	3	4	5	6	7	8
Verband schweizerischer Kantonalbanken (28 Institute)								
1971	561,9	571,5	4 952,3	5 605,7	18 114,2	1 845,1	8 895,4	5 035,1
1972	688,7	602,6	5 207,8	5 594,8	20 850,7	2 639,6	9 122,0	5 118,8
1973	604,8	953,2	5 073,6	6 514,0	22 955,6	2 787,1	8 898,6	5 389,6
1974								
Januar .....	571,7	1 348,5	5 083,2	6 793,6	23 240,3	2 808,1	8 797,8	5 419,6
Februar .....	632,1	1 507,1	5 011,0	7 013,9	23 243,8	2 802,4	8 855,8	5 419,6
März .....	667,8	1 564,0	5 070,6	7 431,7	23 219,5	2 793,3	8 844,0	5 424,6
April .....	495,9	1 656,1	5 079,5	8 025,6	23 264,8	2 820,1	8 767,9	5 459,5
Mai .....	594,5	1 675,1	4 922,2	8 110,4	23 125,9	2 779,6	8 858,4	5 489,5
Juni .....	695,1	1 787,1	4 963,6	8 194,5	23 034,6	2 757,8	8 899,7	5 492,5
Juli .....	533,3	2 063,4	4 870,0	8 319,4	23 046,8	2 749,4	8 998,5	5 531,5
August .....	628,6	2 201,4	5 051,6	8 180,9	23 135,1	2 786,0	9 022,0	5 529,9
September....	661,8	2 272,9	5 158,2	7 979,4	23 233,6	2 794,1	8 992,8	5 560,0
Oktober .....	672,7	2 487,7	5 260,3	8 216,1	23 277,4	2 813,9	9 001,1	5 611,5
November ...	594,2	2 414,0	5 438,7	7 925,6	23 374,8	2 815,6	8 996,0	5 621,5
Dezember <sup>2)</sup> ...	657,6	2 228,3	5 294,2	7 908,3	24 122,4	2 879,9	9 162,8	5 646,5
1975								
Januar .....	522,4	2 566,7	5 385,2	8 016,1	24 422,7	2 930,5	9 502,7	5 681,5
Februar.....	536,5	2 558,0	5 408,3	8 002,5	24 538,8	2 966,6	9 821,6	5 721,5
Schweizerische Großbanken (5 Institute)								
1971	15 246,9	18 896,4	25 267,5	19 938,9	7 657,3	5 886,5	8 460,8	1 224,8
1972	15 136,9	23 295,1	24 149,4	18 088,0	10 032,1	7 239,8	9 672,3	1 381,9
1973	12 032,2	25 437,0	21 347,2	19 970,0	11 212,1	7 204,6	9 207,5	1 614,1
1974								
Januar .....	13 647,5	23 372,1	21 411,3	21 440,8	11 336,6	7 131,3	9 072,0	1 614,1
Februar .....	12 860,0	21 549,8	21 180,3	21 720,2	11 314,2	7 124,3	9 078,4	1 613,4
März .....	12 405,2	23 978,1	20 709,2	21 646,2	11 319,2	7 118,6	9 027,2	1 660,8
April .....	12 887,8	23 939,4	21 233,3	21 816,3	11 387,2	7 151,9	8 921,9	1 660,8
Mai .....	12 141,6	22 164,4	21 191,2	22 601,0	11 339,7	7 086,0	8 885,7	1 710,8
Juni .....	11 627,7	26 124,4	20 676,0	22 257,4	11 360,0	7 042,2	8 863,6	1 710,8
Juli .....	10 996,3	24 879,8	20 457,6	23 980,5	11 304,0	7 119,5	8 898,6	1 760,8
August .....	10 918,8	23 759,2	19 824,5	25 228,8	11 431,5	7 174,8	8 729,3	1 760,8
September....	10 073,8	26 657,1	20 072,5	25 181,5	11 529,7	7 144,4	8 609,4	1 760,8
Oktober .....	10 094,1	26 034,1	19 784,8	25 486,5	11 644,9	7 175,3	8 486,8	1 760,8
November ...	10 329,4	25 489,2	19 641,0	25 288,6	11 814,2	7 237,6	8 305,0	1 785,8
Dezember <sup>2)</sup> ...	11 377,4	29 038,4	18 882,2	23 397,4	12 163,6	7 290,2	8 516,3	1 785,8
1975								
Januar <sup>2)</sup> .....	11 006,6	29 392,5	19 320,3	23 616,9	12 396,9	7 292,5	8 809,6	1 785,8
Februar <sup>2)</sup> ....	10 804,6	28 171,9	19 444,5	22 809,4	12 610,7	7 436,9	9 744,4	1 855,8

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972).

<sup>1)</sup> Einschließlich separat ausgewählte Treuhandkonten.

<sup>2)</sup> Provisorische Angaben.

## Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Passif

39

Pfandbrief-darlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Col. 1-9) Total des fonds de tiers (Col. 1-9)	Akzepte und Eigen-wechsel Acceptations et billets à ordre	Hypothenken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres passifs 1)	Kapital Capital	Reserven Réerves	Saldo der Gewinn- u. Verlust-rechnung Solde du compte de pertes et profits	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
9	10	11	12	13	14	15	16	17	

### Union des banques cantonales suisses (28 Instituts)

3 289,0	48 870,2	0,2	-	1 443,5	1 645,0	831,5	.	52 790,4	1971
3 533,7	53 358,0	0,6	0,1	1 811,3	1 802,0	877,7	5,9	57 855,6	1972
3 658,7	56 835,2	1,7	0,1	2 030,3	1 881,0	932,7	6,0	61 687,0	1973
3 675,7	57 738,5	2,1	-	1 609,3	1 893,0	912,3	64,9	62 220,1	1974
3 675,7	58 161,4	1,8	-	1 545,7	1 893,0	927,5	26,2	62 555,6	Janvier
3 675,7	58 691,2	2,4	-	1 824,5	1 893,0	932,7	6,0	63 349,8	Février
3 675,7	59 245,1	2,5	-	1 813,3	1 913,0	932,7	6,0	63 912,6	Mars
3 715,7	59 271,3	2,7	-	1 899,4	1 945,0	932,7	6,0	64 057,1	Avril
3 715,7	59 540,6	2,3	-	2 416,9	1 965,0	932,7	6,0	64 863,5	Mai
3 715,7	59 828,0	2,9	-	2 358,0	1 965,0	932,7	6,0	65 092,6	Juin
3 715,7	60 251,2	2,9	-	2 457,0	1 965,0	932,7	6,0	65 614,8	Juillet
3 716,1	60 368,9	2,6	-	2 794,0	1 995,0	941,4	6,0	66 107,9	Août
3 715,7	61 056,4	2,5	-	2 811,3	2 000,0	941,4	6,0	66 817,6	Septembre
3 775,7	60 956,1	2,8	-	3 035,3	2 006,0	941,4	6,0	66 947,6	Octobre
3 775,7	61 675,7	2,5	-	2 409,4	2 035,0	969,3	79,3	67 171,2	Novembre
									Décembre <sup>2)</sup>
3 775,7	62 803,5	2,4	-	1 944,7	2 037,0	979,9	69,8	67 837,3	1975
3 774,7	63 328,5	2,2	-	1 772,4	2 077,0	989,9	30,4	68 200,4	Janvier
									Février

### Grandes banques suisses (5 instituts)

159,3	102 738,4	99,3	-	6 142,3	1 560,0	3 813,0		114 353,0	1971
160,8	109 156,3	52,1	-	5 868,0	1 795,0	4 172,9	212,1	121 256,4	1972
167,3	108 192,0	63,0	-	6 337,3	1 900,0	4 636,5	23,6	121 152,4	1973
167,3	109 193,0	61,7	-	5 013,7	1 900,0	4 581,5	192,2	120 942,1	1974
170,4	106 611,0	54,1	-	5 015,6	1 900,0	4 582,1	192,2	118 355,0	Janvier
170,4	108 034,9	48,7	-	5 794,5	1 900,0	4 639,2	23,6	120 440,9	Février
170,5	109 169,1	73,4	-	4 728,9	1 922,0	4 651,6	23,6	120 568,6	Mars
170,5	107 290,9	82,1	-	4 969,1	1 922,0	4 651,6	23,6	118 939,3	Avril
170,5	109 832,6	76,5	-	5 860,2	1 922,0	4 651,6	23,6	122 366,5	Mal
170,9	109 568,0	83,4	-	5 859,4	1 947,0	4 676,6	23,6	122 158,0	Juin
170,9	108 998,6	81,7	-	5 919,2	1 947,0	4 676,6	23,6	121 646,7	Juillet
170,9	111 200,1	55,1	-	6 422,2	1 947,0	4 676,6	23,6	124 324,6	Août
171,4	110 638,7	74,2	-	5 870,1	1 947,0	4 676,6	23,6	123 230,2	Septembre
171,4	110 062,2	79,6	-	5 303,4	1 947,0	4 676,6	23,6	122 092,4	Octobre
174,4	112 625,7	73,5	-	5 910,2	1 998,4	4 991,8	211,5	125 811,1	Novembre
									Décembre <sup>2)</sup>
174,4	113 795,5	115,7	-	5 135,1	1 998,4	4 991,8	211,5	126 248,0	1975
174,4	113 052,6	135,6	-	4 658,0	1 998,4	4 991,8	211,5	125 047,9	Janvier <sup>2)</sup>
									Février <sup>2)</sup>

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).

<sup>1)</sup> Y compris les comptes fiduciaires comptabilisés séparément.

<sup>2)</sup> Chiffres provisoires.

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

**Passiven**

In Millionen Franken

**39**

Fort-  
setzung

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	Spar- einlagen Dépôts d'épargne	Depositen- u. Einlage- hefte Livrets et carnets de dépôts	Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine Obligations de caisse et bons de caisse	Obli- gationen- Anleihen Emprunts obligataires
	auf Sicht à vue 1	auf Zeit à terme 2	3	4	5	6	7	8
Regionalbanken und Sparkassen (39 Institute)								
1971	209,6	292,4	1 829,0	1 368,4	6 789,4	1 175,7	4 064,5	316,5
1972	390,8	253,6	2 150,3	1 298,7	7 764,0	1 525,7	4 297,5	354,0
1973	505,6	457,5	2 157,0	1 460,0	8 631,8	1 681,7	4 310,9	350,4
1974								
Januar .....	384,8	398,8	2 231,0	1 500,6	8 729,6	1 691,4	4 289,2	350,4
Februar .....	385,0	352,0	2 109,2	1 573,2	8 700,3	1 694,2	4 369,4	350,4
März .....	299,5	519,0	2 045,3	1 657,3	8 682,8	1 690,4	4 387,3	350,4
April .....	306,0	513,3	2 159,0	1 705,8	8 669,2	1 699,2	4 362,8	376,4
Mai .....	256,9	585,6	2 112,9	1 750,1	8 616,0	1 681,1	4 447,7	376,4
Juni .....	363,2	600,0	2 046,5	1 829,5	8 574,7	1 693,7	4 467,8	376,4
Juli .....	474,1	525,8	2 161,6	1 872,0	8 551,8	1 702,7	4 516,8	376,4
August .....	335,1	563,9	2 183,4	1 832,7	8 571,8	1 722,9	4 529,2	376,4
September...	241,0	622,8	2 106,1	1 860,1	8 586,8	1 738,7	4 521,1	384,4
Oktober ....	215,2	572,5	2 299,8	1 942,8	8 573,8	1 746,5	4 528,3	385,1
November ...	246,5	589,0	2 323,0	1 890,3	8 591,5	1 754,2	4 523,4	400,3
Dezember ...	353,6	530,3	2 254,7	1 920,5	8 798,7	1 772,5	4 620,1	390,5
1975								
Januar .....	259,5	524,0	2 357,8	1 937,0	8 852,2	1 796,3	4 810,7	390,2
Februar .....	295,8	468,1	2 227,2	1 927,7	8 868,7	1 810,6	5 025,2	390,1
Total (72 Institute)								
1971	16 018,4	19 760,3	32 048,8	26 913,0	32 560,9	8 907,3	21 420,7	6 576,4
1972	16 216,4	24 151,3	31 507,5	24 981,5	38 646,8	11 405,1	23 091,8	6 854,0
1973	13 142,6	26 847,7	28 577,8	27 944,0	42 799,5	11 673,4	22 417,0	7 354,1
1974								
Januar .....	14 604,0	25 119,4	28 725,5	29 735,0	43 306,5	11 630,8	22 159,0	7 384,1
Februar .....	13 877,1	23 408,9	28 300,5	30 307,3	43 258,3	11 620,9	22 303,6	7 383,4
März .....	13 372,5	26 061,1	27 825,1	30 735,2	43 221,5	11 602,3	22 258,5	7 435,8
April .....	13 689,7	26 108,8	28 471,8	31 547,7	43 321,2	11 671,2	22 052,6	7 496,7
Mai .....	12 993,0	24 425,1	28 226,3	32 461,5	43 081,6	11 546,7	22 191,8	7 576,7
Juni .....	12 686,0	28 511,5	27 686,1	32 281,4	42 969,3	11 493,7	22 231,1	7 579,7
Juli .....	12 003,7	27 469,0	27 489,2	34 171,9	42 902,6	11 571,6	22 413,9	7 668,7
August .....	11 882,5	26 524,5	27 059,5	35 242,4	43 138,4	11 683,7	22 280,5	7 667,1
September...	10 976,6	29 552,8	27 336,8	35 021,0	43 350,1	11 677,2	22 123,3	7 705,2
Oktober ....	10 982,0	29 094,3	27 344,9	35 645,4	43 496,1	11 735,7	22 016,2	7 757,4
November ...	11 170,1	28 492,2	27 402,7	35 104,5	43 780,5	11 807,4	21 824,4	7 807,6
Dezember ...	12 388,6	31 797,0	26 431,1	33 226,2	45 084,7	11 942,6	22 299,2	7 822,8
1975								
Januar <sup>2)</sup> .....	11 788,5	32 483,2	27 063,3	33 570,0	45 671,8	12 019,3	23 123,0	7 857,5
Februar <sup>2)</sup> .....	11 636,9	31 198,0	27 080,0	32 739,6	46 018,2	12 214,1	24 591,2	7 967,4

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972).

<sup>1)</sup> Einschließlich separat ausgewiesene Treuhandskonten.

<sup>2)</sup> Provisorische Angaben.

## Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

**Passif**

**39**  
Suite

Pfandbrief-darlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Col. 1-9)	Akzepte und Eigen-wechsel Acceptations et billets à ordre	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres passifs 1)	Kapital Capital	Reserven Réserves	Saldo der Gewinn- u. Verlust-rechnung Solde du compte de pertes et profits	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
9	10	11	12	13	14	15	16	17	

Banques régionales et caisses d'épargne (39 Instituts)

1 961,9	18 007,4	0,1	-	658,7	519,7	575,3	.	19 761,2	1971
2 016,6	20 051,2	0,1	-	659,6	583,8	605,6	87,0	21 987,3	1972
2 097,9	21 652,8	0,6	4,2	766,7	656,5	718,9	86,3	23 886,0	1973
2 097,9	21 673,7	0,3	4,1	630,1	657,7	722,3	81,7	23 769,9	1974
2 123,6	21 657,3	0,3	4,2	565,9	658,0	726,4	71,3	23 683,4	Janvier
2 123,4	21 755,4	0,1	4,2	689,8	670,0	749,7	16,4	23 885,6	Février
2 123,8	21 915,5	-	4,1	660,2	673,2	754,3	8,8	24 016,1	Mars
2 123,8	21 950,5	-	4,1	737,4	673,3	755,1	10,8	24 131,2	Avril
2 122,9	22 074,7	-	4,1	948,2	673,3	755,1	12,9	24 468,3	Mai
2 134,4	22 315,6	-	4,1	971,0	675,9	756,4	16,3	24 739,3	Juin
2 134,8	22 250,2	-	4,1	1 007,4	675,9	756,4	9,6	24 703,6	Juillet
2 134,4	22 195,4	-	4,1	1 154,6	675,9	757,8	8,0	24 795,8	Août
2 148,7	22 412,7	-	5,9	1 192,6	675,9	757,9	7,9	25 052,9	Septembre
2 148,7	22 466,9	-	5,9	1 244,6	676,2	757,9	7,9	25 159,4	Octobre
2 200,9	22 841,8	-	5,7	794,8	676,2	769,6	91,1	25 179,2	Novembre
2 201,0	23 128,7	-	5,7	617,0	676,3	773,0	85,0	25 285,7	Décembre
2 200,9	23 214,3	-	5,7	576,5	676,7	775,8	74,0	25 323,0	1975
									Janvier
									Février

Total (72 Instituts)

5 410,2	169 616,0	99,6	-	8 244,5	3 724,7	5 219,8	.	186 904,6	1971
5 711,1	182 565,5	52,8	0,1	8 338,9	4 180,8	5 656,2	305,0	201 099,3	1972
5 923,9	186 680,0	65,3	4,3	9 134,3	4 437,5	6 288,1	115,9	206 725,4	1973
5 940,9	188 605,2	64,1	4,1	7 253,1	4 450,7	6 216,1	338,8	206 932,1	1974
5 969,7	186 429,7	56,2	4,2	7 127,2	4 451,0	6 236,0	289,7	204 594,0	Janvier
5 969,5	188 481,5	51,2	4,2	8 308,8	4 463,0	6 321,6	46,0	207 676,3	Février
5 970,0	190 329,7	75,9	4,1	7 202,4	4 508,2	6 338,6	38,4	208 497,3	Mars
6 010,0	188 512,7	84,8	4,1	7 605,9	4 540,3	6 339,4	40,4	207 127,6	Avril
6 009,1	191 447,9	78,8	4,1	9 225,2	4 560,3	6 339,4	42,6	211 698,3	May
6 021,0	191 711,6	86,3	4,1	9 188,4	4 587,9	6 365,7	45,9	211 989,9	Juin
6 021,4	191 500,0	84,6	4,1	9 383,6	4 587,9	6 365,7	39,2	211 965,1	Juillet
6 021,4	193 764,4	57,7	4,1	10 370,8	4 617,9	6 375,8	37,6	215 228,3	Août
6 035,8	194 107,8	76,7	5,9	9 874,0	4 622,9	6 375,9	37,5	215 100,7	Septembre
6 095,8	193 485,2	82,4	5,9	9 583,3	4 629,2	6 375,9	37,5	214 199,4	Octobre
6 151,0	197 143,2	76,0	5,7	9 114,4	4 709,6	6 730,7	381,9	218 161,5	Novembre
6 151,1	199 727,7	118,1	5,7	7 696,8	4 711,7	6 744,7	366,3	219 371,0	Décembre <sup>2)</sup>
6 150,0	199 595,4	137,8	5,7	7 006,9	4 752,1	6 757,5	315,9	218 571,3	1975
									Janvier <sup>2)</sup>
									Février <sup>2)</sup>

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).

<sup>1)</sup> Y compris les comptes fiduciaires comptabilisés séparément.

<sup>2)</sup> Chiffres provisoires.

## Inländische Kreditattività der Banken – Crédits bancaires en Suisse

In Millionen Franken – En millions de francs

40

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Kredite an im Inland domicilierte Schuldner – Crédits à des personnes domiciliées en Suisse							
	Bankengruppen – Catégories de banques			Art der Kredite – Genre de crédit				
	Kantonal- banken Banques cantonales	Groß- banken Grandes banques	Regional- banken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne	Debitoren Débiteurs 1)	Konto- korrent- Kredite u. Darlehen an öffentl.- rechtl. Kör- perschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	Wechsel und Geld- markt- papiere Effets de change et papiers monétaires 2)	Hypo- thekar- anlagen Place- ments hypo- thécaires	Zusammen Total
72 Banken mit Bilanzsumme über 100 Millionen Franken <sup>3)</sup> 72 banques dont le bilan dépasse 100 millions de francs <sup>3)</sup>								
1970	38 978	27 502	14 191	36 316	4 847	1 998	37 510	80 671
1971	41 793	29 536	15 174	38 509	5 614	1 879	40 501	86 503
1972	46 214	33 386	16 492	42 738	6 422	1 855	45 077	96 092
1973*)	49 208	36 851	17 942	46 805	6 776	1 752	48 668	104 001
1974								
Jan. – Jan.	49 041	36 729	17 951	46 391	6 587	1 795	48 948	103 721
Feb. – Fév.	49 245	37 145	18 072	46 733	6 573	1 873	49 283	104 462
Mar – Mars	49 639	37 150	18 245	46 863	6 642	1 855	49 674	105 034
Apr. – Avr.	49 814	37 447	18 370	47 057	6 664	1 860	50 050	105 631
Mai – Mai	50 040	37 708	18 438	47 230	6 714	1 836	50 406	106 186
Juni – Juin	50 554	38 601	18 612	48 485	6 813	1 815	50 654	107 767
Juli – Juil.	50 221	37 752	18 501	47 104	6 645	1 753	50 972	106 474
Aug. – Août	50 690	38 594	18 730	48 051	6 807	1 786	51 370	108 014
Sep. – Sep.	51 071	39 161	18 895	48 781	6 904	1 719	51 723	109 127
Okt. – Oct.	51 281	38 798	18 906	48 145	7 034	1 699	52 107	108 985
Nov. – Nov.	51 599	38 976	18 969	48 115	7 163	1 800	52 466	109 544
Dez. – Déc.	52 282	40 210	19 174	49 715	7 340	1 865	52 746	111 666
1975								
Jan. – Jan.	51 835	39 236	19 110	48 288	7 055	1 833	53 005	110 181
Feb. – Fév.	52 087	39 452	19 191	48 476	7 190	1 774	53 290	110 730

\*) Kontokorrent-Debitoren, Feste Vorschüsse und Darlehen. – Comptes courants débiteurs, Avances et prêts à terme fixe.

\*\*) Ohne Reskriptionen des Bundes, kurzfällige Obligationen, Pflichtlagerwechsel und Solawechsel der BIZ.

Sans les prescriptions de la Confédération, les obligations à brève échéance, les effets de stocks obligatoires ni les billets à ordre de la BRI.

\*) 28 Kantonalbanken, 5 Großbanken, 39 Regionalbanken und Sparkassen.

28 banques cantonales, 5 grandes banques, 39 banques régionales et caisses d'épargne.

\*\*) Seit dem 1. August 1973 gelten Kredite an Schuldner im Fürstentum Liechtenstein als inländische Kredite. Am 31. Juli meldeten die 72 Ban-

ken 1204 Mio Franken Kredite an Schuldner in Liechtenstein.

Depuis le 1er août 1973, les crédits accordés à des débiteurs domiciliés dans la Principauté de Liechtenstein figurent au nombre des cré-  
dits en Suisse. Au 31 juillet, les crédits consentis à des débiteurs domiciliés au Liechtenstein se chiffraient à 1204 millions de francs  
pour les 72 banques.

## Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

**Passif**

**39**  
Suite

Pfandbrief-darlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Col. 1-9) Total des fonds de tiers (Col. 1-9)	Akzepte und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre	Hypothesen auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur Immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres passifs 1)	Kapital Capital	Reserven Réerves	Saldo der Gewinn- u. Verlustrechnung Solde du compte de pertes et profits	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
9	10	11	12	13	14	15	16	17	

### Banques régionales et caisses d'épargne (39 Instituts)

1 961,9	18 007,4	0,1	-	658,7	519,7	575,3	.	19 761,2	1971
2 016,6	20 051,2	0,1	-	659,6	583,8	605,6	87,0	21 987,3	1972
2 097,9	21 652,8	0,6	4,2	766,7	656,5	718,9	86,3	23 886,0	1973
2 097,9	21 673,7	0,3	4,1	630,1	657,7	722,3	81,7	23 769,9	1974
2 123,6	21 657,3	0,3	4,2	565,9	658,0	726,4	71,3	23 683,4	Janvier
2 123,4	21 755,4	0,1	4,2	689,8	670,0	749,7	16,4	23 885,6	Février
2 123,8	21 915,5	-	4,1	660,2	673,2	754,3	8,8	24 016,1	Mars
2 123,8	21 950,5	-	4,1	737,4	673,3	755,1	10,8	24 131,2	Avril
2 122,9	22 074,7	-	4,1	948,2	673,3	755,1	12,9	24 468,3	Mai
2 134,4	22 315,6	-	4,1	971,0	675,9	756,4	16,3	24 739,3	Juin
2 134,8	22 250,2	-	4,1	1 007,4	675,9	756,4	9,6	24 703,6	Juillet
2 134,4	22 195,4	-	4,1	1 154,6	675,9	757,8	8,0	24 795,8	Août
2 148,7	22 412,7	-	5,9	1 192,6	675,9	757,9	7,9	25 052,9	Septembre
2 148,7	22 466,9	-	5,9	1 244,6	676,2	757,9	7,9	25 159,4	Octobre
2 200,9	22 841,8	-	5,7	794,8	676,2	769,6	91,1	25 179,2	Novembre
2 201,0	23 128,7	-	5,7	617,0	676,3	773,0	85,0	25 285,7	Décembre
2 200,9	23 214,3	-	5,7	576,5	676,7	775,8	74,0	25 323,0	1975
									Janvier
									Février

### Total (72 Instituts)

5 410,2	169 616,0	99,6	-	8 244,5	3 724,7	5 219,8	.	186 904,6	1971
5 711,1	182 565,5	52,8	0,1	8 338,9	4 180,8	5 656,2	305,0	201 099,3	1972
5 923,9	186 680,0	65,3	4,3	9 134,3	4 437,5	6 288,1	115,9	206 725,4	1973
5 940,9	188 605,2	64,1	4,1	7 253,1	4 450,7	6 216,1	338,8	206 932,1	1974
5 969,7	186 429,7	56,2	4,2	7 127,2	4 451,0	6 236,0	289,7	204 594,0	Janvier
5 969,5	188 481,5	51,2	4,2	8 308,8	4 463,0	6 321,6	46,0	207 676,3	Février
5 970,0	190 329,7	75,9	4,1	7 202,4	4 508,2	6 338,6	38,4	208 497,3	Mars
6 010,0	188 512,7	84,8	4,1	7 605,9	4 540,3	6 339,4	40,4	207 127,6	Avril
6 009,1	191 447,9	78,8	4,1	9 225,2	4 560,3	6 339,4	42,6	211 698,3	May
6 021,0	191 711,6	86,3	4,1	9 188,4	4 587,9	6 365,7	45,9	211 989,9	Juin
6 021,4	191 500,0	84,6	4,1	9 383,6	4 587,9	6 365,7	39,2	211 965,1	Juillet
6 021,4	193 764,4	57,7	4,1	10 370,8	4 617,9	6 375,8	37,6	215 228,3	Août
6 035,8	194 107,8	76,7	5,9	9 874,0	4 622,9	6 375,9	37,5	215 100,7	Septembre
6 095,8	193 485,2	82,4	5,9	9 583,3	4 629,2	6 375,9	37,5	214 199,4	Octobre
6 151,0	197 143,2	76,0	5,7	9 114,4	4 709,6	6 730,7	381,9	218 161,5	Novembre
6 151,1	199 727,7	118,1	5,7	7 696,8	4 711,7	6 744,7	366,3	219 371,0	Décembre <sup>2)</sup>
6 150,0	199 595,4	137,8	5,7	7 006,9	4 752,1	6 757,5	315,9	218 571,3	1975
									Janvier <sup>2)</sup>
									Février <sup>2)</sup>

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).

<sup>1)</sup> Y compris les comptes fiduciaires comptabilisés séparément.

<sup>2)</sup> Chiffres provisoires.

# Inländische Kreditattività der Banken – Crédits bancaires en Suisse

In Millionen Franken – En millions de francs

40

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Kredite an im Inland domicilierte Schuldner – Crédits à des personnes domiciliées en Suisse							
	Bankengruppen – Catégories de banques				Art der Kredite – Genre de crédit			
	Kantonal- banken Banques cantonales	Groß- banken Grandes banques	Regional- banken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne	Debitoren Débiteurs ¹)	Konto- korrent- Kredite u. Darlehen an öffentl.- rechtl. Kör- perschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	Wechsel und Geld- marktpapiere Effets de change et papiers monétaires ²)	Hypo- thekar- anlagen Place- ments hypo- thécaires	Zusammen Total
72 Banken mit Bilanzsumme über 100 Millionen Franken <sup>³)</sup> 72 banques dont le bilan dépasse 100 millions de francs <sup>³)</sup>								
1970	38 978	27 502	14 191	36 316	4 847	1 998	37 510	80 671
1971	41 793	29 536	15 174	38 509	5 614	1 879	40 501	86 503
1972	46 214	33 386	16 492	42 738	6 422	1 855	45 077	96 092
1973 <sup>⁴)</sup>	49 208	36 851	17 942	46 805	6 776	1 752	48 668	104 001
1974								
Jan. – Jan.	49 041	36 729	17 951	46 391	6 587	1 795	48 948	103 721
Feb. – Fév.	49 245	37 145	18 072	46 733	6 573	1 873	49 283	104 462
Mar – Mars	49 639	37 150	18 245	46 863	6 642	1 855	49 674	105 034
Apr. – Avr.	49 814	37 447	18 370	47 057	6 664	1 860	50 050	105 631
Mai – Mai	50 040	37 708	18 438	47 230	6 714	1 836	50 406	106 186
Juni – Juin	50 554	38 601	18 612	48 485	6 813	1 815	50 654	107 767
Juli – Juil.	50 221	37 752	18 501	47 104	6 645	1 753	50 972	106 474
Aug. – Août	50 690	38 594	18 730	48 051	6 807	1 786	51 370	108 014
Sep. – Sep.	51 071	39 161	18 895	48 781	6 904	1 719	51 723	109 127
Okt. – Oct.	51 281	38 798	18 906	48 145	7 034	1 699	52 107	108 985
Nov. – Nov.	51 599	38 976	18 969	48 115	7 163	1 800	52 466	109 544
Dez. – Déc.	52 282	40 210	19 174	49 715	7 340	1 865	52 746	111 666
1975								
Jan. – Jan.	51 835	39 236	19 110	48 288	7 055	1 833	53 005	110 181
Feb. – Fév.	52 087	39 452	19 191	48 476	7 190	1 774	53 290	110 730

<sup>¹)</sup> Kontokorrent-Debitoiren, Feste Vorschüsse und Darlehen. – Comptes courants débiteurs, Avances et prêts à terme fixe.

<sup>²)</sup> Ohne Reskriptionen des Bundes, kurzfällige Obligationen, Pflichtlagerwechsel und Solawechsel der BIZ.

Sans les prescriptions de la Confédération, les obligations à brève échéance, les effets de stocks obligatoires ni les billets à ordre de la BRI.

<sup>³)</sup> 28 Kantonalbanken, 5 Großbanken, 39 Regionalbanken und Sparkassen.

28 banques cantonales, 5 grandes banques, 39 banques régionales et caisses d'épargne.

<sup>⁴)</sup> Seit dem 1. August 1973 gelten Kredite an Schuldner im Fürstentum Liechtenstein als Inländische Kredite. Am 31.Juli meldeten die 72 Ban-  
ken 1204 Mio Franken Kredite an Schuldner in Liechtenstein.

Depuis le 1er août 1973, les crédits accordés à des débiteurs domiciliés dans la Principauté de Liechtenstein figurent au nombre des cré-  
dits en Suisse. Au 31 juillet, les crédits consentis à des débiteurs domiciliés au Liechtenstein se chiffraient à 1204 millions de francs  
pour les 72 banques.

### Baukredite – Crédits de construction

In 1000 Franken – En 1000 francs

41

Monat Mois	Total der neubewilligten Baukredite bei 60 Banken <sup>1)</sup> Total des nouveaux crédits de construction accordés par 60 banques <sup>1)</sup>					
	1970	1971	1972	1973	1974	1975
Jan. – Jan.	444 361	414 715	699 606	432 349	388 850	239 059
Feb. – Fév.	454 013	487 009	877 483	374 335	399 017	322 971
März – Mars	536 698	705 816	1 070 922	558 504	412 607	
Apr. – Avr.	505 991	691 890	1 014 434	482 174	346 674	
Mai – Mai	507 259	615 569	1 185 355	387 204	414 318	
Juni – Juin	406 724	808 083	1 215 207	368 250	430 791	
Juli – Juil.	412 662	690 648	1 379 664	408 472	348 849	
Aug. – Août	272 754	618 870	1 223 613	464 921	311 203	
Sep. – Sep.	332 545	672 925	1 393 464	522 421	313 851	
Okt. – Oct.	396 039	713 918	1 248 976	558 794	340 083	
Nov. – Nov.	347 249	828 943	1 346 440	518 935	248 703	
Dez. – Déc.	413 458	692 481	984 680	408 416	231 139	
Total	5 029 753	7 940 867	13 639 844	5 504 775	4 186 090	

Mona Mois	Neubewilligte Kredite bei 60 Banken nach Art der Bauten <sup>1)</sup> Nouveaux crédits accordés par 60 banques d'après le genre de construction <sup>1)</sup>						
	Landwirt- schaftliche Bauten	Gemeinnütz., soz. u. subv. Wohnungsbau <sup>2)</sup>	Allgemeiner Wohnungsbau <sup>3)</sup>	Einfamilien- häuser und Villen	Grossgewerbl. und Indu- stielle Bauten	Übrige Bauten	Total
1975							
Jan. – Jan.	7 922	34 992	87 110	53 751	36 476	18 808	239 059
Feb. – Fév.	2 945	45 038	92 788	68 642	92 522	21 036	322 971
März – Mars							
Apr. – Avr.							
Mai – Mai							
Juni – Juin							
Juli – Juil.							
Aug. – Août							
Sep. – Sep.							
Okt. – Oct.							
Nov. – Nov.							
Dez. – Déc.							

Jahresende Fin d'année	Stand der offenen Kreditlimiten bei 60 Banken nach Art der Bauten <sup>1)4)</sup> Etat, d'après le genre de construction, des limites non encore utilisées des crédits accordés par 60 banques <sup>1)4)</sup>						
	Quartalsende Fin de trimestre	Bâtiments agricoles	Bâtim. d'habit. subv., à caract. social et d'utili- té publique <sup>2)</sup>	Bâtim. d'habit. en général <sup>3)</sup>	Villas	Bâtim. industr. et de grandes entreprises artisanales	Autres constructions
1971	27 682	529 299	3 357 731	872 305	1 373 343	517 719	6 678 079
1972	45 049	913 227	5 642 407	1 680 322	1 909 165	790 729	10 980 899
1973							
März – Mars	44 032	758 041	5 553 585	1 607 299	1 952 852	762 846	10 678 655
Juni – Juin	39 104	831 907	5 388 359	1 536 038	1 883 757	719 550	10 398 715
Sep. – Sep.	36 837	830 725	4 939 762	1 468 768	1 738 181	694 033	9 708 306
Dez. – Déc.	35 654	723 766	4 438 863	1 261 794	1 661 609	587 280	8 708 966
1974							
März – Mars	37 687	688 165	4 087 410	1 242 962	1 507 761	640 144	8 204 129
Juni – Juin	38 764	678 722	3 729 045	1 063 476	1 393 595	541 229	7 444 831
Sep. – Sep.	40 118	646 753	3 143 400	908 331	1 256 398	454 717	6 449 717
Dez. – Déc.	35 366	579 488	2 662 586	778 331	1 045 348	404 440	5 505 559

<sup>1)</sup> Ohne Baukredite an öffentlich-rechtliche Körperschaften. – Sans les crédits de construction accordés à des corporations de droit public.

<sup>2)</sup> Sowie übriger Wohnungsbau mit niedrigen Mietzinsen. - Ainsi que les autres constructions de logements à loyers bas.

<sup>3)</sup> Einschließlich Wohnbauten mit Ladenlokalen, kleingewerblichen Betrieben und Geschäftsräumen. – Y compris les bâtiments d'habitation comprenant des magasins, des locaux d'entreprises artisanales et des bureaux.

<sup>4)</sup> Die offenen Baukreditlimiten ergeben sich auf Grund der Differenz zwischen dem Stand der bewilligten und dem Stand der beanspruchten Baukredite. Die Zahlen werden vierteljährlich erhoben. – Les limites non encore utilisées des crédits de construction proviennent de la différence entre le volume consenti et le volume utilisé de ces crédits. Les données sont recueillies chaque trimestre.

**Quartalsbilanzen der Großbanken**

In Millionen Franken

42

Bilanzpositionen	Bank Leu AG		Schweizerische Bankgesellschaft Union de Banques Suisse		Schweizerischer Bankverein Société de Banque Suisse	
	Dezember 1973	Dezember 1974	Dezember 1973	Dezember 1974	Dezember 1973	Dezember 1974 <sup>a)</sup>
	1	2	3	4	5	6
<b>Aktiven</b>						
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben .....	138,0	151,5	1 963,6	2 049,5	2 060,6	2 137,4
Bankendebitoren auf Sicht .....	80,1	152,0	3 387,7	2 799,0	5 825,9	4 200,0
Bankendebitoren auf Zeit .....	259,2	229,0	13 552,4	12 555,7	10 181,2	13 419,4
Wechsel und Geldmarktpapiere .....	47,5	68,7	1 358,3	2 345,0	1 651,5	2 025,5
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung .....	107,9	139,1	2 036,6	2 398,1	2 321,9	2 584,4
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung .....	195,4	209,8	4 659,5	4 325,0	3 049,1	2 752,4
davon mit hypothekarischer Deckung .....	130,3	147,8	2 535,7	2 543,7	1 388,8	1 542,7
Feste Vorschüsse u. Darlehen ohne Deckung .....	85,0	112,2	1 164,6	1 722,7	3 602,3	4 472,9
Feste Vorschüsse u. Darlehen mit Deckung .....	111,3	114,1	2 843,8	2 966,0	3 629,3	3 902,3
davon mit hypothekarischer Deckung .....	89,8	101,2	809,3	941,5	1 988,0	2 380,8
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften .....	40,4	41,0	440,0	465,1	613,5	627,5
Hypothekaranklagen .....	496,1	545,4	4 392,9	5 255,4	713,5	852,2
Wertschriften .....	246,2	211,2	2 125,8	1 946,4	1 807,2	1 633,6
Dauernde Beteiligungen .....	50,4	43,4	476,2	555,8	511,4	636,1
Bankgebäude .....	14,8	17,3	207,0	254,0	370,6	448,0
Andere Liegenschaften .....	6,4	6,4	160,0	234,0	239,4	222,0
Sonstige Aktiven .....	62,1	82,6	1 710,6 <sup>b)</sup>	841,8	779,1	1 131,1
Nicht einbezahltes Kapital .....	-	-	-	-	-	-
Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung .....	-	-	-	-	-	-
Bilanzsumme .....	1 940,8	2 123,7	40 479,0	40 713,5	37 356,5	41 044,8
davon Debitoren <sup>c)</sup> .....	499,6	575,2	10 704,5	11 411,8	12 602,6	13 712,0
<b>Passiven</b>						
Bankenkreditoren auf Sicht .....	50,9	133,0	4 588,0	3 539,4	4 418,6	4 556,9
Bankenkreditoren auf Zeit .....	34,1	25,1	10 083,8	10 782,9	8 800,1	10 446,2
Kreditoren auf Sicht .....	254,3	257,2	6 810,9	6 728,3	7 478,1	5 055,2
Kreditoren auf Zeit .....	395,5	395,4	4 739,2	6 020,8	5 753,4	9 167,8
Spareinlagen .....	402,3	478,5	4 165,2	4 481,7	2 670,8	3 045,5
Depositen- und Einlagehefte .....	299,3	329,1	1 725,3	1 590,4	1 939,0	1 876,2
Kassenobligationen und Kassenscheine .....	162,3	159,7	3 300,8	2 938,2	2 374,9	2 272,3
Obligationen-Anleihen .....	20,0	20,0	388,6	436,1	440,0	490,0
Pfandbriefdarlehen .....	63,5	67,0	54,5	54,4	-	-
Akzepte und Eigenwechsel .....	-	-	6,7	9,5	49,8	41,3
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften .....	-	-	-	-	-	-
Sonstige Passiven .....	101,2	96,3	2 424,0 <sup>b)</sup>	1 653,0	1 595,2	2 034,4
Kapital .....	50,0	50,0	550,0	600,0	550,0	573,4
Reserven .....	104,0	109,0	1 637,6	1 691,1	1 281,8	1 478,0
Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung .....	3,4	3,4	4,4	187,7	4,8	7,6
Bilanzsumme .....	1 940,8	2 123,7	40 479,0	40 713,5	37 356,5	41 044,8
davon Fremde Gelder <sup>c)</sup> .....	1 682,2	1 865,0	35 856,3	36 572,2	33 874,9	36 910,1

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972).

<sup>1)</sup> Kontokorrent-Debitoren, Feste Vorschüsse und Darlehen.

<sup>2)</sup> Bankenkreditoren, Kreditoren auf Sicht, Kreditoren auf Zeit, Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte, Kassenobligationen und Kassenscheine, Obligationen-Anleihen, Pfandbriefdarlehen.

<sup>3)</sup> Einschließlich separat ausgewiesene Treuhandkonten.

<sup>c)</sup> Provisorische Angaben.

## Bilans trimestriels des grandes banques

En millions de francs

42

Schweizerische Kreditanstalt Crédit Suisse		Schweizerische Volksbank Banque populaire suisse		Total		Positions du bilan
Décembre 1973 7	Décembre 1974 8	Décembre 1973 9	Décembre 1974 10	Décembre 1973 11	Décembre 1974 <sup>4)</sup> 12	
<b>Actif</b>						
1 854,7	1 950,6	538,1	676,3	6 555,0	6 965,3	Caisse, comptes de virement et comptes de chèques postaux
2 870,5	2 694,3	285,2	288,3	12 449,4	10 133,6	Avoirs en banque à vue
10 367,0	9 158,9	1 027,5	867,8	35 387,3	36 230,8	Avoirs en banque à terme
1 684,0	1 575,8	249,1	259,9	4 990,4	6 274,9	Effets de change et papiers monétaires
1 960,5	2 382,0	1 008,9	1 175,4	7 435,8	8 649,0	Comptes courants débiteurs en blanc
4 658,2	4 537,7	2 189,4	2 215,1	14 751,6	14 040,0	Comptes courants débiteurs gagés
2 694,5	2 916,0	1 422,5	1 410,7	8 171,8	8 560,6	dont garantis par hypothèque
705,0	805,0	191,4	214,1	5 748,3	7 326,9	Avances et prêts à terme fixe en blanc
3 020,8	3 666,2	628,6	659,3	10 233,8	11 307,9	Avances et prêts à terme fixe gagés
1 959,7	2 278,6	403,0	454,9	5 249,8	6 157,0	dont garantis par hypothèque
348,7	476,9	174,3	207,4	1 616,9	1 817,9	Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public
820,8	1 034,0	2 317,0	2 580,8	8 740,3	10 267,8	Placements hypothécaires
1 557,8	1 456,7	377,8	262,3	6 114,8	5 510,2	Titres
704,0	732,0	42,5	48,3	1 784,5	2 015,6	Participations permanentes
224,0	246,0	72,0	98,9	888,4	1 064,2	Immeubles à l'usage de la banque
81,0	78,0	103,5	111,7	590,3	652,1	Autres immeubles
1 233,8	1 370,3	80,0	129,1	3 865,6	3 554,9	Autres actifs
-	-	-	-	-	-	Capital non libéré
-	-	-	-	-	-	Solde du compte de pertes et profits
32 090,8	32 134,4	9 285,3	9 794,7	121 152,4	125 811,1	Total du bilan
10 344,5	11 360,9	4 018,3	4 263,9	38 169,5	41 323,8	dont débiteurs <sup>1)</sup>
<b>Passif</b>						
2 720,3	2 919,7	254,4	228,4	12 032,2	11 377,4	Engagements en banque à vue
5 855,3	7 024,5	663,7	759,7	25 437,0	29 038,4	Engagements en banque à terme
5 394,7	5 505,5	1 409,2	1 336,0	21 347,2	18 882,2	Créanciers à vue
8 110,4	6 717,7	971,5	1 095,7	19 970,0	23 397,4	Créanciers à terme
1 633,3	1 594,0	2 340,5	2 563,9	11 212,1	12 163,6	Dépôts d'épargne
1 665,6	1 908,0	1 575,4	1 586,5	7 204,6	7 290,2	Livrets et carnets de dépôts
2 347,1	2 113,0	1 022,4	1 033,1	9 207,5	8 516,3	Obligations de caisse et bons de caisse
619,6	668,8	145,9	170,9	1 614,1	1 785,8	Emprunts obligataires
-	-	49,3	53,0	167,3	174,4	Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage
6,2	21,6	0,3	1,1	63,0	73,5	Acceptations et billets à ordre
-	-	-	-	-	-	Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque
1 862,4	1 718,5	354,5	408,0	6 337,3	5 910,2	Autres passifs
550,0	550,0	200,0	225,0	1 900,0	1 998,4	Capital
321,4	1 387,0	291,7	326,7	4 636,5	4 991,8	Réserves
4,5	6,1	6,5	6,7	23,6	211,5	Solde du compte de pertes et profits
32 090,8	32 134,4	9 285,3	9 794,7	121 152,4	125 811,1	Total du bilan
28 346,3	28 451,2	8 432,3	8 827,2	108 192,0	112 625,7	dont fonds de tiers <sup>2)</sup>

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).

<sup>1)</sup> Comptes courants débiteurs, Avances et prêts à terme fixe.

<sup>2)</sup> Engagements en banque, Créanciers à vue, Créanciers à terme, Dépôts d'épargne, Livrets et carnets de dépôts, Obligations de caisse et bons de caisse, Emprunts obligataires, Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage.

<sup>3)</sup> Y compris les comptes fiduciaires comptabilisés séparément.

<sup>4)</sup> Chiffres provisoires.

**Anlagefonds**
**43**

Jahresende Quartalsende	Schweizerische Fonds mit Anlagen – Fonds suisses avec placements							
	In Wertschriften en titres				In Immobilienwerten en valeurs immobilières			
	schweizerische suisses	ausländische étrangères	schweiz. und aus- ländische suisses et étrangers	Total	schweizerische suisses	ausländische étrangères	schweiz. und aus- ländische suisses et étrangères	Total
	1	2	3	4	5	6	7	8
								Zahl der Anlagefonds
1972	5	15	49	69	35	1	3	39
1973	5	15	56	76	35	1	3	39
1974 März	5	16	53	74	35	1	3	39
Juni	5	16	54	75	36	1	3	40
Sep.	5	16	53	74	35	1	3	39
Dez.	5	16	54	75	34	1	3	38
								Zahl der umlaufenden Anteilscheine (In 1000)
1972	6 929	17 029	89 571	113 529	10 308	52	1 270	11 630
1973	7 141	17 898	102 248	127 287	11 721	52	1 915	13 688
1974 März	7 016	17 998	102 002	127 016	12 261	52	2 139	14 452
Juni	6 877	17 947	103 568	128 392	12 287	52	2 306	14 645
Sep.	6 948	17 693	101 306	125 947	12 131	52	2 414	14 597
Dez.	7 256	17 769	100 011	125 036	12 138	52	2 450	14 640
								Fondsvermögen (In Millionen Franken)
1972	1 029,6	1 958,4	9 526,0	12 514,0	3 663,5	48,9	198,4	3 910,8
1973	887,4	1 601,4	9 197,9	11 686,7	4 122,7	44,4	292,2	4 459,3
1974 März	865,9	1 657,7	8 388,5	10 912,1	4 280,2	44,6	321,2	4 646,0
Juni	777,4	1 416,3	7 961,5	10 155,2	4 294,1	45,9	363,5	4 703,5
Sep.	627,5	1 083,7	6 993,1	8 704,3	4 350,9	46,5	381,8	4 779,2
Dez.	595,2	1 003,3	6 408,6	8 007,1	4 313,6	44,6	386,5	4 744,7
Jahr Quartal	Den Anlagefonds zugeflossener Betrag (in Millionen Franken)							
1972	98,4	195,7	5 011,7	5 305,8	255,7	-	58,1	313,8
1973	30,9	129,6	1 944,7	2 105,2	257,9	-	88,1	346,0
1974	12,8	59,6	416,3	488,7	91,1	-	84,0	175,1
1974								
I	1,3	23,5	150,1	174,9	73,3	-	32,5	105,8
II	1,2	16,9	143,0	161,1	5,2	-	24,1	29,3
III	8,5	6,6	33,1	48,2	10,4	-	17,6	28,0
IV	1,8	12,6	90,1	104,5	2,2	-	9,8	12,0
								Zu Lasten der Anlagefonds zurückbezahltter Betrag (In Millionen Franken)
1972	7,4	65,6	209,1	282,1	2,8	-	-	2,8
1973	13,5	36,1	325,0	374,6	0,5	-	-	0,5
1974	40,7	136,4	728,2	905,3	30,1	-	0,5	30,6
1974								
I	14,9	47,4	169,3	231,6	0,4	-	-	0,4
II	15,6	27,2	186,6	229,4	0,4	-	0,1	0,5
III	3,0	40,3	200,9	244,2	25,5	-	0,1	25,6
IV	7,2	21,5	171,4	200,1	3,8	-	0,3	4,1

Die Tabelle gibt Aufschluß über die Entwicklung der dem Bundesgesetz über die Anlagefonds vom 1.Juli 1966 unterstellten Anlagefonds und anlagefondsähnlichen Sondervermögen. Das Gesetz und die Vollziehungsverordnung traten am 1.Februar 1967 in Kraft.  
<sup>1)</sup> Ohne Berücksichtigung der Fonds, die sich in Liquidation befinden.  
<sup>2)</sup> Art. 5 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über die Anlagefonds.

## Fonds de placement

Schweizerische Fonds mit Anlagen – Fonds suisses avec placements 1)						Anlagefonds-ähnliche Sondervermögen	Von Vertretern ausländischer Anlagefonds in der Schweiz pazierte Anteilschelne	Fin d'année Fin de trimestre
In Wertschriften u. Immobilienwerten en titres et en val. immob.	Total			Gesamttotal (Col. 10-12)	Fonds analogues 2)	Parts émises en Suisse par des représentants de fonds étrangers		
schweizerische u. ausländische suisses et étrangères 9	In der Schweiz (Col. 1 u. 5) en Suisse (Col. 1 et 5)	im Ausland (Col. 2 und 6) à l'étranger (Col. 2 et 6)	in der Schweiz u. im Ausland (Col. 3,7 u. 9) en Suisse et à l'étranger (Col. 3, 7 et 9)	Total général (Col. 10-12)	13	14	15	
<b>Nombre de fonds de placement</b>								
5	40	16	57	113	1	67	1972	
6	40	16	65	121	1	70	1973	
6	40	17	62	119	1	69	Mars 1974	
6	41	17	63	121	1	69	Juin	
6	40	17	62	119	1	64	Sep.	
6	39	17	63	119	1	58	Déc.	
<b>Nombre de parts en circulation (en 1000)</b>								
2 118	17 237	17 081	92 959	127 277	4	-	1972	
2 286	18 862	17 950	106 449	143 261	4	-	1973	
2 289	19 277	18 050	106 430	143 757	4	-	Mars 1974	
2 286	19 164	17 999	108 160	145 323	4	-	Juin	
2 282	19 079	17 745	106 002	142 826	4	-	Sep.	
2 274	19 394	17 821	104 735	141 950	4	-	Déc.	
<b>Fortune des fonds (en millions de francs)</b>								
248,0	4 693,1	2 007,3	9 972,4	16 672,8	8,8	-	1972	
279,8	5 010,1	1 645,8	9 769,9	16 425,8	9,4	-	1973	
276,4	5 146,1	1 702,3	8 986,1	15 834,5	10,5	-	Mars 1974	
271,9	5 071,5	1 462,2	8 596,9	15 130,6	10,6	-	Juin	
268,1	4 578,4	1 130,2	7 643,0	13 751,6	10,8	-	Sep.	
265,8	4 908,8	1 047,9	7 060,9	13 017,6	10,8	-	Déc.	
<b>Montant revenant aux fonds de placement (en millions de francs)</b>								
8,3	354,1	195,7	5 078,1	5 627,9	-	411,6	1972	
32,5	288,8	129,6	2 065,3	2 483,7	-	164,2	1973	
3,1	103,9	59,6	503,4	666,9	-	25,1	1974	
2,3	74,6	23,5	184,9	283,0	-	9,1	I	
0,6	6,4	16,9	167,7	191,0	-	6,3	II	
0,2	18,9	6,6	50,9	76,4	-	1,6	III	
-	4,0	12,6	99,9	116,5	-	8,1	IV	
<b>Montant remboursé par les fonds de placement (en millions de francs)</b>								
0,3	10,2	65,6	209,4	285,2	-	404,6	1972	
0,3	14,1	36,1	355,3	375,4	-	336,3	1973	
2,3	70,8	136,4	7310	938,2	-	158,7	1974	
0,1	15,3	47,4	169,4	232,1	-	47,2	I	
0,2	16,0	27,2	186,9	230,1	-	49,8	II	
1,0	28,5	40,3	202,0	270,8	-	39,4	III	
1,0	11,0	21,5	172,7	205,2	-	22,3	IV	

Le tableau renseigne sur l'évolution des fonds de placement et autres fonds de nature analogue soumis à la loi fédérale sur les fonds de placement du 1er juillet 1966. La loi et l'ordonnance d'exécution y afférente sont entrées en vigueur le 1er février 1967.  
 1) Compte non tenu des fonds en liquidation.  
 2) Art. 5 de l'ordonnance d'exécution de la loi fédérale sur les fonds de placement.

## BÖRSE - BOURSE

### Wertpapierumsätze - Mouvements de titres

Zürcher Börse - Bourse de Zurich

44

Monat Mois	Bezahlte Kurse - Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs 1)				
	1971	1972	1973	1974	1975	1971	1972	1973	1974	1975
Jan. - Jan.	16 395	20 443	19 155	23 439	21 840	3 915,0	6 128,5	6 274,7	5 897,7	5 611,1
Feb. - Fév.	16 349	20 752	17 752	20 553	22 496	4 380,9	6 247,2	5 347,9	4 521,2	6 459,1
März - Mars	19 111	22 499	18 149	21 462	19 381	5 363,7	6 977,3	5 072,9	4 471,8	6 354,8
Apr. - Avr.	17 468	17 676	14 931	18 090		5 368,6	5 662,8	4 881,2	3 587,3	
Mai - Mai	16 894	20 047	18 521	19 201		4 186,7	7 960,5	5 913,9	4 043,7	
Juni - Juin	16 694	20 477	16 402	17 856		4 051,9	7 208,1	5 871,2	3 852,2	
Juli - Juil.	15 237	15 718	18 118	20 165		4 129,9	5 114,9	5 975,0	4 968,0	
Aug. - Août	15 376	17 914	18 360	18 557		3 875,2	6 816,1	4 667,0	4 935,8	
Sep. - Sep.	15 843	15 498	16 544	19 908		3 941,6	4 504,6	4 476,3	5 284,5	
Okt. - Oct.	15 411	18 480	21 037	21 872		4 317,8	5 457,6	6 386,0	6 304,6	
Nov. - Nov.	17 598	20 837	22 622	19 322		5 216,1	6 631,0	5 687,1	5 533,9	
Dez. - Déc.	19 220	17 984	17 191	15 434		5 769,1	5 294,8	4 854,3	5 183,1	
Total	201 596	228 325	218 782	235 859		54 516,5	74 003,4	65 407,5	58 583,8	
Jan. bis März	51 855	63 694	55 056	65 454	63 717	13 659,6	19 353,0	16 695,5	14 890,7	18 425,0
Jan. à Mars										

1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. - Transactions hors bourses comprises.

### Basler Börse - Bourse de Bâle

45

Monat Mois	Bezahlte Kurse - Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs 1)				
	1971	1972	1973	1974	1975	1971	1972	1973	1974	1975
Jan. - Jan.	4 899	6 704	7 552	7 681	7 710	778,3	1 093,8	1 222,9	974,2	1 250,9
Feb. - Fév.	5 314	6 403	6 706	6 701	7 123	1 022,9	1 130,3	1 229,3	981,8	1 327,5
März - Mars	5 635	6 883	6 106	5 811	7 106	1 216,9	1 317,3	1 047,8	887,5	1 681,2
Apr. - Avr.	5 591	5 951	5 071	5 403		1 083,7	1 083,4	864,4	787,5	
Mai - Mai	4 566	6 605	6 519	5 639		1 123,5	1 645,8	899,9	742,9	
Juni - Juin	4 773	6 761	5 714	5 165		1 017,8	1 099,4	1 426,4	778,0	
Juli - Juil.	4 504	4 910	6 243	5 445		845,8	1 214,0	979,5	956,1	
Aug. - Août	4 786	6 279	5 741	5 303		931,9	1 275,2	989,1	717,2	
Sep. - Sep.	4 597	5 559	6 321	5 898		970,3	816,1	1 092,4	1 555,7	
Okt. - Oct.	4 407	6 234	7 922	5 836		876,7	946,8	1 622,1	1 036,7	
Nov. - Nov.	5 354	7 857	7 155	5 759		1 291,6	1 310,8	1 190,2	1 050,6	
Dez. - Déc.	6 149	6 527	5 735	4 739		1 259,1	1 122,6	1 128,8	1 097,8	
Total	60 575	76 673	76 785	69 380		12 418,5	14 055,5	13 692,8	11 566,0	
Jan. bis März	15 848	19 990	20 364	20 193	21 939	3 018,1	3 541,4	3 500,0	2 843,5	4 259,6
Jan. à Mars										

1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. - Transactions hors bourses comprises.

### Genfer Börse - Bourse de Genève

46

Monat Mois	Bezahlte Kurse - Cours cotés				
	1971	1972	1973	1974	1975
Jan. - Jan.	4 339	5 080	5 993	7 082	6 796
Feb. - Fév.	4 685	5 557	5 484	6 236	6 419
März - Mars	5 433	5 820	5 669	5 652	5 684
Apr. - Avr.	4 792	5 103	4 943	5 307	
Mai - Mai	4 419	5 465	6 858	5 774	
Juni - Juin	4 354	5 630	5 235	5 242	
Juli - Juil.	4 635	4 351	5 944	6 019	
Aug. - Août	4 233	5 088	5 390	5 718	
Sep. - Sep.	4 678	3 998	4 751	5 314	
Okt. - Oct.	4 948	5 214	6 644	6 138	
Nov. - Nov.	5 151	6 115	6 813	5 589	
Dez. - Déc.	5 656	5 197	5 870	5 547	
Total	57 323	62 618	69 594	69 618	
Jan. bis März	14 457	16 457	17 146	18 970	18 899
Jan. à Mars					

**ZAHLUNGSVERKEHR - TRAFIC DES PAYEMENTS**  
**Entwicklung der Geldmenge<sup>1)</sup> – Evolution de la masse monétaire<sup>1)</sup>**  
 In Millionen Franken – En millions de francs

47

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Münzen Monnaies <sup>2)</sup>	Monetäre Basis Base monétalre	Bargeld- umlauf Numéraire en circulation	Inländische Sichteinlagen Dépôts à vue	Geldmenge Masse monétaire M <sub>1</sub>	Quasi-Geld Quasi- monnaie	Geldmenge Masse monétaire M <sub>2</sub>
1970	974	20 763	12 126	20 799	32 925	28 440	61 365
1971	714	24 933	12 921	33 078	45 999	31 684	77 686
1972	729	25 837	14 753	33 347	48 100	31 467	79 567
1973							
März – Mars	755	24 009	14 169	31 383	45 552	31 944	77 496
Juni – Juin	758	24 072	14 630	32 526	47 156	30 619	77 775
Sep. – Sep.	769	24 088	14 881	32 946	47 827	34 330	82 157
Dez. – Déc.	780	26 388	16 240	31 871	48 111	35 421	83 532
1974 <sup>3)</sup>							
März – Mars	825	24 942	15 645	28 801	44 446	39 590	84 036
Juni – Juin	858	26 341	16 062	28 197	44 259	41 441	85 700
Sep. – Sep.	883	25 935	16 280	27 534	43 814	44 634	88 448
Dez. – Déc.	898	28 749	17 533				

M<sub>1</sub> = Bargeldumlauf + Inländ. Sichteinlagen; M<sub>2</sub> = Geldmenge M<sub>1</sub> + Quasi-Geld; vgl. Beilage z. Monatsbericht April 1973.

M<sub>1</sub> = Numéraire en circulation + Dépôts à vue; M<sub>2</sub> = Masse monétaire M<sub>1</sub> + Quasi-monnaie; voir annexe au Bulletin mensuel d'avril 1973.

<sup>1)</sup> Weiter zurückliegende revisierte Angaben können bei der Nationalbank verlangt werden. – Pour les dates antérieures, des chiffres révisés peuvent être demandés à la Banque nationale.

<sup>2)</sup> Ab März 1971 ohne Silbermünzen. – Dès mars 1971 non compris les monnaies d'argent.

<sup>3)</sup> Provisorische Angaben, ausgenommen monetäre Basis. – Chiffres provisoires, à l'exception de ceux de la base monétaire.

**Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank – Virements de la Banque nationale suisse**  
 In Millionen Franken – En millions de francs

48

Monat Mois	Gesamtumsatz – Mouvement total (Banken, Handel, Industrie - Banques, commerce, Industrie)						
	1969	1970	1971	1972	1973 <sup>1)</sup>	1974 <sup>1)</sup>	1975 <sup>1)</sup>
Jan. – Jan.	206 005	308 483	348 303	363 599	822 925	1 019 087	561 251
Feb. – Fév.	202 297	277 792	299 658	432 890	537 227	968 506	496 054
März – Mars	198 994	301 103	283 812	535 947	635 564	1 000 604	495 362
Apr. – Avr.	220 176	325 011	357 980	448 035	582 014	1 015 673	
Mai – Mai	179 666	273 141	326 121	451 292	652 420	1 027 454	
Juni – Juin	235 044	351 923	426 036	643 154	647 943	865 192	
Juli – Juil.	259 588	337 413	443 438	434 441	675 452	675 211	
Aug. – Août	194 529	263 318	398 768	474 815	868 089	663 075	
Sep. – Sep.	200 499	296 867	289 403	535 484	787 800	628 740	
Okt. – Oct.	276 359	364 999	292 815	714 554	891 235	703 573	
Nov. – Nov.	284 894	388 013	342 453	554 924	1 037 935	641 376	
Dez. – Déc.	304 757	370 456	325 504	591 455	694 288	576 294	
Total	2 762 808	3 858 519	4 234 291	6 180 590	8 832 892	9 784 785	
Jan. bis März	607 296	887 378	1 031 773	1 632 436	1 995 716	2 988 197	1 552 667
Jan. à Mars							

<sup>1)</sup> Einschließlich transitorische Buchungen. – Y compris les écritures transitoires.

**Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte – Clearing des titres pour opérations au comptant**  
 In 1000 Franken – En 1000 francs

49

Monat Mois	Basel				Zürich			
	Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés		davon kompensiert dont compensés		Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés		davon kompensiert dont compensés	
	1974	1975	1974	1975	1974	1975	1974	1975
Jan. – Jan.	153 435	104 887	112 910	73 083	694 092	579 512	551 286	452 009
Feb. – Fév.	155 534	120 196	107 308	82 791	605 291	711 296	478 257	569 440
März – Mars	162 610	135 997	112 560	95 393	602 209	656 395	486 596	531 167
Apr. – Avr.	135 287		85 666		542 774		434 795	
Mai – Mai	101 893		63 852		537 141		427 214	
Juni – Juin	113 703		75 872		497 567		394 653	
Juli – Juil.	114 063		72 916		535 236		426 120	
Aug. – Août	90 466		60 029		428 678		343 212	
Sep. – Sep.	106 375		71 143		445 711		352 569	
Okt. – Oct.	101 248		68 659		518 549		420 799	
Nov. – Nov.	87 058		61 956		482 977		376 944	
Dez. – Déc.	70 368		49 671		410 683		316 071	
Total	1 402 040		942 542		6 300 938		5 008 517	
Jan. bis März	481 579	361 080	332 778	251 267	1 901 592	1 947 203	1 516 139	1 552 616
Jan. à Mars								

55

**Postcheck- und Giroverkehr - Trafic des comptes de chèques et virements postaux**

50

Monat Mois	Rechnungsinhaber Titulaires de comptes		Umsatz in Millionen Franken – Mouvement en millions de francs									
	Anzahl Nombre	Guthaben in Millionen Franken Avoirs en millions de francs	Bargeldverkehr Mouvement de fonds				Giroverkehr Virements	Giroausgleich mit d. Schweizerischen Nationalbank Compensation avec la Banque nationale suisse		Total )		
			Einzahlungen Versements		Auszahlungen Palements							
			1975	1974	1975	1974	1975	1974	1975	1974	1975	
Jan. – Jan.	554 097	7 885	6 265	6 594	2 825	3 102	67 036	72 964	4 925	5 203	81 504	88 281
Feb. – Fév.	556 450	7 076	5 104	5 238	2 578	2 800	50 391	51 843	3 014	3 095	61 291	63 289
März – Mars	559 008	7 203	5 735	5 493	2 781	2 796	51 472	50 016	3 093	3 023	63 486	61 796
Apr. – Avr.			5 949		2 730		53 170		3 345		65 398	
Mai – Mai			6 154		2 895		54 187		3 095		66 739	
Juni – Juin			5 947		2 790		52 136		3 095		64 374	
Juli – Juil.			6 866		3 054		66 400		4 428		80 834	
Aug. – Août			5 417		2 645		51 254		3 072		63 142	
Sep. – Oct.			5 674		3 237		49 382		3 009		61 408	
Okt. – Sep.			6 415		2 999		61 835		4 036		76 408	
Nov. – Nov.			6 062		3 056		53 443		2 988		65 910	
Dez. – Déc.			7 822		3 797		59 761		3 014		75 135	
Total			75 410		35 387		670 467		41 114		825 629	
Jan. bis März					17 325		8 698		174 823		11 321	
Jan. à Mars												213 366

) Einschließlich übriger Giroausgleich. – Y compris autres compensations.

**Abrechnungsverkehr – Trafic des chambres de compensation**

51

Monat Mois	Stück – Nombre					Umsatz in Millions Franken Mouvement en millions de francs				
	1971	1972	1973	1974	1975	1971	1972	1973	1974	1975
Jan. – Jan.	99 616	114 111	112 397	49 388 <sup>1)</sup>	–	1 469,1	1 364,8	1 229,0	494,1 <sup>1)</sup>	–
Feb. – Fév.	97 922	114 271	92 864	34 934 <sup>1)</sup>	–	1 458,5	1 208,4	968,0	379,5 <sup>1)</sup>	–
März – Mars	121 319	130 583	105 786	36 163 <sup>1)</sup>	–	1 476,1	1 284,9	1 027,6	345,5 <sup>1)</sup>	–
Apr. – Avr.	115 186	117 262	102 960	1 852 <sup>1)</sup>		1 180,2	1 263,2	1 001,1	17,8 <sup>1)</sup>	
Mai – Mai	109 435	135 164	113 666	1 858 <sup>1)</sup>		1 103,7	1 352,9	1 168,8	17,6 <sup>1)</sup>	
Juni – Juin	129 915	130 025	104 896	1 651 <sup>1)</sup>		1 176,6	1 422,3	1 126,3	17,3 <sup>1)</sup>	
Juli – Juil.	125 156	124 257	111 944	2 092 <sup>1)</sup>		1 201,7	1 339,6	1 267,0	20,4 <sup>1)</sup>	
Aug. – Août	112 871	127 605	107 664	1 339 <sup>1)</sup>		1 143,5	1 046,3	1 094,9	15,2 <sup>1)</sup>	
Sep. – Sep.	129 654	111 879	88 553	1 510 <sup>1)</sup>		1 354,4	957,8	914,2	15,8 <sup>1)</sup>	
Okt. – Oct.	126 695	121 086	76 156 <sup>1)</sup>	1 731 <sup>1)</sup>		1 182,1	1 125,2	762,4 <sup>1)</sup>	19,8 <sup>1)</sup>	
Nov. – Nov.	126 943	118 818	74 163 <sup>1)</sup>	1 662 <sup>1)</sup>		1 273,7	1 172,2	832,0 <sup>1)</sup>	17,0 <sup>1)</sup>	
Dez. – Déc.	141 990	120 143	63 669 <sup>1)</sup>	1 414 <sup>1)</sup>		1 545,6	1 179,8	595,3 <sup>1)</sup>	13,4 <sup>1)</sup>	
Total	1 436 702	1 465 204	1 154 718 <sup>1)</sup>	135 594 <sup>1)</sup>	–	15 565,2	14 717,4	11 986,6 <sup>1)</sup>	1 373,4 <sup>1)</sup>	–

) Vgl. Tab. 52. – Voir tabl. 52.

**Abrechnungsstellen – Chambres de compensation**

52

Abrechnungs- stellen Chambres de compensation	Stück – Nombre					Umsatz in Millions Franken Mouvement en millions de francs				
	1974		1975			1974		1975		
	Jan.-bis März	Jan. – Jan.	Feb. – Fév.	März – Mars	Jan.-bis März	Jan. – Jan.	Feb. – Fév.	März – Mars	Jan.-bis März	
Basel .....	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Bern .....	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
La Chaux-de- Fonds .....	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Genève .....	110 241	–	–	–	–	1 114,1	–	–	–	–
Lausanne .....	6 006	–	–	–	–	76,9	–	–	–	–
Neuchâtel .....	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
St. Gallen .....	4 238	–	–	–	–	28,1	–	–	–	–
Zürich .....	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Total .....	120 485	–	–	–	–	1 219,1	–	–	–	–

56

**ÖFFENTLICHE FINANZEN - FINANCES PUBLIQUES**

**Fiskaleinnahmen des Bundes - Recettes fiscales de la Confédération**

In 1000 Franken - En 1000 francs

Einnahmen	1972	1973	1974	1974				1975	Recettes		
				Quartal - Trimestre							
				I	II	III	IV				
<b>Roherträge - Rendements bruts</b>											
<b>Steuern</b>									<b>Impôts</b>		
Wehrsteuer .....	1 525 814	1 538 027	2 305 027	94 535	1 110 674	544 232	555 586	232 179	Impôt pour la défense nationale		
Verrechnungssteuer .....	913 439	983 598	1 163 972	505 232	86 721	166 358	405 661	749 452	Impôt anticipé		
Militärflichtersatz..	66 241	72 300	77 841	-	-	-	77 841	-	Taxe militaire		
Stempelabgaben ...	443 377	451 758	437 591	94 484	107 572	125 046	110 489	100 410	Droits de timbre		
Warenumsatzsteuer .....	2 481 698	2 870 368	3 270 575	869 042	735 319	838 719	827 495	923 766	Impôts sur le chiffre d'affaires		
Tabaksteuer .....	669 027	645 517	634 883	165 023	151 692	166 519	151 649	127 096	Impôt sur le tabac		
Biersteuer .....	34 184	36 187	36 101	7 749	7 677	10 168	10 507	7 420	Impôt sur la bière		
Steuern zusammen.	6 133 780	6 597 755	7 925 990	1 736 065	2 199 655	1 851 042	2 139 228	2 140 323	Impôts en tout		
<b>Zölle</b>									<b>Droits de douane</b>		
Einfuhrzölle .....	1 311 917	1 285 656	1 119 402	291 020	281 361	239 989	307 032	265 110	Droits d'entrée		
Tabakzölle .....	4 057	4 551	4 636	946	930	1 318	1 442	879	Droits sur le tabac		
Treibstoffzölle ....	838 925	892 989	814 225	171 738	210 469	244 143	187 875	176 519	Droits sur les carburants		
Zollzuschlag auf Treibstoffen.....	751 820	788 336	849 400	153 226	187 261	252 889	256 024	239 966	Droits supplémentaires sur les carburants		
Übrige Zollzuschläge ....	14 411	15 232	15 126	5 006	3 993	3 027	3 100	4 001	Autres droits supplémentaires		
Zölle zusammen....	2 921 130	2 986 764	2 802 789	621 936	684 014	741 366	755 473	686 475	Droits en tout		
<b>Übrige Abgaben<sup>1)</sup>.</b>	228 366	222 801	191 187	16 041	13 959	28 975	132 212	25 592	<b>Autres recettes<sup>1)</sup></b>		
<b>Total .....</b>	<b>9 283 276</b>	<b>9 807 320</b>	<b>10 919 966</b>	<b>2 374 042</b>	<b>2 897 628</b>	<b>2 621 383</b>	<b>3 026 913</b>	<b>2 852 390</b>	<b>Total</b>		
<b>Kantonsanteile - Parts des cantons</b>											
Wehrsteuer .....	457 744	461 408	691 508						Impôt pour la défense nationale		
Verrechnungssteuer .....	108 831	117 142	138 646						Impôt anticipé		
Militärflichtersatz..	13 248	14 460	15 568						Taxe militaire		
Stempelabgaben ...	87 979	89 562	86 632						Droits de timbre		

<sup>1)</sup> Preiszuschläge usw. - Suppléments de prix, etc.

**Fiskaleinnahmen des Bundes nach Hauptkategorien**  
**Recettes fiscales de la Confédération d'après le genre**

Roherträge in 1000 Franken – Rendements bruts en 1000 francs

**54**

Art der Einnahmen	1969	1970	1971	1972	1973	1974	Genre des recettes
<b>Grundzahlen – Chiffres absolus</b>							
Einkommens- und Vermögenssteuern	1 508 260	1 966 893	2 014 559	2 505 494	2 593 925	3 546 840	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern .....	272 417	308 018	402 246	443 377	451 758	437 591	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern	1 830 679	2 342 254	2 618 980	3 184 909	3 552 072	3 941 559	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle.....	2 436 421	2 364 074	2 555 677	2 921 130	2 986 764	2 802 789	Droits de douane
Übrige Abgaben ...	300 817	260 106	222 607	228 366	222 801	191 187	Autres recettes
Total .....	6 348 594	7 241 345	7 814 069	9 283 276	9 807 320	10 919 966	Total
<b>Prozentzahlen – Pour-cent</b>							
Einkommens- und Vermögenssteuern	23,8	27,2	25,8	27,0	26,4	32,5	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern .....	4,3	4,3	5,1	4,8	4,6	4,0	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern	28,8	32,3	33,5	34,3	36,2	36,1	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle.....	38,4	32,6	32,7	31,5	30,5	25,7	Droits de douane
Übrige Abgaben ...	4,7	3,6	2,9	2,4	2,3	1,7	Autres recettes
Total .....	100	100	100	100	100	100	Total

**Eidgenössische Stempelabgaben – Droits de timbre fédéraux**

In 1000 Franken – En 1000 francs

**54a**

Gegenstand der Abgabe	1973		1974			1975	Objet du droit	
	Quartal – Trimestre							
	IV	I	II	III	IV	I		
Emission von Wertpapieren	70 711	56 103	58 775	86 498	44 269	26 534	Emission de titres	
Umsatz von Wertpapieren	15 678	15 264	12 568	8 571	47 749	53 824	Négociation de titres	
Wechsel .....	3 802	3 708	2 784	- 370	- 643	- 145	Effets de change	
Prämienquittungen .	25 740	19 408	33 445	30 347	19 114	20 195	Quittances de primes	
Bußen usw. ....	1	1	0	-	0	2	Amendes, etc.	
Rohertrag .....	115 932	94 484	107 572	125 046	110 489	100 410	Rendement brut	

**Erträge der Verrechnungssteuer – Rendements de l'Impôt anticipé**

In 1000 Franken – En 1000 francs

**54b**

Verrechnungssteuer	1973		1974			1975	Impôt anticipé	
	Quartal – Trimestre							
	IV	I	II	III	IV	I		
Eingänge .....	663 623	1 381 205	1 160 575	733 771	775 720	1 725 525	Rentrées	
Rückerstattungen ..	465 269	875 973	1 073 854	567 413	370 059	976 073	Remboursements	
Verrechnungssteuer Rohertrag.....	198 354	505 232	86 721	166 358	405 661	749 452	Rendement brut de l'Impôt anticipé	

### Ausgaben des Bundes – Dépenses de la Confédération

In Millionen Franken – En millions de francs

Ausgaben	1972	1973	1974	1974					1075	Dépenses		
				Quartal – Trimestre								
				I	II	III	IV	I				
Total .....	10 366,0	11 625,1	13 051,6	2 502,7	2 944,0	2 637,3	4 967,6	2 505,7	Total			
davon: Verwaltungs- und Betriebsausgaben <sup>1)</sup> .	956,8	1 081,3	1 216,5	235,2	267,7	250,5	463,1	236,0	dont: Dépenses d'adminis- tration et d'exploit- ation <sup>1)</sup>			
Subventionen .....	2 784,7	3 264,4	3 914,8	701,5	634,4	616,6	1 962,3	700,1	Subventions			
Grundstücke und Fahrnls <sup>2)</sup> .....	1 516,4	1 505,7	1 550,3	207,3	317,6	340,6	684,8	210,7	Immeubles et mobilier <sup>2)</sup>			

<sup>1)</sup> Ohne Personalbezüge. – Sans la rémunération du personnel.

<sup>2)</sup> Inklusive Kriegsmaterial. – Y compris le matériel de guerre.

### Rechnungsabschlüsse des Bundes – Clôture des comptes de la Confédération

In Millionen Franken – En millions de francs

Jahr Année	Gesamtrechnung – Compte général								Fehlbetrag der Bilanz  Découvert du bilan	
	Finanzrechnung Compte financier			Vermögensveränderungen Variations de la fortune			Abschluß Clôture			
	Ausgaben Dépenses	Einnahmen Recettes	Überschuß Excédent	Aufwand Charges	Ertrag Revenus	Überschuß Excédent	Reinaufwand Déficit	Reinertrag Boni		
1939	964,0	621,5	– 342,5	94,2	34,3	– 59,9	402,4		1 931,4	
1965	4 920,3	4 951,7	31,4	428,2	844,3	416,1		447,5	3 816,1	
1966	5 682,9	5 687,6	4,7	496,5	778,6	282,1		286,8	3 529,3	
1967	5 873,8	5 717,8	– 156,0	419,9	781,0	361,1		205,1	3 324,2	
1968	6 446,7	6 603,5	156,8	578,4	979,2	400,8		557,6	2 766,6	
1969	7 080,8	7 108,4	27,6	592,5	1 010,8	418,3		445,9	2 320,7	
1970	7 765,0	7 974,5	209,5	757,3	845,7	88,4		297,9	2 022,8	
1971	8 962,5	8 668,9	– 293,6	815,5	1 172,9	357,4		63,8	1 959,0	
1972	10 366,0	10 118,7	– 247,3	697,5	1 100,7	403,2		155,9	1 803,1	
1973	11 625,1	10 846,5	– 778,6	993,9	1 900,0	906,1		127,5	1 675,6	
1974	13 051,6	12 011,5	– 1 040,1	876,4	1 979,0	1 102,6		62,5	1 613,1	
1975 <sup>1)</sup>	13 366,3	12 908,2	– 458,1	1 503,2	965,1	– 538,1	996,2		2 609,3	

<sup>1)</sup> Voranschlag. – Budget.

### Öffentliche Schulden des Bundes – Dettes publiques de la Confédération

In Millionen Franken – En millions de francs

Jahr Année	Feste Schulden – Dettes consolidées					Schwebende Schulden  Dettes flottantes	Total
	Obligationen Obligations	Schuldbuch- forderungen Créances ins- crites au livre de la dette	Buchschulden Dettes en compte	Reskriptionen Rescriptions	Total		
1939	2 173,6	–	–	339,0	2 512,6	76,8	2 589,4
1965	2 726,2	1 200,7	–	819,4	4 746,3	147,3	4 893,6
1966	2 907,2	1 034,3	–	811,7	4 753,2	82,4	4 835,6
1967	3 026,3	984,6	–	811,7	4 822,6	94,9	4 917,5
1968	3 182,9	1 000,1	–	811,8	4 994,8	84,1	5 078,9
1969	3 431,6	951,4	30,0	810,7	5 223,7	81,8	5 305,5
1970	3 511,2	926,8	45,0	783,4	5 266,4	81,5	5 347,9
1971	4 106,9	841,1	45,0	782,4	5 775,4	83,9	5 859,3
1972	4 504,0	769,0	45,0	782,4	6 100,4	85,1	6 185,5
1973	4 777,7	707,3	45,0	878,0	6 408,0	85,2	6 493,2
1974	5 029,1	1 035,9	290,0	929,0	7 284,0	833,9	8 117,9

**Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen**  
**Résultats d'exploitation des chemins de fer fédéraux suisses**

In Millionen Franken – En millions de francs

58

Quartal Trimestre	Verkehrsertrag Produits de transport		Betriebsertrag Produits d'exploitation		Betriebsaufwand Charges d'exploitation		Betriebsüberschuss Excédent d'exploitation	
	1974 <sup>1)</sup>	1975 <sup>1)</sup>	1974 <sup>1)</sup>	1975 <sup>1)</sup>	1974 <sup>1)</sup>	1975 <sup>1)</sup>	1974 <sup>1)</sup>	1975 <sup>1)</sup>
	I	499,5		606,3		528,0		78,3
II	533,4		640,2		545,4		94,8	
III	531,0		640,8		560,3		80,5	
IV	485,5		594,7		561,8		32,9	
Total	2 049,4		2 482,0		2 195,5		286,5	

<sup>1)</sup> Approximative Zahlen. – Chiffres approximatifs.

**Betriebsergebnisse der PTT-Betriebe**

**Résultats d'exploitation de l'entreprise des PTT**

In Millionen Franken – En millions de francs

59

Monat Mois	Betriebsertrag Produits d'exploitation		Betriebsaufwand Charges d'exploitation <sup>1)</sup>		Betriebsergebnis Résultat d'exploitation	
	1974	1975	1974	1975	1974	1975
Jan. – Jan.	363,3		387,7		– 24,4	
Feb. – Fév.	293,3	377,3	312,8	345,7	– 19,5	31,6
März – Mars	362,3		312,3		50,0	
Apr. – Avr.	324,1		369,4		– 45,3	
Mal. – Mai	355,0		384,9		– 29,9	
Juni – Juin	310,7		328,4		– 17,7	
Juli – Juli.	378,8		397,8		– 19,0	
Aug. – Août	309,9		324,6		– 14,7	
Sep. – Sep.	341,3		316,9		24,4	
Okt. – Oct.	330,1		395,7		– 65,6	
Nov. – Nov.	359,5		392,2		– 32,7	
Dez. – Déc.	404,5		492,8		– 88,3	
Total	4 132,8		4 415,5		– 282,7	
Jan. u. Feb. Jan. et Fév.	656,6	783,5	700,5	708,6	– 43,9	74,9

<sup>1)</sup> Inklusive Abschreibungen und Passivzinsen. – Y compris les amortissements et les intérêts passifs.

60

60

**Finanzen und Steuern der Kantone und der größeren Städte**  
**Finances et Impôts des cantons et des plus grandes villes**

In 1000 Franken - En 1000 francs

Kantone, Städte Cantons, Villes	Rechnungsabschlüsse der Verwaltungs- rechnung <sup>1)</sup> Résultats du compte d'administration <sup>1)</sup>				Statistische Gesamtrechnung <sup>2)</sup> – Compte général statist. <sup>2)</sup>					
	Rechn.-Compte 1972	Budget 1973	Rechn. – Compte 1973	Budget 1974	Abschlüsse – Résultats		Ausgaben – Dépenses		Steuern – Impôts	
					1972	1973	1972	1973	1972	1973
<b>Kantone – Cantons</b>										
Zürich.....	- 217 119	- 234 383	- 198 798	- 164 074	- 158 443	- 11 074	2 175 732	2 527 713	1 157 615	1 553 307
Bern .....	- 22 553	- 115 998	- 23 250	- 57 721	6 415	22 698	1 505 400	1 883 906	833 476	1 045 087
Luzern .....	- 66 288	- 71 551	- 50 764	- 67 051	- 63 214	45 409	518 505	579 608	171 348	204 229
Url .....	- 2 982	- 17 060	- 10 268	- 15 739	- 3 939	9 415	159 479	186 633	20 378	22 309
Schwyz .....	- 6 607	- 10 986	- 359	- 10 973	- 5 012	2 811	163 577	191 824	46 178	56 893
Obwalden ...	- 3 524	- 8 685	- 5 263	- 4 403	- 3 732	4 114	48 738	52 325	7 883	9 138
Nidwalden ..	- 4 908	- 7 721	- 4 792	- 5 230	- 6 072	5 331	72 750	82 755	11 270	13 431
Glarus .....	- 1 505	- 7 748	- 2 533	- 14 947	- 340	2 485	91 069	106 506	40 699	52 461
Zug .....	- 13 558	- 27 469	- 9 837	- 29 681	- 22 169	20 985	158 462	162 027	51 497	59 838
Fribourg .....	- 49 760	- 46 825	- 30 066	- 43 270	- 50 078	28 257	402 717	442 231	109 612	145 564
Solothurn ...	- 14 811	- 31 729	- 22 574	- 11 297	- 17 192	23 650	329 675	386 477	179 818	212 666
Basel-Stadt..	- 195 135	- 138 000	- 121 202	- 115 490	- 160 464	99 898	1 125 572	1 371 296	634 701	763 135
Basel-Land..	- 92 775	- 75 314	- 58 382	- 71 649	- 89 510	55 301	541 737	611 832	283 311	364 215
Schaffhausen ..	- 16 409	- 18 055	- 10 836	- 29 612	- 26 618	8 285	151 352	143 066	65 477	77 072
Appenzell AR	- 351	- 1 454	- 505	- 435	- 3 283	3 971	64 625	75 308	22 992	28 182
Appenzell IR	- 1 395	- 5 042	- 2 535	- 3 565	- 661	2 773	22 082	27 177	5 559	7 133
St.Gallen ...	- 13 136	- 20 043	- 3 379	- 21 108	- 3 601	14 222	567 920	640 801	240 344	315 898
Graubünden ..	- 6 802	- 26 182	- 25 464	- 22 508	- 10 974	41 383	445 954	458 038	135 952	142 421
Aargau .....	- 71 498	- 71 456	- 28 648	- 78 016	- 80 165	15 908	704 044	790 669	336 443	453 772
Thurgau .....	- 32 216	- 72 424	- 33 144	- 69 741	- 29 200	28 939	303 278	344 790	133 459	162 901
Ticino .....	- 21 965	- 103 294	- 81 848	- 106 501	- 60 276	85 591	638 111	688 449	280 739	309 615
Vaud .....	- 23 921	- 83 289	- 28 341	- 107 166	- 17 237	8 302	1 085 987	1 256 660	548 979	705 019
Valais .....	- 23 331	- 63 720	- 6 889	- 57 525	- 18 215	3 416	425 939	482 813	157 705	194 490
Neuchâtel .....	- 23 097	- 17 270	6 097	- 16 991	- 16 271	6 865	316 738	329 121	170 351	193 545
Genève .....	- 75 436	- 56 082	- 36 665	- 73 084	- 111 750	66 731	1 237 532	1 366 214	774 955	890 062
Total .....	- 1001 082	- 1331 780	- 790 245	- 1197 777	- 952 001	- 506 808	13 256 975	15 188 239	6 420 741	7 982 383
<b>25 Städte – 25 Villes</b>										
Zürich .....					- 172 064	- 39 910	1 369 331	1 489 074	681 584	833 344
Genève .....					- 20 943	- 21 458	231 637	259 462	152 085	172 245
Bern .....					- 102 194	- 38 075	438 797	472 098	158 878	224 504
Lausanne .....					- 57 379	- 75 748	271 856	306 497	129 338	118 203
Winterthur ..					- 10 399	655	177 258	198 767	94 563	115 559
St.Gallen .....					- 26 704	- 37 857	164 831	202 490	74 212	88 851
Luzern .....					- 23 992	- 12 934	140 449	153 751	67 804	80 344
Biel .....					- 4 567	- 16 534	118 768	137 734	69 172	75 082
Chaux-de-Fds .....					- 14 576	- 15 350	85 657	103 861	38 046	42 026
Neuchâtel .....					- 23 515	- 3 982	99 722	91 594	40 091	46 593
Fribourg .....					- 7 632	5 447	46 908	44 626	25 885	33 356
Schaffhausen .....					- 8 597	- 3 555	71 102	74 310	30 100	37 928
Thun .....					- 19 182	1 646	66 954	78 159	27 245	38 050
Köniz .....					- 16 691	- 3 439	58 063	53 339	26 884	35 063
Chur .....					- 12 907	- 20 830	66 516	88 185	26 455	29 433
Olten .....					- 5 354	1 018	36 596	34 299	22 091	25 340
Zug .....					- 1 510	4 398	36 789	34 934	27 397	31 773
Lugano .....					- 16 226	- 24 159	80 206	107 935	34 822	40 289
Solothurn .....					- 2 001	- 1 545	31 662	36 141	19 983	24 924
Grenchen .....					- 4 831	- 3 772	29 409	40 911	25 444	27 709
Riehen .....					3 927	2 363	16 395	20 011	17 131	18 854
Montreux .....					5 298	3 336	16 752	22 161	16 757	19 467
Wettingen .....					6 325	5 999	22 973	28 232	11 964	15 798
Uster .....					5 423	7 034	41 817	42 084	21 657	28 613
Aarau .....					4 536	4 707	33 173	33 092	14 986	18 188
Total .....					- 548 661	- 303 957	3 753 621	4 153 747	1 854 574	2 221 536

<sup>1)</sup> Von den Kantonen und Städten veröffentlichte Ergebnisse der ordentl. und ausserordentl. Verwaltungsberechnungen bzw. Finanzrechnungen (Kantone Bern, Fribourg, Wallis). – Résultats des comptes d'administration ordinaires et extraordinaire resp. comptes financiers (cantons de Berne, Fribourg et Valais).

<sup>2)</sup> Verwaltungsberechnungen bzw. Finanzrechnungen einschliesslich Ausgaben und Einnahmen der Spezial-, Vermögens- und Fondsrechnungen sowie Aufrechnungen. – Comptes d'administration resp. comptes financiers, y compris les dépenses et recettes des comptes spéciaux, de la fortune et des fonds ainsi que les augmentations.

**Schulden der Kantone und der größeren Städte  
Dettes des cantons et des plus grandes villes**

In 1000 Franken – En 1000 francs

61

Kantone, Städte Cantons, Villes	Feste Schulden Dettes consolidées		Schwebende Schulden Dettes flottantes		Interne Verschuldung <sup>1)</sup> Dettes internes <sup>1)</sup>		Übrige Schulden Autres dettes	
	Jahresende – Fin d'année		Jahresende – Fin d'année		Jahresende – Fin d'année		Jahresende – Fin d'année	
	1972	1973	1972	1973	1972	1973	1972	1973
<b>Kantone – Cantons</b>								
Zürich .....	953 971	1 105 360	–	190 006	1 209 862	1 133 837	28 600	43 838
Bern .....	935 187	948 840	17 951	25 493	83	404 958	295 742	166 117
Luzern .....	460 060	533 947	8 040	24 659	82 231	89 740	171 558	192 020
Uri .....	46 060	69 195	6 322	6 349	35 674	32 120	1 573	6 204
Schwyz .....	93 000	102 930	9 043	6 184	3 082	6 250	70 102	87 691
Obwalden .....	33 013	38 149	1 275	1 022	2 591	5 016	25 774	27 986
Nidwalden .....	60 000	60 000	1 591	–	2 258	2 982	25 327	29 634
Glarus .....	8 950	20 900	2 000	–	19 558	20 779	9 710	11 424
Zug .....	91 660	109 560	1 458	1 578	2 034	6 030	32 899	26 999
Fribourg .....	380 592	407 999	82 557	92 889	110 416	121 986	74 181	81 948
Solothurn .....	127 400	126 150	11 000	11 000	341 708	403 018	25 338	35 851
Basel-Stadt .....	1 005 000	1 238 350	55 719	66 628	424 814	381 960	56 833	43 556
Basel-Land .....	435 250	496 250	26 217	34 164	122 754	147 456	121 495	97 850
Schaffhausen .....	108 650	126 600	6 453	9 770	67 267	70 889	35 158	32 783
Appenzell AR .....	13 000	13 000	1 998	8 220	16 072	18 320	3 700	2 541
Appenzell IR .....	8 072	21 272	7 980	6 594	5 227	7 522	5 314	14 801
St. Gallen .....	294 380	311 920	40	731	13 522	16 445	189 347	176 677
Graubünden .....	265 096	270 347	52 232	49 161	98 739	115 916	192 003	207 584
Aargau .....	403 350	470 700	–	19 709	209 543	202 359	116 276	116 107
Thurgau .....	221 200	255 900	165	210	61 579	76 226	79 866	88 059
Ticino .....	254 516	296 616	29 201	54 219	232 229	260 312	60 128	70 080
Vaud .....	731 204	784 939	21 811	67 091	56 900	74 975	143 111	181 531
Valais .....	192 360	209 470	1 324	21 878	16 075	21 365	98 891	102 060
Neuchâtel .....	257 821	280 916	–	5 900	98 872	87 647	49 313	46 407
Genève .....	687 252	753 486	73 656	46 567	300 049	300 082	416 705	527 513
Total .....	8 067 044	9 052 796	418 033	750 022	3 533 139	4 008 190	2 328 944	2 417 261
<b>25 Städte – 25 Villes</b>								
Zürich .....	1 579 532	1 759 707	32 244	6 133	742 722	753 570	105 207	187 396
Genève .....	580 754	607 643	–	–	113 625	105 628	35 261	31 460
Bern .....	747 806	807 342	1 500	2 126	116 636	148 100	94 335	107 324
Lausanne .....	634 944	671 354	–	39 548	4 791	35 189	103 578	69 109
Winterthur .....	54 307	59 249	–	–	166 699	180 401	35 799	40 292
St. Gallen .....	254 603	291 310	2 558	3 063	51 960	54 884	24 595	27 203
Luzern .....	202 675	242 940	13 586	11 476	71 225	70 823	35 548	41 258
Biel .....	223 534	239 355	3 885	8 230	2 511	7 102	58 676	22 072
La Chaux-de-Fonds .....	128 633	147 368	15 386	17 733	4 904	5 153	35 722	46 056
Neuchâtel .....	152 403	176 794	27 480	17 112	2 039	2 139	5 947	5 748
Fribourg .....	31 348	37 354	78	3 540	2 783	3 961	11 325	6 771
Schaffhausen .....	134 734	149 550	18	37	7 138	6 621	10 608	5 461
Thun .....	153 518	173 879	14 545	14 043	20 227	21 244	8 426	9 371
Köniz .....	117 774	132 992	344	565	9 403	11 927	2 588	5 797
Chur .....	121 747	125 503	12 769	25 549	3 512	3 881	15 223	22 630
Olten .....	35 359	42 827	5 438	824	19 577	16 745	15 388	15 103
Zug .....	82 180	87 180	1 025	224	6 103	5 238	11 687	13 193
Lugano .....	178 588	189 662	16 220	12 653	55 702	96 374	12 636	24 389
Solothurn .....	32 359	40 686	2 508	794	4 814	4 619	4 356	5 442
Grenchen .....	46 936	47 393	780	–	13 364	12 441	7 357	9 786
Riehen .....	2 540	1 835	–	–	797	514	1 706	2 109
Montreux .....	19 712	19 148	1 449	1 372	1 458	1 728	2 899	3 506
Wettingen .....	46 028	61 801	6 216	219	736	738	1 964	4 286
Uster .....	38 804	45 672	1 143	3 691	17 511	20 472	23 928	9 474
Aarau .....	45 707	48 930	4 486	959	9 739	9 840	4 738	9 127
Total .....	5 646 525	6 207 474	163 658	169 891	1 449 976	1 579 332	669 497	724 363

<sup>1)</sup> Schulden an Reservefonds öffentlicher Betriebe, an Spezialfonds und an Sach-, Sozial- und Personalversicherungskassen.  
Dettes envers les réserves apparentes des exploitations publiques, envers les fonds à destination spéciale, les caisses d'assurances de choses, d'assurances sociales et les caisses de prévoyance en faveur du personnel.

62

**AUSSENHANDEL - COMMERCE EXTÉRIEUR**  
**Jahresergebnisse des Außenhandels - Résultats annuels du commerce extérieur**  
 In Millionen Franken - En millions de francs

Jahr Année	Einfuhr - Importation					Ausfuhr - Exportation				
	Rohstoffe, Halb- fabrikate	Energie- träger	Investi- tions- güter	Konsum- güter	Total	Rohstoffe, Halb- fabrikate	Energie- träger	Investi- tions- güter	Konsum- güter	Total
1967	7 959	1 053	2 932	5 842	17 786	5 774	24	4 750	4 617	15 165
1968	8 434	1 233	3 456	6 302	19 425	6 648	29	5 412	5 261	17 350
1969	10 183	1 233	3 892	7 426	22 734	7 713	35	6 343	5 918	20 009
1970	12 506	1 456	5 251	8 660	27 873	8 210	41	7 332	6 557	22 140
1971	12 192	1 850	5 745	9 855	29 642	8 644	29	7 980	6 964	23 617
1972	12 960	1 698	6 364	11 350	32 372	10 156	36	8 552	7 444	26 188
1973	15 055	2 571	6 475	12 488	36 589	11 641	56	10 073	8 178	29 948
1974	18 855	4 197	6 836	13 041	42 929	14 736	90	11 462	9 065	35 353

63

**Monatsergebnisse des Außenhandels - Résultats mensuels du commerce extérieur**  
 In Millionen Franken - En millions de francs

Monat Mois	Einfuhr - Importation			Ausfuhr - Exportation			Handelsbilanz Balance commerciale		
	1973	1974	1975	1973	1974	1975	1973	1974	1975
Jan. - Jan.	2 878,4	3 529,8	3 090,1	2 102,2	2 560,4	2 522,5	- 776,2	- 969,4	- 567,6
Feb. - Fév.	2 882,3	3 416,3	3 002,7	2 296,6	2 873,6	2 685,5	- 585,7	- 542,7	- 317,2
März - Mars	3 050,7	3 861,6		2 523,4	3 066,3		- 527,3	- 795,3	
Apr. - Avr.	2 727,4	3 711,6		2 274,0	2 970,0		- 453,4	- 741,6	
Mai - Mai	3 145,5	3 846,6		2 630,8	3 222,1		- 514,7	- 624,5	
Juni - Juin	2 943,9	3 558,1		2 435,3	2 884,8		- 508,6	- 673,3	
Juli - Juil.	3 113,5	3 880,9		2 541,3	3 157,3		- 572,2	- 723,6	
Aug. - Août	2 740,9	3 178,4		2 122,3	2 423,0		- 618,6	- 755,4	
Sep. - Sep.	2 996,4	3 510,9		2 526,6	2 907,9		- 469,8	- 603,0	
Okt. - Oct.	3 552,3	3 908,0		2 852,0	3 302,6		- 700,3	- 605,4	
Nov. - Nov.	3 486,1	3 364,1		2 989,8	3 166,8		- 496,3	- 197,3	
Dez. - Déc.	3 068,1	3 160,7		2 682,0	2 857,5		- 386,1	- 303,2	
Total <sup>1)</sup>	36 588,6	42 929,4		29 948,3	35 353,1		- 6 640,3	- 7 576,3	
Jan. u. Feb. <sup>1)</sup>	5 761,8	6 957,2	6 092,6	4 392,5	5 424,8	5 207,5	- 1 369,3	- 1 532,4	- 885,1

<sup>1)</sup> Bereinigte Zahlen. - Chiffres rectifiés.

64

**Außenhandelsmengen - Quantités du commerce extérieur**

Jahresergebnisse - Résultats annuels

Jahr Année	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation
	1000 t	
1939	8 772	548
1965	22 893	2 055
1966	22 976	2 121
1967	24 064	2 208
1968	25 804	2 693
1969	28 049	2 833
1970	31 264	2 920
1971	32 207	2 879
1972	34 977	3 194
1973	37 471	3 619
1974	35 078	4 023

Mit Einschluß der in Doppelzentner umgerechneten Hektoliter und Stückzahl. - Y compris les hectolitres et le nombre de pièces convertis en quintaux.

Monat Mois	Einfuhr - Importation		Ausfuhr - Exportation	
	1974	1975	1974	1975
1000 t				
Jan. - Jan.	2 564	2 145	317	240
Feb. - Fév.	2 548	2 033	316	256
März - Mars	2 879		353	
Apr. - Avr.	2 988		366	
Mai - Mai	3 276		397	
Juni - Juin	3 132		335	
Juli - Juil.	3 368		363	
Aug. - Août	2 774		303	
Sep. - Sep.	3 034		314	
Okt. - Oct.	2 957		351	
Nov. - Nov.	2 755		338	
Dez. - Déc.	2 568		263	
Total <sup>1)</sup>	34 849		4 014	
Jan. u. Feb. <sup>1)</sup>	5 111	4 178	632	496
Jan. et Fév.				

<sup>1)</sup> Bereinigte Zahlen. - Chiffres rectifiés.

65

**Einfuhr wichtiger Waren – Importation des principales marchandises**

66

Waren	Wert – Valeur In Millionen Franken – en millions de francs						Marchandises	
	Januar Janvier		Februar Février		Jan. u. Feb. Jan. et Fév.			
	1974	1975	1974	1975	1974	1975		
<b>Land- und forstwirtschaftliche Produkte .....</b>	584,1	478,8	500,6	441,3	1 084,7	920,1	<b>Produits de l'agriculture et de la sylviculture</b>	
Ausgangsstoffe für Landwirtschaft u. Industrie .....	108,3	111,2	100,3	74,6	208,6	185,8	Matières de base pour l'agriculture et l'industrie	
Lebensmittel .....	331,2	277,4	270,3	261,0	601,5	538,4	Denrées alimentaires	
Rohtabak .....	28,4	11,5	13,3	26,8	41,7	38,3	Tabacs bruts	
Getränke .....	49,6	35,6	47,5	35,8	97,1	71,4	Boissons	
Forstwirtschaftliche Produkte	51,3	27,9	53,0	28,3	104,3	56,2	Produits de la sylviculture	
<b>Energieträger .....</b>	332,8	256,4	297,0	204,7	629,8	461,1	<b>Energie</b>	
Erdöl und Destillate .....	317,0	242,0	282,8	191,2	599,8	433,2	Huiles brutes et distillats	
<b>Textilien und Bekleidung .</b>	416,8	347,7	419,9	359,1	836,7	706,8	<b>Textiles et habillement</b>	
Spinnstoffe .....	71,0	48,7	49,8	30,6	120,8	79,3	Matières textiles	
Garne .....	31,1	19,4	29,8	18,8	60,9	38,2	Fils	
Gewebe .....	57,2	46,3	51,1	37,7	108,3	84,0	Tissus	
Bekleidung und Wäsche .....	146,6	142,4	176,7	174,5	323,3	316,9	Habillement et lingerie	
Schuhe .....	44,3	42,4	42,6	40,6	86,9	83,0	Chaussures	
<b>Papier und Papierwaren...</b>	117,7	125,9	105,8	117,7	223,5	243,6	<b>Papier et ouvrages en papier</b>	
Ausgangsstoffe .....	16,4	30,7	14,5	34,0	30,9	64,7	Matières de base	
Papier und Karton .....	51,6	43,4	45,7	37,9	97,3	81,3	Papiers et cartons	
Bücher, Zeitungen, Zeitschriften .....	33,1	33,6	30,1	29,4	63,2	63,0	Livres, journaux, revues	
<b>Häute, Leder, Kautschuk, Kunststoffe .....</b>	127,4	98,4	126,7	95,2	254,1	193,6	<b>Peaux, cuirs, caoutchouc, matières plastiques</b>	
Häute, Felle, Leder .....	24,9	20,6	26,7	22,0	51,6	42,6	Peaux et cuirs	
Kautschuk .....	37,5	35,5	35,0	33,6	72,5	69,1	Caoutchouc	
Kunststoffwaren .....	65,0	42,3	65,0	39,6	130,0	81,9	Ouvrages en matières plastiques	
<b>Chemikalien u. verwandte Produkte.....</b>	381,2	377,8	399,5	348,6	780,7	726,4	<b>Produits des industries chimiques et connexes</b>	
Grundstoffe u. Verbindungen	238,9	240,1	252,5	216,6	491,4	456,7	Substances de base et composés	
Pharmazeutika .....	41,9	33,3	40,4	32,0	82,3	65,3	Produits pharmaceutiques	
<b>Baustoffe, Keramik, Glas..</b>	66,9	56,0	62,1	56,5	129,0	112,5	<b>Matériaux p.l. construction, céramique, verre</b>	
<b>Metalle und Metallwaren...</b>	451,8	384,9	426,8	361,1	878,6	746,0	<b>Métaux et ouvrages en métal</b>	
Eisen und Stahl .....	206,2	165,8	197,2	149,1	403,4	314,9	Fer et acier	
Nichteisenmetalle .....	99,5	94,4	81,3	80,5	180,8	174,9	Métaux non ferreux	
Metallwaren .....	146,1	124,7	148,3	131,5	294,4	256,2	Ouvrages en métaux	
<b>Maschinen .....</b>	504,0	447,7	513,2	445,6	1 017,2	893,3	<b>Machines</b>	
Nichtelektrische Maschinen .....	267,3	237,9	275,4	240,6	542,7	478,5	Machines non électriques	
Elektr. Maschinen u. Apparate	236,7	209,9	237,8	205,0	474,5	414,9	Machines et appareils électr.	
<b>Fahrzeuge .....</b>	224,7	251,7	207,1	275,5	431,8	527,2	<b>Véhicules</b>	
Personenautomobile .....	116,7	105,1	101,2	126,8	217,9	231,9	Voitures de tourisme	
Cars, Lastwagen, Spezial- automobile .....	56,2	37,5	54,8	36,6	111,0	74,1	Autocars, camions, véhicules spéciaux	
Luftfahrzeuge .....	12,4	77,4	12,5	74,3	24,9	151,7	Avions	

### Einfuhr wichtiger Waren – Importation des principales marchandises

Waren	Wert – Valeur In Millionen Franken - en millions de francs						Marchandises	
	Januar Janvier		Februar Février		Jan. u. Feb. Jan. et Fév.			
	1974	1975	1974	1975	1974	1975		
<b>Feinmech. u. optische Geräte, Uhren u. Bijouterie</b>	211,8	165,6	232,4	178,3	444,2	343,9	<b>Appareils, instr. d'optique, montres et bijouterie</b>	
Optische Geräte .....	29,8	26,6	28,5	27,3	58,3	53,9	Instruments d'optique	
Feinmechanische Geräte ....	27,7	24,4	27,2	24,9	54,9	49,3	Appareils de méc. de préc.	
Edelmetalle, Edel- u. Schmucksteine für die Industrie ....	91,1	64,9	112,7	64,4	203,8	129,3	Métaux précieux et pierres gemmes p. l'industrie	
Bijouterie u. Edelmetallwaren	35,1	25,9	35,4	34,7	70,5	60,6	Bijouterie, ouvrages mét. préc.	
<b>Verschiedene übrige Waren .....</b>	110,6	99,1	125,4	119,0	236,0	218,1	<b>Autres produits divers</b>	
Möbel u. Kleintischlerwaren..	47,9	44,2	55,1	49,9	103,0	94,1	Meubles, ouvrages en petite ébénisterie	

66

Fort-  
setzung  
Suite

### Ausfuhr der Hauptindustrien und wichtiger Waren

### Exportation des principales industries et marchandises

67

Industriezweige	Wert – Valeur In Millionen Franken - en millions de francs						Branches d'industrie	
	Januar Janvier		Februar Février		Jan. u. Feb. Jan. et Fév.			
	1974	1975	1974	1975	1974	1975		
<b>Metallindustrie.....</b>	1 212,4	1 259,1	1 404,0	1 472,2	2 616,4	2 731,3	<b>Industrie métallurgique</b>	
Nichtelektrische Maschinen..	524,2	564,3	575,4	617,9	1 099,6	1 182,2	Machines non électriques	
Elektrische Maschinen und Apparate .....	212,4	216,3	236,2	281,9	448,6	498,2	Machines et appareils électriques	
Optische u. feinmechanische Geräte .....	78,1	78,4	88,5	94,2	166,6	172,6	Instruments d'optique, appareils de mécanique de précision	
Uhren .....	187,7	171,8	270,4	240,9	458,1	412,7	Horlogerie	
Aluminium.....	25,8	27,4	29,1	24,3	54,9	51,7	Aluminium	
<b>Chemische Industrie.....</b>	670,1	635,6	684,5	579,5	1 354,6	1 215,1	<b>Industrie chimique</b>	
Farbstoffe usw. ....	152,5	105,6	160,3	91,1	312,8	196,7	Matières colorantes, etc.	
Pharmazeutika .....	146,2	154,1	160,7	126,7	306,9	280,8	Produits pharmaceutiques	
Kosmetika u. Parfümerien ...	5,4	5,8	5,5	5,5	10,9	11,3	Cosmétiques et parfumerie	
Chemikalien, andere .....	366,1	370,1	358,1	356,2	724,2	726,3	Produits chimiques, autres	
<b>Textilien und Bekleidung ..</b>	248,5	223,9	260,0	217,1	508,5	441,0	<b>Textiles et habillement</b>	
Chemiefasern .....	11,3	6,5	8,7	5,6	20,1	12,1	Fibres chimiques	
Garne aus Chemiefasern ....	44,8	36,8	49,4	36,9	94,2	73,7	Fils de fibres chimiques	
Gewebe aus Chemiefasern ..	30,2	27,0	30,6	25,3	60,8	52,3	Tissus de fibres chimiques	
Gewebe aus Seide .....	2,6	1,7	2,5	1,6	5,1	3,3	Tissus de soie	
Wollgarne .....	2,8	3,1	3,6	2,6	6,5	5,7	Fils de laine	
Wollgewebe .....	3,8	2,3	4,0	2,5	7,8	4,8	Tissus de laine	
Baumwollgarne .....	10,1	11,4	10,5	9,6	20,6	21,0	Fils de coton	
Baumwollgewebe.....	42,1	38,6	35,2	28,5	77,3	67,1	Tissus de coton	
Stickereien .....	13,9	13,2	15,8	11,1	29,7	24,3	Broderies	
Textile Bodenbeläge .....	5,5	4,3	5,2	3,8	10,7	8,1	Tapis et couvre-parquets textiles	
Wirk- und Strickwaren .....	19,6	21,7	22,4	22,4	42,0	44,1	Bonneterie [tiles]	
Bekleidungs- und Konfektionswaren .....	16,1	17,3	23,2	25,9	39,3	43,2	Articles d'habillement et de confection	
Schuhe .....	13,8	13,8	14,1	11,7	27,9	25,5	Chaussures	
<b>Nahrungs- und Genußmittel .....</b>	95,3	85,8	94,3	91,0	189,6	176,8	<b>Denrées alimentaires et tabacs</b>	
Käse .....	34,0	30,8	30,0	32,1	64,0	62,9	Fromage	
Milchkonserven und Kindermehl .....	3,2	2,2	3,9	2,4	7,1	4,6	Lait conservé, farines pour enfants	
Schokolade .....	5,2	5,9	8,3	6,6	13,5	12,5	Chocolat	
Suppen, Bouillon .....	7,0	5,8	8,4	6,3	15,4	12,1	Soupes, bouillons	
Tabakfabrikate .....	16,3	14,0	14,1	15,1	30,4	29,1	Tabacs manufacturés	
<b>Bücher, Zeitungen .....</b>	18,9	19,0	22,7	17,1	41,6	36,1	<b>Livres, journaux</b>	

65

Einfuhr und Ausfuhr der Schweiz nach Ländern

In 1000 Franken

Länder	Einfuhr — Importation						Ausfuhr	
	1973	1974	Februar — Février		Jan. u. Feb. — Jan. et Fév.		1973	1974
			1974	1975	1974	1975		
	1	2	3	4	5	6	7	8
BR Deutschland .....	11 062 749	12 478 667	999 799	848 919	2 001 341	1 672 684	4 200 456	4 842 634
Frankreich .....	5 117 128	5 886 111	458 299	401 705	960 172	817 661	2 646 849	3 108 566
Italien .....	3 416 682	3 929 800	299 123	274 513	606 655	524 245	2 495 230	2 822 651
Niederlande .....	1 448 512	1 760 115	141 841	114 759	271 749	230 340	765 037	920 581
Belgien, Luxemburg .....	1 288 784	1 459 480	111 390	95 284	226 279	198 493	658 847	793 628
Großbritannien .....	2 239 853	2 501 634	197 505	185 352	383 163	374 779	2 276 019	2 538 703
Dänemark .....	474 231	483 420	40 769	37 062	84 073	68 954	554 345	494 168
Irland .....	67 869	73 728	4 809	4 207	10 799	11 555	58 880	67 684
Österreich .....	1 811 844	2 108 866	174 357	136 316	349 779	263 724	1 800 261	2 326 108
Norwegen .....	163 864	209 487	14 259	19 932	30 923	42 194	360 341	410 259
Schweden .....	1 098 859	1 190 155	94 529	85 386	184 473	182 182	850 216	1 055 654
Portugal .....	171 955	193 970	17 105	17 987	32 128	32 173	412 606	481 354
Finnland .....	234 677	276 975	20 771	19 747	45 428	45 155	323 357	424 656
Island .....	40 013	60 430	5 679	115	11 279	4 512	12 694	12 483
Spanien .....	430 959	492 643	42 186	36 380	94 164	80 094	823 287	929 702
Griechenland .....	51 474	54 365	5 518	4 216	7 862	7 964	241 139	264 002
Türkei .....	106 116	105 909	11 828	6 330	22 840	15 106	228 791	301 600
Deutsche Dem. Rep. ....	62 289	79 523	5 000	4 915	10 456	9 234	177 084	177 598
Polen .....	90 675	107 879	7 679	8 907	16 350	16 057	281 414	419 922
Tschechoslowakei .....	176 793	218 625	12 663	10 984	25 304	22 570	198 003	241 198
Ungarn .....	155 466	215 618	18 203	10 958	40 723	25 250	156 880	238 659
Bulgarien .....	24 995	27 551	2 205	9 010	5 005	9 837	60 524	93 825
Rumänien .....	65 348	73 074	7 576	2 882	12 436	8 484	164 738	176 120
Sowjetunion .....	201 700	359 984	29 110	21 358	56 657	39 204	304 984	419 865
Jugoslawien .....	125 949	132 764	11 405	8 952	23 242	22 152	441 518	610 153
Übriges Europa .....	6 772	4 248	417	173	792	455	28 668	41 613
Europa	30 135 556	34 485 021	2 734 026	2 366 349	5 514 072	4 725 058	20 522 168	24 213 386
Aegypten .....	38 786	41 595	3 188	1 972	18 776	5 951	63 387	100 363
Algerien .....	102 147	151 581	42 228	12 826	61 538	19 431	99 597	107 253
Zaire .....	8 096	10 132	244	713	1 153	2 277	46 686	53 248
Rep. Südafrika .....	65 730	79 723	5 620	2 868	9 982	7 344	342 517	506 967
Übriges Afrika .....	666 633	1 019 548	64 492	61 948	192 750	119 987	541 898	672 594
Afrika	881 392	1 302 579	115 772	80 327	284 199	154 990	1 094 085	1 440 425
Israel .....	122 414	132 200	14 503	12 890	28 675	25 952	240 428	293 357
Iran .....	103 352	100 449	13 940	8 152	23 939	27 518	321 918	454 761
Pakistan .....	24 238	31 398	3 306	2 772	4 817	4 400	28 821	47 628
Indien .....	69 305	86 645	9 186	5 877	16 802	12 688	120 443	139 700
Thailand .....	32 284	50 492	3 418	2 509	7 069	5 279	81 310	76 863
Malaysia .....	22 088	18 646	1 213	1 326	2 823	3 357	34 000	47 896
China (Volksrepublik) .....	90 597	107 322	8 248	7 229	18 307	14 189	132 667	162 517
Hongkong .....	203 049	261 248	23 179	25 625	46 055	54 236	543 482	629 589
Japan .....	927 591	1 027 091	80 778	76 821	157 844	161 953	1 156 938	1 237 664
Philippinen .....	15 719	14 790	444	8 062	2 347	12 175	40 950	54 548
Republik Indonesien .....	49 623	59 109	2 040	5 717	5 643	9 254	59 601	89 226
Übriges Asien .....	504 182	1 157 834	93 305	48 537	145 657	128 737	842 321	1 191 072
Asien	2 164 442	3 047 224	253 560	205 517	459 978	459 738	3 602 879	4 424 821
Kanada .....	175 877	337 255	15 047	21 463	70 480	62 313	344 956	386 926
Ver. Staaten von Amerika .....	2 332 997	2 806 326	210 599	253 730	439 510	545 315	2 444 506	2 501 383
Mexiko .....	44 162	51 918	6 887	2 655	20 265	6 177	209 912	235 678
Kuba .....	11 561	15 419	1 046	814	2 642	1 933	37 221	48 165
Kolumbien .....	39 234	46 248	1 606	6 485	3 920	9 008	83 135	108 256
Venezuela .....	9 726	7 832	460	366	637	768	168 767	165 062
Brasillen .....	185 074	178 884	17 640	21 351	34 844	36 237	493 507	557 989
Uruguay .....	18 129	24 673	1 995	2 368	4 271	4 224	16 215	19 506
Argentinien .....	174 611	125 720	12 038	5 349	27 141	17 555	139 830	265 642
Chile .....	7 145	15 199	1 472	1 560	1 939	2 648	46 685	39 619
Peru .....	56 271	54 629	2 838	2 050	9 182	10 496	102 766	124 723
Übriges Amerika .....	239 208	293 627	28 458	27 904	48 845	46 436	247 732	326 937
Amerika	3 293 995	3 957 730	300 086	346 095	663 676	743 110	4 335 232	4 779 886
Australien und Ozeanien .....	113 177	136 805	12 890	4 372	23 644	9 730	393 953	494 584
Total davon:	36 588 562	42 929 359	3 416 334	3 002 660	6 945 569	6 092 626	29 948 317	35 353 102
EWG <sup>1)</sup>	25 115 808	28 572 955	2 253 535	1 961 801	4 544 231	3 898 711	13 655 663	15 588 615
EFTA <sup>2)</sup>	3 521 212	4 039 883	326 700	279 483	654 010	569 940	3 759 475	4 710 514

<sup>1)</sup> Ab Januar 1973 einschließlich Großbritannien, Dänemark und Irland.

<sup>2)</sup> Ab Januar 1973 ohne Großbritannien und Dänemark.

## Importation et exportation de la Suisse par pays

En 1000 francs

68

Exportation				Handelsbilanz – Balance commerciale				Pays
Februar – Février		Jan. u. Feb. – Jan. et Fév.		1973	1974	Jan. u. Feb. – Jan. et Fév.		
1974	1975	1974	1975	13	14	1974	1975	
9	10	11	12			15	16	
388 436	395 345	774 418	787 965	-6 862 293	-7 636 033	-1 226 923	- 884 719	Rép. féd. d'Allemagne
259 173	237 294	502 500	475 523	-2 470 279	-2 777 545	- 457 672	- 342 138	France
239 474	177 171	456 332	370 212	- 921 452	-1 107 149	- 150 323	- 154 033	Italie
76 698	77 698	151 230	152 742	- 683 475	- 839 534	- 120 519	- 77 598	Pays-Bas
74 687	63 148	137 018	124 328	- 629 937	- 665 852	- 89 261	- 74 165	Belgique, Luxembourg
266 995	170 731	456 146	345 392	36 166	37 069	72 983	- 29 387	Grande-Bretagne
44 828	35 778	81 551	71 979	80 114	10 748	- 2 522	3 025	Danemark
5 991	5 160	10 517	10 139	- 8 989	- 6 044	- 282	- 1 416	Irlande
163 597	152 212	330 657	339 966	- 11 583	217 242	- 19 122	76 242	Autriche
36 372	39 410	65 550	66 731	196 477	200 772	34 627	24 537	Norvège
86 748	89 226	155 440	175 237	- 248 643	- 134 501	- 29 033	- 6 945	Suède
45 635	26 837	84 739	55 686	240 651	287 384	52 611	23 513	Portugal
35 360	38 436	63 784	70 968	88 680	147 681	18 356	25 813	Finlande
1 136	1 075	1 942	1 752	- 27 319	- 47 947	- 9 337	- 2 760	Islande
79 674	76 598	153 099	135 042	392 328	437 059	58 935	54 948	Espagne
22 698	19 538	39 066	44 914	189 665	209 637	31 204	36 950	Grèce
18 348	29 403	39 277	44 796	122 675	195 691	16 437	29 690	Turquie
12 173	16 778	20 673	27 892	114 795	98 075	10 217	18 658	Rép. dém. allemande
32 278	42 823	61 878	78 239	190 739	312 043	45 528	62 182	Pologne
16 333	23 122	23 411	37 955	21 210	22 573	- 1 893	15 385	Tchécoslovaquie
17 534	23 091	32 508	37 793	1 414	23 041	8 215	12 543	Hongrie
6 223	10 433	12 511	17 477	35 529	66 274	7 506	7 640	Bulgarie
13 080	19 360	26 791	34 239	99 390	103 046	14 355	25 755	Roumanie
43 231	39 171	83 526	67 861	103 284	59 881	26 869	28 657	Union soviétique
33 869	58 263	66 926	98 982	315 569	477 389	43 684	76 830	Yougoslavie
3 153	2 088	6 031	4 675	21 896	37 365	5 239	4 220	Reste de l'Europe
2 023 724	1 870 189	3 837 521	3 678 485	-9 613 388	-10 271 635	-1 676 551	-1 046 573	Europe
4 417	8 994	8 457	15 865	24 601	58 768	- 10 319	9 914	Egypte
8 854	10 054	18 773	14 633	- 2 550	- 44 328	- 42 765	- 4 798	Algérie
2 861	3 069	6 608	7 054	38 590	43 116	5 455	4 777	Zaïre
32 873	56 119	67 323	86 196	276 787	427 244	57 341	78 852	Rép. de l'Afrique du Sud
46 001	61 238	97 638	116 069	- 124 735	- 346 954	- 95 112	- 3 918	Reste de l'Afrique
95 006	139 474	198 799	239 817	212 693	137 846	- 85 400	84 827	Afrique
17 753	21 525	34 344	43 255	118 014	161 157	5 669	17 303	Israël
29 643	58 198	62 789	89 489	218 566	354 312	38 850	61 971	Iran
4 809	1 924	6 233	5 010	4 583	16 230	1 416	610	Pakistan
14 655	11 351	25 311	18 228	51 138	53 055	8 509	5 540	Inde
9 251	8 459	15 192	15 841	49 026	26 371	8 123	10 562	Thailande
4 771	3 970	8 825	5 900	11 912	29 250	6 002	2 543	Malaisie
11 905	10 581	22 156	28 429	42 070	55 195	3 849	14 240	Chine (Rép. popul.)
56 741	37 263	99 716	68 749	340 433	368 341	53 661	14 513	Hongkong
108 092	66 981	207 984	135 950	229 347	210 573	50 140	- 26 003	Japon
4 657	6 708	6 597	12 196	25 231	- 39 758	4 250	21	Philippines
3 647	4 871	6 969	9 625	9 978	30 117	1 326	371	République d'Indonésie
94 574	88 958	156 692	171 088	338 139	33 238	11 035	42 351	Reste de l'Asie
360 498	320 789	652 808	603 760	1 438 437	1 377 597	192 830	144 022	Asie
29 799	28 259	56 230	56 360	169 079	49 671	- 14 250	5 953	Canada
179 307	152 717	350 625	281 098	111 509	- 304 943	- 88 885	- 264 217	Etats-Unis d'Amérique
20 558	18 096	30 704	36 807	165 750	183 760	10 439	30 630	Mexique
4 552	2 057	11 361	8 213	25 660	32 746	8 719	6 280	Cuba
6 424	8 810	13 120	15 751	43 901	62 008	9 200	6 743	Colombie
12 534	12 240	21 981	22 784	159 041	157 230	21 344	22 016	Venezuela
45 987	42 800	80 030	79 472	308 433	379 105	45 186	43 235	Brésil
1 687	1 449	3 040	2 729	- 1 914	- 5 167	- 1 231	- 1 495	Uruguay
17 331	22 915	30 994	51 822	- 34 781	139 922	3 853	34 267	Argentine
3 206	3 109	6 096	6 932	39 540	24 420	4 157	4 284	Chili
9 765	11 686	23 556	22 010	46 495	70 094	14 374	11 514	Pérou
19 979	24 812	40 834	47 687	8 524	33 310	- 8 011	1 251	Reste de l'Amérique
351 129	328 950	668 571	631 665	1 041 237	822 156	4 895	- 111 445	Amérique
43 276	26 146	73 051	53 785	280 776	357 779	49 407	44 055	Australie et Océanie
2 873 633	2 685 548	5 430 750	5 207 512	- 6 640 245	- 7 576 257	- 1 514 819	- 885 114	Total
1 356 282	1 162 325	2 569 712	2 338 280	-11 460 145	-12 984 340	- 1 974 519	- 1 560 431	dont:
368 848	347 196	702 112	710 340	238 263	670 631	48 102	140 400	CEE <sup>1)</sup>
								AELE <sup>2)</sup>

<sup>1)</sup> Dès janvier 1973 y compris la Grande-Bretagne, le Danemark et l'Irlande.

<sup>2)</sup> Dès janvier 1973 non compris la Grande-Bretagne et le Danemark.

**Außenhandel nach Verwendungszweck**  
**Commerce extérieur par catégories d'utilisation**

In Millionen Franken – En millions de francs

69

Monat Mois	Einfuhr – Importation					Ausfuhr – Exportation				
	Rohstoffe, Halbfabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergétiques	Investi- tions- güter Biens d'équipement	Konsum- güter Biens de consommation	Total	Rohstoffe, Halbfabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergétiques	Investi- tions- güter Biens d'équipement	Konsum- güter Biens de consommation	Total
1974										
Jan. – Jan.	1 622	333	522	1 053	3 530	1 155	11	799	595	2 560
Feb. – Fév.	1 542	297	514	1 063	3 416	1 280	7	878	709	2 874
März – Mars	1 664	355	707	1 136	3 862	1 315	6	973	772	3 066
Apr. – Avr.	1 647	374	565	1 126	3 712	1 317	6	909	738	2 970
Mai – Mai	1 713	399	585	1 150	3 847	1 399	7	1 009	807	3 222
Juni – Juin	1 559	374	627	998	3 558	1 236	7	896	746	2 885
Juli – Juil.	1 688	409	600	1 184	3 881	1 311	6	1 021	819	3 157
Aug. – Août	1 410	343	500	925	3 178	984	9	833	597	2 423
Sep. – Sep.	1 520	372	534	1 085	3 511	1 165	6	934	803	2 908
Okt. – Oct.	1 683	331	621	1 273	3 903	1 348	4	1 050	901	3 303
Nov. – Nov.	1 463	309	529	1 033	3 364	1 219	14	1 042	892	3 167
Dez. – Déc.	1 354	298	533	976	3 161	1 013	6	1 131	708	2 858
1975										
Jan. – Jan.	1 380	256	522	932	3 090	1 095	5	858	564	2 522
Feb. – Fév.	1 276	205	524	998	3 003	1 049	6	986	645	2 686
1975 Jan. u. Feb. <sup>1)</sup>	2 657	461	1 045	1 930	6 093	2 144	11	1 844	1 208	5 208
1974 Jan. et Fév.	3 164	629	1 037	2 127	6 957	2 431	18	1 675	1 300	5 425

<sup>1)</sup> Bereinigte Zahlen. – Chiffres rectifiés.

**Preisindex des Außenhandels**

**Indice des prix du commerce extérieur**

70

Jahr und Quartal	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Rohstoffe und Halbfabrikate	Investi- tions- güter	Konsum- güter	Total	Investi- tions- güter	Total
Année et trimestre	Matières premières et produits mi-fabri- qués	Biens d'équipement	Biens de consom- mation		Biens d'équipement	
1970 = 100						
1969	94,4	90,7	95,6	94,1	93,6	96,2
1971	95,8	103,6	103,4	101,1	105,4	103,6
1972	93,7	110,3	109,1	102,8	116,2	108,5
1973	101,4	108,6	113,9	109,8	124,0	111,8
1974	125,3	116,8	123,0	130,7	134,0	126,4
1973	I	97,9	106,1	113,3	105,8	120,4
	II	98,2	105,3	112,7	106,1	123,2
	III	102,5	110,7	113,9	110,2	124,4
	IV	108,0	113,8	118,1	118,3	129,9
1974	I	119,7	113,8	119,0	127,2	129,8
	II	125,8	115,5	122,1	130,7	130,2
	III	128,5	120,4	126,6	133,9	136,3
	IV	129,5	119,5	127,9	133,3	140,5

68

**Mengenindex des Außenhandels**

**Indice des quantités du commerce extérieur**

71

Jahr und Quartal	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Rohstoffe und Halbfabrikate	Investi- tions- güter	Konsum- güter	Total	Investi- tions- güter	Total
Année et trimestre	Matières premières et produits mi-fabri- qués	Biens d'équipement	Biens de consom- mation		Biens d'équipement	
1970 = 100						
1969	86,2	81,8	89,8	86,7	92,4	94,0
1971	101,7	105,6	110,1	105,2	102,3	103,0
1972	110,6	109,9	120,1	112,9	100,4	109,0
1973	118,8	113,5	124,6	119,6	110,8	121,0
1974	120,4	111,5	122,3	117,8	116,7	126,4
1973	I	118,9	115,0	128,2	119,5	103,4
	II	118,8	112,3	125,6	119,3	108,9
	III	114,5	107,2	120,6	115,2	107,6
	IV	121,9	118,1	128,7	122,7	121,0
1974	I	128,9	116,7	126,5	122,0	111,3
	II	125,2	117,1	123,7	122,1	117,7
	III	115,1	103,4	116,4	113,3	111,5
	IV	111,2	107,3	119,4	112,3	125,1

**ERTRAGSBILANZ, GEBUNDENER ZAHLUNGSVERKEHR**  
**BALANCE DES REVENUS, SERVICE RÉGLEMENTÉ DES PAIEMENTS**

**Ertragsbilanz – Balance des revenus**

In Millionen Franken – En millions de francs

72

Jahr Année	Außenhandel Commerce extérieur		Elek- trische Energie Energie électrique	Fremden- verkehr Tourisme	Kapital- erträge Revenus des capitaux	Privat- versiche- rungen Assur- ances privées	Transit- handels- geschäfte Opérations de commerce en transit	Güter- transporte Transports de marchandises	Post- und Fernmelde- verkehr Postes et télécommuni- cations	Verschie- dene Dienst- leistungen Services divers	Total
	Spezial- handel Commerce spécial	Übrige Posten Autres postes									
Einnahmen - Recettes											
1970 <sup>1)</sup>	22 140	730	350	3 900	3 440	340	230	500	170	3 190	34 990
1971 <sup>1)</sup>	23 620	760	335	4 450	3 950	355	200	495	175	3 820	38 160
1972 <sup>1)</sup>	26 190	1 010	360	4 950	4 550	395	200	515	170	4 230	42 570
1973 <sup>1)</sup>	29 950	970	445	5 300	5 350	420	300	570	195	4 560	48 060
1974	35 353										
Ausgaben - Dépenses											
1970 <sup>1)</sup>	27 870	550	120	1 840	400	10	-	60	220	3 620 <sup>2)</sup>	34 690
1971 <sup>1)</sup>	29 640	635	260	2 180	500	15	-	65	235	4 290 <sup>2)</sup>	37 820
1972 <sup>1)</sup>	32 370	745	285	2 400	590	15	-	70	235	5 020 <sup>2)</sup>	41 730
1973 <sup>1)</sup>	36 590	1 080	245	2 660	610	15	-	70	270	5 630 <sup>2)</sup>	47 170
1974	42 929										
Saldo - Solde											
1970 <sup>1)</sup>	-5 730	180	230	2 060	3 040	330	230	440	-50	-430	300
1971 <sup>1)</sup>	-6 020	125	75	2 270	3 450	340	200	430	-60	-470	340
1972 <sup>1)</sup>	-6 180	265	75	2 550	3 960	380	200	445	-65	-790	840
1973 <sup>1)</sup>	-6 640	-110	200	2 640	4 740	405	300	500	-75	-1 070	890
1974	-7 576										

<sup>1)</sup> Beträge über 1 Mrd auf 10, Beträge unter 1 Mrd auf 5 Mio Franken gerundet. – Les montants de plus d'un milliard sont arrondis à 10 millions, ceux de moins d'un milliard à 5 millions de francs.

<sup>2)</sup> Davon In der Schweiz nicht verausgabte Einkommen der ausländischen Arbeitskräfte } 1969: 2010 Mio Fr. 1971: 2750 Mio Fr.  
 Dont revenus non dépensés dans notre pays des travailleurs étrangers occupés en Suisse } 1970: 2280 Mio Fr. 1972: 3250 Mio Fr.  
 1973: 3640 Mio Fr.

**Gebundener Zahlungsverkehr – Service réglementé des paiements**

In 1000 Franken – En 1000 francs

73

Jahr Monat Année Mois	Anzahl Vertrags- staaten Nombre de pays con- tractants <sup>1)</sup>	Gebundene Zahlungen Palements réglementés				Außenhandel mit Vertragsländern Commerce extérieur avec les pays contractants	
		Einzahlungen Versements	Auszahlungen Palements	Sonstiger Verkehr Autre trafic	Verfügbare Mittel Disponibilités <sup>2)</sup>	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation
1974	2	92 483	92 979	5 670	13 849	121 118 <sup>3)</sup>	277 961 <sup>3)</sup>
1974							
Jan. – Jan.	2	10 824	13 940	364	5 923	21 044	12 540
Feb. – Fév.	2	5 483	5 590	148	5 964	8 188	16 590
März – Mars	2	5 761	6 953	332	5 104	12 535	24 234
Apr. – Avr.	2	6 143	5 422	603	6 428	12 316	26 638
Mal. – Mai	2	8 143	5 564	95	9 102	7 432	31 848
Juni – Juin	2	7 337	4 276	18	12 181	7 482	17 760
Juli – Juil.	2	7 901	12 794	- 1 972	5 316	7 765	19 322
Aug. – Août	2	7 814	4 561	- 72	8 497	6 580	19 107
Sep. – Sep.	2	6 771	8 376	1 820	8 712	7 281	22 597
Okt. – Oct.	2	8 882	8 380	1 138	10 352	9 213	30 937
Nov. – Nov.	2	9 394	9 641	2 279	12 384	9 136	27 516
Dez. – Déc.	2	8 030	7 482	917	13 849	12 091	29 133
1975							
Jan. – Jan.	2	8 622	10 114	699	13 056	8 298	17 984
Feb. – Fév.	2	6 350	9 164	260	10 497	6 887	25 772
Jan. u. Feb. Jan. et Fév.		14 972	19 278	959	10 497	15 185	43 756

<sup>1)</sup> Vgl. Tab. 74. – Voir tabl. 74.

<sup>2)</sup> Monatsende. – Fin de mois.

<sup>3)</sup> Bereinigte Zahlen. – Chiffres rectifiés.

**Gebundener Zahlungsverkehr nach Ländern – Service réglementé des paiements par pays**

In 1000 Franken – En 1000 francs

74

Länder Pays	Verfügbare Mittel anfangs der Periode Disponi- bilités au début de la période	Einzahlungen – Versements			Auszahlungen – Paiements			Sonstiger Verkehr Autre trafic <sup>1)</sup>	Verfüg- bare Mittel Ende Feb. 1975 Disponi- bilités à fin fév. 1975
		Waren Marchan- dises	Andere Ein- zahlungen Autres verse- ments	Total	Waren Marchan- dises	Andere Aus- zahlungen Autres palements	Total		
Februar 1975 – Février 1975									
Deutsche Demokratische Republik .....	13 051	4 965	1 385	6 350	7 958	998	8 956	52	10 497
Türkei Konsortialhilfe <sup>2)</sup> .....	-	-	-	-	208	-	208	208	-
Ägypten <sup>3)</sup> .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total .....	13 051	4 965	1 385	6 350	8 166	998	9 164	260	10 497
Januar und Februar 1975 – Janvier et Février 1975									
République démocratique allemande .....	13 849	11 986	2 981	14 967	14 806	3 777	18 583	264	10 497
Turquie aide consortiale <sup>2)</sup> .....	-	-	-	-	695	-	695	695	-
Egypte <sup>3)</sup> .....	-	3	2	5	-	-	-	-	5
Total .....	13 849	11 989	2 983	14 972	15 501	3 777	19 278	959	10 502

<sup>1)</sup> Eingang oder Rückgabe (-) von freien Mitteln (Frankenzahlungen), Beanspruchung von Krediten, Überträge zwischen ermächtigten Banken usw.

Entrées de fonds (francs) ou leur remboursement (-), utilisation de crédits, reports entre banques agréées, etc.

<sup>2)</sup> Kreditabkommen Tranche 1970: Fr. 10800000; Beanspruchung 1970–1973: Fr. 10 736 790.—.  
Accord de crédit tranche 1970: fr. 10800000; utilisation 1970–1973: fr. 10 736 790.—.

Kreditabkommen Tranche 1972: Fr. 13000000; Beanspruchung 1973–1974: Fr. 7 987 236.40.  
Accord de crédit tranche 1972: fr. 13000000; utilisation 1973–1974: fr. 7 987 236.40.

<sup>3)</sup> Entschädigungsabkommen vom 20. Juni 1964. – Accord d'Indemnisation du 20 juin 1964.

# PREISE - PRIX

## Preisgestaltung - Evolution des prix

Jahresmittel Moyenne annuelle	Großhandelsindex Indice des prix de gros			Index der Konsumentenpreise Indice des prix à la consommation								Preisindizes der Landwirtschaft Indices des prix agricoles	
	Inland- waren Marchan- dises suisses	Ausland- waren Marchan- dises étrange- ères	Total- Index Indice général	Nah- rungs- mittel Denrées alimen- taires	Brenn- und Leucht- stoffe Chauf- fage et éclairage	Beklei- dung Habille- ment	Miete Loge- ment	Reini- gung Net- toyage	Verschle- dernes Divers	Total- Index Indice général	Produk- tions- mittel Agents de la produ- ction	Erzeug- nisse Produits	
	August - Août 1939 = 100												1948 = 100
1939	101,5	106,7	103,5	100,8	100,9	100,8	100,6	.	.	100,7	.	.	
1964	234,9	235,8	235,4	221,4	157,4	247,9	177,2	239,4	188,8	207,7	141,8	116,2	
1965	238,2	235,3	237,1	226,2	159,5	256,9	187,0	247,9	198,5	214,8	149,2	119,9	
1966	.	.	.	.	.	.	.	.	.	225,0	155,9	121,8	
1967	.	.	.	.	.	.	.	.	.	234,1	162,2	123,6	
1968	.	.	.	.	.	.	.	.	.	239,8	167,9	120,8	
1969	.	.	.	.	.	.	.	.	.	245,7	175,0	122,2	
1970	.	.	.	.	.	.	.	.	.	254,6	188,5	128,6	
1971	.	.	.	.	.	.	.	.	.	271,4	201,9	137,1	
1972	.	.	.	.	.	.	.	.	.	289,4	215,3	144,4	
1973	.	.	.	.	.	.	.	.	.	314,8	238,4	150,5	
1974	.	.	.	.	.	.	.	.	.	345,5	270,5	163,2	

### Großhandelspreisindex Indice des prix de gros

1963 = 100

### Index der Konsumentenpreise Indice des prix à la consommation

August - Août 1939 = 100

76

Monat	1972	1973	1974	1975
Januar .....	115,7	123,8	143,0	152,7
Februar .....	116,1	125,0	144,3	152,2
März .....	117,1	127,5	151,0	149,5
April .....	117,2	128,1	152,0	
Mai .....	117,7	129,0	152,6	
Juni .....	117,7	129,7	152,8	
Juli .....	117,7	130,5	153,5	
August .....	118,2	131,0	153,5	
September ..	119,0	132,5	155,3	
Oktober .....	120,1	135,5	155,7	
November ..	120,6	137,7	155,8	
Dezember ..	121,7	139,7	153,8	
Mittel .....	118,2	130,8	151,9	

Mois	1972	1973	1974	1975
Janvier .....	281,9	302,7	337,7	362,3
Février .....	283,3	304,7	335,2	363,5
Mars .....	283,9	307,2	336,8	364,8
Avril .....	284,2	307,9	334,8	
Mai .....	287,1	310,2	340,7	
Juin .....	288,7	312,4	342,5	
JUILLET .....	288,9	312,9	343,6	
Août .....	290,0	314,0	347,0	
Septembre ..	292,5	316,7	352,6	
Octobre .....	295,3	323,3	354,9	
Novembre ..	297,7	330,0	359,8	
Décembre ..	299,3	335,0	360,3	
Moyenne ..	289,4	314,8	345,5	

### Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel

#### Indice des prix des agents de la production agricole

1948 = 100

78

Monat	1972	1973	1974	1975
Januar .....	208,9	232,8	261,3	285,5
Februar .....	209,1	232,4	261,7	285,1
März .....	209,5	231,8	260,7	
April .....	210,5	231,9	259,8	
Mai .....	215,0	238,1	267,2	
Juni .....	216,1	239,8	270,4	
Juli .....	216,2	241,6	272,8	
August .....	216,6	240,4	274,4	
September ..	217,7	239,7	275,2	
Oktober .....	217,2	239,9	280,5	
November ..	219,4	242,7	279,0	
Dezember ..	226,7	249,1	283,2	
Mittel .....	215,3	238,4	270,5	

### Index der Preise landwirtschaftlicher Erzeugnisse Indice des prix des produits agricoles

1948 = 100

79

Mois	1972	1973	1974	1975
Janvier .....	141,3	153,2	156,7	166,4
Février .....	141,4	153,7	157,3	166,3
Mars .....	141,2	154,5	157,9	
Avril .....	141,1	154,8	157,0	
Mai .....	144,2	151,7	165,4	
Juin .....	147,4	150,7	166,4	
JUILLET .....	144,9	148,8	163,3	
Août .....	144,5	147,8	162,5	
Septembre ..	144,3	149,9	163,4	
Octobre ....	145,6	151,2	165,5	
Novembre ..	148,4	152,3	166,9	
Décembre ..	149,6	153,1	167,4	
Moyenne ...	144,4	150,5	163,2	

71

**Großhandelspreisindex nach Herkunft und Art der Waren**  
**Indice des prix de gros selon la provenance et le genre des marchandises**

1963 = 100

Herkunft der Waren – Provenance des marchandises

80

Jahresmittel und Monatsende	Inland- waren	Import- waren	Total- index
	Marchan- dises suisses	Marchan- dises Importées	Indice général
1970	110,2	114,9	111,6
1971	114,6	112,7	114,1
1972	119,3	115,7	118,2
1973	129,4	134,1	130,8
1974	147,5	162,5	151,9
1974			
Februar ....	139,8	155,0	144,3
März .....	145,6	163,8	151,1
April .....	146,5	165,0	152,0
Mai .....	147,9	163,9	152,6
Juni .....	148,5	163,1	152,8
Juli .....	149,3	163,4	153,5
August....	149,2	163,6	153,5
September ..	150,7	166,3	155,3
Okttober ..	151,3	166,2	155,7
November ..	151,9	165,1	155,8
Dezember ..	151,4	159,5	153,8
1975			
Januar ....	151,4	155,9	152,7
Februar ....	152,0	152,5	152,2
März .....	150,5	146,8	149,5

Warenarten – Genres des marchandises

81

Moyenne annuelle et fin de mois	Landw. Pro- dukte u. Nah- rungsmittel- rohstoffe	Energieträger und Hilfsstoffe	Verarbeitete Nahrungs- mittel, Ge- tränke, Tabak	Textilien
	Prod. agric. et mat. prem. p. denrées alimentaires	Produits énergétiques et connexes	Prod. allm. transformés, bolssons, tabacs	Textiles
1970	110,5	121,9	111,6	96,9
1971	114,0	129,1	113,7	97,0
1972	119,5	131,7	119,8	101,1
1973	130,6	146,1	130,7	126,5
1974	140,4	175,8	150,5	135,2
1974				
Février .....	139,7	169,2	142,9	140,9
Mars .....	140,3	174,6	144,1	140,4
Avril .....	139,9	173,2	144,4	140,5
Mai .....	141,2	173,6	146,3	138,9
Juin .....	138,4	173,5	150,3	138,7
Juillet .....	138,8	173,7	151,6	137,4
Août .....	139,0	171,4	153,7	135,9
Septembre ..	140,1	181,4	155,4	132,3
Octobre .....	143,6	181,7	157,5	127,2
Novembre ..	142,8	180,3	162,6	125,0
Décembre ..	140,4	178,6	158,0	122,3
1975				
Janvier ....	139,7	179,3	157,4	117,8
Février .....	140,6	178,2	158,9	114,5
Mars .....	141,0	176,9	156,9	112,2

Warenarten

82

Jahresmittel und Monatsende	Metalle u. Metall- waren	davon – dont	
		Eisen und Stahl	Nicht- Eisen- Metalle
Métaux et ouvrages en métal	Fer et acier	Métaux non ferreux	
1970	136,1	137,2	146,9
1971	131,3	133,2	127,2
1972	133,2	134,0	124,3
1973	153,5	158,0	153,5
1974	185,7	202,7	174,7
1974			
Februar ....	180,1	187,7	196,5
März .....	185,6	191,4	207,7
April .....	191,0	199,3	211,5
Mai .....	193,6	206,8	196,5
Juni .....	191,2	207,5	184,3
Juli .....	190,1	211,1	171,1
August....	189,8	213,1	165,6
September ..	186,8	213,0	152,2
Okttober ..	184,9	211,4	146,3
November ..	183,5	208,7	144,0
Dezember ..	179,4	203,2	137,9
1975			
Januar ....	174,0	195,7	131,8
Februar ....	170,5	187,4	133,9
März .....	168,9	181,6	135,9

Genres des marchandises

83

Moyenne annuelle et fin de mois	Holz und Kork	Papier und Papierwaren	Häute, Leder, Kautschuk u. Kunststoffw.	Baustoffe, Keramik u. Glas
	Bois et liège	Papier et ouvrages en papier	Peaux, cuirs, caoutchouc et ouvrages en matière plast.	Matériaux de construction céramique et verre
1970	110,6	106,5	100,8	118,2
1971	117,2	113,2	102,2	130,3
1972	122,8	113,5	113,3	139,9
1973	128,6	117,6	119,3	149,7
1974	147,2	145,9	129,7	166,6
1974				
Février .....	139,4	122,6	126,4	161,3
Mars .....	144,4	135,8	127,8	168,1
Avril .....	144,1	138,5	131,3	168,9
Mai .....	144,2	139,5	130,2	167,6
Juin .....	150,4	139,5	130,4	168,6
Juillet .....	150,5	153,2	131,8	168,6
Août .....	150,5	154,5	130,8	168,6
Septembre ..	150,7	155,8	131,4	168,4
Octobre ....	152,1	162,7	130,2	168,2
Novembre ..	152,5	163,7	129,6	168,2
Décembre ..	153,6	163,7	130,0	169,4
1975				
Janvier ....	154,3	170,4	128,7	171,2
Février .....	153,1	170,8	127,6	175,0
Mars .....	153,2	168,1	128,9	177,5

**Indexziffern der Weltmarktpreise und des Großhandels in verschiedenen Ländern**  
**Indices des prix des marchés mondiaux et des prix de gros dans différents pays**  
 1953 = 100

84

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Indexziffern der Weltmarktpreise Indices des prix des marchés mondiaux		Großhandelsindexziffern – Indices des prix de gros									
	Moody	Reuter	Schweiz Suisse	Vereinigte Staaten Etats Unis	Groß- britannien Grande- Bretagne 1963 = 100	Frank- reich France 1962 = 100	BR Deutsch- land Rép. féd. d'Alle- magne 1962 = 100	Italien Italie	Belgien Bel- gique	Nieder- lande Pays- Bas	Schwe- den Suède	Kanada Canada
1970	100	113	121	126	129	128	108	128	125	130	149	119
1971	91	106	124	130	140	131	113	132	124	131	154	121
1972	102	120	128	136	147	137	116	138	129	136	162	128
1973	142	210	142	154	158	157	124	161	145	153	181	147
1974	194	265	165	183	195	.	140	226	170	.	225	178
1974												
Feb. – Fév.	183	292	157	171	177	191	135	206	165	169	215	167
März – Mars	181	288	164	173	182	200	137	216	166	171	221	173
Apr. – Avr.	176	278	165	175	187	208	138	221	170	171	225	177
Mal. – Mai	175	273	166	177	191	208	140	222	171	172	223	179
Juni – Juin	196	258	166	178	194	209	140	226	170	173	225	179
Juli – Juill.	205	252	167	185	197	208	142	232	170	174	228	183
Aug. – Août	206	256	167	192	200	207	142	236	171	177	231	184
Sep. – Sep.	201	250	169	191	203	205	143	239	173	177	231	184
Okt. – Oct.	211	251	169	195	208	205	144	242	172	180	232	184
Nov. – Nov.	215	251	169	197	211	204	144	242	172	182	234	184
Dez. – Déc.	202	242	167	196	214	.	144	243	171	.	234	183
1975												
Jan. – Jan.	190	229	166	197	220	.	146	242	170	.	238	.
Feb. – Fév.	188	211	165	196	.	.	146	.	.	.	.	.
März – Mars	181	218	162	.	.	.	.	.	.	.	.	.

<sup>1)</sup> Industriegüter, neue Reihe. – Produits industriels, nouvelle série.

**Index der Konsumentenpreise – Indice des prix à la consommation**  
 Bedarfsgruppen – Groupes de consommation  
 September 1966 = 100 – Septembre 1966 = 100

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Nahrungs- mittel Allimenta- tion	Getränke und Tabak- waren Boissons et tabacs	Bekleid- ung Habille- ment	Miete Loyer	Heizung und Be- leuchtung Chauffage et éclairage	Haushalt- einrichtung und -unterhalt Aménagement et entretien du logement	Verkehr Trans- ports	Körper- u. Gesund- heitspflege Santé et soins per- sonnels	Bildung und Unter- haltung Instructions et diversi- téssements	TotalIndex Indice général	
										1966	1967
1970	107,8	107,6	105,1	130,8	124,1	102,3	112,9	111,6	108,6	112,7	
1971	114,8	112,9	111,3	142,8	136,1	107,3	117,2	119,9	113,3	120,1	
1972	122,2	122,3	120,0	154,0	132,5	112,8	126,9	131,0	118,6	128,1	
1973	129,6	131,5	132,3	164,1	171,1	119,8	136,5	143,0	130,9	139,3	
1974	143,6	141,7	145,3	176,5	199,1	129,3	151,6	155,5	138,6	152,9	
1974											
Feb. – Fév.	138,6	137,7	139,1	170,5	207,9	122,2	145,3	150,2	136,6	148,4	
März – Mars	137,4	137,7	143,4	170,5	202,0	126,6	149,5	152,8	136,6	149,1	
Apr. – Avr.	137,0	137,7	143,4	170,5	184,0	128,6	149,8	154,9	136,7	148,2	
Mal. – Mai	139,7	138,6	143,4	177,0	192,5	128,6	151,7	154,9	136,6	150,8	
Juni – Juin	142,2	138,6	145,0	177,0	188,3	128,6	151,7	154,9	136,6	151,6	
Juli – Juill.	143,4	138,6	145,0	177,0	188,2	128,6	152,8	155,1	136,6	152,1	
Aug. – Août	146,3	147,0	145,0	177,0	189,2	128,6	152,9	155,1	141,8	153,6	
Sep. – Sep.	147,5	147,0	149,7	177,0	200,4	133,9	154,5	158,0	141,8	156,1	
Okt. – Oct.	150,2	147,0	149,7	177,0	200,5	134,4	155,1	159,8	141,9	157,1	
Nov. – Nov.	151,8	147,7	149,7	187,1	197,5	134,4	155,7	159,8	142,6	159,3	
Dez. – Déc.	151,5	147,7	151,5	187,1	194,1	134,4	159,0	159,8	142,6	159,5	
1975											
Jan. – Jan.	153,0	147,7	151,5	187,1	193,8	134,4	160,5	163,3	142,6	160,4	
Feb. – Fév.	154,4	149,6	151,5	187,1	188,3	134,4	160,4	163,3	149,5	160,9	
März – Mars	153,7	149,6	154,5	187,1	186,9	138,3	160,0	166,7	149,5	161,5	

73

### Indizes der Konsumentenpreise in verschiedenen Ländern

### Indices des prix à la consommation dans différents pays

1953 = 100

86

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Schweiz Suisse	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Großbritannien Grande-Bretagne	Frankreich	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Italien – Italie		Belgien Belgique	Niederlande Pays-Bas 1958 = 100	Schweden Suède	Kanada Canada
						Konsumentenpreise <sup>1)</sup>	Lebenshaltungskosten <sup>2)</sup>				
1970	150	145	187	201	146	170	181	148	159	185	145
1971	160	151	197	212	153	178	190	154	170	198	149
1972	170	156	211	225	162	188	201	163	183	210	156
1973	185	166	230	242	174	209	222	174	198	224	168
1974	204	184	267	.	186	249	265	196	217	247	187
1974											
Feb. – Fév.	197	177	251	260	182	228	241	185	209	241	178
März – Mars	198	179	253	263	183	234	248	187	212	244	180
Apr. – Avr.	197	180	261	267	184	237	251	190	214	242	181
Mai – Mai	201	182	265	270	185	240	255	193	215	241	184
Juni – Juin	202	184	268	274	186	244	260	195	216	243	186
Juli – Juil.	202	185	270	277	186	249	266	198	217	244	188
Aug. – Août	204	187	270	279	186	254	272	201	218	246	190
Sep. – Sep.	208	190	273	282	187	261	281	203	222	249	191
Okt. – Oct.	209	191	279	286	188	266	286	205	225	256	193
Nov. – Nov.	212	193	284	288	190	272	291	207	226	259	195
Dez. – Déc.	212	194	288	.	190	274	293	209	227	260	197
1975											
Jan. – Jan.	213	195	295	.	192	277	297	211	229	259	198
Feb. – Fév.	214	.	.	.	193	.	.	213	229	261	.
März – Mars	215	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

<sup>1)</sup> Prix à la consommation.

<sup>2)</sup> Coût de la vie.

### Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel

### Indice des prix des agents de la production agricole

1948 = 100

87

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Futtermittel Fourrage	Dünger Engrais	Saatgut Semeuses	Pflanzenschutzmittel Produits contre les parasites végétaux	Treibstoffe Carburants	Geräte und Maschinen Machines et outils	Bauten Constructions	Zinseszatz für I.Hyp. Taux pour l'ére hyp.	Familienfremde Arbeit Main-d'œuvre	Gesamt-Index Indice total
1970	113,9	83,7	131,6	150,3	99,6	162,9	222,1	138,9	321,4	188,5
1971	113,1	83,4	138,1	151,8	106,5	168,2	244,1	147,4	355,7	201,9
1972	120,3	86,7	123,0	154,0	109,8	175,0	263,0	147,9	392,0	215,3
1973	136,9	89,5	155,1	171,6	119,9	182,9	295,9	148,5	447,9	238,4
1974	151,5	112,1	180,7	187,5	143,8	205,4	339,1	158,7	515,5	270,5
1974										
Jan. – Jan.	158,9	102,7	180,1	176,6	143,4	200,3	324,7	149,9	490,7	261,3
Feb. – Fév.	154,0	102,9	180,7	176,6	143,4	200,3	334,2	149,9	489,2	261,7
März – Mars	145,5	104,5	181,0	176,6	143,4	200,3	336,3	151,0	488,8	260,7
Apr. – Avr.	137,9	104,5	182,5	187,7	143,4	200,3	336,7	153,2	488,7	259,8
Mai – Mai	134,8	117,8	183,9	187,7	149,0	200,4	337,1	154,8	522,0	267,2
Junl – Juin	137,7	118,4	188,9	187,7	148,1	201,8	343,0	156,4	526,9	270,4
Juli – Juil.	146,5	119,3	190,0	206,9	146,5	203,8	343,7	159,7	524,6	272,8
Aug. – Août	147,8	120,2	190,7	206,9	142,5	210,0	343,7	159,7	525,6	274,4
Sep. – Sep.	149,9	123,1	188,4	206,9	145,7	210,9	343,6	160,0	526,1	275,2
Okt. – Oct.	169,8	125,8	160,4	223,9	142,8	212,4	343,1	169,9	527,0	280,5
Nov. – Nov.	161,4	126,6	160,7	223,9	140,1	212,4	342,4	170,1	527,5	279,0
Dez. – Déc.	161,3	126,6	151,3	223,9	137,3	212,4	341,2	170,1	549,3	283,2
1975										
Jan. – Jan.	148,2	129,6	150,9	223,9	135,8	214,3	359,1	174,2	552,1	285,5
Feb. – Fév.	143,7	131,0	154,6	223,9	135,8	218,3	357,4	174,8	551,0	285,1

74

**Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse**

**Prix des produits agricoles payés à la production**

Jahresmittel und Monatsende  Moyenne annuelle et fin de mois	Milch Lait	Rind- vieh Bovins	Schweine Porcs	Eier Oeufs	Welzen Fro- ment	Speise- kar- toffeln Pom- mes de terre	Milch Lait	Rind- vieh Bovins	Schweine Porcs	Eier Oeufs	Welzen Fro- ment	Speise- kar- toffeln Pom- mes de terre	Gemüse Lé- gumes	Ge- samt- Index Indice total '
	100 kg )	100 kg	100 kg	100 St.	100 kh	100 kg	)							
Preise In Franken – Prix en francs														Index – Indice 1948 = 100
1970	55,30	416,37	350,07	25,13	69,60	30,87	145,4	141,8	91,0	74,5	111,4	126,1	147,4	128,6
1971	60,59	447,77	361,40	25,83	70,35	28,71	160,1	152,5	93,9	74,9	114,1	119,1	144,6	137,1
1972	62,77	484,02	358,93	27,17	71,40	31,51	165,4	164,8	93,2	79,9	114,3	133,5	185,1	144,4
1973	65,03	511,00	378,86	29,00	72,80	37,16	171,1	173,4	98,5	84,0	118,5	152,5	171,4	150,5
1974	69,08	532,60	412,67	32,72	80,25	38,90	182,8	180,6	107,4	97,6	136,9	167,2	220,1	163,2
1974	65,75	523,00	398,10	32,10	74,20	41,00	173,0	177,3	103,5	95,1	118,8	186,1	212,9	156,7
Jan. – Jan.	65,75	520,30	395,90	32,60	74,20	42,20	173,0	176,4	102,9	96,7	118,8	191,8	223,6	157,3
Feb. – Fév.	65,75	519,90	402,10	33,40	74,20	43,20	173,0	176,2	104,5	99,1	118,8	196,2	225,6	157,9
März – Mars	65,75	515,25	397,90	33,60	74,20	43,40	173,0	174,7	103,4	99,5	118,8	197,0	214,5	157,0
Apr. – Avr.	65,75	515,25	397,90	33,60	74,20	45,10	188,8	180,8	104,1	99,6	118,8	204,7	217,3	165,4
Mai – Mai	71,75	533,35	400,70	33,60	74,20	45,10	188,8	180,8	104,1	99,6	118,8	204,7	217,3	165,4
Juni – Juin	71,75	534,15	399,60	33,30	74,20	39,45	188,8	181,1	103,9	98,8	118,8	179,0	274,8	166,4
Juli – Juil.	71,75	533,45	398,30	31,70	86,30	26,75	188,8	180,8	103,5	94,1	138,0	121,5	239,4	163,3
Aug. – Août	71,75	536,95	404,20	31,30	86,30	27,70	188,8	182,0	105,1	92,9	138,0	125,7	205,6	162,5
Sep. – Sep.	70,15	545,70	425,60	31,20	86,30	37,55	184,6	185,0	110,6	92,5	138,0	170,4	180,0	163,4
Okt. – Oct.	70,15	543,80	440,50	32,70	86,30	38,65	184,6	184,4	114,5	96,9	138,0	175,5	207,2	165,5
Nov. – Nov.	69,35	542,10	445,80	33,50	86,30	40,20	182,5	183,8	115,9	99,5	138,0	182,4	248,8	166,9
Dez. – Déc.	69,35	543,30	443,30	33,60	86,30	41,60	182,5	184,2	115,2	99,6	138,0	188,9	253,8	167,4
1975	69,35	545,60	439,60	33,80	86,30	43,10	182,5	185,0	114,3	100,2	138,0	195,5	218,2	166,4
Jan. – Jan.	69,35	543,50	441,40	34,00	86,30	43,90	182,5	184,2	114,7	100,9	138,0	199,4	212,3	166,3

<sup>1)</sup> Ab November 1974 provisorische Ergebnisse. – Dès novembre 1974 résultats provisoires.

## LÖHNE - SALAIRES

### Entwicklung der Löhne und Gehälter - Evolution des salaires et des traitements

89

Datum Date	Arbeiterlöhne nach Arbeiterkategorien Salaires ouvriers par catégories d'ouvriers					Angestelltengehälter Traitements des employés		
	Gelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés	An- und un- gelernte Arbeiter Ouvriers semi et non qualifiés	Er- wachsene Arbeiter zusammen Ensemble des ouvriers adultes	Er- wachsene Arbeite- rinnen Ouvrières adultes	Total	Männer Hommes	Frauen Femmes	Total
<b>Juni – Juin 1939 = 100</b>								
Okt. – Oct.								
1966	399	439	413	472	437	349	386	363
1967	423	468	439	503	464	374	414	388
1968	446	490	462	526	486	391	441	410
1969	471	519	489	563	516	414	469	434
1970	515	572	537	629	569	447	508	469
1971	581	649	607	716	645	494	564	519
1972	650	725	678	796	719	540	625	570
1973	728	814	761	898	808	602	699	636
<b>Oktober – Octobre 1949 = 100</b>								
1966	217	219	217	212	216	198	206	202
1967	229	233	231	226	230	212	221	216
1968	242	244	243	236	241	222	236	228
1969	256	259	257	252	256	235	251	242
1970	280	285	283	282	282	254	272	261
1971	315	324	320	321	320	280	302	289
1972	353	361	357	357	357	307	334	317
1973	395	405	401	403	401	342	374	354

### Index der durchschnittlichen Stundenverdienste verunfallter Arbeiter

### Indice des gains horaires moyens d'ouvriers victimes d'accidents

### Entwicklung der Lohnsätze in der Industrie und im Baugewerbe

### Evolution des taux des salaires dans l'industrie et dans le bâtiment

90

Jahr Année	Nominielle Stundenverdienste Gains horaires nominaux		Reale Stundenverdienste Gains horaires réels	
	Gelernte, angelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi- qualifiés	Ungelernte Arbeiter Ouvriers non qua- lifiés	Gelernte, angelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi- qualifiés	Ungelernte Arbeiter Ouvriers non qua- lifiés
<b>1939 = 100</b>				
1966	401	450	178	200
1967	439	483	187	206
1968	465	513	194	214
1969	489	539	199	219
1970	526	585	207	230
1971	588	660	217	243
1972	653	737	226	255
1973	745	823	237	261
<b>1949 = 100</b>				
1966	216	222	155	159
1967	236	238	163	163
1968	250	253	169	170
1969	263	266	173	174
1970	283	288	180	183
1971	316	325	189	193
1972	352	362	197	202
1973	401	404	206	208

Quartalsende Fin de trimestre	Zunahme gegenüber dem Vorquartal In Prozent		Zunahme gegenüber dem Vorjahresquartal In Prozent	
	Industrie	Bau- gewerbe Bâtiment	Industrie	Bau- gewerbe Bâtiment
<b>1972</b>				
März – Mars	5,0	7,1	9,1	7,9
Juni – Jun	1,0	0,5	9,0	8,0
Sep. – Sep.	1,2	0,2	8,7	8,0
Dez. – Déc.	1,2	0,2	8,5	8,0
<b>1973</b>				
März – Mars	5,7	7,9	9,3	8,8
Juni – Jun	0,7	0,1	9,0	8,4
Sep. – Sep.	1,3	0,1	9,0	8,3
Dez. – Déc.	1,3	0,1	9,2	8,2
<b>1974</b>				
März – Mars	6,9	7,1	10,5	7,4
Juni – Jun	0,7	0,4	10,5	7,7
Sep. – Sep.	1,5	0,1	10,8	7,7
Dez. – Déc.	1,2	0,2	10,7	7,8

76

91

**BRUTTO-SOZIALPRODUKT - PRODUIT NATIONAL BRUT**  
**Nach Einkommensart - Selon le genre de revenus**

92

Einkommensart Genre de revenus	1965	1966	1967	1968	1969	1970 <sup>1)</sup>	1971 <sup>1)</sup>
<b>In Millionen Franken zu laufenden Preisen</b> <b>En millions de francs, aux prix courants</b>							
Arbeitnehmerinkommen .....	32 090	34 315	36 525	38 760	42 030	.	.
Geschäftsinkommen .....	8 765	9 290	9 750	10 100	10 770	.	.
Vermögensinkommen der Haushalte (netto)...	4 080	4 565	5 160	5 885	6 585	.	.
Unverteiltes Einkommen der Unternehmungen..	2 430	2 665	2 760	3 200	3 645	.	.
Direkte Steuern der Unternehmungen.....	1 230	1 440	1 470	1 825	1 880	.	.
Vermögens- und Erwerbsinkommen des Staates (abzügl. Schuldzinsen) .....	310	340	345	450	465	.	.
Vermögensinkommen der Sozialversicherungen	1 240	1 400	1 490	1 630	1 755	.	.
Volksinkommen .....	50 145	54 015	57 500	61 850	67 130	.	.
Indirekte Steuern .....	4 380	4 620	4 865	5 335	5 950	.	.
Abzüglich: Subventionen .....	590	610	660	865	850	.	.
Netto-Sozialprodukt.....	53 935	58 025	61 705	66 320	72 230	.	.
Abschreibungen .....	6 050	6 600	7 120	7 900	8 700	.	.
Brutto-Sozialprodukt zu Marktpreisen .....	59 985	64 625	68 825	74 220	80 930	.	.
<b>Zunahme gegenüber dem Vorjahr in Prozent</b> <b>Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente</b>							
Rémunération des salariés .....	9,1	6,9	6,4	6,1	8,4	.	.
Revenu d'exploitation .....	4,1	6,0	5,0	3,6	6,6	.	.
Revenu de la propriété échéant aux ménages privés (net) .....	13,3	11,9	13,0	14,1	11,9	.	.
Epargne des sociétés et entreprises publiques..	1,9	9,7	3,6	15,9	13,9	.	.
Impôts directs frappant les sociétés .....	- 2,4	17,1	2,1	24,1	3,0	.	.
Revenu échéant à l'Etat au titre de la propriété et de l'entreprise (moins: Intérêt de la dette publique) .....	- 17,3	9,7	1,5	30,4	3,3	.	.
Revenu échéant aux assurances sociales au titre de la propriété .....	11,2	12,9	6,4	9,4	7,7	.	.
Revenu national .....	7,7	7,7	6,5	7,6	8,5	.	.
Impôts indirects .....	8,4	5,5	5,3	9,7	11,5	.	.
Moins: subventions .....	13,5	3,4	8,2	31,1	- 1,7	.	.
Produit national net .....	7,7	7,6	6,3	7,5	8,9	.	.
Amortissements .....	11,0	9,1	7,9	11,0	10,1	.	.
Produit national brut aux prix du marché .....	8,0	7,7	6,5	7,8	9,0	.	.

<sup>1)</sup> Vgl. «Die Volkswirtschaft», Heft 9, 1971.  
Voir «La Vie économique», 9e fascicule, 1971.

**Nach Verwendungsart – Selon le genre de dépenses**

**93**

Verwendungsgattung Genre de dépenses	1969	1970	1971	1972	1973 <sup>1)</sup>	1974 <sup>2)</sup>	1975 <sup>2)</sup>
In Millionen Franken zu laufenden Preisen En millions de francs, aux prix courants							
Privater Konsum von Gütern und Diensten.....	46 505	51 155	57 700	65 380	73 880	82 895	89 940
Laufende Käufe des Staates und der Sozialversicherungen .....	9 420	10 225	11 555	13 160	14 935	16 830	18 595
Brutto-Inlandsinvestition .....	21 415	25 740	29 615	34 785	37 545	36 905	34 670
Export von Gütern und Diensten.....	27 615	30 780	33 240	37 115	41 700	48 645	53 035
Abzüglich: Import von Gütern und Diensten ...	25 750	31 430	33 860	37 070	41 920	49 425	53 285
Arbeits- und Kapitaleinkommen aus dem Ausland .....	2 905	3 810	4 380	5 015	5 890	6 700	6 950
Abzüglich: Arbeits- und Kapitaleinkommen an das Ausland .....	1 180	1 430	1 870	2 290	2 660	3 060	3 150
Brutto-Sozialprodukt zu Marktpreisen .....	80 930	88 850	100 760	116 095	129 370	139 490	146 755
Zunahme gegenüber dem Vorjahr In Prozent Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente							
Dépenses des consommateurs en biens et services .....	8,2	10,0	12,8	13,3	13,0	12,2	8,5
Dépenses courantes de l'Etat et des assurances sociales .....	8,0	8,5	13,0	13,9	13,5	12,7	10,5
Formation intérieure brute de capital.....	12,5	20,2	15,1	17,5	7,9	- 1,7	- 6,1
Exportation de biens et de services .....	14,8	11,5	8,0	11,7	12,4	16,7	9,0
Möhns: Importation de biens et de services.....	16,5	22,1	7,7	9,5	13,1	17,9	7,8
Revenu du travail et de la propriété reçu de l'étranger .....	16,0	31,1	15,1	14,5	17,4	13,8	3,7
Möhns: revenu du travail et de la propriété versé à l'étranger .....	17,4	21,1	30,8	22,5	16,2	15,0	2,9
Produit national brut aux prix du marché .....	9,0	9,8	13,4	15,2	11,4	7,8	5,2
Reale Zunahme des Brutto-Sozialprodukts zu Preisen des Vorjahres Augmentation réelle du produit national brut, aux prix de l'année précédente							
Zunahme gegenüber dem Vorjahr In Prozent. Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente.....	6,2	4,6	3,9	5,8	3,5	0,2	- 1,2
1) Abschließende Schätzungen der «Arbeitsgruppe für Wirtschaftsprognosen». Estimations définitives du «Groupe de travail de prévisions économiques». 2) Vorläufige Schätzungen (Stand Dezember 1974) der «Arbeitsgruppe für Wirtschaftsprognosen». Estimations provisoires (état décembre 1974) du «Groupe de travail de prévisions économiques».							

## PRODUKTION - PRODUCTION

### Index der industriellen Produktion – Indice de la production industrielle

1963 = 100

Jahr und Quartal Année et trimestre	Nahrungs-Genussmittel Alimentation, boissons, tabac	Textilien Textiles	Bekleidung, Wäsche Habillement, lingerie	Holz Bois	Papier Papier	Graphisches Gewerbe Arts graphiques	Leder, Kautschuk Cuir, caoutchouc	Chemie Chimie	Steine, Erden Pierre, terre	Metalle Métaux	Maschinen, Apparate Machines, appareils	Uhren, Bijouterie Horlogerie, bijouterie	Industrie Total <sup>1)</sup> Industrie totale <sup>1)</sup>
1969	127	105	118	114	129	152	158	162	122	117	132	149	132
1970	135	103	118	121	137	165	175	171	131	127	152	152	143
1971	141	104	119	126	128	165	176	179	144	131	156	148	146
1972	146	113	119	132	122	162	175	190	149	132	155	164	149
1973	152	115	115	143	127	161	189	211	156	142	161	174	157
1974 <sup>2)</sup>	145	113	114	139	139	158	182	225	144	140	168	177	159
1972													
I	139	115	129	117	117	154	180	194	118	129	154	143	144
II	150	116	124	129	120	161	178	185	162	135	154	154	149
III	148	98	101	126	121	152	166	183	159	128	152	155	145
IV	145	122	121	154	131	181	177	199	156	135	161	202	158
1973													
I	143	121	126	133	119	155	194	207	127	141	157	157	152
II	154	120	119	146	125	160	191	206	168	142	160	167	157
III	155	100	101	130	123	149	181	206	161	137	159	158	153
IV	154	118	115	162	140	179	191	225	166	148	169	213	167
1974 <sup>2)</sup>													
I	140	120	121	145	139	148	187	239	124	150	158	167	158
II	150	119	121	141	140	164	185	233	159	149	166	189	164
III	148	101	100	131	138	150	174	222	150	132	166	162	155
IV	140	110	114	138	140	171	180	205	142	130	180	191	160

<sup>1)</sup> Einschließlich Elektrizität, Gas, Wasser. – Y compris électricité, gaz, eau.

<sup>2)</sup> Provisorische Angaben. – Chiffres provisoires.

94

### Bauinvestitionen – Investissements en constructions

Jahr Année	Öffentliche Bauten Travaux publics <sup>1)</sup>	Private Bauten Travaux privés <sup>1)</sup>		Gesamt-total Total général	Öffentliche Bauten Travaux publics <sup>1)</sup>	Private Bauten Travaux privés <sup>1)</sup>		Gesamt-total Total général
		Total	Wohnungsbau Logements			Total	Wohnungsbau Logements	
In Millionen Franken – En millions de francs								
1958	1 571	2 695	1 203	4 266	203,2	194,2	134,4	197,4
1959	1 674	3 460	1 856	5 134	216,6	249,3	207,4	237,6
1960	1 731	4 365	2 543	6 096	223,9	314,5	284,1	282,1
1961	2 031	5 472	3 061	7 503	262,7	394,2	342,6	347,2
1962	2 523	5 992	3 226	8 515	326,4	431,7	360,4	394,0
1963	3 172	6 826	3 568	9 998	410,3	491,8	398,7	462,7
1964	3 807	7 899	4 207	11 706	492,5	569,1	470,1	541,7
1965	3 960	7 784	4 268	11 744	512,3	560,8	476,9	543,5
1966	4 332	7 589	4 325	11 921	560,4	546,8	483,2	551,6
1967	4 539	7 513	4 258	12 052	587,2	541,3	475,8	557,7
1968	4 768	7 836	4 465	12 604	616,8	564,6	498,9	583,2
1969	5 221	8 794	5 218	14 015	675,4	633,6	583,0	648,5
1970	6 006	10 305	6 057	16 311	777,0	742,4	676,8	754,8
1971	7 165	12 554	7 260	19 719	926,9	904,5	811,2	912,5
1972	8 483	15 352	9 366	23 835	1 097,4	1 106,1	1 046,5	1 103,0
1973	9 087	16 891 <sup>4)</sup>	10 714	25 978 <sup>4)</sup>	1 175,5	1 216,9	1 197,1	1 202,1
1974 <sup>3)</sup>	10 418	17 377 <sup>4)</sup>	11 309	27 795 <sup>4)</sup>	-	-	-	-

<sup>1)</sup> Inklusive Unterhaltearbeiten. – Y compris les travaux d'entretien.

<sup>2)</sup> Bauvorhaben. – Constructions projetées.

<sup>3)</sup> Ohne Unterhaltearbeiten. – Non compris les travaux d'entretien.

<sup>4)</sup> Inklusive Erdgasleitungen. – Y compris les conduites de gaz naturel.

95

### Bautätigkeit - Industrie du bâtiment

96

Monat Mois	Neuerstellte Wohnungen Logements construits			Baubewilligte Wohnungen Constructions autorisées			Begutachtete Fabrikbauvorlagen Construction de fabriques, projets acceptés			
	92 Städte - 92 Villes						1972	1973 <sup>1)</sup>	1974 <sup>1)</sup>	1975 <sup>1)</sup>
	1973	1974	1975	1973	1974	1975				
Jan. - Jan.	2 222	2 070	1 947	2 177	1 472	1 376				
Feb. - Fév.	2 106	1 987	1 945	2 343	2 133	1 551	887	715	650	
März - Mars	2 781	2 606		2 833	2 071					
Apr. - Avr.	2 275	2 402		2 815	2 549					
Mai - Mai	2 424	1 857		2 194	1 666		909	697	681	
Junl - Juin	2 897	3 242		3 601	2 186					
Juli - Juil.	1 829	2 091		2 267	2 173					
Aug. - Août	1 765	2 108		3 175	1 401		907	684	662	
Sep. - Sep.	3 402	2 406		2 291	1 766					
Okt. - Oct.	3 070	2 550		2 419	1 539					
Nov. - Nov.	2 397	2 121		1 832	1 557		926	628	515	
Dez. - Déc.	3 713	2 800		1 376	1 549					
Total	30 881	28 240		29 323	22 062		3 629	2 724	2 508	
Jan. u. Feb.	4 328	4 057	3 892	4 520	3 605	2 927	.	.	.	
Jan. et Fév.										

<sup>1)</sup> Nur industrielle Betriebe. - Entreprises industrielles seulement.

### Marktproduktion von tierischen Erzeugnissen - Produits d'origine animale mis sur le marché

97

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Menge Quantité			Mengen- Index Indice des quantités 1948 = 100	Wert in Millionen Franken Valeur en millions de francs				Wertindex Indice des valeurs 1948 = 100
	Milchein- lieferung Livrasons de lait 1000 q	Schlacht- vieh <sup>1)</sup> Bétail de boucherie <sup>1)</sup> 1000 q	Eier Mio Stück Oeufs millions de pièces		Milchein- lieferung Livrasons de lait	Schlacht- vieh <sup>1)</sup> Bétail de boucherie <sup>1)</sup>	Eier Oeufs	Total	
1973	2 239	297	55	256	146,5	186,6	14,5	347,6	342
1974 <sup>2)</sup>	2 295	317	51	267	160,7	216,0	15,4	392,1	382
1974 <sup>2)</sup> Jan. - Jan.	2 093	309	56	257	140,0	201,7	15,9	357,6	348
Feb. - Fév.	2 015	284	54	241	132,9	186,2	16,2	335,3	328
März - Mars	2 388	308	46	265	159,3	204,2	14,3	377,8	367
Apr. - Avr.	2 618	325	52	284	174,4	215,8	16,0	406,2	396
Mai - Mai	2 840	339	56	301	205,7	231,9	17,3	454,9	443
Junl - Juin	2 677	304	48	274	193,4	207,9	14,8	416,1	405
Juli - Juil.	2 626	335	56	291	189,4	226,7	16,4	432,5	422
Aug. - Août	2 506	308	55	272	181,7	207,3	15,7	404,7	394
Sep. - Sep.	2 200	320	47	265	155,1	225,1	13,7	393,9	385
Okt. - Oct.	1 977	346	55	272	140,7	246,5	16,5	403,7	393
Nov. - Nov.	1 699	303	46	237	119,5	215,3	14,3	349,1	340
Dez. - Déc.	1 902	309	46	247	135,0	219,6	14,2	368,8	358
1975 <sup>2)</sup> Jan. - Jan.	2 096	302	53	253	147,9	214,4	16,7	379,0	369
Feb. - Fév.	2 059	280	53	247	144,9	197,5	16,9	359,3	350

<sup>1)</sup> Rindfleß, Schweine. - Bovins, porcs.

<sup>2)</sup> Tellweise provisorische Ergebnisse. - Résultats partiellement provisoires.

### Elektrizitätsverbrauch - Consommation d'électricité

In Millionen kWh - En millions de kWh

98

Monat Mois	Industrie						Gesamter Landesverbrauch Consommation totale du pays <sup>1)</sup>			Ausfuhrsaldo Solde d'exportation		
	Allgemeine industrielle Anwendungen Applications industrielles en général			Elektrochemische, -metallurgische und -thermische Anwendungen Applications électrochimiques, métallurgiques et thermiques								
	1972	1973	1974	1972	1973	1974	1972	1973	1974	1972	1973	1974
Jan. - Jan.	539	581	564	326	348	383	2 643	2 877	2 913	- 362	- 12	- 43
Feb. - Fév.	530	559	550	325	335	366	2 505	2 651	2 706	- 431	39	122
März - Mars	548	599	575	348	384	396	2 574	2 850	2 848	- 200	28	315
Apr. - Avr.	499	534	541	353	371	384	2 361	2 550	2 571	23	- 182	546
Mai - Mai	512	550	557	369	392	399	2 394	2 548	2 675	172	568	406
Juni - Juin	527	534	524	380	372	392	2 403	2 444	2 508	640	960	565
Juli - Juil.	467	507	517	366	373	394	2 284	2 389	2 522	822	1 047	802
Aug. - Août	485	522	513	375	376	385	2 347	2 481	2 506	362	601	307
Sep. - Sep.	533	528	549	381	374	395	2 459	2 511	2 611	- 233	502	186
Okt. - Oct.	575	612	621	382	395	406	2 646	2 821	2 964	- 135	189	- 67
Nov. - Nov.	593	609	599	376	392	399	2 725	2 880	2 923	- 71	- 82	42
Dez. - Déc.	550	551	540	352	374	382	2 770	2 866	2 847	- 105	- 160	50
Total	6 358	6 686	6 650	4 333	4 486	4 681	30 111	31 866	32 594	482	3 498	3 231

<sup>1)</sup> Ohne die an Elektrokessel abgegebenen Überschüsse und ohne den Verbrauch der Speicherpumpen. Ab Oktober 1974 nur noch ohne den Verbrauch der Speicherpumpen. - Non compris les excédents livrés aux chaudières électriques et la consommation pour le pompage d'accumulation; dès octobre 1974, seule la consommation pour le pompage d'accumulation n'est pas comprise.

80

**BESCHÄFTIGUNG, ARBEITSMARKT – ACTIVITÉ INDUSTRIELLE, MARCHÉ DU TRAVAIL**  
**Beschäftigungsgrad der Industrie – Activité industrielle**

99

Quartalsende Fin de trimestre	Beschäftigungskoeffizient (Lagebeurteilungsziffer) Coefficient d'activité (Indice appréciatif de la situation)					Index der beschäftigten Arbeiter Indice des ouvriers occupés				
	1)					3. Quartal 1966 = 100 – 3e trimestre 1966 = 100				
	1970	1971	1972	1973	1974	1970	1971	1972	1973 <sup>2)</sup>	1974 <sup>2)</sup>
März – Mars	137	135	130	132	131	98,1	96,5	94,8	93,0	92,6
Juni – Juin	138	135	129	135	130	98,1	96,9	94,4	93,1	93,5
Sep. – Sep.	137	133	131	135	125	97,5	96,4	93,5	93,0	93,2
Dez. – Déc.	137	131	133	136	116	96,6	95,1	92,4	92,6	91,4

<sup>1)</sup> 150 = gut – bon, 100 = befriedigend – satisfaisant, 50 = schlecht – mauvais.

<sup>2)</sup> Neue Gewichtung gemäss Industriestatistik 1972. — Nouvelle pondération selon la statistique de l'industrie 1972.

**Beschäftigungsindex in einzelnen Industrien und im Baugewerbe**  
**Indice d'occupation dans différentes industries et dans le bâtiment**

3. Quartal 1966 = 100 – 3e trimestre 1966 = 100

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Nahrungs- und Futter- mittel Allmen- tation, foufrage	Textil- Industrie textile	Bekleid- ung, Wäsche Habille- ment, Lingerie	Holz, Kork Bols, liège	Papier- Industrie du papier	Gra- phisches Gewerbe Arts graphiques	Chemie Chimie	Metalle, Maschinen Métaux, machines	Uhren- Industrie Industrie horlogère	Bau- gewerbe Bâtiment
1971	94,9	86,1	87,5	95,1	91,3	102,6	115,8	94,9	96,7	62,4
1972	94,7	82,1	84,0	94,2	88,5	100,0	113,8	91,9	91,6	67,8
1973 <sup>1)</sup>										
Sep. – Sep.	97,9	80,1	82,1	97,5	88,9	99,9	113,8	91,7	93,3	104,6
Dez. – Déc.	95,9	79,1	81,6	97,0	89,0	100,4	114,6	91,4	94,9	66,2
1974 <sup>1)</sup>										
März – Mars	96,0	78,7	80,4	95,4	89,6	99,3	114,3	92,0	96,1	80,2
Juni – Juin	96,0	77,8	79,3	95,9	89,8	100,8	115,7	93,3	98,6	99,4
Sep. – Sep.	96,5	76,8	77,7	94,7	89,9	99,5	115,9	93,6	98,1	96,6
Dez. – Déc.	93,2	74,4	75,9	92,5	89,3	98,1	116,9	92,2	96,3	59,5

Index der in vergleichbaren Betrieben Beschäftigten. – Indice des personnes occupées dans les mêmes entreprises.

<sup>1)</sup> Neue Gewichtung gemäss Industriestatistik 1972. — Nouvelle pondération selon la statistique de l'industrie 1972.

**Arbeitsmarkt – Marché de travail**

101

Monatsende Fin de mois	Stellensuchende Demandes d'emploi			Ganzarbeitslose Chômeurs complets			Offene Stellen Offres d'emploi		
	1973	1974	1975	1973	1974	1975	1973	1974	1975
Jan. – Jan.	289	256	2 587	159	134	2 129	3 862	3 461	2 081
Feb. – Fév.	212	217	3 509	114	111	2 761	4 100	3 791	2 410
März – Mars	169	193	5 092	96	81	4 008	4 081	3 634	2 602
Apr. – Avr.	172	148		88	64		4 029	3 430	
Mai – Mai	142	164		52	64		4 019	2 990	
Juni – Juin	156	159		55	62		3 775	2 857	
Juli – Juil.	144	170		51	69		3 786	2 673	
Aug. – Août	168	159		56	74		3 839	2 741	
Sep. – Sep.	179	193		46	92		3 718	2 396	
Okt. – Oct.	152	455		50	249		3 585	2 186	
Nov. – Nov.	198	891		80	618		3 577	1 654	
Dez. – Déc.	216	1 375		125	1 030		3 280	1 473	
Mittel Moyenne	183	365		81	221		3 804	2 774	

**Ganzarbeitslose nach Berufsgruppen – Chômeurs complets par groupes de professions**

Monatsende – Fin de mois

102

Berufsgruppen	1974				1975				Groupes de professions
	März – Mars	Jan. – Jan.	Feb. – Fév.	März – Mars	1973	1974	1975	1973	
Nahrungs- und Genußmittel.....	–	20	33	40					Alimentation, boissons et tabacs
Textilberufe .....	–	41	38	65					Professions de l'industrie textile
Bekleidung .....	1	40	28	43					Habillement
Metallbearbeitung .....	4	365	541	885					Métaux et machines
Uhrmacherel, Bijouterie .....	1	57	188	458					Horlogerie, bijouterie
Bauberufe <sup>1)</sup> .....	2	427	360	428					Bâtiment <sup>1)</sup>
Gastgewerbliche Berufe .....	3	33	68	86					Prof. de l'industrie hôtelière
Kaufmännische und Büroberufe ..	29	255	368	462					Prof. du commerce et des bureaux
Verschiedene .....	41	891	1 137	1 541					Divers
Total.....	81	2 129	2 761	4 008					Total

<sup>1)</sup> Einschließlich Erden, Steine, Glas. – Y compris terre, pierre, verre.

### HANDEL, VERKEHR - COMMERCE, TRANSPORTS

Wertumsätze im Kleinhandel<sup>1)</sup>  
Commerce de détail, chiffre d'affaires<sup>1)</sup>  
Jahresdurchschnitt – Moyenne annuelle 1949 = 100

Verkehrsmengen der Schweiz, Bundesbahnen  
Quantités transportées par les Chemins de fer  
fédéraux suisses

103

Monat Mois	1972	1973	1974	1975
Jan. – Jan.	389,2	436,3	467,7	477,5
Feb. – Fév.	350,7	388,7	411,7	426,5
März – Mars	436,6	441,0	471,4	
Apr. – Avr.	412,8	468,5	491,0	
Mai – Mai	416,3	438,4	469,5	
Juni – Juin	407,0	449,7	478,5	
Juli – Juil.	399,5	415,9	437,9	
Aug. – Août	369,8	380,2	426,2	
Sep. – Sep.	395,6	405,9	442,0	
Okt. – Oct.	423,3	456,7	491,9	
Nov. – Nov.	468,9	506,9	517,0	
Dez. – Déc.	618,0	680,4	651,1	
Mittel Moyenne	422,9	453,8	477,9	

<sup>1)</sup> Pro Verkaufstag. – Par jour ouvrable.

104

Quartal Trimestre	Personen – Voyageurs In – en Mio		Güter – Marchandises In – en Mio t <sup>1)</sup>	
	1974 <sup>2)</sup>	1975 <sup>2)</sup>	1974 <sup>2)</sup>	1975 <sup>2)</sup>
I	57,5		11,37	
II	53,4		12,35	
III	52,6		11,65	
IV	56,1		10,84	
Total	219,6		46,21	

<sup>1)</sup> Wagenladungen, Stückgüter, Post.  
Wagons complets, envois de détails, transports postaux.  
<sup>2)</sup> Approximative Zahlen. – Chiffres approximatifs.

### Güterverkehr in den Basler Rheinhäfen – Trafic de marchandises des ports de Bâle

In 1000 Tonnen – En 1000 tonnes

105

Monat Mois	Ankunft – Arrivée			Abgang – Départ			Total		
	1973	1974	1975	1973	1974	1975	1973	1974	1975
Jan. – Jan.	494,4	604,1	613,2	17,8	18,6	38,0	512,2	622,7	651,2
Feb. – Fév.	442,8	588,0	608,5	12,7	23,4	30,6	455,5	611,4	639,1
März – Mars	550,0	672,6	563,9	18,3	33,3	25,0	568,3	705,9	588,9
Apr. – Avr.	658,2	728,4		17,6	28,0		675,8	756,4	
Mai – Mai	956,2	971,1		25,8	19,6		982,0	990,7	
Juni – Juin	780,8	876,2		25,0	16,8		805,8	893,0	
Juli – Juil.	699,2	834,1		22,5	18,6		721,7	852,7	
Aug. – Août	778,0	774,0		23,2	25,3		801,2	799,3	
Sep. – Sep.	712,8	782,3		22,6	23,8		735,4	806,1	
Okt. – Oct.	733,2	734,9		23,2	25,7		756,4	760,6	
Nov. – Nov.	739,9	746,3		20,2	28,8		760,1	775,1	
Dez. – Déc.	658,4	741,5		15,2	24,8		673,6	766,3	
Total	8 203,9	9 053,5		244,1	286,7		8 448,0	9 340,2	
Jan. bis März	1 487,2	1 864,7	1 785,6	48,8	75,3	93,6	1 536,0	1 940,0	1 879,2

### Verkehrsleistungen der PTT-Betriebe, Postdienste – Trafic de l'entreprise des PTT, Poste

106a

Monat Mois	Adressierte Briefpostsendungen Poste aux lettres (envois adressés)		Abonnierte Zeitungen Journaux en abonnement		Paketpost Colis postaux		Reisende Voyageurs	
	In – en 1000							
	1974	1975 <sup>1)</sup>	1974	1975 <sup>1)</sup>	1974	1975 <sup>1)</sup>	1974	1975 <sup>1)</sup>
Jan. – Jan.					9 929	9 771	4 109	3 822
Feb. – Fév.	408 912		264 847		9 899	10 767	3 716	3 796
März – Mars					11 415		3 664	
Apr. – Avr.					11 495		4 183	
Mai – Mai	417 655		260 414		11 452		3 168	
Juni – Juin					10 420		3 034	
Juli – Juil.					9 799		2 788	
Aug. – Août	388 714		259 265		8 844		4 262	
Sep. – Sep.					11 118		3 560	
Okt. – Oct.					13 079		3 584	
Nov. – Nov.	465 707		259 897		12 349		3 582	
Dez. – Déc.					17 121		4 266	
Total	1 680 988		1 044 423		136 920		8 981 <sup>2)</sup>	
Jan. u. Feb.					19 828	20 538	52 897	
Jan. et Fév.							7 825	7 618

<sup>1)</sup> Provisorische Zahlen. – Chiffres provisoires.

[travailleurs.]

<sup>2)</sup> Jahresverkehr Sonderleistungen: Schüler- und Arbeitertransporte. – Trafic annuel, prestations spéciales: transports d'écoliers et de

**Verkehrsleistungen der PTT-Betriebe, Fernmeldedienste**  
**Trafic de l'entreprise des PTT, Télécommunications**

106b

Monat Mois	Telefonanschlüsse Stand Ende Monat		Telefonverkehr – Trafic téléphonique				Telexanschlüsse Stand Ende Monat		Telexverkehr <sup>1)</sup> In 1000 Trafic télex <sup>1)</sup> en 1000	
	Raccordements téléphoniques Etat en fin de mois		Ortsgespräche Conversations locales In – en 1000		Ferngespräche <sup>1)</sup> Conversations interurbaines <sup>1)</sup> in – en 1000		Abonnés télex Etat en fin de mois			
	1974	1975 <sup>2)</sup>	1974	1975 <sup>2)</sup>	1974	1975 <sup>2)</sup>	1974	1975 <sup>2)</sup>	1974	1975 <sup>2)</sup>
Jan. – Jan.	2 295 636	2 398 395	92 845	93 481	421 597	389 544	19 016	20 929	18 620	18 697
Feb. – Fév.	2 306 062	2 406 459	68 273	88 000	323 236	292 000	19 180	21 104		
März – Mars	2 315 515		92 367		419 871		19 404		19 328	
Apr. – Avr.	2 321 181		86 663		324 990		19 617			
Mai – Mai	2 331 260		88 816		424 772		19 810		19 952	
Juni – Juin	2 341 937		88 430		323 686		19 982			
Juli – Juill.	2 351 458		90 523		414 573		20 128		19 801	
Aug. – Août	2 360 103		78 160		313 294		20 280			
Sep. – Sep.	2 367 424		85 556		400 784		20 421		20 366	
Okt. – Oct.	2 374 421		87 809		325 472		20 570			
Nov. – Nov.	2 383 879		95 959		433 385		20 721			
Dez. – Déc.	2 390 852		96 276		336 063		20 805		17 974	
Total	.	.	1 071 677	.	4 461 723	.	.	.	115 041	
Jan, u. Feb.	.	.	181 118	181 481	744 833	681 544	.	.	18 620	18 697
Jan. et Fév.	.	.								

<sup>1)</sup> Taxminuten. – Minutes taxées.

<sup>2)</sup> Provisorische Zahlen. – Chiffres provisoires.

**Fremdenverkehr – Mouvement touristique**

107

Jahr Monat	Geöffnete Betriebe Entre- prises en explo- itation	Verfügbare Gästebetten Lits d'hôtes disponibles	1000 Ankünfte – 1000 Arrivées			1000 Logiernächte – 1000 Nuitées			davon berufstätige Dauergäste dont hôtes permanents exerçant une prof.	Betten- besetzung <sup>1)</sup> Taux d'oc- cupation des lits <sup>1)</sup> %
			Schweizer- gäste Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger	Total	Schweizer- gäste Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger	Total		
1971	.	211 586	3 612	6 934	10 546	14 611	21 749	36 360	1 558	37
1972	6 941	216 226	3 680	7 145	10 825	14 791	22 095	36 886	1 461	37
1973	6 907	223 455	3 708	6 833	10 541	14 901	21 529	36 430	1 369	36
1974 <sup>2)</sup>	6 959	227 988	3 710	6 239	9 949	14 886	19 801	34 687	1 308	34
1974										
Jan. – Jan.	6 477	220 762	242	301	543	1 029	1 351	2 380	109	27
Feb. – Fév.	6 585	226 756	275	330	605	1 370	1 414	2 784	111	35
März – Mars	6 840	233 989	302	417	719	1 287	1 715	3 002	125	34
Apr. – Avr.	7 232	231 614	288	479	767	1 099	1 510	2 609	117	31
Mai – Mai	6 721	211 865	274	503	780	1 011	1 279	2 290	120	26
Juni – Juin	7 535	254 445	348	673	1 021	1 224	1 907	3 131	108	37
Juli – Juil.	7 757	271 279	424	877	1 301	1 800	2 684	4 484	108	51
Aug. – Août	7 762	271 718	426	978	1 404	1 745	3 057	4 802	107	54
Sep. – Sep.	7 633	254 367	423	742	1 165	1 619	2 075	3 694	103	43
Okt. – Oct.	6 682	201 047	302	408	710	1 188	1 014	2 202	110	25
Nov. – Nov.	5 472	157 158	192	231	423	644	572	1 216	101	14
Dez. – Déc.	6 677	197 088	210	290	500	842	1 189	2 031	83	23
1975										
Jan. – Jan.	6 588	226 186	240	305	545	1 046	1 334	2 380	85	27
Feb. – Fév.	6 657	232 145	293	331	624	1 416	1 386	2 802	87	35
1975 Jan. u. Feb.	.	.	533	636	1 169	2 462	2 720	5 182	172	.
1974 Jan. et Fév.	.	.	517	631	1 148	2 399	2 765	5 164	220	.

Fremdenverkehr In Hotels, Motels, Pensionen, Sanatorien und Kuranstalten.

Mouvement touristique dans les hôtels, motels, pensions, sanatoria et établissements de cure.

<sup>1)</sup> In Prozent der vorhandenen Betten. – En pour-cent des lits existants.

<sup>2)</sup> Bereinigte Zahlen. – Chiffres rectifiés.

**AUSLÄNDISCHE BANKEN, INTERNATIONALE INSTITUTIONEN  
BANQUES ÉTRANGÈRES, INSTITUTIONS INTERNATIONALES**

**Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken  
Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission**

Banque Nationale de Belgique  
En millions de francs belges

108

Fin d'année Fin de mois	Actif								Passif		
	Or	Monnaies étrangères	Accords internationaux	Effets de commerce	Avan- ces sur nanti- sement	Effets publics	Créance consoli- née sur l'Etat	Fonds publics	Billets en cir- culation	Comptes courants	Accorde Intern- ationaux
										Total	
1972	75 394	52 421	25 914	33 434	3 515	1 100	34 000	4 111	222 560	3 544	28
1973	73 800	82 318	24 654	40 351	1 638	—	34 000	4 294	238 537	1 925	159
1974											
Octobre .....	71 821	84 553	24 919	22 959	2 224	—	34 000	4 835	238 017	5 300	2 485
Novembre ...	71 821	92 171	25 161	18 768	4 646	—	34 000	4 835	239 492	4 067	2 532
Décembre ...	71 821	88 035	25 057	29 224	4 581	—	34 000	4 831	252 457	3 591	17
1975											
Janvier .....	71 821	91 210	24 381	12 814	53	5 725	34 000	4 831	243 676	2 690	17
Février .....	71 821	95 598	24 384	6 183	22	—	34 000	5 273	244 884	3 269	115
Mars .....	71 821	99 229	25 502	9 700	64	2 475	34 000	5 273	255 332	2 467	7

Banque Nationale du Danemark  
En millions de couronnes

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif					
	Encaisse or	Correspon- dants à l'étranger, Effets sur l'étranger	Avances et es- comptes	Débli- teurs divers	Oblig- ations et actions	Billets de banque en circulation	Dépôts à vue, Comptes courants	Minis- tère des finances )	Compte de consolidation de l'Etat	Corres- pondants à l'étranger	
1972	481	4 346	3 360	1 024	8 451	5 874	883	588	6 283	296	
1973	481	6 029	4 267	1 135	8 993	6 523	691	3 899	6 327	272	
1974											
Octobre .....	481	3 043	3 727	601	10 730	6 271	432	2 885	7 140	280	
Novembre ...	481	3 364	4 520	841	10 636	6 340	602	2 528	7 140	248	
Décembre ...	481	3 708	5 229	1 034	10 751	6 732	552	2 750	7 280	226	
1975											
Janvier .....	481	3 578	5 213	537	10 440	6 462	504	3 099	7 280	478	
Février .....	481	3 294	5 805	661	10 589	6 452	476	3 902	7 269	1 176	
Mars .....	481	3 701	7 423	761	10 074	6 785	589	5 758	7 243	1 386	

1) Après remboursement ou consolidation d'emprunte d'Etat et exclusion des comptes de virements postaux.

Deutsche Bundesbank  
In Millionen Deutsche Mark

Jahresende Monatsende	Aktiven							Passiven			
	Gold	Aus- lands- geschäft	Kredite an Inter- nationale Einrich- tungen	Inlands- wechsel	Lombard- forde- rungen	Kassen- kredite und Schatz- wechsel	Wert- papiere	Noten- umlauf	Einzlagen		Verbind- lichkeiten aus dem Auslands- geschäft
									Ins- gesamt	davon Kredit- Institute	
1972	13 971	62 137	2 465	17 847	1 146	757	53	44 504	52 497	46 388	916
1973	14 001	76 446	2 471	10 435	321	3 151	25	46 247	57 677	51 913	918
1974											
Oktober .....	14 002	73 422	2 475	12 632	2 979	117	581	48 309	49 257	41 358	1 143
November ...	14 002	74 966	2 475	12 241	1 931	1 474	517	51 415	48 737	41 966	657
Dezember ...	14 002	67 848	2 468	12 305	2 334	1 232	469	50 272	50 232	46 504	1 284
1975											
Januar .....	14 002	62 269	2 468	14 803	267	1 325	369	48 890	53 910	46 876	1 140
Februar .....	14 002	71 134	2 468	8 911	2 952	1 630	331	49 369	49 521	42 307	761
März .....	14 002	72 041	2 468	8 457	60	2 085	354	50 805	51 447	42 591	622

**Bank of England**

In million Pounds Sterling

**108**

Fort-  
setzung  
Suite

End of year End of month	Issue Department			Banking Department					
	Government Secur- ties	Fiduciary Issue	Notes in Circula- tion	Notes, Coin	Government Secur- ties	Other Secu- rities	Public Deposits	Bankers Deposits	Other Deposits
1972	3 925,4	4 475,0	4 464,8	10,6	665,4	117,3	20,8	234,5	297,5
1973	4 123,3	5 000,0	4 988,6	11,6	1 803,7	351,5	24,7	326,8	335,8
1974									
October .....	4 939,7	5 175,0	5 155,1	20,1	1 159,3	422,0	16,2	331,5	322,2
November .....	5 068,9	5 325,0	5 312,9	12,4	1 218,3	334,5	14,6	278,6	328,9
December ...	5 560,4	5 800,0	5 779,7	20,5	1 356,1	402,2	16,9	326,4	488,5
1975									
January .....	4 820,4	5 275,0	5 253,6	21,5	1 087,5	469,3	26,6	246,9	355,9
February .....	4 808,9	5 350,0	5 326,6	23,6	1 163,0	438,4	23,0	296,0	356,1
March .....	4 614,6	5 525,0	5 517,9	7,3	1 377,2	381,2	24,4	390,5	393,3

**Banque d'Espagne**

En millions de pesetas

Fin d'année Fin de mois	Actif							Passif		
	Or et devises con- vertibles	Devises non con- vertibles	Encaisse argent	Effets et avances	Titres	Dette spéciale (loI du 13 mars 1942)	Trésor public	Billets en circulation	Comptes courants	Trésor public
1972	300 882	2 717	10	142 914	574	9 289	15 698	349 786	94 038	48 770
1973	376 560	2 348	10	152 427	574	9 587	11 673	418 168	114 759	48 368
1974										
Octobre .....	342 471	2 683	10	217 573	574	9 770	13 914	430 869	148 106	23 928
Novembre ...	331 120	2 850	10	243 087	574	9 771	13 131	433 554	150 095	28 989
Décembre ...	333 112	1 323	10	256 672	574	9 806	25 461	487 990	161 957	3 380
1975										
Janvier .....	319 741	1 007	10	236 658	574	10 021	26 554	448 609	154 004	19 013
Février .....	319 770	1 384	10	263 491	574	10 021	22 926	454 116	162 066	9 261
Mars .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

**Banque de France**

En millions de francs

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif			
	Encaisse or	Disponi- bilités à vue à l'étranger	Avances au Fonds de Stabili- sation des Changes	Portefeuille d'effets	Avances sur titres	Concours au Trésor Public	Billets en circulation	Total	Comptes créditeurs dont établissem- ents astreints à la constitution de réserves	
1972	4 863	38 367	7 898	72 082	51	5 450	82 850	48 539	42 982	
1973	4 863	32 563	6 853	99 637	36	5 450	88 076	60 988	53 950	
1974										
Octobre .....	36 299		5 091	75 466	58	16 402	93 977	37 860	33 452	
Novembre ...	36 441		5 103	88 325	41	19 077	95 344	51 640	47 138	
Décembre ...	35 021		7 321	84 376	42	8 663	96 451	41 425	36 665	
1975										
Janvier .....	75 583	15 530	7 814	74 480	48	12 708	94 870	35 576	31 444	
Février .....	75 583	16 051	7 852	72 934	51	12 833	93 278	36 905	32 902	
Mars .....	75 583	16 718	7 992	73 636	44	13 817	94 426	37 467	32 989	

<sup>1)</sup> Jusqu'à fin 1973: Prêts et avances à l'Etat.

Banque de Grèce

En millions de drachmes

108

Fort-  
setzung  
Suite

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif				
	Or et devises	Portefeuille d'escompte	Avances et crédits		Billets en cir- culation	Comptes courants et dépôts			Engage- ments à vue en devises
			à l'Etat	autres		Etat	Banques	autres	
1972	33 906	413	22 060	39 745	51 244	10 252	11 612	31 836	2 957
1973	33 896	1 013	33 284	45 511	65 657	9 966	10 227	37 501	3 290
1974									
Octobre .....	33 515	530	37 846	65 236	77 927	14 652	8 492	44 643	4 902
Novembre ...	32 501	431	34 817	66 097	76 399	14 887	8 693	47 747	5 019
Décembre ...	33 150	1 997	49 328	70 553	81 300	14 226	10 247	48 992	5 058
1975									
Janvier .....	33 141	4 283	45 251	69 263	81 559	10 455	9 102	51 655	5 121
Février .....	33 286	3 709	47 350	72 358	80 570	16 042	9 241	54 447	5 129
Mars .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.

Banque d'Italie

En millions de lires

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif		
	Encassee or	Office italien des changes	Porte- feuille sur l'Italie	Avances sur titres	Avances diverses au Trésor ( <sup>1</sup> )	Compte- courant du Trésor	Billets en circulation	Dépôts libres	Dépôts bloqués
1972	1 801 917	1 194 850	1 148 063	2 312 030	5 584 806	1 907 659	8 747 477	180 470	4 335 701
1973	1 804 288	1 845 042	1 235 300	2 032 611	6 590 027	2 912 573	10 028 957	649 829	5 383 601
1974									
Octobre .....	1 804 288	-	1 284 624	2 299 890	9 692 949	3 356 134	9 757 059	103 289	6 605 100
Novembre ...	1 804 288	-	1 267 764	3 043 943	10 371 810	2 506 181	9 803 970	110 267	6 564 701
Décembre ...	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1975									
Janvier .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Février .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Mars .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.

<sup>1)</sup> Y compris les titres de l'Etat.

Banque néerlandaise

En millions de florins

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif				
	Encassee or	Avoirs sur l'étran- ger	Effets, Bons du Trésor et obliga- tions achetées par la Banque	Avances sur nantisse- ment	Billets en circu- lation	Comptes courants crééditeurs			Engage- ments envers l'étranger
						Total	Etat	Banques néer- landaises	
1972	6 830	4 502	-	534	11 373	1 715	1 652	33	314
1973	6 849	9 339	-	1 256	11 873	3 756	3 694	25	388
1974									
Octobre .....	6 849	10 080	-	178	12 377	4 745	4 687	30	140
Novembre ...	6 849	9 889	-	55	12 225	5 037	4 959	32	156
Décembre ...	6 849	8 973	-	728	12 986	4 512	4 460	26	163
1975									
Janvier .....	6 849	9 039	-	11	12 457	4 586	4 219	336	132
Février .....	6 849	8 997	-	293	12 343	5 025	4 965	17	141
Mars .....	6 849	8 863	-	273	12 581	4 365	4 269	16	131

**Bank von Norwegen**  
In Millionen Kronen

Jahresende Monatsende	Aktiven					Passiven			
	Gold	Devisen )	Konsoli- dierte Staats- schuld	Inländ. Wert- schriften	Übrige Ausland- guthaben	Noten- umlauf	Depositen		
							davon Staat und andere öffentliche Konti	davon Inlän- dische Banken	Übrige Ausland- verpflich- tungen
1972	247	8 556	5 430	938	.	8 796	4 282	258	97
1973	235	8 735	5 430	712	1 248	9 530	5 575	75	67
1974									
Oktober .....	235	11 780	5 430	629	1 202	10 100	5 981	265	232
November ...	235	11 513	5 430	629	1 202	10 195	5 028	1 145	779
Dezember ...	235	9 741	5 430	616	1 138	10 861	5 590	129	241
1975									
Januar .....	235	9 235	5 430	513	1 145	10 571	4 014	720	594
Februar .....	235	8 624	5 430	508	688	10 523	5 294	161	53
März .....									

1) Einschließlich Nettokreditposition beim Internationalen Währungsfonds.

108  
Fort-  
setzung  
Suite

**Oesterreichische Nationalbank**  
In Millionen Schilling

Jahresende Monatsende	Aktiven				Passiven				
	Gold	Devisen und Valuten	Eskon- tierte Wechsel )	Forderung gegen den Bundes- schatz	Noten- umlauf	Sofort fällige Verbindlichkeiten			
						Total	davon Guthaben	Inländ. Kredit- unterneh- mungen	
1972	17 900	39 375	6 950	3 183	44 730	21 917	17 199	609	4 109
1973	17 923	34 400	6 853	3 532	48 857	16 523	14 105	419	1 999
1974									
Oktober .....	17 923	35 955	8 432	4 080	50 386	15 532	12 739	396	2 397
November ...	17 923	35 063	8 127	4 080	53 352	15 797	13 188	342	2 266
Dezember ...	17 923	38 735	7 430	4 097	52 365	20 503	17 645	320	2 538
1975									
Januar .....	17 923	40 546	8 173	4 097	49 837	19 390	16 736	366	2 288
Februar .....	17 923	41 636	7 501	4 097	50 856	18 868	14 976	419	3 473
März .....	17 923	42 145	6 601	4 115	50 984	19 707	14 957	438	4 312

1) Inbegriffen ERP-Wechsel (März 1975: 5204 Mio Schilling).

**Banque du Portugal**  
En millions d'escudos

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif			
	Encalisse or	Disponi- bilités en devées étrangères	Autres dis- ponibilités en or et en devises étrangères	Etat des remises faites par la Banque au FMI	Fonds publics portugais	Portefeuille commercial	Billets en circula- tion	Autres engagements en escudos à vue		
								Total	dont banques	dont Trésor public
1972	22 323	16 917	22 075	876	137	9 647	41 456	26 756	19 832	3 857
1973	22 323	21 873	25 073	876	156	11 561	49 373	27 452	19 763	5 609
1974										
Octobre .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Novembre ...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Décembre ...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1975										
Janvier .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Février .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Mars .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

**Banque de Suède**  
En millions de couronnes

**108**

Fort-  
setzung  
Suite

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif					
	Or	Avoirs sur l'étranger	Titres d'Etat	Autres effets et avances	Billets en circulation	Comptes courants			Dépôts à terme	Compte d'ajuste- ment des changes
						Total	dont avoirs de l'Etat	dont banques		
1972	1 047	5 254	10 223	90	13 925	1 094	387	697	1 047	904
1973	1 115	9 057	8 233	122	15 229	1 175	342	828	1 241	799
1974										
Octobre .....	1 115	5 270	12 519	4 849	15 308	4 686	226	4 450	1 521	1 059
Novembre .....	1 115	5 350	15 049	3 617	16 341	4 831	227	4 601	1 463	1 059
Décembre .....	1 115	5 527	15 912	3 144	17 274	4 891	255	4 632	1 455	1 059
1975										
Janvier .....	1 115	5 722	16 651	1 439	16 377	5 027	239	4 779	1 416	1 059
Février .....	1 115	5 812	14 204	4 371	16 439	5 075	170	4 902	1 504	1 059
Mars .....	1 115	5 906	16 206	2 628	16 561	5 042	135	4 900	1 546	1 059

**Banque centrale de la République de Turquie**  
En millions de livres turques

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif				
	Or	Débiteurs étrangers	Effets	Titres	Avances		Créances à liquider <sup>1)</sup>	Billets en cir- culation	Dépôts		
					sur or, devises et titres	au Trésor à court terme					
1972	1 844	16 665	11 754	66	47	7 469	6 316	20 055	16 663	143	
1973	2 049	26 449	18 284	65	49	7 965	6 267	25 268	19 392	163	
1974											
Octobre .....	2 049	25 231	28 016	64	266	10 531	6 225	33 916	22 128	390	
Novembre .....	2 049	23 606	30 997	64	78	10 702	6 217	32 633	23 925	278	
Décembre .....	2 049	21 629	31 484	64	266	12 183	6 217	33 477	24 219	375	
1975											
Janvier .....	2 049	20 270	30 986	64	136	12 002	6 215	31 278	25 541	330	
Février .....	2 049	17 604	33 116	64	212	11 875	6 215	32 564	25 918	308	
Mars .....	2 049	16 499	33 301	64	414	11 261	6 215	32 055	25 936	227	

<sup>1)</sup> Obligations du Trésor en contrepartie des créances consolidées et Bons du Trésor en contrepartie de la différence de réévaluation.

**Banque centrale de la République argentine**  
En millions de pesos

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif				Engage- ments envers l'étranger	
	Or et devises	Avances transitoires au gouverne- ment	Avances diverses aux banques du pays	Valeurs mobilières <sup>1)</sup>	Bons d'as- sainse- ment bancalres	Circulation monétaire	Dépôts				
							des banques	autres			
1972	406 263	168 651	389 333	69 538	27 827	1 569 491	274 523	97 443	366 308		
1973	1 205 400	549 678	1 872 948	830 764	27 537	3 239 708	1 245 911	124 494	542 803		
1974											
Octobre .....	1 309 479	821 273	2 725 817	2 069 461	27 247	4 353 491	1 736 826	148 809	465 576		
Novembre .....											
Décembre .....	1 182 088	898 032		2 797 027	27 247	5 293 195	1 796 600	217 209	511 261		
1975											
Janvier .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.		
Février .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.		
Mars .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.		

<sup>1)</sup> Y compris valeurs hypothécaires et industrielles.

Banque du Canada  
En millions de dollars canadiens

108

Fort-  
setzung  
Suite

Fin d'année Fin de mois	Devises et titres étrangers	Actif				Passif				Engage- ments en monnaies étrangères	
		Titres émis ou garantis par l'Etat		Investisse- ments à l'Industrial Develop- ment Bank	Billets en circulation	Dépôts					
		Bons du Trésor	autres titres			du Gouverne- ment	des Banques à Charte	autres			
1972	468	932	2 053	2 422	586	4 806	27	1 698	52	58	
1973	809	1 081	2 282	2 613	721	5 551	6	2 007	54	25	
1974											
Octobre ....	398	1 080	2 906	2 570	938	5 778	12	2 147	63	2	
Novembre ..	354	1 152	2 937	2 501	953	5 793	13	2 177	66	1	
Décembre ..	578	1 590	2 529	2 860	965	6 291	17	2 361	101	2	
1975											
Janvier .....	526	1 612	2 572	2 798	991	5 800	21	2 655	87	2	
Février .....	377	1 596	2 593	2 797	1 002	5 793	15	2 600	81	5	
Mars .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	

South African Reserve Bank

In million Rands

End of year End of month	Assets						Liabilities			
	Gold Coin and Bullion	Foreign Exchange		Domestic Bills Discounted	Loans and Advances		Notes in Circulation	Deposits		
		Foreign Bills	Other foreign Balances		To Govern- ment	Other		Bankers	Govern- ment	Other
1972	529,7	62,7	326,7	2,1	-	117,3	677,8	184,5	219,0	21,8
1973	561,0	51,4	168,9	161,9	-	205,0	819,1	216,5	470,8	21,7
1974										
October ....	550,4	74,0	114,2	167,1	-	108,9	903,5	246,2	349,1	27,6
November ..	541,6	98,5	161,4	89,7	-	123,5	954,7	256,8	284,2	28,9
December ..	539,4	53,4	114,2	105,7	-	132,6	956,6	255,7	173,1	27,5
1975										
January .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
February ...	531,2	58,8	134,2	439,7	-	164,8	938,7	287,1	614,3	27,2
March.....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

Federal Reserve Banks (U.S.A.)

In million Dollars

End of year End of month	Assets					Liabilities			
	Gold certificate reserves	Reserve Bank credit outstanding			Federal Reserve notes	Deposits			
		Total	of which			Total	of which Member bank reserves		
1972	10 303	78 551	69 906	2 087	58 757	28 667	25 647		
1973	11 460	86 072	78 516	1 326	64 262	31 272	27 060		
1974									
October ....	11 460	90 479	79 351	1 338	67 207	31 866 <sup>3)</sup>	29 888 <sup>3)</sup>		
November ..	11 460	93 009	80 998	1 838	69 036	32 554 <sup>3)</sup>	29 634 <sup>3)</sup>		
December ..	11 652	92 208	80 501	1 298	70 916	30 649	25 843		
1975									
January .....	11 635	92 187	81 344	1 069	67 617	33 518	28 839		
February ...	11 460	91 747 <sup>3)</sup>	78 237	789	62 247	31 226	27 989		
March <sup>2)</sup> .....	11 620	.	82 634	1 842	69 301	35 094	30 320		

<sup>1)</sup> Including acceptances. <sup>2)</sup> Last Wednesday. <sup>3)</sup> Preliminary.

**Ausweise der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, Basel**

**Situations de la Banque des Règlements Internationaux, Bâle**

In Millionen Goldfranken<sup>1)</sup> – En millions de francs or<sup>1)</sup>

**109**

Fin d'année Fin de mois	Actif							Divers	
	Or	Espèces en caisse et avoirs bancalres à vue	Bons du Trésor	Autres titres mobili- sables sur demande	Dépôts à terme et avances	Titres à terme			
						Or	Monnaies		
1969	4 177,1	46,1	7,0	62,9	10 673,4	416,6	4 131,1	17,1	
1970	4 145,2	47,7	1 046,2	–	17 025,9	419,9	2 064,4	0,9	
1971	4 397,1	55,2	1 064,2	–	12 925,0	277,2	10 795,6	0,9	
1972	4 174,2	36,3	970,6	–	16 822,4	103,1	4 066,6	1,3	
1973	4 288,9	65,1	7,8	–	22 052,8	–	5 750,0	3,5	
1974									
Février .....	4 341,3	32,1	8,1	–	22 252,9	–	5 215,0	11,6	
Mars .....	4 331,7	47,2	8,4	–	22 312,6	–	4 889,4	26,2	
Avril .....	4 342,6	61,5	8,5	–	22 541,6	–	5 017,8	29,1	
Mal .....	4 271,3	53,1	8,3	–	20 986,0	–	4 460,1	24,4	
Julin .....	4 301,7	53,1	8,3	–	23 368,2	–	4 641,9	20,6	
Juillet .....	4 312,7	45,5	8,5	–	24 553,1	–	5 165,6	22,4	
Août .....	4 175,2	62,0	8,4	–	26 121,4	–	4 741,6	23,7	
Septembre ..	4 175,5	95,3	8,5	–	28 479,1	–	6 090,0	22,2	
Octobre .....	4 205,4	70,8	333,4	–	28 589,8	–	6 499,2	13,3	
Novembre ...	4 161,0	59,1	511,1	–	29 353,2	–	6 935,7	34,9	
Décembre ...	4 136,4	143,4	515,0	–	30 034,1	–	8 252,6	79,8	
1975									
Janvier .....	4 136,3	142,3	513,0	–	31 062,9	–	6 129,3	116,9	
Février .....	4 146,1	68,8	513,5	–	32 458,9	–	5 711,2	187,9	
Mars .....	4 121,8	86,7	515,7	–	31 885,8	–	5 143,3	187,1	
	Passif								
Capital versé	Réserves	Dépôts (or)	Dépôts (monnaies)		Effets	Divers	Total du bilan		
			Banques centrales	Autres déposants					
1969	250,0	167,8	6 063,7	10 881,8	1 179,2	835,3	153,5	19 531,3	
1970	289,6	248,5	5 492,4	17 694,3	376,4	469,0	180,0	24 750,2	
1971	300,7	331,2	3 892,9	23 630,4	588,8	486,5	284,7	29 515,2	
1972	300,7	453,2	3 662,1	19 829,1	1 152,7	487,1	289,6	26 174,5	
1973	300,7	548,2	3 693,9	26 376,7	393,7	521,2	333,7	32 168,1	
1974									
Février .....	300,7	548,2	3 709,1	25 032,0	1 379,1	529,2	362,7	31 861,0	
Mars .....	300,7	548,2	3 709,1	25 133,3	983,9	551,5	388,8	31 615,5	
Avril .....	300,7	548,2	3 726,2	24 958,9	1 495,3	567,7	334,1	32 001,1	
Mal .....	300,7	548,2	3 715,9	22 953,0	1 307,8	558,3	419,3	29 803,2	
Juln .....	300,7	666,2	3 715,9	25 625,9	1 223,3	555,6	306,2	32 393,8	
Juillet .....	300,7	666,2	3 726,2	27 225,8	1 327,5	561,0	300,4	34 107,8	
Août .....	300,7	666,2	3 588,5	28 373,9	1 326,1	551,1	325,8	35 132,3	
Septembre ..	300,7	666,2	3 588,5	31 519,3	1 887,7	557,8	350,4	38 870,6	
Octobre .....	300,7	666,2	3 588,5	32 374,2	1 805,9	584,4	392,1	39 712,0	
Novembre ...	300,7	666,2	3 595,7	34 300,9	1 137,8	621,3	432,4	41 055,0	
Décembre ...	300,7	666,2	3 572,4	36 457,7	1 021,0	666,7	476,6	43 161,3	
1975									
Janvier .....	300,7	666,2	3 568,4	35 334,8	1 050,4	668,5	511,7	42 100,7	
Février .....	300,7	666,2	3 559,3	36 336,0	1 003,4	696,5	524,3	43 086,4	
Mars .....	300,7	666,2	3 568,5	35 325,5	875,7	665,5	538,3	41 940,4	

<sup>1)</sup> Einheiten zu 0,29032258... Gramm Feingold. – Unités de 0,29032258... gramme d'or fin.

**Internationale Bank für Wiederaufbau und Entwicklung**  
**Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement**

In Millionen Dollar - En millions de dollar

110

Bilanzposten	31. Dezember 1973 31 Décembre 1973	31. Dezember 1974 31 Décembre 1974	Postes du bilan
<b>Aktiven</b>			<b>Actif</b>
Guthaben bei Banken und andern Depositären .....	218,1	187,6	Créances sur banques et autres dépositaires
Anlagen			Placements
Regierungsobligationen .....	1 876,8	1 996,6	Obligations de gouvernement
Auf Zeit .....	1 601,5	2 490,5	A terme
Aufgelaufene Zinsen .....	91,4	109,5	Intérêts courus
Auf Rechnung des gezeichneten Kapitals ausstehende Beträge .....	417,4	400,8	A recevoir sur le capital souscrit
Ausstehende Darlehen im Besitz der Bank	15 251,1	17 762,2	Prêts en cours détenus par la Banque
Aufgelaufene Zinsen und Gebühren .....	164,8	190,4	Intérêts courus et commissions
Andere Aktiven und Debitoren .....	333,3	272,8	Autres actifs et montants à recevoir
Anlage des Spezialreservefonds .....	292,5	292,5	Fonds de la réserve spéciale
Total	20 246,9	23 702,9	Total
<b>Passiven</b>			<b>Passif</b>
Aufgelaufene Zinsen .....	234,9	275,3	Intérêts courus
Nicht ausbez. Darlehensverpflichtungen ..	5 626,6	6 501,3	Solde non versé sur prêts
Anleiheverbindlichkeiten .....	9 041,9	10 850,5	Emprunts
Spezialreserve .....	292,5	292,5	Réserve spéciale
Zusätzliche Reserve .....	1 448,3	1 613,7	Réserve supplémentaire
Sonstige Passiven .....	560,1	1 087,5	Divers
Kapital			Capital
Aktienkapital .....	30 426,4	30 820,9	Capital social autorisé
Abzüglich: Nicht einbezahltes Aktienkapital .....	27 383,8	3 042,6	A déduire: Partie non appelée des souscriptions
Total	20 246,9	23 702,9	Total

**Internationaler Währungsfonds – Fonds monétaire International**

In Millionen Dollar – En millions de dollars

111

Bilanz – Bilan

Bilanzposten	31.7.1972	31.7.1973	31.1.1974	30.4.1974	31.7.1974	31.10.1974	Postes du bilan
<b>Aktiven</b>							<b>Actif</b>
Gold (zu 35 \$ die Feinunze) ....	5 306,5	5 366,4	5 369,8	5 369,8	5 369,5	5 369,5	Or (à 35 \$ l'once de fin)
Guthaben in konvertierbaren und nichtkonvertierbaren Währungen .....	23 468,6	23 816,2	23 888,6	23 916,1	23 927,4	24 829,7	Avoirs en monnaies convertibles et non convertibles
Ausstehendes Kapital der Mitgliedstaaten .....	199,0	204,0	159,0	147,7	122,5	172,4	Souscriptions à recevoir des Etats-membres
Sonstige Aktiven .....	615,2	539,6	523,9	509,3	496,9	508,2	Autres postes de l'actif
Total	29 589,3	29 926,2	29 941,3	29 942,9	29 916,3	30 779,8	Total
<b>Passiven</b>							<b>Passif</b>
Genehmigtes Kapital der Mitgliedstaaten .....	28 811,0	29 171,0	29 191,0	29 191,0	29 191,0	29 191,0	Souscriptions autorisées des Etats-membres
Reserven .....	767,6	744,7	725,8	717,3	710,1	707,1	Réserves
Kreditaufnahmen .....	-	-	-	-	-	845,2	Emprunts
Sonstige Passiven .....	10,7	10,5	24,5	34,6	15,2	36,5	Autres postes du passif
Total	29 589,3	29 926,2	29 941,3	29 942,9	29 916,3	30 779,8	Total

Verkehr einiger Mitglieder – Relations de quelques Etats-membres

Stand Ende Februar 1975 – Montant à fin février 1975

Länder	Einbezahlte Beteiligungen Souscriptions versées		Transaktionen (netto) Transactions (nettes)		Bestände des Fonds an Mitgliedswährungen Avoirs du Fonds en monnaies des pays-membres		Pays
	Gold	Mitgliedswährung	Bezüge beim Fonds	Andere	Zunahme seit 1. März 1947	Bestand am	
	Or	Monnaie nationale	Utilisation du Fonds	Autres	Augmentation depuis le 1er mars 1947	Montant au 28.2.1975	
Argentinien .....	110,0	330,0	158,8	-	488,8	488,8	Argentine
Australien .....	124,7	540,4	6,1	- 55,1	491,4	491,4	Australie
Belgien .....	162,5	487,5	339,6	- 688,2	- 29,9	138,9	Belgique
Brasilien .....	110,0	330,0	6,4	- 12,7	323,7	323,7	Brésil
Deutschland-BR .....	350,5	1 249,5	904,4	- 1 871,5	282,4	282,4	Rép. féd. d'Allemagne
Frankreich .....	351,9	1 148,1	47,8	- 119,5	631,0	1 076,4	France
Großbritannien .....	611,3	2 188,7	494,6	- 89,2	1 504,6	2 594,1	Grande-Bretagne
Indien .....	162,5	777,5	573,2	86,3	1 064,5	1 437,0	Inde
Italien .....	250,0	750,0	1 627,0	0,1	2 377,1	2 377,1	Italie
Japan .....	300,0	900,0	285,0	- 576,7	608,3	608,3	Japon
Kanada .....	275,0	825,0	202,3	- 217,7	584,6	809,6	Canada
Niederlande .....	175,0	525,0	282,7	- 452,6	148,8	355,1	Pays-Bas
Schweden .....	73,3	251,8	3,1	- 16,8	238,1	238,1	Suède
Südafrika, Republik .....	80,0	240,0	0,7	- 1,9	163,8	238,8	Rép. de l'Afrique du Sud
Vereinigte Staaten .....	1 675,0	5 025,0	162,7	- 126,1	2 999,8	5 061,6	Etats-Unis
Übrige Mitglieder .....	1 785,2	6 975,6	4 891,4	- 2 341,3	9 161,5	9 525,7	Autres Etats-membres
Total	6 596,9	22 544,1	9 985,8	- 6 482,9	21 038,5	26 047,0	Total

**WÄHRUNGSRESERVEN UND GELDUMLAUF IM AUSLAND**  
**RÉSERVES MONÉTAIRES ET CIRCULATION MONÉTAIRE A L'ÉTRANGER**

**Geldumlauf in den Vereinigten Staaten – Circulation monétaire aux Etats-Unis**

In Millionen Dollar – En millions de dollars

Jahresende Monatsende  Fin d'année Fin de mois	Umlauf an Banknoten, Zertifikaten und Staatsnoten Billets de banque, certificat et billets d'Etat en circulation						Gesamter Geldumlauf  Total de la circulation monétaire
	Federal Reserve Notes	United States Notes	Gold certificates	Silver certificates	In process of retirement	Total	
1972	58 619	320	–	–	291	59 230	66 516
1973	64 130	321	–	–	288	64 739	72 497
1974							
Okt. – Oct.	.	.	.	.	.	.	75 899
Nov. – Nov.	.	.	.	.	.	.	77 789
Dez. – Déc.	.	.	.	.	.	.	79 743
1975							
Jan. – Jan.	.	.	.	.	.	.	76 343
Feb. – Fév.	.	.	.	.	.	.	76 840 <sup>1)</sup>
März – Mars	.	.	.	.	.	.	78 128

<sup>1)</sup> Provisorische Angabe. – Chiffre provisoire.

112

**Papiergebäumlauf in einigen Ländern – Billets en circulation dans différents pays**

In Millionen der Landeswährung — En millions d'unités monétaires nationales

Jahresende Monatsende  Fin d'année Fin de mois	Schweiz Suisse Fr.	Belgien Belgique b.Fr.	BR Deutsch- land Rép. féd. d'Allemagne DM	Frankreich France F	Groß- britannien Grande- Bretagne £	Italien Italie L.	Niederlande Pays-Bas Fl.	Schweden Suède Kr.
1972	16 635	222 560	44 504	82 850	4 465	8 747 477	11 373	13 925
1973	18 296	238 537	46 247	88 076	4 989	10 028 957	11 873	15 229
1974								
Okt. – Oct.	17 403	238 017	48 309	93 977	5 155	9 757 059	12 377	15 308
Nov. – Nov.	18 124	239 492	51 415	95 344	5 313	9 803 970	12 225	16 341
Dez. – Déc.	19 436	252 457	50 272	96 451	5 780	.	12 986	17 274
1975								
Jan. – Jan.	17 836	243 676	48 890	94 870	5 254	.	12 457	16 377
Feb. – Fév.	17 984	244 884	49 369	93 278	5 327	.	12 343	16 439
März – Mars	18 329	255 332	50 805	94 426	5 518	.	12 581	16 561

113

**Goldbestände zentraler Notenbanken – Réserves d'or de banques centrales d'émission**

In Millionen der Landeswährung — En millions d'unités monétaires nationales

Jahresende Monatsende  Fin d'année Fin de mois	Schweiz Suisse Fr.	Belgien Belgique b.Fr.	BR Deutsch- land Rép. féd. d'Allemagne DM	Italien Italie L.	Niederlande Pays-Bas Fl.	Oesterreich Autriche S.	Schweden Suède Kr.	Vereinigte Staaten Etats-Unis \$
1972	11 880	75 394	13 971	1 801 917	6 830	17 901	1 047	10 487
1973	11 893	73 800	14 001	1 804 288	6 849	17 923	1 115	11 652
1974								
Okt. – Oct.	11 893	71 821	14 002	1 804 288	6 849	17 923	1 115	11 652
Nov. – Nov.	11 893	71 821	14 002	1 804 288	6 849	17 923	1 115	11 652
Dez. – Déc.	11 893	71 821	14 002	.	6 849	17 923	1 115	11 652
1975								
Jan. – Jan.	11 893	71 821	14 002	.	6 849	17 923	1 115	11 635
Feb. – Fév.	11 893	71 821	14 002	.	6 849	17 923	1 115	11 621
März – Mars	11 893	71 821	14 002	.	6 849	17 923	1 115	.

114

**Offizielle Währungsreserven einiger Länder – Réserves monétaires officielles de différents pays**

115

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Alle Länder – Tous les pays			Intern. Institut. Institut. intern. 1)	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Frankreich France	Italien Italie	Groß- britannien Grande- Bretagne	BR Deutsch- land Rép. féd. d'Alle- magne	Nieder- lande Pays-Bas
	Total	Devisen Devises	Gold Or							
	In Millionen Dollar – En millions de dollars									
1972	142 674	103 859	38 815	6 093	10 728	8 885	5 350	2 167	76 108	13 365
1973	166 030	122 900	43 130	6 713	11 660	7 986	5 662	2 237	90 447	16 871
1974										
Feb. – Fév.	162 675	119 550	43 125	6 755	11 720	7 528	4 637	2 061	87 256	16 985
März – Mars	170 382	127 292	43 090	6 751	11 661	7 546	5 915	2 226	89 597	16 949
Apr. – Avr.	173 295	130 210	43 085	6 749	11 661	7 546	5 458	2 403	91 844	15 735
Mai – Mai	176 796	133 691	43 105	6 725	11 718	7 554	4 795	2 390	93 570	15 853
Juni – Juin	183 498	140 403	43 095	6 737	11 746	7 557	4 544	2 318	92 818	15 525
Juli – Juil.	184 128	141 083	43 045	6 737	11 664	7 668	4 818	2 307	92 091	15 578
Aug. – Août	184 380	142 020	42 380	6 616	11 876	7 736	4 957	2 363	90 525	16 589
Sep. – Sep.	192 550	150 130	42 420	6 629	11 898	7 762	7 373	2 476	88 930	18 583
Okt. – Oct.	190 573	147 858	42 715	6 686	11 845	8 144	6 696	2 607	87 424	19 246
Nov. – Nov.	197 186	154 071	43 115	6 732	11 695	8 223	6 196	2 702	88 968	19 374
Dez. – Déc.	200 328	156 628	43 700	6 828	11 657	8 078	6 720	2 345	81 850	18 770
1975										
Jan. – Jan.	200 131	155 961	44 170	6 895	11 637	8 230	6 406	2 360	76 271	18 563
Feb. – Fév.	.	.	.	.	11 623	8 439	6 454	.	85 136	18 492
März – Mars	.	.	.	.	.	.	.	2 458	86 043	18 482

Angaben der einzelnen Länder ohne Reserveposition des IMF. – Résultat de chaque pays, sans concours au FMI.

1) Internationaler Währungsfonds, Europäisches Währungsabkommen (bis Ende 1972), Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, Fonds Monétaire International, Accord Monétaire Européen (jusqu'à fin 1972), Banque des Règlements Internationaux.

**Index der Geldmenge – Indice de la masse monétaire**

Ende – Fin 1958 = 100

116

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Schweiz Suisse 1)	Belgien Belgique	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Frankreich France	Groß- britannien Grande- Bretagne	Italien Italie	Nieder- lande Pays-Bas	Oesterreich Autriche	Vereinigte Staaten Etats-Unis
1971	319	222	292	348	212	662	294	276	164
1972	334	253	332	399	241	830	346	336	181
1973									
Sep. – Sep.	332	267	311	406	246	852	356	350	176
Dez. – Déc.	334	274	335	439	254	962	346	365	194
1974									
März – Mars	308	284	319	.	244	931	355	343	180
Juni – Juin	307	297	338	453	251	988	392	366	188
Sep. – Sep.	304	292	341	440	258	.	380	377	182
Dez. – Déc.	.	.	376	505	.	.	.	380	198

1) Neue Geldmengenreihe vgl. Tab. 47. – Masse monétaire, nouvelle série voir tabl. 47.

## STICHWORTVERZEICHNIS

Tab.

Abrechnungsverkehr .....	51, 52
Aktien: Emissionen .....	29-31, 34, 35
Index: Ausland .....	26
Schweiz .....	22
Rückzahlungen .....	32-34
Alters- und Hinterlassenenversichg. ....	37
Anlagefonds .....	43
Anleihen: Emissionen .....	27, 28, 31, 34
Kurse von Bundesanleihen .....	23
Kursindex .....	21, 24
Rendite .....	21, 25
Rückzahlungen .....	32-34
Arbeitsmarkt .....	99-102
Ausfuhr .....	62-65, 67-71
Ausgleichsfonds der AHV .....	37
Ausländ. Anleihen: Emissionen .....	28, 31, 34
Kursindex .....	24
Rendite .....	25
Außenhandel: Ausfuhr nach Ländern .....	68
Ausfuhr wichtiger Waren .....	67
Einfuhr nach Ländern .....	68
Einfuhr wichtiger Waren .....	66
Gebundener Zahlungsverkehr .....	73
Jahresergebnisse .....	62, 64
Mengenindex .....	71
Monatsergebnisse .....	63, 65
nach Verwendungszweck .....	69
Preisindex .....	70
Bankausweise:	
Ausländische Notenbanken .....	108
BIZ .....	109
Internationaler Währungsfonds .....	111
Internationale Wiederaufbaubank .....	110
Nationalbank .....	1-8
Pfandbriefzentralen .....	36
Banken: Aktienindex .....	22
Bilanzen .....	38, 39, 42
Banknotenkurse .....	12
Bauinvestitionen .....	95
Baukredite .....	41
Bautätigkeit .....	96
Beschäftigungsgrad .....	99, 100
Betriebsergebnisse PTT .....	59
Betriebsergebnisse SBB .....	58
Bilanzen .....	38, 39, 42
BörsenIndex .....	21, 22, 24
Börsenkurse von Bundesanleihen .....	23
Börsenumsätze .....	44-46
Brutto-Sozialprodukt .....	92, 93
Bund: Finanzlage .....	55-57
Steuern .....	53-54b
Bundesbahnen: Betriebsergebnisse .....	58
Verkehrsmengen .....	104
Callgeldausleihungen .....	17
Clearing, siehe Abrechnungsverkehr	
Clearingkurse .....	10
Devisenkurse, siehe Wechselkurse	
Diskontosätze: Geldmarktsätze .....	17, 18
Offizielle Sätze .....	15
Privatsätze .....	17, 18
Dreimonatsdepots .....	17
Einfuhr .....	62-66, 68-71
Elektrische Energie .....	98
Emissionsstatistik .....	27-35
Ertragsbilanz .....	72
Fabrikbauvorlagen .....	96

Tab.

Finanzen: Bund .....	53-59
Kantone .....	60, 61
Städte .....	60, 61
Fremdenverkehr .....	107
Geldmarktsätze: Ausland .....	18
Schweiz .....	17
Geldmenge .....	47, 116
Giroverkehr: Nationalbank .....	48
Post .....	50
Gold: Ausländ. Banken usw. ....	108, 109
111, 114, 115	
Nationalbank .....	1, 2
Preise .....	14
Großbanken: Bilanzen .....	38, 39, 42
Dreimonatsdepots .....	17
Zinssätze für Kassenobligationen .....	19
Großhandelsindex: Ausland .....	84
Schweiz .....	75, 76, 80-83, 84
Handelsbilanz .....	63, 68
Hotelfrequenz .....	107
Hypothekarzinssätze .....	20
Indizes: Agrarproduktion .....	97
Aktien: Ausland .....	26
Schweiz .....	22
Ausländische Anleihen .....	24
Außenhandel .....	70, 71
Außenhandelspreise .....	70
Großhandel .....	76, 80-84
Industrielle Produktion .....	94
Konsumentenpreise .....	77, 85, 86
Landw. Produktionsmittelpreise .....	75, 78, 87
Landw. Produktenpreise .....	75, 79, 88
Obligationenkurse .....	21, 24
Weltmarktpreise .....	84
Industrie: Aktienindex .....	22, 26
Beschäftigungsgrad .....	99, 100
Löhne .....	89-91
Produktion .....	94
Stellensuchende .....	101, 102
Kantonalbanken: Bilanzen .....	38, 39
Zinssätze .....	19, 20
Kantone, Finanzlage .....	60, 61
Kassenobligationen, Zinssätze .....	19
Kleinhandel, Wertumsätze .....	103
Konsumentenpreise:	
Index: Ausland .....	86
Schweiz .....	77, 85, 86
Kredittätigkeit der Banken .....	40
Kurse von Bundesanleihen .....	23
Landwirtschaft:	
Preise der Produktionsmittel .....	75, 78, 87
Produktenpreise .....	75, 79, 88
Tierische Erzeugnisse .....	97
Löhne .....	89-91
Lombardzinsfuß .....	16
Münzen .....	47
Nationalbank, Schweizerische:	
Ausweise .....	1
Diskontosatz .....	15
Giroverkehr .....	48
Kreditbeanspruchung .....	4
Lombardsatz .....	16
Notendeckung .....	8
Währungsreserven .....	2, 3
Notenbanken, ausländische:	
Ausweise .....	108
Offizielle Diskontosätze .....	15
Notenumlauf: Ausland .....	108, 112, 113
Schweiz .....	1, 5, 6, 8
Obligationen: Index ausländ. Werte .....	24
Index schweiz. Werte .....	21
Rendite ausländ. Anleihen .....	25
Rendite von Bundesanleihen .....	21
Rendite von kantonalen Anleihen .....	21
Rückzahlungen .....	32-34
Offizielle Diskontosätze .....	15
Paritäten .....	9
Pfandbriefe .....	36
Preise: Entwicklung .....	75
Gold .....	14
Landw. Erzeugnisse .....	88
Preisindizes, siehe Indizes	
Privatdiskontosätze:	
Ausland .....	18
Schweiz .....	17
PTT: Betriebsergebnisse .....	59
Postcheck- u. Giroverkehr .....	50
Verkehrsleistungen .....	106a, 106b
Regionalbanken: Bilanzen .....	38, 39
Rendite: Anleihen von Kantonen .....	21
Bundesanleihen .....	21
Obligationen im Ausland .....	25
Rheinschiffahrt .....	105
Rückzahlungen .....	32-34
Schatzanweisungen, ausländische .....	3
Schulden: Bund .....	57
Spareinlagen, Zinssätze .....	20
Staatsanleihen: Emissionen .....	27, 31
Kurse .....	23
Rendite .....	21, 25
Rückzahlungen .....	32-34
Staatsrechnungen: Bund .....	53-57
Städte, Finanzlage .....	60, 61
Stellensuchende .....	101, 102
Stempelabgaben .....	53, 54a
Steuern .....	53-54b, 60
Verkehr in den Basler Rheinhäfen .....	105
Verrechnungssteuer .....	53, 54b
Währungsfonds, Internationaler .....	111
Währungsparitäten .....	9
Währungsreserven:	
Ausland .....	115
Schweiz. Nationalbank .....	2, 3
Wechselkurse:	
Banknotenkurse .....	12
Clearingkurse .....	10
Geldkurse für Devisen .....	11, 13
Wertpapierumsätze .....	44-46
Wertschriften-Clearing .....	49
Wiederaufbaubank, Internationale .....	110
Wohnbautätigkeit .....	96
Zahlungsverkehr mit dem Ausland .....	73, 74
Zinssätze: Diskontosätze .....	15, 17, 18
Hypothesen .....	20
Kassenobligationen .....	19
Lombardzinsfuß .....	16
Spareinlagen .....	20
Zolleinnahmen .....	53, 54
Zwischenbilanzen der Banken .....	38, 39

## INDEX ALPHABÉTIQUE

	Tabl.
<b>Actions: Emissions</b> .....	<b>29–31, 34, 35</b>
Indice: à l'étranger.....	26
en Suisse .....	22
Remboursements .....	32–34
<b>Activité: Bâtiment</b> .....	<b>96</b>
Commerce de détail .....	103
Industrie .....	99, 100
<b>Agriculture:</b>	
Indice des prix des agents de la production agricole .....	75, 78, 87
Indice et prix des produits agricoles .....	75, 79, 88
Produits d'origine animale .....	97
Argent au jour le jour .....	17
Assurance-vieillesse et survivants ..	37
Avances sur nantissement:	
Taux officiels .....	16
Balance commerc. de la Suisse ...	63, 68
Balance des revenus .....	72
Banque des Règlements internat. ...	109
Banque Internat. pour la Reconstruction et le Développement .....	110
Banque nationale suisse:	
Couverture des engagements .....	8
Crédits accordés .....	4
Réserves monétaires .....	2, 3
Situations .....	1
Taux d'avances s. nantissement .....	16
Taux d'escompte .....	15
Virements .....	48
Banques cantonales: Bilans .....	38, 39
Taux d'intérêt .....	19, 20
Banques d'émission étrangères:	
Situations .....	108
Taux officiels .....	15
Banques régionales, bilans .....	38, 39
Bâtiment .....	96
Bilans de banques suisses .....	38, 39, 42
Billets en circulation:	
à l'étranger .....	108, 112, 113
en Suisse .....	1, 5, 6, 8
Bons du Trésor étrangers .....	3
Bourse:	
Cours des fonds d'Etat fédéraux ..	23
Indices .....	21, 22, 24
Mouvements .....	44–46
Cantons, situation financière .....	60, 61
Centrales de lettres de gage .....	36
Chambres de compensation .....	51, 52
Changes: Cours de billets de banque	12
Cours de clearing .....	10
Cours des devises .....	11, 13
Parités .....	9
Chemins de fer fédéraux	
Quantités transportées .....	104
Résultats d'exploitation .....	58
Chèques et virements postaux .....	50
Chômage .....	101, 102
Circulation des billets:	
Banque nationale suisse .....	1, 5, 6, 8
Banques centrales étrang. ....	108, 112, 113
Clearing: Cours de .....	10
des titres .....	49
Commerce de détail .....	103
Commerce extérieur:	
Exportation des princ. marchandises	67
Exportation par pays .....	68

	Tabl.
Importation des princ. marchandises .....	66
Importation par pays .....	68
Indice des prix du com. extér. ....	70
Indice des quantités du comm. extér. ....	71
par catégories d'utilisation.....	69
Résultats annuels .....	62, 64
Résultats mensuels .....	63, 65
Service réglementé des paiements ..	73
Confédération:	
Impôts .....	53–54b, 60
Situation financière .....	55–57
Constructions .....	95, 96
Cours: de billets de banque .....	12
de clearing avec l'étranger .....	10
des devises .....	11, 13
des fonds d'Etat fédéraux .....	23
Crédits bancaires en Suisse .....	40
Crédits de construction .....	41
Demandes d'emploi .....	101, 102
Dépôts à trois mois .....	17
Dette publique: Confédération .....	57
Douanes, recettes des .....	53, 54
Droits de timbre fédéraux .....	53, 54a
Emissions .....	27–35
Emprunts: Conversions .....	31, 34
Cours d'emprunts fédéraux .....	23
Indice des emprunts étrangers .....	24
Remboursements .....	32–34
Rendement à l'étranger .....	25
en Suisse .....	21
Energie électrique .....	98
Epargne, taux des dépôts d' .....	20
Escompte: Taux officiel .....	15
Taux du marché monétaire:	
à l'étranger .....	18
en Suisse .....	17
Exportations .....	62–65, 67–71
Finances: Cantons .....	60, 61
Confédération .....	53–59
Villes .....	60, 61
Fonds de compensation de l'AVS ..	37
Fonds de placements .....	43
Fonds monétaire international .....	111
Grandes banques: Bilans .....	38, 39, 42
Dépôts à trois mois .....	17
Taux d'int. des bons de caisse ..	19
Hôtellerie .....	107
Hypothèques, taux des .....	20
Importations .....	62–66, 68–71
Impôts fédéraux .....	53–54b
Indice:	
de la production industrielle .....	94
des actions à l'étranger .....	26
des actions en Suisse .....	22
des emprunts étrangers .....	24
des obligations .....	21, 24
des prix à la consommation:	
à l'étranger .....	86
en Suisse .....	77, 85, 86
des prix de gros: à l'étranger .....	84
en Suisse .....	75, 76, 80–83, 84
des prix:	
des agents de la prod. agric. ....	75, 78, 87
des marchés mondiaux .....	84
des produits agric. ....	75, 79, 88
du commerce extérieur .....	70
des produits d'origine animale....	97
des quantités du commerce extér. ....	71
Industrie: Degré d'activité .....	99, 100
Indice des actions .....	22, 26
Production .....	94
Salaires .....	89–91
Investissements en constructions ..	95
Lettres de gage .....	38
Marché du travail .....	99–102
Masse monétaire .....	47, 116
Monnaies .....	47
Mouvement: Bourses .....	44–46
Chambres de compensation .....	51, 52
Clearing des titres .....	49
Comptes de chèques et virements postaux .....	50
Comptes de virements de la Banque nationale suisse .....	48
Touristique .....	107
Navigation sur le Rhin .....	105
Obligations: de caisse, taux des .....	19
Emissions .....	27, 28, 31, 34
Indice .....	21, 24
Rendement .....	21, 25
Or: Banque nationale suisse .....	1, 2
Banques étrangères, etc. ....	108, 109
111, 114, 115	
Prix .....	14
Parités monétaires .....	9
Paiements avec l'étranger .....	73, 74
Prix à la consommation:	
Indice: à l'étranger .....	86
en Suisse .....	77, 85, 86
Prix:	
de l'or .....	14
des produits agricoles .....	88
Evolution des .....	75
Produit national brut .....	92, 93
PTT: Chèques et virements .....	50
Résultats d'exploitation .....	59
Trafic de l'entreprise .....	106a, 106b
Remboursements .....	32–34
Rendement:	
des droits de timbre fédéraux ..	53, 54a
des impôts fédéraux .....	53–54b
d'obligations .....	21, 25
Réserves monétaires:	
Banque nationale suisse .....	2, 3
Etranger .....	115
Salaires .....	89–91
Situations de banques:	
Banque des Règlements internat. ....	109
Banque Internat. pour la Reconstruction et le Développement .....	110
Banque nationale suisse .....	1–8
Banques d'émission étrangères .....	108
Fonds monétaire International .....	111
Taux: d'avances sur nantissement .....	16
de l'argent au jour le jour .....	17
d'épargne .....	20
d'escompte officiel .....	15
des obligations de caisse .....	19
du marché monétaire .....	17, 18
hors banque .....	17
hypothécaire .....	20
Timbre, droit de .....	53, 54a
Tourisme .....	107
Trafic des ports de Bâle .....	105
Villes, situation financière .....	60, 61
Virements:	
de la Banque nationale suisse .....	48
postaux .....	50

## Verzeichnis der Quellen und Erhebungsstellen – Indication des sources

<b>Quellen</b>	<b>Tabellen – Tableaux</b>	<b>Sources</b>
Ausweise zentraler Notenbanken .....	108, 113–115	Situations des banques centrales d'émission
Bank of Canada Review.....	25, 84, 86, 108	Revue de la Banque du Canada
Bilanzen der Kantonalsbanken, Großbanken, Regionalbanken und Sparkassen .....	38–40, 42	Bilans des banques cantonales, des grandes banques, des banques régionales et des caisses d'épargne
Bulletin d'Information et de Documentation de la Banque Nationale de Belgique .....	25, 84, 86	Bulletin d'Information et de Documentation de la Banque Nationale de Belgique
Bulletin Trimestriel de la Banque de France.	84, 86	Bulletin Trimestriel de la Banque de France
Bundesblatt .....	53–55	Feuille fédérale
Die Volkswirtschaft .....	72, 75–77, 80–83, 85, 89–91, 96, 101–103	La Vie économique
Federal Reserve Bulletin .....	108, 112, 114	Federal Reserve Bulletin
Indicatori Mensili ISTAT, Roma .....	84, 86	Indicatori Mensili ISTAT, Roma
International Financial Statistics, Washington	9, 25, 26, 84, 86, 111, 115, 116	International Financial Statistics, Washington
Monatsberichte der Deutschen Bundesbank	25, 84, 86	Monatsberichte der Deutschen Bundesbank
Monatsstatistik des Außenhandels der Schweiz.....	63, 65, 68, 70–72	Statistique mensuelle du commerce extérieur de la Suisse
Monthly Digest of Statistics, London .....	25, 84, 86	Monthly Digest of Statistics, London
Neue Zürcher Zeitung .....	115	Neue Zürcher Zeitung
 <b>Erhebungsstellen</b>		
Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung .....	37	Offices et administrations
Ausländische Notenbanken .....	25, 108, 113–115	Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
Bank für Internationalen Zahlungsausgleich ..	109	Banques d'émission
Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit	75–77, 80–83, 85, 89–91, 96, 99–103	Banques des Règlements Internationaux
Börsenkommissariate der Kantone Basel, Genf und Zürich .....	44–46	Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail
Der Delegierte für Arbeitsbeschaffung .....	95	Chambres de bourse (Bâle, Genève et Zurich)
Eidg. Amt für Energiewirtschaft .....	98	Le Délégué aux possibilités de travail
Eidg. Finanzverwaltung .....	53, 54b–57, 60, 61	Office fédéral de l'économie énergétique
Eidg. Oberzolldirektion .....	62–72	Administration fédérale des finances
Eidg. Statistisches Amt .....	35, 92–94, 107	Direction générale des douanes fédérales
Eidg. Steuerverwaltung .....	54a	Bureau fédéral de statistique
Internationale Bank für Wiederaufbau und Entwicklung, Washington .....	110	Administration fédérale des contributions
Internationaler Währungsfonds, Washington ..	111	Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement, Washington
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalsbanken .....	36	Fonds monétaire international, Washington
Pfandbrifbank schweiz. HypothekarInstitute..	36	Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses
PTT-Generaldirektion .....	50, 59, 106a, 106b	Banques des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire
Rheinschiffahrtsamt Basel .....	105	Direction générale des PTT
Schweizerisches Bauernsekretariat .....	75, 78, 79, 87, 88, 97	Office de la navigation rhénane, Bâle
Schweizerische Bundesbahnen .....	58, 104	Secréteriat des paysans suisses
Schweizerische Nationalbank .....	1–24, 27–34, 43, 47–49, 51, 52, 113, 114	Chemins de fer fédéraux suisses
Schweizerische Verrechnungsstelle .....	73, 74	Banque nationale suisse
Verband schweizerischer Kantonalsbanken ...	19, 20	Office suisse de compensation
		Union des Banques cantonales suisses